AÑO XX | N.o 6,923

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) M. C. R.

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 9 DE NOVIEMBRE DE 1936

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

# Colo Colo obtuvo el Campeonato Nacional de Football

## En la final de ayer en Valparaíso venció al Wanderers por 4 a 3

### El goal de la victoria lo señaló Rojas, tres minutos antes de finalizar el segundo tiempo del período complementario

### "VETERANOS" DE SANTIAGO Y VALPARAISO EMPATARON EN EL PRELIMINAR

En un match brillante, digno corolario del Campeonato Nacional de Football, Colo Colo conquistó ayer el título de campeón chileno después de vencer en reñida contienda al campeón de Valparaíso, Santiago Wanderers, que estuvo a punto de ceñirse, también, la corona, pues hasta los 88 minutos de juego tenía un tanto de ventaja sobre los "albos".

Dos rivales que se merecen y que cada vez que juegan harán un lance de sensación y que durante los noventa minutos jugaron sin lograr superarse, debiendo luchar durante media hora más, se encontraron ayer tarde en el Estadio Municipal de Playa Ancha ante una concurrencia superior a quince mil personas, librando una lucha que perdurará en el recuerdo de los aficionados que la presenciaron.

Todo se presentaba favorable para el éxito de la jornada final del torneo nacional: Un día espléndido que contribuyó a acrecentar le entusiasmo que había despertado el cotejo y que invitaba a pasar horas de solaz en un campo tan hermoso como el de Plya Ancha, la presencia de los viejos internacionales y el interes inmenso, indescriptible, que existía por ver frente a frente a "albos" y "verdes", llevaron hasta el principal campo de juego de Valparaíso a una concurrencia que daba al Estadio un golpe de vista imponente.

Los alrededores del Estadio Municipal de Playa Ancha presentaban, también, un aspecto singularmente atrayente y sus avenidas estaban materialmente llenas de automóviles, cuyos ocupantes habían ido a ubicarse en las tribunas dispuestos a no perder detalle de la contienda final del Campeonato de Chile.

Es así como al iniciarse el espectáculo, a las 14 horas, las tribunas ya congregaban una concurrencia muy numerosa y a las 15 horas éstas ya presentaban el aspecto imponente que más arriba señalamos.

El primer encuentro lo disputaron el Combinado Las Zorras Placeres con el Stgo. Nacional Green Cross de Santiago, brega que se resolvió con el triunfo del combinado porteño por siete tantos a cero.

**CLAMOROSA OVACION SALUDO A LOS "VETERANOS"**

Precedió al encuentro básico de la reunión de ayer en el Estadio de Playa Ancha de Valparaíso, un match entre los teams de "veteranos" del football de Santiago y del puerto.

Cuando ingresaron los equipos al field, los quince mil espectadores se levantaron de sus asientos y ovacionaron largamente mientras daban una vuelta al Estadio. El elenco de Valparaiso era portador de una bandera chilena extendida y lucía los colores oficiales de la Asociación. El cuadro metropolitano vestía casaca blanca con franja azul. Sirvió de árbitro el conocido deportista don Carlos Fanta, a cuyo llamado los teams extendieron sus líneas en la forma que damos a continuación.

Valparaíso:

Guerrero
Cárdenas Poirier
Alvarado Catalán Calderón
Domínguez Bravo Encina
Sánchez Jerez

O

Sepúlveda Lagos
Díaz Roatti Vergara
Castro Teuche Quezada
Donatti Páez
Bernal

Santiago

Este match comprendía dos tiempos de veinte minutos cada uno. A los 15 minutos del primer tiempo, y después de haber realizado un juego brillante, Valparaíso abrió la cuenta por intermedio del forward Encina, score con el cual terminó la etapa inicial.

En el segundo half time y cuando iban corridos 19 minutos, los metropolitanos obtienen el tanto de empate, al liquidar Díaz, con un lanzamiento de boleo, un buen avance de su línea. El marcador no volvió a sufrir variaciones y se dió término al lance sin que hubiera vencedores ni vencidos. Al abandonar los protagonistas el field y después de haber brindado una hermosa y simpática presentación, la concurrencia los volvió a hacer objeto de especiales muestras de cariño.

**EL ENCUENTRO BASICO**

Había en el Estadio enorme espectación por ver expedirse a los finalistas del campeonato nacional de football, de tal suerte que cuando verdes y albos ingresaron al campo de juego, el público los aplaudió largamente. Instantes después el arbitro oficial de la Asociación Santiago, don Alfredo Vargas, llamaba a los protagonistas al centro de la cancha, quienes después de sortear el lado, guardaron la constitución siguiente:

COLO-COLO:

Cortez
Camus Welch
Montero Torres Lira
Sorrel San Juan Subiabre
Luco Rojas

O

Araya Lamas
Núñez Toro Torres
Rivera Pastene Páez
Miranda Aguirre
Meza

WANDERERS

El sorteo del lado lo ganó el equipo santiaguino, de modo que le correspondió iniciar las acciones al Wanderers.

**EMPIEZA EL JUEGO**

A las 16.50 horas, Raúl Toro, centro delantero del Wanderers, mueve el balón por primera vez, iniciando un ataque por el centro de la cancha y que se encarga de desbaratarlo Camus, zaguero albo. Durante los primeros instantes, el juego se desarrolló en forma pareja y movida.

Colo Colo es el primero en situarse al ataque en forma decidida y a los cuatro minutos se produce el primer goal del partido, Luco sirve muy bien un corner decidido por el back Miranda y se hace presente Sorrel empujando la ball con golpe de cabeza hacia el arco de Meza. Rivera, en su intento de desbaratar la acción del delantero albo incurre en un hand penal que es oportunamente sancionado por el árbitro. El mismo SORREL es el llamado a servirlo y lo hace en forma que le resta toda chance al meta porteño. A raíz de este goal, los porteños buscan afanosos la oportunidad de quedar en igualdad de condiciones; pero se encuentran con que la defensa extrema de Colo Colo está haciendo un gran partido.

Sin embargo, a los nueve minutos Lamas se corre por el flanco derecho y hace un centro preciso y oportuno. TORO, el gran eje de los "caturros", alcanza a tomar la bola y la empuja hacia el goal de los metropolitanos, dando en la parte interior del travesaño. El árbitro, por lo demás, muy bien colocado, sanciona el goal y la pelota es llevada al centro de la cancha. Este goal de empate produce una gran reacción en las filas del Wanderers. Resultado de estos esfuerzos de los porteños es la obtención del segundo tanto. En efecto, cuando iban 19 minutos de la etapa inicial, una buena combinación llevada por Araya, Núñez y TORO es finiquitada por el último de los nombrados, con un lanzamiento hecho desde corta distancia.

Con el score favorable de dos a uno, los "caturros" se afanan cada vez más y entran a dominar francamente; pero la defensa de los albos está haciendo un partidazo. Sin embargo, el puntero Lamas, que se ha logrado safar de sus cuidadores, pierde dos oportunidades seguidas de hacer goals y en circunstancias en que se encontraba completamente solo.

Pese a que están dominando los del Wanderers, Colo Colo obtiene el tanto de empate cuando faltaba muy poco para que finalizara el primer half time. En efecto, los albos han iniciado una corrida desde atrás. Torres, en posesión del esférico, lo cede largo a Rojas. Centra el wing por alto y toma SORREL marcando el segundo goal para sus colores.

**LA ETAPA FINAL**

A las 5.55 horas se dió comienzo a la segunda parte del match, correspondiéndole partir al Colo Colo. En este período, las acciones están más lentas que en el anterior y los albos han mejorado mucho, entrando a dominar completamente a sus contrincantes.

La primera media hora perteneció sin discusión a los metropolitanos; pero Meza, Aguirre, Pastene, están actuando muy bien y no permiten que se realicen las intenciones de los santiaguinos. Sorrel, que ha estado estrechamente vigilado por Paez, decide cambiar de puesto con Luco, cambio que fue funesto para la ofensiva de Colo Colo.

Cuando iban transcurridos 32 minutos, Toro, que confirmó ser el mejor centro delantero del país, hizo una jugada maestra y permitió a Araya cruzar la pelota hacia el lado de LAMAS, jugador que se intercaló por entre la defensa alba y señaló el tercer goal a favor de sus colores. Este tercer tanto produjo una reacción notable en las huestes de los porteños; pero otra vez se encuentran con que la defensa de los metropolitanos está en uno de sus mejores días.

Cuando se creía que el triunfo pertenecía al Wanderers por tres a dos, una corrida de Colo Colo deja a Rojas con la pelota. Se corta el winger solo hacia el pórtico de Meza y Rivera, ante la inminencia del goal lo detiene a costa de un foul hecho dentro del área del penal. Lo sirve a los 43 minutos SAN JUAN y logra la igualdad de condiciones con un tiro alto y esquinado. Hasta aquí el partido ha resultado de mucho interés y el público anima a sus favoritos.

**TIEMPOS COMPLEMENTARIOS**

De acuerdo con lo que estipulan las bases de este campeonato especial, los cuadros debieron jugar dos nuevos tiempos de 15 minutos por lado. Tanto porteños como santiaguinos, presentan sus cuadros sin modificaciones.

Los primeros quince minutos transcurren en medio de un tren lento, debido al natural cansancio de los players. En el segundo periodo y cuando iban 12 minutos, se produce el goal que había de darle la victoria a los santiaguinos.

Luco, puesto en juego por Torres, hace un centro por alto Meza sale de su arco para adueñarse del esférico, pero la bola viene muy alta y el meta del puerto calcula mal la distancia, por lo que no alcanza a tomarlo. Es este el momento que aprovecha "rata" ROJAS para impulsarla levemente dando así el cuarto goal a su equipo y el título de ganador del campeonato.



Durante la brillante jornada de football cumplida ayer en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso.— Luco y Subiabre aparecen, en primer término, disputándose la pelota con Pastene.— Al fondo, puede apreciarse el aspecto imponente que ofrecía el Estadio, con la enorme concurrencia.— A continuación vemos a San Juan, pese a que está marcado por un adversario, que logra entregar la pelota a Subiabre.— Lira, en un manifiesto esfuerzo, intercepta un avance de Lamas, el wing derecho del Wanderers.— Finalmente, los equipos "veteranos" del football de Santiago y Valparaíso.

## El bordereaux

Asistieron al match de ayer en Valparaíso, 15 245 personas, con una recaudación total de $ 38.711.20.

## Actuaciones individuales

Damos a continuación la forma en que actuaron Colo-Colo y Wanderers, individualmente, en el match sostenido ayer en Valparaíso:

**COLO-COLO:**

CORTEZ: Cumplió una performance meritoria; pero en los anteriores partidos que sostuvo su cuadro hizo un trabajo más sobresaliente.

CAMUS: Más que regular. Hizo un primer tiempo superior al segundo.

WELCH: Demasiado lento e inferior a Camus.

MONTERO: Efectivo, es cierto, pero demasiado sucio en sus intervenciones.

TORRES: Muy bien en los dos tiempos.

LIRA: Bien en los dos períodos.

LUCO: Trabajó mucho de insider. Como puntero nulo.

SORREL: Pese a la estrecha vigilancia de que fue objeto, actuó eficazmente. Oportuno para filtrarse.

SAN JUAN: Regular.

SUBIABRE: Sintió el peso de su larga campaña.

ROJAS: Sólo regular, a pesar de que fue quien obtuvo el goal de la victoria.

**WANDERERS:**

Meza, Miranda, Pastene y Rivera muy bien, aunque este último empañó su espléndida actuación con los fouls que cometió.

Entre los ágiles, Toro, fue el mejor y bien se le puede considerar como el candidato obligado para el seleccionado chileno. No encontró cooperación en sus compañeros de línea, especialmente en los wingers. El puntero Araya jugó mal. En cuanto a Lamas, se mostró veloz; pero un tanto alocado. Perdió dos oportunidades magníficas de hacer goals. De los insiders, Núñez, sólo regular y Torres, bien, aunque estaba fuera de puesto. A nuestro juicio debe ser llamado a la concentración.

**ARBITRO:**

El señor Alfredo Vargas cumplió su misión en forma acertada, facilitando su labor el juego limpio desplegado por los jugadores de ambos teams.

## Comenzó ayer la selección local de ciclismo

### Quedaron designados los representantes de Santiago en los 1.000 metros scracht y 1,000 metros contra el tiempo

En la tarde de ayer se efectuó en el Velódromo de Santa Laura la reunión organizada por la Asociación Ciclista de Santiago como iniciación de las pruebas de selección para designar la representación de la capital en el próximo campeonato nacional de este deporte.

Se efectuaron las selecciones de los 1000 metros scracht y 1000 metros contra el tiempo, donde resultaron vencedores Gabriel Pérez, Enrique Naranjo, Luis Soto y Salomón Allel, en la primera y Enrique Naranjo, Rafael Gómez y Allel en la segunda.

Damos a continuación los resultados generales de la reunión:

**1.a Carrera. 1.200 metros, infantiles**

1.o Guillermo González, Comercio Atlético.

2.o Carlos Bravo, Unión Española.

3.o Armando Escobar, Comercio Alético.

Tiempo: 1'57 4/5.

**2.a Carrera. 4000 metros novicios, 2 llegadas**

1.o Antonio López, Comercio Atlético.

2.o Luis Pinto, Centenario.

3.o Miguel Allel, Unión Española.

**3.a Carrera. 1/4 de hora, 4a categoría. 3 llegadas**

1.o Leopoldo Astudillo, Chacabuco.

2.o Mario Macías, Centenario.

3.o Eduardo Peña, Chacabuco.

**4.a Carrera. 1000 schracht, selección, 4os de finales**

1.o Gabriel Pérez, Chile.

2.o Enrique Naranjo, Centenario.

3.o Luis Soto, Centenario.

4.o Salomón Allel, Unión Española.

**5.a Carrera. 1000 metros contra el tiempo, selección**

1.o Enrique Naranjo, Centenario 1'18 1/5.

2.o Rafael Gómez, Unión Española 1'20 1/5.

Reserva: Salomón Allel, U. Española 1'22 1/5.

### Seleccionados de basketball

La Asociación de Basketball local cita a entrenamiento para mañana martes, a las 19 horas, cancha del Comercio Atlético a los siguientes jugadores: Miguel y Antonio Ferrer, Felix Gil, Pascual Lladser y José Balmaceda, de la Unión Española; Rafael Selamovich, del Internacional; Eduardo Kapstein, del Dep. Nacional; Alberto Ulloa, del Olea; Oscar Muñoz, del Universidad; Armando Espinoza, del Famae; Julio Vega, del Tabú, y Eduardo Toro, del Sirio.

La comisión a cargo de los entrenamiento la forman el mayor de Carabineros señor Ricardo González y los señores Lorenzo Retamales y Natalio Grümberg: entrenador oficial, ha sido designado el señor Fernando Primard.

Se nos encarga hacer presente a los jugadores en referencia, que la asistencia a los entrenamientos es estrictamente obligatoria.

### Federación de Tiro al Blanco de Chile

La Federación de Tiro al Blanco de Chile, cita a sesión extraordinaria para hoy a las 19 horas en Morandé 25, a fin de tomar acuerdos definitivos sobre los siguientes asuntos:

a) Base del certamen con la República del Perú y selección de los tiradores.

b) Caja de Previsión del Tiro Nacional.

c) Bendición del Estandarte de la Federación.

## Terminó la primera rueda del Gran Campto. de Primavera de Football

### Quedan 31 equipos disputando la posesión del Trofeo "La Nación" y Premio "El Viajante"

Con los partidos efectuados el sábado y ayer por el campeonato de football de primavera, auspiciado por LA NACION y Maletería el Viajante, se dió término ayer a la primera rueda de este gran torneo.

**RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE AYER**

Damos a continuación los resultados de los encuentros que se efectuaron en la cancha Baquedano:

Miguel Nieto venció por dos a cero al Ruggero Castagnini y Maturana con Chacabuco empataron a un goal por lado.

En la cancha Iberia (Ex Santiago) Comercio Atlético venció a Gold Star por 3 a 2. El Iberia se impuso a Almacenes García por dos a cero.

Debemos destacar, junto con la buena actuación de los cuadros, la disciplina de sus jugadores; pues en ninguna de las canchas mencionadas se registraron incidentes. Estos partidos fueron prestigiados con la asistencia de numeroso público que se demostró altamente satisfecho de esta primera rueda del campeonato.

**RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DEL SABADO**

Como informamos en nuestra edición anterior, el sábado se jugaron los siguientes partidos:

En la cancha: Santiago: Cervecería Ebner venció dos goals a uno al Sindicato Industrial y Antonio Salas se impuso por dos goals a uno al Matta Elgueta y Aliro González ganó por dos a cero al Tintorería Salas, encuentro que tuvo alternativas de interés.

En cancha del Comercio Atlético: San Vicente venció por cuatro a cero al Deportivo Hamamé; General Saavedra se impuso por cuatro a cero al Deportivo México y Línea Alameda y Vista Hermosa empataron a tres tantos.

En cancha Teléfonos, jugaron: Deportivo Copal venció por un goal a cero al Maestranza Weber; Instituto Geográfico venció por uno a cero al Enrique González y finalmente Deportivo Matadero venció fácilmente al Real Madrid.

En la cancha General Baquedano: sostuvieron encuentro el Ricardo Cumming con Deportivo Juventud, venciendo el primero por dos a uno; a continuación se jugó el partido de fondo entre los eficientes conjuntos del Caupolicán con el Unión San Luis, quienes hicieron un partido que emocionó al público por el buen football que desplegaron ambos contendores a través de toda la brega, cuyo resultado fué favorable al Caupolicán por la cuenta de un goal a cero.

**LOS QUE QUEDAN COMPITIENDO**

Con estos encuentros se finalizó la primera rueda del campeonato de football de primavera, quedando como vencedores los siguientes equipos: Maturana, Germán Contreras, Asturias, Población Bulnes, El Viajante, Deportivo Iberia, Unión Veterana, Rodolfo Jaramillo, Cía. de Teléfonos, Línea Matadero, Aguila Negra, Tucapel, Aliro González, San Vicente, Antonio Sala, Alfonso Zegers, General Baquedano, Chacabuco, Deportivo Alameda, Vista Hermosa, General Saavedra, Caupolicán, Molino Santiago, Ricardo Cumming, Cervecería Ebner, Miguel Nieto, Copal, Instituto Geográfico, Matadero, Comercio Atlético, Belgrano e Iberia. Total, quedan clasificados para la segunda rueda del campeonato 31 equipos, después de definir posiciones los que han empatado.

**CITACION A LOS DELEGADOS**

A fin de proceder a los sorteos de la segunda rueda, se cita a todos los delegados a la reunión de hoy en Recoleta 408, a las 21 30. Se encarece la asistencia.

## Godoy favorito para la pelea del miércoles con Ettore

### El peso pesado chileno espera poder enfrentar a Joe Louis el próximo verano

**NUEVA YORK, 8. — (U. P.).** — El peso pesado chileno Arturo Godoy, espera poder enfrentar en el verano próximo a Joe Louis, es decir, cuando esté seguro de haber adquirido la experiencia que le falta para hacer frente a un hombre de esa categoría.

Se cree que el encuentro del próximo miércoles contra Al Ettore, que se llevará a cabo en el Hippódrome será de ruda lucha y corresponderá la victoria al chileno. Los críticos deportivos estiman que tiene estilo y agresividad, lo que causaría gran cuidado al púgil negro.

Todos concuerdan, sin embargo, que a Godoy le falta experiencia. Si logra triunfar frente a Ettore, es probable que se le dé una pelea con Franke Connolly de Boston, que es un peso pesado de gran golpe y agresividad, pero de fácil blanco, dado su lento juego de piernas.

Connolly, había firmado para enfrentar a Jorge Brescia, pero se vió abligado a cancelar el contrato.

Godoy, está entrenándose en el campo de Madame Bey, en Summit Nueva Jersey y trabajará hasta mañana. El martes hará gimnasia y el miércoles en la mañana partirá para Nueva York.

## EL REY de los ATLETAS



El rey de los atletas es indudablemente el norteamericano Glen Morris, ganador del decathlon de Berlín. Veamos cuál ha sido su rendimiento en la difícil prueba: 100 metros, en 11" 1/10; salto largo, 6 metros 97; bala, 14 metros 10; salto alto, 1 metro 85; 100 metros llanos, 49" 4/10; 110 metros vallas, 14" 8/10; disco, 43 metros 2 centímetros; garrocha, 3 metros 50; jabalina, 54 metros 52, y 1.500 metros, 4' 33" 2/10. El puntaje total llegó a la suma de 7.900, record

## 4.a victoria del Badminton en Bolivia

LA PAZ, 8. (U. P.) — El equipo chileno del Badminton derrotó al Deportivo del Chaco por 4 a 2 goals.

Presenciaron el encuentro 18.000 personas.

Hasta ahora el Badminton ha ganado cuatro partidos y no ha perdido ninguno.

## Boca Juniors empató con Lanús en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 8. (U. P.) — Los resultados de las partidas de football jugadas hoy en ésta, fueron los siguientes:

Platense contra Racing, 2 a 0.

River Plate contra Tigre, 3 a 0.

Independiente contra Ferrocarril Oeste, 1 a 1.

San Lorenzo contra Talleres, 6 a 1.

Lanús contra Boca Juniors, 1 a 1.

Estudiantes de La Plata contra Huracán, 2 a 2.

Vélez Sarsfield contra Gimnasia y Esgrima, 4 a 1.

Atlanta contra Argentinos Juniors, 0 a 1.

Quilmes contra Chacarita Juniors, 1 a 2.

# FERREA DEFENSA DIO EL TRIUNFO A LOS RECOLETANOS

### PESE AL DOMINIO DE LOS ESPAÑOLES EN EL SEGUNDO TIEMPO, EL SCORE FAVORECIO AL SANTIAGO MORNING POR 2 A 1

## EL ARQUERO LOBOS HIZO UN PARTIDO ESPECTACULAR

El tercer puesto en la competencia profesional del presente año, consiguió ayer el conjunto del Santiago Morning al vencer a la Unión Española, por dos goals contra uno, en el compromiso oficial que libraron en el field de los Campos de Sports de Ñuñoa. En líneas generales, el encuentro correspondió a las expectativas cifradas por cuanto, si bien es cierto que en el período inicial las acciones transcurrieron en medio de una indiferencia glacial, no lo es menos que en la etapa final y cuando los peninsulares trabajaban en procura del anhelado empate, las alternativas se sucedieron a través de un ambiente que en muchos momentos llegó hasta la emoción y— justo es decirlo — fué la Unión Española quien dió brillo al espectáculo en este sentido.

Es posible que muchos puedan argüir en lo que se refiere a lo injusto que pudo resultar el score final, dado el hecho de que especialmente en el segundo tiempo, hubo momentos en que el dominio de los rojos fué evidente y llegaron a jugar a mitad de cancha. Sin embargo, bien sabemos que una buena defensa —como lo es la de los recoletanos — puede perfectamente suplir las deficiencias que se observen en la línea delantera y tener derecho, así, a un triunfo meritorio como lo fué el que obtuvo ayer el elenco de Recoleta. En efecto, esa defensa del Santiago-Morning se bastó para detener los ímpetus bien acondicionados de que hicieron gala los rojos de Santa Laura. Después, el cuadro de Lobos se dió cuenta perfecta del valer del adversario y se dedicó a devolver las incursiones mediando para ello un trabajo que, más que por habilidad y astucia, destacó por el entusiasmo de los componentes de la línea respectiva. Aún más, los ágiles de Recoleta perdieron algunas buenas oportunidades de hacer goals. Desde luego, un penal que desvió apenas Nosetti y ese tiro de Olonso quedió en uno de los palos cuando se avecindaba el final del lance.

El conjunto de la Unión Española, que parece entró a la cancha enteramente confiado en el triunfo, empezó actuando con un desgano martirizante, el mismo que se vió reflejado en la indecisión de todos sus integrantes. Hasta que vino un sacudimiento general en sus hombres y esto, al empezar el segundo half time y cuando el score se les mostraba desfavorable por la mínima diferencia. Fué en esos momentos cuando el espectáculo adquirió su mayor colorido, puesto que se vió a dos teams que luchaban por pretensiones parecidas, cual era la de quebrar la equidad de condiciones que arrojaba el marcador. Los españoles siempre se vieron obstaculizados por esa defensa que no trepidamos en calificarla como una de las más eficientes y en la que Lobos, en la custodia de su arco, fué la figura descollante. Ante la imposibilidad de conseguir la realización de sus ideales, disminuyó el tren ofensivo de los de Santa Laura e insensiblemente sus líneas fueron aflojando, circunstancia que no pudo pasar inadvertida en las huestes recoletanas y de ahí la obtención del tanto que había de darles la victoria. Para resumir el triunfo del Santiago-Morning en pocas palabras, diremos esto: fué su defensa la que derrotó al cuadro español.

**EN EMPATE TERMINO EL PRELIMINAR**

Los conjuntos de la primera y cuarta zonas de aseo de la Municipalidad hicieron el preliminar de la reunión de ayer en Ñuñoa, finalizando este encuentro en un empate a tres tantos, después de un juego que estuvo sumamente reñido y que logró agradar a la concurrencia. En este match se disputaba una copa.

**DETALLES DEL MATCH PRINCIPAL**

Segundos antes de iniciarse el encuentro principal, la distinguida artista Emperatriz Carvajal posó ante los reporteros gráficos en compañía de los capitanes del Santiago-Morning y Unión Española.

Los equipos alinearon sus hombres en la forma siguiente, ante el árbitro señor Roberto Aguirre:

Santiago Morning
Lobos
Ellis, Carmona
Frías, Nosetti, Barbatto
Gálvez, García, Molina
Fuentes . Alonso
O
Aranda Peña
Góngora, Las Heras, Aller
Trejos, Sánchez, Ríos
Tamayo, Fernández
Aguilera
Unión Española

A las 4.25 P. M., el árbitro dió orden de comenzar el juego, iniciando las acciones García, centro delantero de los recoletanos. A los 12 y 16 minutos, García y Peña, respectivamente, sufrieron accidentes sin mayores consecuencias. El primer goal lo marcó Santiago-Morning, por intermedio de Alonso, al coger una pelota que había dado en el travesaño ante lanzamiento de Gálvez. Pocos momentos después, García hubo de abandonar el field, debido a una nueva lesión que sufriera. Según lo permite la nueva reglamentación, lo entró a reemplazar Morales que ocupa el puesto de insider izquierdo, Molina pasa al wing, y Alonso se corre al centro de la línea. A los 43 minutos se accidentó Las Heras, de los españoles, entrando en su lugar Carvajal, pero en el puesto de insider, y corriéndose Góngora al centro. El primer tiempo terminó con la mínima ventaja para los recoletanos.

Esta primera etapa transcurrió en medio de un ambiente frío y sin que las acciones alcanzaran gran movilidad. Por otra parte las acciones estuvieron siempre parejas, lo que motivó que los adversarios pusieran mayor empeño por dar más vida al espectáculo.

**SEGUNDO TIEMPO**

Previo el descanso reglamentario, se reinició el juego, a las 5.35 P. M. Desde el primer momento se advirtió que los rojos estaban dispuestos a conseguir la igualdad de condiciones a cualquier precio, y fué así cómo se situaron francamente en el campo de los de Recoleta. Molina cambió puesto con Morales, a los 5 minutos. En estas circunstancias y como el dominio de los peninsulares es evidente, se empieza a destacar la figura del guardavallas Lobos, indudablemente el mejor hombre del field. Por fin, a los 24 minutos, Góngora consiguió el anhelado empate, al rematar en buena forma un centro ajustado de Peña, y cuando Lobos se encontraba en el suelo. Este empate de la Unión Española ha sido el más justo corolario al amplio dominio que ha ejercido en lo que va corrido de la segunda etapa.

A los 29 minutos, Santiago-Morning, que se ha logrado safar del constante asedio de su adversario, logra el goal de la victoria, por intermedio de Gálvez, quien remata un avance de su línea con fuerte tiro a media altura.

Esta ventaja que han conseguido los recoletanos ha sido justa por cuanto se han sabido defender en forma magnífica y sus ataques, si no han estado revestidos de gran tecnicismo o planes preconcebidos, por lo menos, el entusiasmo de sus forwards los ha hecho merecedores a la situación lograda.

Convencidos ya los blancos de la capacidad del contrincante, actúan ahora más confiados, y devuelven los ataques de los rojos en forma también peligrosa. Por lo demás, ha sido la defensa del Santiago-Morning, quien le ha dado animación al cuadro, ya que cumplió con una labor sobresaliente durante todo el partido.

Cuando iban 39 minutos de juego, Sánchez, dentro del área de peligro, detuvo con la mano un centro de Fuentes y sin que las circunstancias lo obligaran a ello. Nosetti es designado para que sirva la pena máxima, y lo hace con un lanzamiento bajo, esquinado y que se desvía ligeramente, rozando uno de los verticales.

Finalmente, en las postrimerías del encuentro, Alonso se logró arrancar por el centro de la cancha y, después de eludir a Fernandez, remató violentamente, dando la redonda en el vertical derecho y volviendo al campo de juego, en donde se encargó de alejar el peligro Ríos. Finalizó el encuentro, en consecuencia, con la victoria del Santiago-Morning por dos tantos contra uno.

**INDIVIDUALIZANDO LOS PROTAGONISTAS**

En el elenco vencedor, Lobos fué la figura descollante, y ya nos referimos a él en párrafo aparte. Ellis y Carmona, una verdadera muralla. El "grone" superó a su compañero por la espectacularidad que caracterizó a cada una de sus intervenciones. De los halves, Barbatto nos pareció el mejor. Nos hizo ayer una presentación magnífica, y hasta se dió el lujo de hacer algunas jugadas de galería. Frías, inferior a Barbatto; pero rindió más que Nosetti. En cuanto a este player, no nos explicamos por qué aún no se le aplica un castigo, a raíz de los bochornosos incidentes que promovió en la cancha de Carabineros, cuando se jugó el partido amistoso entre Santiago-Morning y Magallanes.

La línea de ágiles del team de Recoleta volvió a defeccionar. Faltó, desde luego, Carvajal, el gran animador. Molina estuvo muy lejos de llenar el hueco dejado por aquel forward; no es este un elemento para actuar en equipos de primera. Alonso cumplió ayer una buena actuación. Cuando se pasó al centro de la línea, su rendimiento fué mayor, aunque anduvo desacertado en los remates finales, en lo que influyó mucho el factor suerte. García, le falta aún para volver por sus antiguas formas. Su reemplazante Morales hizo una presentación aceptable. Se trata de un elemento que puede rendir más, y, en todo caso, preferible a Molina. Gálvez, demasiado individual, perjudicó muchos avances de sus compañeros. Su dribling no es tan recomendable como para que abuse de él. Su trabajo mezquino, influyó en el poco juego que tuvo el puntero Fuentes.

**LOS ROJOS**

Aguilera, excesivamente nervioso, perdió muchas veces la pelota, aunque hizo algunas atajadas de mérito. Fernández, superior a Tamayo, se defendió bien en el primer tiempo para, después, defeccionar notoriamente. Tamayo, indeciso y siempre descolocado, sólo resistió bien los primeros minutos del encuentro. Entre los halves, Sánchez nos pareció el mas efectivo. Realizó algunas jugadas que le valieron buenos aplausos. Ríos y Trejos, no los vimos en parte alguna. Góngora, sin cumplir una de sus acostumbradas buenas performances, fué el mejor delantero de la Unión Española. Aller y Peña, muy por debajo de sus prestigios. El segundo, sin ningún objeto, se empecinó en molestar el trabajo del meta Lobos. Las Heras, tampoco es, todavía, un elemento para actuar en conjuntos profesionales. Carvajal, que lo reemplazó en seguida, no fué ni la sombra del gran insider que tanto se aplaudiera en ocasiones anteriores. Finalmente, Aranda, peligroso, como de costumbre, se anotó algunos buenos lanzamientos al arco, y sus centros fueron bastante oportunos.

### Volvió a jugar Nosetti

Nos causó gran extrañeza ayer en Ñuñoa, cuando ingresaron los equipos del match de fondo al field, ver que por el conjunto del Santiago-Morning figuraba el jugador José Nosetti, único y principal causante de los incidentes producidos el primer domingo de este mes, con ocasión del match amistoso entre los recoletanos y el Magallanes.

Nuestro deber de informantes nos impide permanecer impasibles ante un hecho semejante. Todos nuestros colegas criticaron la actitud de dicho jugador en aquel match y pidieron un severo castigo, a fin de mantener la debida cordura en esta clase de espectáculos. Nosotros, hasta llegamos a decir que Nosetti no debería pisar más, en público, un field de football. Sin embargo, ayer volvió a vestir la casaca de su team y todavía actuó como capitan.

Es preciso que la dirigente del football profesional tome medidas contra este jugador, puesto que el proceder en una forma distinta, significaría autorizarlo para que en futuras reuniones volviera a repetir momentos tan odiosos y poco edificantes como el sucedido hace dos domingos a esta parte. El castigo que se acuerde debe ser enérgico e inmediato, si es que se desea que nuestro balompie mantenga el prestigio de cultura que bien se tiene ganado.



Ellis y Frías, en un salto difícil, anulan la intervención de Góngora, en el match oficial que ayer disputaron en Ñuñoa los equipos del Santiago-Morning y Unión Española. El triunfo de los recoletanos fue merecido y le valió la obtención del tercer puesto en la competencia profesional de este año

## COMPUTO AL DIA

Con el partido jugado ayer la posición de los equipos que actúan en la Serie A de la Sección Profesional es la siguiente:

| Equipos | Partidas | | | | Gls. | | Pts. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | F. | C. |
| Audax Italiano | 9 | 6 | 2 | 1 | 30 | 19 | 14 | 4 |
| Magallanes | 9 | 6 | 0 | 3 | 30 | 18 | 12 | 6 |
| Santiago-Morning | 10 | 4 | 2 | 4 | 21 | 24 | 10 | 10 |
| Colo-Colo | 9 | 3 | 2 | 4 | 23 | 23 | 8 | 10 |
| Badminton | 9 | 2 | 3 | 4 | 22 | 35 | 7 | 11 |
| Unión Española | 10 | 1 | 3 | 6 | 18 | 25 | 5 | 15 |

Santiago-Morning y U. Española terminaron ayer su misión en el campeonato. Quedan sólo pendientes dos partidos: Audax Italiano con Badminton y Colo-Colo con Magallanes.

**DISCRETO EL ARBITRAJE**

El señor Roberto Aguirre tuvo a su cargo la dirección del encuentro oficial de ayer en Ñuñoa. Cumplió su cometido en forma discreta. Cometió algunos errores; pero fueron los menos, y por lo demás, su colocacion no dejó nada que desear. Por consiguiente, fueron injustificadas esas protestas de una parte del público y que obedecen, más bien, a aspiraciones demasiado fanáticas.

### LOBOS

De la lista de jugadores seleccionados que llamó la dirigente máxima de nuestro football, figuran dos arqueros: Soto y Cabrera. Al primero todos le reconocen sus méritos, cosa que no ocurre con el segundo de los nombrados.

Lobos, arquero del Santiago-Morning, nos hizo ayer en Ñuñoa un partido que, unido a todas sus últimas presentaciones, lo indican como el guardavallas más completo de la actualidad. Su rapidez de acción, valentía y colocación perfecta, son factores que no cualquier arquero puede lucir. Realizó unas atajadas extraordinarias y fue ovacionado en varias oportunidades. Indiscutiblemente fue el mejor hombre de la cancha.

Como estimamos que aun es tiempo para llamarlo a la concentración, se nos ocurre que si no lo incluyen, no se podrá decir que el equipo chileno que vaya a Buenos Aires, sea un fiel reflejo de nuestro poderío footballístico.

Lobos es un muchacho joven, de condiciones innegables y con un porvenir mejor, de tal suerte que su nombre debe estar incluído en aquella lista de donde saldrá el team representativo de Chile al campeonato sudamericano que se efectuara en Buenos Aires.

# Famae y Comercio Atlético vencieron en los partidos de basketball de ayer

En la mañana de ayer, se desarrollaron en las canchas de San Ignacio y Gálvez, interesantes reuniones basketbalísticas por la competencia oficial de la presente temporada.

**EN SAN IGNACIO**

Correspondió medirse en este campo deportivo, a las 10 horas a los conjuntos vencedores de las series de la Tercera División, el Deportivo Famae e Y. M. C. A., partido en el que triunfó el primero de los nombrados, por la cuenta de 20 por 15, con lo que se clasifica vencedor de la Tercera División.

**TABU-FAMAE**

En el partido de fondo, entre los quintetos de la División de Honor del Deportivo Tabú y Deportivo Famae, correspondieron los honores de la jornada a este último por la cuenta de 30 por 16.

**EL PARTIDO**

Correspondió ámpliamente a las expectativas el encuentro de que damos cuenta, ya que los equipos ratificaron sus magníficas actuaciones anteriores, demostrando con ello — sobre todo el vencedor—, que actualmente tienen en sus filas elementos sobresalientes y en condiciones de poder alternar y reemplazar con éxito a los ya consagrados. Así quedó demostrado en el partido de ayer.

El primer tiempo, fué el mejor del lance cuya marcador reflejó también cuanto hicieron los jugadores en demanda del triunfo. La cuenta de 15 por 11, favorable al Famae, con que terminó este período, destaca merecidamente la labor que cumplieran Espinoza y Reyes por el Famae, y Julio Vega por el Tabú, que en el partido de ayer demostró que sus antiguas condiciones, vuelven a ser la mejor garantía de sus actuaciones futuras.

En el segundo tiempo, hubo de inclinarse la balanza en favor del Famae, porque sencillamente su actuación fué más completa; sus hombres accionaron con armonía, mientras el Tabú se mostraba completamente fuera de control en las acciones de conjunto, y sus hombres, batalladores; pero nulos en técnica.

Sin embargo, tenemos que Julio Vega en la delantera, fué lo más eficiente del partido, y Riderelli en la defensa, se destacaron en la labor del quinteto del deportivo Tabú.

**CANCHA DE GALVEZ**

Bien se cumplió el programa de esta cancha, interviniendo en el primer match los conjuntos de la Cuarta División A, finalistas de la competencia, el Comercio Atlético y Deportivo Olea, equipos que hicieron una presentación lucida y de acuerdo con sus buenas actuaciones anteriores; venció el Deportivo Olea por la cuenta de 18 por 13.

**TRIUNFO DEL COMERCIO**

En el partido de fondo, intervinieron los quintetos de la Primera División del Comercio Atlético y Deportivo El Mercurio, vencieron el primero por la cuenta de 21 por 12.

Con el triunfo de ayer, el Comercio Atlético sigue consolidando su actuación acertada en la División, asegurando al mismo tiempo una colocación difícil de alcanzar con elementos que aún no logran destacar en el ambiente deportivo, pero que en cada presentación son más acreedores al estímulo y entusiasmo de los deportistas de su club.

En la reunión de la mañana de ayer, pudimos notar la presencia de la señorita Monserrat Farrés, —proclamada recientemente Reina del Comercio Atlético—, que acompañada de sus Damas de Honor, presidió los actos deportivos de la institución, siendo por ello muy felicitada y aplaudida por los asistentes.

### NO SE EFECTUARON PARTIDOS EN SANTA LAURA

**EN SANTA LAURA**

La inasistencia de autoridades, privó a los aficionados de poder presenciar los espectáculos programados en la cancha de Santa Laura.

La situación que se han creado las canchas de Santa Laura, con respecto a los organismos oficiales de Básket-Ball, es necesario que tenga una pronta solución, pues no es correcto anunciar espectáculos a sabiendas de que ellos tendrán que fallar por la inasistencia de los árbitros, cuyo organismo oficial tomó el acuerdo de no arbitrar partidos en ese campo deportivo por las incidencias que se han producido.

Estimamos que no deben fijarse partidos en Santa Laura, mientras no se dilucide la situación por medio del veredicto que dé el Tribunal de Honor que se ha formado para dar una solución al conflicto.

**LOS NOVICIOS**

No se pudo cumplir el partido que estaba programado en la cancha N.o 2 de San Ignacio, entre los equipos de la División de Novicios del Rafael Franco y Deportivo Olea, por falta de autoridades a la hora de darse comienzo al match.

El partido en referencia, es uno de los buenos matchs que puede ofrecer la dirigente, y sería de desear que fuera incluído en un programa nocturno, o en su defecto, en uno de los preliminares de alguna reunión de atracción.

La labor que han cumplido ambos quintetos en la temporada, y el hecho de haber ingresado de las filas infantiles donde tuvieron una actuación destacada y meritoria, impone que el partido final de la División se incluya en una reunión de importancia.



Quinteto del Deportes Estrella, que alcanzó ayer la tercera clasificación de la temporada al perder el match de desempate con el Enrique Correa.

# El Correa se clasificó en el 2.o lugar de la temporada

### Fácil victoria obtuvo el combinado Cabrera Gana - Baquedano, sobre el Famae

En la tarde de ayer se realizó la reunión de basketball femenino, en que se disputaba la clasificación del segundo lugar en la competencia oficial de la primera división, encuentro que disputaban los quintetos del Deportes Estrella y Enrique Correa.

Un preliminar a cargo del combinado Cabrera Gana y Baquedano, frente al quinteto del Deportivo Famae, completaban el programa de la tarde.

**LA SELECCION**

Correspondió iniciar la reunión a los equipos del Deportivo Famae y el combinado Cabrera Gana-Baquedano, cuyos quintetos alinean en la siguiente forma:

Combinado: Yolanda Penelli, Graciela Gamboa, Raquel Irarrázaval, Alicia Moreno y Cecilia Jara.

Famae: Judith Rodríguez, Luz Muñoz, Filomena Salinas, Juana Ortega y Aída Espinoza.

Terminó el primer período de juego con la ventaja de 8 por 7 a favor del combinado.

**SEGUNDO TIEMPO**

En el segundo período de juego, pasa Alicia Moreno a la defensa, en compañía de Yolanda Penelli, entrando en reemplazo de la primera, Adriana Piñeiro.

Puede apreciarse en líneas generales, un leve dominio del combinado; pero en ningún caso un apremio o dominio que les dé una situación de holgura en el marcador, que, pese a todo, se consigue finalmente, por la cuenta de 13 por 9 del Famae.

**EL MARCADOR**

Indicados los scores del primer tiempo, y período final, señalamos los puntos marcados por las jugadoras que intervinieron en la contienda en la forma uqe anotamos:

Combinado: Alicia Moreno (2), Yolanda Penelli, Raquel Irarrázaval (11), Graciela Gamboa (2), Adriana Piñeiro (2) y Cecilia Jara (2).

Famae: Judith Rodríguez (2), Luz Muñoz (1), Filomena Salinas (2), Juana Ortega (2) y Aída Espinoza (2).

**ESTRELLA-CORREA**

El partido de fondo no fue, en ningún momento, lo que se esperaba, ya que el quinteto del Estrella se presentó a la contienda con dos reservas, y el five del Enrique Correa, a pesar de alternar en las condiciones que lo hizo anteriormente, no hizo una presentación que destacara el triunfo que obtuvo por la cuenta de 9 por 4 a su favor.

**EL PARTIDO**

Con entusiasmo se inició el partido, y la ventaja de 3 por 1 que alcanzó en el primer período el Deportes Estrella, justifica ampliamente las acciones del match.

Muchos esfuerzos gastarno las integrantes del Estrella en el primer período, y ello fue un factor de su derrota de ayer.

En el segundo tiempo, siguió el mismo ritmo de juego; pero al promediar el final de la contienda, hubo el Estrella, de dar paso al mejor juego de sus rivales, y al cansancio [illegible] sus líneas, logrando [illegible] cuencia, el Enrique [illegible] triunfo por la cuenta [illegible]

**LOS EQUIPOS**

Los quintetos se [illegible] integrados en la [illegible] ma, señalando los [illegible] gadoras que se [illegible]

Deportes Estrella: [illegible] pez, Adriana Luna, [illegible] (1), Yolanda Carrasco [illegible] ga Gutiérrez (1) y [illegible]

Enrique Correa: [illegible] tero (1), Eugenia [illegible] (2), Gaby Carrasco [illegible] da Barraza (2), [illegible] Yolanda Barraza [illegible] Montero (2).



El grabado nos muestra a Alicia Moreno y Raquel Ir[illegible] del General Baquedano, que en los puestos de defensa [illegible] tera respectivamente, son las jugadoras más eficientes [illegible] ketball metropolitano.

### FOOTBALL INFANTIL

## Stgo.-Morning campe[illegible] de la división juvenil

### Los infantiles de Recoletanos y Españ[illegible] igualaron a uno

Por la final de la Competencia Infantil y Juvenil, jugaron en la mañana de ayer en la cancha principal de Carabineros, los "pibes" recoletanos y españoles.

Se dió comienzo al programa con los primeros equipos infantiles, a las 10.15 horas, ante el árbitro Sr. Jerez. Después de un encuentro que revistió caracteres de interes, el pitazo final sorprendió a los contendores en igualdad de condiciones a un goal.

Estos cuadros deberán, por lo tanto, volver a disputar la final del Campeonato de la 1.a División infantil.

A continuación entraron a la cancha los elencos juveniles de Santiago Morning y Unión Española ante el árbitro Sr. Julio Vásquez. Este [illegible] también por la final [illegible] peonato Juvenil de [illegible] a ello se debió el [illegible] que los muchachos [illegible] ron. Al finalizar [illegible] Santiago Morning [illegible] goal de la victoria [illegible] dio de Casanova. Des[illegible] tuacion tuvieron [illegible] go Morning: Márquez, León, Arias, Sche[illegible] gada. Por la Unión [illegible] Llambías, Dinator, [illegible] ra y Ruiz.

En cuanto a los [illegible] son dignos de mención [illegible] Unión Deportiva Es[illegible] dero, López, Urroz, [illegible] por el Santiago Mor[illegible] calona, León, Silva, [illegible] Díaz, todos los cuales [illegible] ron su gran entusiasmo [illegible] cáolina.

## Buena jornada de footb[illegible] hubo ayer en Providen[illegible]

### Valdivia empató con Boston, y Luis X[illegible] Mirasol. — Balboa derrotó al Figuero[illegible] Los partidos de la "Manuel Atria"

Los quince lances oficiales se desarrollaron ayer normalmente, y numeroso público se dió cita en las canchas Salvador Izquierdo, Tren y Vitacura, en disputa de las copas "Dirección General de Investigaciones", "Tomás Lawrence" y "Demetrio Muñoz Bustamante", y se registraron los siguientes resultados:

**Tercera División.**— Jorge Melendez derrotó al Vilches por 9 a 2. Dirigió el señor Manuel Abarca. Jorge Figueroa derrotó al Mirasol por la cuenta de 4 a 0. Arbitró el señor Ismael Ibarra. Vilches A. venció al Boca Junior B. por la cuenta mínima. Arbitró el señor Oscar Torres. Luis XV ganó al Boca Junior A, por el score mínimo. Arbitró el señor Luis Hernández. Juventud ganó por 4 goals a Los Carrera. Arbitró el señor Juan Catalán. Andrés Bello A. venció al Andrés Bello B, por 2 a uno. Arbitró el señor Oscar Bahamondes.

**Segunda División.**— El Boston empató con el Balboa. Dirigió el señor Luis Castro. El Valdivia derrotó al Boston 2 a 1. Arbitró el señor Luis Cabello. El J. Figueroa derrotó al Mirasol 2 a 1. Arbitró el señor M. Quiroga.

**Primera División.— Los Carrera v. Juventud.**— Estos cuadros de la división de honor después de un lance que logró entusiasmar a la concurrencia empataron a 4 goals por lado. Arbitró el señor J. Matus.

**Andrés Bello v. Boca Junior.**— En el match de fondo del campo de Vitacura los honores de la victoria correspondieron al Andrés Bello que se impuso sobre el Boca Junior por la cuenta mínima. El lance fué dirigido por el señor Luis Cabrera.

**Boston v. Valdivia.** — En el match de honor del fortín Tren, a cargo de los elencos del Boston versus Valdivia, se resolvió por un empate a 1 tanto. La contienda fué reñida y por ambos bandos se vio trabazón. El Boston marcó el goal a los 23 minutos del primer periodo por intermedio de Mardones, empatando [illegible] cuando faltaba un [illegible] el término del match [illegible] via se vió en duros [illegible] las formidables [illegible] albos del Parque.

Por el Boston destacaron [illegible] quero Gallardo y el [illegible] quienes fueron el [illegible] táculo de los contendores.

El Valdivia, como [illegible] bajó con ardor por [illegible] victoria.

El árbitro señor [illegible] correcto.

**Luis XV v. Mirasol.** — match de gran interés [illegible] cos empataron a [illegible]

Este match se [illegible] sus jugadas rápidas [illegible] que hicieron gala [illegible] dores. La característica [illegible] fué el juego asociado [illegible] calidad que desarrolló [illegible]

Los hombres del Luis [illegible] jaron bien, pero les [illegible]

Por el Mirasol destacó [illegible] do Sandoval que, [illegible] fué el peón de los albos [illegible] cura.

Los listados de [illegible] expidieron con acierto [illegible] dose el inter López.

El arbitraje del señor [illegible] na, acertado.

**Balboa derrotó al Fig[illegible]** En el clásico del [illegible] diablos rojos de S. [illegible] derrotados por primera [illegible] temporada, por el [illegible] quien con esta victoria [illegible] fica y se perfila como [illegible] contendor para los [illegible] ta competencia.

El Balboa debido a [illegible] y empuje consiguió [illegible] de la jornada después [illegible] tido reciamente disputado [illegible] el cual el Figueroa [illegible] grandes bríos, no [illegible] arrastrar con la buena [illegible] entusiasmo de su [illegible]

Por el vencedor destacó [illegible] quero Palacios y D[illegible] autor de los dos tantos.

El árbitro señor H[illegible] justo y correcto en [illegible]

# Manuel Ramirez ganó el Circuito Pedestre de Santiago

## Cubrió el representante del Pietro Dorando los 25,400 metros en 1 hora 32'55", clasificándose como el mejor fondista

### PLAN DE ACCION QUE DEBE ENCARAR LA DIRIGENTE SUPERIOR DEL ATLETISMO PARA ORGANIZAR Y MEJORAR ESTA CLASE DE COMPETENCIAS



Los competidores del Circuito Pedestre de Santiago, momentos antes de iniciar la prueba

Ayer se llevó a efecto el "Circuito Pedestre de Santiago" organizado por el Circulo Atlético Royal.

La prueba sirvió para demostrar el entusiasmo de sus organizadores y el interés con que sirven la causa del deporte un grupo de aficionados, dirigentes de los clubs más modestos de la capital que desde hace años se sacrifican y ponen sus esfuerzos al servicio del progreso del atletismo.

Desgraciadamente estos esfuerzos no obtienen los resultados que persiguen y las nobles finalidades con que son hechos no se alcanzan debido a la falta de directiva, de un plan de acción, de normas que debieran venir de las esferas dirigentes del atletismo.

La prueba de ayer sirvió para demostrar que, aparte del interés y entusiasmo de un grupo de muchachos, no tenemos más en carreras de fondo.

Al resultado técnico bastante pobre de la Marathon a San Bernardo que se efectuó no hace mucho, ha venido a agregarse este otro que no permite ciertamente mirar con mayor optimismo el porvenir de nuestro pedestrismo.

Chile que en otro tiempo figuró a la cabeza de los fondistas de América del Sur, que produjo hombres de la talla de Martiniano Becerra, Alfonso Sanchez, Juan Jorquera, Ernesto Lamilla, Juan Urzúa, Manuel Plaza y tantos otros que le dieron prestigio dentro y fuera del país, aparte de estar postergado del primer plano en carreras de fondo, no cuenta en la actualidad ni con expectativas de que surjan algunos elementos capaces de reemplazar a aquéllos. Los que estan compitiendo en las pruebas de largo aliento que se organizan, sea porque no llevan una preparación adecuada, sea por la falta de los medios indispensables a todo corredor de fondo, no han revelado condiciones físicas que permitan esperar de ellos, performances remarcables.

El problema de mejorar nuestros fondistas no se remedia de ningun modo en la forma en que se está procediendo ahora. Organizando carreras indistintamente, sin tener siquiera un plan calculando las distancias y las fechas.

Como primera medida estimamos que debe fijarse por la dirigente superior un plan de acción, de organización de esta clase de pruebas, de acuerdo con nuestro medio, es claro, pero lo más cerca posible de normas científicas.

Otra cosa absolutamente indispensable es someter a los competidores a un eficiente y cuidadoso control médico, para asegurar de esta suerte la intervención de los individuos físicamente bien preparados, ya que nada ganamos con planes de acción y con las competencias si a ellas van, aficionados que no obtendrán ningún provecho, sino perjuicios, por sus precarias condiciones físicas.

Otros detalles de organización, estímulos, propaganda, son de orden secundario y se comprenden inherentes a la buena labor de las instituciones dirigentes.

**LOS RESULTADOS DE AYER**

En la carrera de ayer que comprendía un recorrido aproximado de 25.400 metros, ocupó el primer lugar Manuel Ramírez del Pietro Dorando, hoy por hoy el mejor de nuestros fondistas. Su tiempo fué de 1 hora 32 minuutos 55".

Segundo fué Miguel Jaña, de Famae, quien empleó 1 hora 38'45".

Los otros lugares fueron ocupados por los siguientes competidores:

3.o Hermógenes Ahumada, Famae, 4.o Rogelio Pavez, Badminton, 5.o Carlos Hernández, Royal, 6.o Raúl Céspedes, Royal; 7.o Juan Becerra, Royal, 8.o Octavio Robles, Aguila; 9.o Belisario Palacios, G. Cross; 10.o Oscar Pérez, Royal; 11.o Jose Espinoza, P. Dorando; 12.o Rosendo Castro, P. Dorando; 13.o Miguel Carrasco, Badminton, 14.o Humberto Aguila, Aguila; 15.o Bruno Torrealba, P. Dorando, 16.o Federico Guzmán, Aguila.



El primer grupo de corredores, a poco de iniciase la jonada, en la que venció Manuel Ramiez

## Construcción del campo deportivo de Vitacura

### Se constituirá la comisión especial designada por el Gobierno

#### ATINADA DESIGNACION

Oportunamente informamos de haberse promulgado la ley que entrega a la Asociación Deportiva Manuel Atria la explotación por veinte años de los terrenos fiscales de Vitacura con el objeto de construir allí campos deportivos.



Señor Osvaldo Torres Labarca

Hace poco, por decreto N.o 7.116 del Ministerio de Educación Pública, se designó una comuna especial que tendrá a su cargo la construcción de dichos campos, la cual está integrada por el alcalde de Las Condes don Nibaldo Correa Barros, por el presidente de la Asociación deportiva de Providencia don Osvaldo Torres Labarca y por el inspector escolar del distrito.

La comisión aludida, convocada por el primer alcalde de Las Condes, se reunirá el próximo miércoles, a las 10.30, en el recinto de la Municipalidad, a fin de constituírse.

La designación del señor Torres Labarca para formar parte de esta importante comisión ha sido muy bien recibida en los círculos deportivos de Providencia, toda vez que se trata de un deportista que ha laborado con singular acierto durante nueve años consecutivos en el organismo que hoy preside, constituyéndose en un digno sucesor del señor Arturo Torres Molina en las actividades directivas de esta prestigiosa entidad.

La Asociación Manuel Atria tiene en la actualidad 18 clubs afiliados y con cerca de dos mil ochocientos jugadores inscritos. En un buen momento ha venido, pues, el Gobierno a cooperar en las labores de esta organización y en los afanes de sus dirigentes, otorgando una concesión temporal de terrenos que contribuirán a levantar el interés por la causa de la cultura física en este importante sector de Santiago.

## Evohe ganó el Gran Prix de Automne

PARIS, 8. — (U. P.) En el hipódromo de Auteuil se corrio hoy el Grand Priz d'Automne, sobre una distancia de 4,100 metros y con un premio de 250.000 francos.

Ganó Evohe, de M. A. Vidal, que pasó 23.50 francos a ganador y 11.50 a placé.

Segundo llegó Barón Durfe, de M. Geilard, que pagó 11.50 y tercero Eos, de M. H. de la Vauld, que pagó 105.50 francos.

## Presidente del Comité Olímpico Alemán llega hoy

Por el avión de itinerario llegará hoy a Los Cerrillos el Dr. Lewald, presidente del Comité Olímpico Alemán y uno de los más prominentes miembros del deporte de ese pais.

Al Dr. Lewald le cupo destacada actuación en la organización de los recientes Juegos Olímpicos de Berlin.

## Espejismos del Court

Por ROSAURO SALAS A.

¡Ya va de "Rankings"! E. C. Potter, el critico yanqui que hace poco lanzó un libro bajo el titulo de "Los reyes del court" libro que mereció comentarios bastante duros de parte de la critica universal, acaba de publicar —después de terminado el certamen de Forest Hills — su escalafón de los diez mejores players del universo. Su opinión respecto al escalafón masculino concuerda en casi todos sus puntos, con el de otros criticos tan autorizados como Wallis Myers, por ejemplo. Pero sus diez mejores del sexo femenino ha meercido y nos merece serios reparos. La lista de Potter, está encabezada por Hilda Krahwinkel de Sperling, jugadora buena de verdad; pero que no reúne los merecimientos de la Jacobs. Otra novedad la constituye la inclusión de la condesa de la Valdene (Lily de Alvarez), a quien otorga nada menos que el séptimo puesto, en desmedro de otras aficionadas de desempeño más regular y meritorio, en el curso de la temporada internacional. Y por último al clasificar a nuestra Anita Lizana en el octavo puesto, Potter toma como antecedentes, las derrotas sufridas por la campeona chilena frente a la Stammers y la Round, sin parar mientes en que frente a esta última nuestra gran campeona, oportunamente, se tomó una aplastante revancha.

FRED Perry a las puertas del profesionalismo. Y ahora parece que la noticia cobra visos de gran realidad. ¡Nefasta realidad para la supremacía que ha logrado Inglaterra en la Davis Cup! Hay un detalle muy sugestivo que nos hace llegar a la conclusión que esto del profesionalismo de Perry va a ser pronto algo tangible. He aquí el detalle: Momentos antes de que se jugara en Forest Hills la final del Campeonato de EE. UU. entre Fred y Burge, el campeon inglés "calentó la mano" en dos sets previos con Elsworth Vines. Y dicen las crónicas que esos dos sets — perdidos por Perry en 4 6 y 4 5 — fueron presenciados por un publico superior en número al de la propia final de Forest Hills... ¡Fué como un anticipo del gran match que espera el mundo tennístico para una fecha no lejana!

EL Campeonato Nacional ha destacado este año pocas notas de relieve especial. Pero ha habido un detalle — importantísimo por cierto en una competencia de esta índole — que no es dable silenciar. La actuación de numerosas damas, que hicieron posible la restauración de la competencia de dobles desaparecida de los nacionales desde varios años a esta parte ha sido una nota de atractivo. Si bien es cierto que entre las aficionadas no pueden surgir esperanzas de tennis de alta clase, sino aquellas que nos pueda reservar.

Graciela Lizana, no es menos efectivo que los desempeños de Ellie Johnson, Sra. Van Ouwen, —campeonas nacionales de dobles — de Clotilde Lizana, Blanca Torres, Julia Brunton, nos hablan de un entusiasmo latente que vendrá a impulsar el Campeonato Inter Clubs de damas próximo a iniciarse.

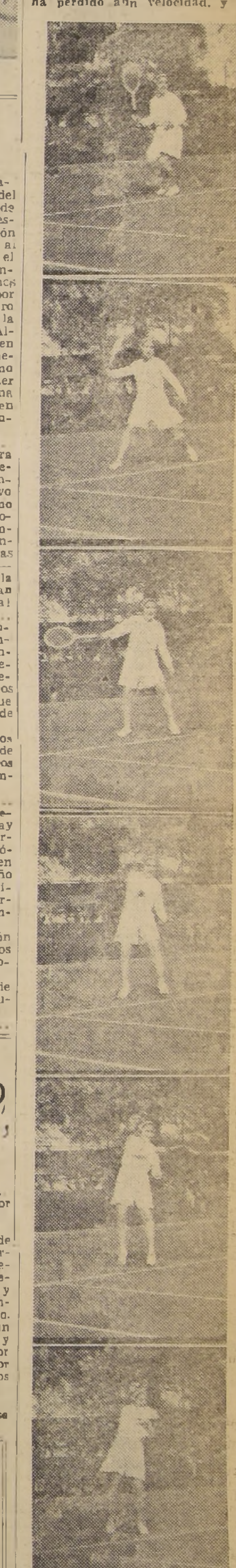
CUANDO hay necesidad de confeccionar un ranking, generalmente se establecen previamente las bases que hay que considerar para su constitución. Pienso que para formar el Escalafón Nacional bien podrían considerarse sólo que los tres campeonatos más importantes que se disputan en el país: Nacional, Zona Central y Fiestas Patrias. El desempeño de los players en estos certámenes daría la base para dictaminar sobre el escalafón y sólo en casos dudosos, podrían estimarse otros torneos como el de Papudo —siempre de evidente importancia—la Copa Huneeus y aún el Interclubs.

Y ya que de ranking hablamos, ante la falta de un escalafón oficial actual. La federación no lo tiene desde hace ya varios años. Un ensayo de ranking femenino en el actual momento podría a nuestro juicio, ser el siguiente:

1.o Anita Lizana, 2.o Loreto Lizana, 3.o Olga Latrille, 4.o Eissie Johnson, 5.o Graciela Lizana, 6.o Rosa Yunis, 7.o Sra. Van Ouwen, 8.o Marta Rodríguez, 9.o Elva Gacitúa y 10 Mora Gacitúa.

## Seis aspectos del juego de Anita Lizana

En estas seis instantáneas cinematográficas, Anita Lizana nos muestra la excelente corrección de su "fore hand drive", que resiste el análisis más prolijo en cuanto a técnica se refiere. En el primer grabado vemos a la campeona chilena buscando colocación, unos centímetros detrás de la línea de base, mientras la raqueta inicia el "back swing"; en el segundo se inicia el ataque y la raqueta es mantenida con su cabeza en un plano superior al mango; en el tercero está a punto de producirse el impacto: el cuerpo comienza a girar con objeto de que al adelantar su hombro derecho la pelota lleve el peso del cuerpo: en el cuarto, el impacto se ha producido a una altura muy conveniente, pues el tiro adversario no ha perdido aún velocidad, y la



pelota saldrá rápidamente. En los dos último, puede observarse la trayectoria de la raqueta en el "follow through", que termina compeltamente detrás de su hombro izquierdo.

# Finalizaron ayer los Campeonatos de Chile, de Tenis

## Salvador Deik venció fácilmente a su hermano Elías en la final de singles

Sin pena ni gloria terminaron ayer los campeonatos de tenis de Chile.

La mayoría de los partidos efectuados durante este torneo carecieron de interés y no se vió a nuevos elementos, ni los competidores revelaron mayores progresos.

Loreto Lizana al vencer a Olga Latrille en la final de singles para damas confirmó ser la segunda jugadora de Chile y de Sudamérica, derrotando ampliamente a su rival.

El dobles para caballeros fué duramente disputado entre los binomios formados por Page Fenner y los hermanos Deik, venciendo los primeros en cinco sets.

Salvador Deik se clasificó campeón de Chile en singles, derrotando ampliamente a su hermano Elías en la final.

**RESULTADOS GENERALES**

Los resultados generales de los partidos fueron los siguientes:

**Singles damas:** Loreto Lizana ganó a Olga Latrille por 6|3, 6|0.

**Singles, hombres:** Salvador Deik ganó a Elías Deik por 6|0, 6|2, 6|4.

**Dobles damas, final:** Señora Johnson-Van Owens a Rodríguez-Latrille por 6|2, 9|7.

**Dobles mixtos, final:** Señora Johnson-E. Fenner vencieron a hermanos Lizana por 6|4, 6|1.

**Dobles, hombres, final.** Page Fenner ganaron a Hnos. Deik por 3|6, 8|6, 6|8, 6|3, 6|1.

Aspectos de la etapa final de los Campeonatos de Chile de tenis.—En primer término vemos durante el desarrollo de la definición del dobles mixtos entre los conjuntos Johnson-Fenner y Loreto Lizana-R. Lizana.—A continuación Salvador Deik, Campeón de Singles; luego después Loreto Lizana que obtuvo el torneo de singles para damas y finalmente la pareja Sra. Johnson-Ferrer que triunfaron en la final de dobles mixtos

## Asoc. de Football de Quinta Normal

Consejo superior hoy lunes, a las 21.30 horas, para tratar del cierre de temporada, y el Campeonato de Clausura.

## Universitario B triunfó nuevamente

En la cancha 1 de la Escuela de Medicina, cumpliendo su programa oficial, el Universitario B obtuvo su 15.a victoria al vencer al cuadro del Dupuch, por el score de 6 tantos a 0.

Formaron por el team vencedor:

Zamora
Morales Pizo
Zamora González Villanueva
Chocolat Cañón Quiroz
Alnzúa Alonso

DEPORTE TRANVIARIO

# Buen programa deportivo, se cumplió ayer en "Lo Sáez"

Numerosa concurrencia, netamente tranviaria, se dió cita en la tarde de ayer en el Estadio Lo Sáez, con el objeto de presenciar la reunión oficial programada por la Liga Tranviaria de Deportes.

El programa de la tarde fijaba partidos oficiales de football y basketball, los que se realizaron en medio del general interés de los asistentes.

**EL FOOTBALL**

La reunión footballística se inició a las 15 horas con el encuentro entre los terceros equipos de Mercado y Construcción. Este lance arrojó como resultado un empate a dos tantos.

A continuación se hicieron presente los segundos cuadros de las instituciones mencionadas. Estos equipos realizaron un partido apreciablemente movido y lleno de buenas alternativas. El resultado de este lance fué: 2 a favor de Mercado contra 0.

El encuentro de fondo de la reunión estaba encomendado a los equipos representativos de Mercado y Construcción, dos de los equipos más fuertes que militan en la Liga Tranviaria de Deportes.

Ambos cuadros respondieron en todo momento al alto concepto que de su capacidad se tiene en el ambiente del deporte tranviario, pues realizaron uno de los buenos lances que se han visto en la presente temporada. El resultado fué de 3 a favor de Mercado con 3 en contra.

**BASKETBALL**

Por la competencia oficial de basketball que anualmente organiza la Liga Tranviaria de Deportes, se enfrentaron los segundos equipos de Mecánico y Víctor León. Este último conjunto dominó en todo momento, demostrando sus hombres un mayor conocimiento mutuo y más dominio del juego. Víctor León terminó por triunfar por el elevado score de 26 tantos contra 5.

Los primeros del Mecánico se impusieron por 34 a 2.

# Pensión de la Caja de Seguro Obligatorio para Martiniano Becerra

## Deben apresurarse los trámites para que esa ayuda llegue a favorecer a este viejo deportista Se realizaron partidos de football y basketball

Se tramita actualmente en la Caja de Seguro Obligatorio una solicitud del viejo atleta y deportista Martiniano Becerra que tanto trabajó por el fomento del pedestrismo chileno, a fin de que pueda obtener una modesta pension para atender al estado de su salud que se encuentra seriamente quebrantada.

Martiniano Becerra ha desarrollado una labor meritoria y noble en favor del deporte en el país y es merecedor como el que más a todo cuanto se haga por ayudarlo en la difícil situacion en que se encuentra.

Por eso, sería de desear que la Caja de Seguro Obligatorio, acelerara en cuanto sea posible los trámites de rigor para que esa ayuda llegue cuanto antes a favorecer a este viejo servidor de la causa del deporte.

Ya se ha comprobado por el propio servicio médico de la Caja de Seguro, la invalidez de Becerra para el trabajo, de suerte que sólo falta que se cumplan los últimos trámites de su solicitud para que pueda recibir una ayuda que bastante necesita, dado su precario estado de salud.

## El football de ayer en Roma

ROMA, 8.—(U. P.)— En los partidos de football jugados hoy se registraron los siguientes resultados:

Roma v. Baris, 5 a 2; Turin v. Juventus de Génova, 2 a 2; Lucca Lucchese v. Napolitano, 3 a 2; Bologna v. Torino, 1 a 0; Novara v. Lazao, 4 a 2; Milán v. Triestina, 0 a 0; Sampierdarena v. Alessandria 5 a 0, y Florencia v. Ambrisiana, 1 a 0.

# Mecánico ha dado un paso más hacia el Campto. Tranviario

## Venció a R. S. Bernardo por cuatro goals a cero

Se efectuó en el Estadio Lo Sáez una atrayente reunión deportiva, correspondiente a las competencias oficiales de la Liga Tranviaria de Deportes, entidad que paulatinamente se va acercando a la realización total del programa que se ha fijado para el año en curso.

**OTRO TRIUNFO DE MECANICO**

El fixture de football destacaba el encuentro entre los equipos de honor de Mecánico y de Revisión San Bernardo, dos cuadros que por sus antecedentes, estaban llamados a brindar una buena presentación. Se esperaba, especialmente, que el cuadro de Revisión San Bernardo cumpliera frente al campeón una buena actuación, toda vez que se había venido preparando con especial dedicación para este lance. No obstante Mecánico logró esta vez un triunfo holgado, dando así un nuevo paso hacia el campeonato, toda vez que hasta este momento ha logrado una serie de triunfos sobre todos sus rivales excepción hecha de Victoria con [illegible] empatar. Frente a R. S. Bernardo, Mecánico [illegible] su juego en forma tal que logró triunfar por la cuenta de cuatro tantos contra cero. Cabe destacar la buena actuación del arquero de Mecánico, que en excelente forma paró dos tiros penales.

En los preliminares, el cuarto equipo de Mecánico se impuso al de igual categoría de Revisión, por 7 a 0, y los segundos cuadros empataron sin score.

**BASKETBALL**

El partido entre los primeros equipos de Construcción y Victoria terminó con el amplio triunfo del primero de los mencionados por la cuenta de 30 a 5.

En rayuela venció el equipo de Subestaciones.

# Señales abundantes y visibles facilitan la circulación

Una persona que ha regresado hace pocos días de Europa tras una larga permanencia en el viejo continente y especialmente en Suiza, nos ha escrito para expresar que en materia de tránsito todo está por hacerse en nuestro país y que deberíamos aprovechar las experiencias ajenas para subsanar muchas deficiencias, que se traducen en accidentes.

He aquí algunos de los factores de regulación del tránsito que ha observado en Europa el Sr. Gerbex.

1.o La policía caminera obliga, y así lo indican carteles a la vista, que los coches de marcha rápida ocupen el centro de la calzada y los de marcha lenta los costados.

2.o Muchos países han abolido la luz colorada como señal de peligro en razón de que se presta a confusión con los innumerables focos traseros de los automóviles, siendo reemplazada por una luz de color anaranjado que se distingue perfectamente.

3.o Los obstáculos, como refugios, canteros y columnas del alumbrado se señalan en Europa por medio de mojones luminosos de 80 centímetros a un metro de alto, pintados con rayas anchas anaranjadas y blancas. Donde no hay espacio para colocar un mojón, el cordón del refugio se hace de vidrio con focos en el interior que reflejan dichos colores.

4.o Discos azules, luminosos de noche, con flecha blanca, indican los cambios de dirección cada vez que se produce una bifurcación, un "rond-point", etcétera.

5.o En los caminos de la sierra o construídos sobre terraplenes se marcan las orillas por medio de barreras o mojones pintados con franjas negras y blancas.

6.o Además de las señales del código internacional, en los codos o curvas muy pronunciadas se colocan frente a la recta barreras o empalizadas que, una vez pintadas con franjas oblicuas negras y blancas, tienen una gran visibilidad, especialmente de noche, e indican que hay un viraje cerrado.

7.o Todas las curvas o codos tienen una raya blanca que divide la carretera en dos partes iguales.

8.o Los aparatos señaladores que se colocan en los costados de los coches en muchos países de Europa prestan grandes servicios, e indican por medio de flechas luminosas a los conductores que siguen la intención de "doblar" o de efectuar cualquier cambio de dirección.

9.o Los carteles, avisos, señales, etc., no se colocan a más de 2.50 metros de altura para estar en la visual del conductor.

10.o El señalamiento internacional es perfecto.

# En el verano el estado del radiador reviste importancia

## Es aconsejable usar de vez en cuando un preventivo contra el óxido

Durante la época calurosa, el estado del radiador reviste cierta importancia, pues es mucho más común que en el verano sobrevenga el recalentamiento del motor. Un radiador que funciona debidamente, contribuye mucho a evitar este inconveniente, si es que se debe a una circulación insuficiente de agua.

El radiador debe mantenerse siempre lleno de agua y limpiarse periódicamente. Para hacer ésto en debida forma, ábrase el grifo y viértase agua por la tapa del radiador. Luego, hagan marchar el motor o velocidad media. Esto hará que el agua circule, no sólo por el



radiador propiamente dicho, sino también por el block del motor, arrastrando el óxido y los sedimentos. Cuando el agua sale clara por la descarga, es prueba que la cañería está limpia.

Siempre que sea necesario limpiar de lodo el exterior del radiador, diríjase una corriente de agua a través del mismo desde el lado más proximo e interno del motor para evitar que penetre agua en el sistema de ignición. Si el radiador "pierde", debe ser reparado inmediatamente. Esto deben efectuarlo personas competentes, y en general no deben intentarlo los automovilistas, pues es un trabajo propio de expertos.

Para "goteras" insignificantes, pueden usarse preparaciones químicas al efecto. Sin embargo, ésta es sólo un alivio temporal. Lo mejor es una reparación mecánica, pues en derrames de importancia, tales preparaciones raras veces resultan eficaces. No se arriesgue. Haga reparar esas "goteras" tan pronto las descubra. Si se dejan, pronto se harán más grandes, y, tarde o temprano, será necesario desarmar todo el radiador para efectuar una reparación satisfactoria.

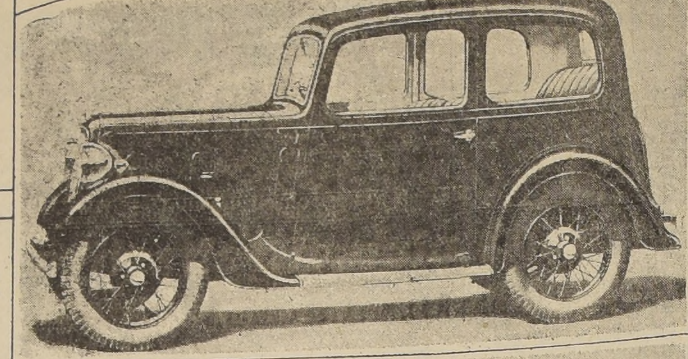
Es aconsejable usar de vez en cuando un preventivo contra el óxido en el radiador. Este producto, que se expende en Estaciones de Servicio, conserva el radiador limpio y libre de acumulaciones de óxido.

A. D. ADAMSON.

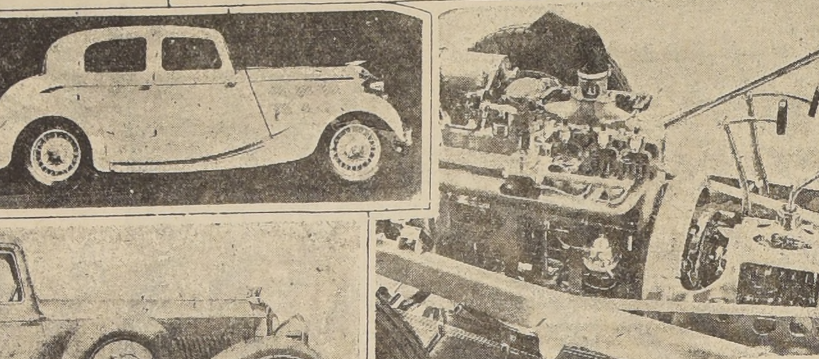
# La exposición de automóviles de Olympia, Londres, demuestra la prosperidad de la industria británica



Aspecto general de una de las cinco galerías que componen la exposición de automóviles de Olympia, Londres



El aspecto en 1937 del coche "baby" Austin, que hace 12 años que se fabrica



Un coche sedán sport "Domolita", de la marcha Triumph

Otro coche sedan sport, carrozado por Mann Egerton, sobre chasis Bentley, de 4 litros 500

Uno de los varios motores cortados para hacer ver su funcionamiento, corresponde al Austin 14

por LEONARDO SPEARMAN.

(Para "LA NACION")

Londres, octubre de 1936.

A pesar de todo lo que se diga sobre las demás industrias, hay pruebas evidentes de que la industria británica del automóvil es, por muchos conceptos, la más próspera del país. Ayer, los corredores luchaban desesperadamente en la Bolsa por adquirir unidades de 5 chelines de la Morris Motors Ltd. que por primera vez se ofrecían al público a 42 chelines cada una. Hoy se anuncia que Lord Nuffield, cabeza principal de la gran organización Morris, que comenzó su vida con un pequeño taller de bicicletas y ahora posee una fortuna de por lo menos veinte millones de libras esterlinas, ha donado 1.260.000 libras esterlinas a la Universidad de Oxford para ser invertidas en investigaciones científicas. Con esta suma, el total distribuído por Lord Nuffield con fines caritativos de distintas clases, asciende a por lo menos 2.500.000 libras esterlinas.

Las puertas del gran Olympia Exhibition Hall, situado en Kensington, fueron abiertas hoy sin ceremonia alguna, aunque constituye una de las más interesantes exposiciones anuales de automóviles de todas las naciones. Este XXXI Salón del Automóvil será el último que se realiza en Olympia, cuyas vastas instalaciones han resultado, por fin, insuficientes para las crecientes demandas de la exposición, ya que el año próximo será trasladada a un nuevo local.

Olympia es la exhibición más grande del mundo dedicada a una sola industria. En ella están representados los mejores productos automovilísticos de Gran Bretaña, Francia, Alemania, Estados Unidos, Italia y Canadá y en total se exhiben unos 500 automóviles, valuados en medio millón de libras esterlinas, aproximadamente. Aparte de los coches, se dedican secciones separadas para trabajos de carrocería, lanchas automóviles, motores marinos y equipos, casas rodantes acoplados, equipos de servicio y "garage", accesorios y componentes y neumáticos. La sección automóviles comprende 30 marcas del Reino Unido y 24 de otros países. Pero como la exposición es, ante todo, un despliegue de productos de fabricación británica, el visitante puede dedicarse a éstos dejando los otros para inspeccionarlos en sus respectivos salones.

### LA INFLUENCIA NORTEAMERICANA

Tan pronto como uno entre en el local, nota la gran influencia de los diseñadores norteamericanos, con el resultado de que el aspecto normalmente insulso del automóvil británico ha sido substituído por una elegante silueta bien definida, que se encuentra en un punto equidistante entre lo ultra-aerodinámico y la excesiva severidad. Es interesante notar que los coches norteamericanos han dado otra vez un paso adelante y hay algunos que son admirados por sus elegantísimas líneas, pero son criticados por haberse sacrificado en ellos los importantes detalles de la visibilidad y comodidad de manejo, en beneficio de la apariencia.

La reciente reducción de los impuestos a los automóviles en este país —que todavía siguen siendo unos de los más elevados del mundo— ha producido un notable efecto sobre el tamaño de los coches expuestos este año. Mientras que desde hace años los fabricantes británicos se vieron obligados a concentrar sus esfuerzos sobre motores pequeños diseñados para que desarrollaran una fuerza extraordinaria por medio de revoluciones muy rápidas, el tamaño de los coches y los motores es hoy día, por lo general, considerablemente mayor. El coche "baby" continúa gozando de la misma popularidad que antes, y el tamaño intermedio es ahora un coche de cuatro asientos, de diseño normal, propulsado por un motor de 10 HP. Pero hay ahora una cantidad mucho mayor de coches con motores entre 12 y 20 HP., con un aumento proporcional en el tamaño de la carrocería. Los coches de seis cilindros están adquiriendo mayor popularidad que los de cuatro y hay un nuevo "ocho" en línea y un "V8" de 20 HP. inspirado, evidentemente, en el enorme éxito que adquirió hace poco el Ford de ese tipo.

### DESAPARICION DE LA "RUEDA LIBRE" Y DE LAS RUEDAS DE ALAMBRE

La eficacia mecánica ha sido llevada a un grado de perfección tan elevado, aun en los coches de precios populares, que no se encuentran mejoras destacadas. La "rueda libre" ha muerto virtualmente. Las cajas de engranajes de "cambio automático", por lo común del tipo Wilson, pre-selectivas, se ven todavía, pero su elevado costo ha impedido, probablemente, su adopción en gran escala. Por otra parte, hay pocos coches, cualquiera que sea su precio, sin engranajes de "engrase sincronizado" y con frecuencia se los encuentra en los cuatro engranajes. Predominan los detalles comunes de refinamiento, como ser, indicadores de dirección de retroceso automático, montaje de goma para los motores, mejor ventilación en los coches cerrados, mayor ausencia de ruidos, mejor visibilidad, mejores frenos para hacer frente a la sorprendente aceleración hasta los motores más pequeños y una tendencia a construir los asientos traseros adelante del eje para producir un andar aun más suave. Muchos coches tienen suspensión independiente en las ruedas delanteras, pero en este sentido no se ha registrado un progreso tan grande como se había esperado. Los limpia-parabrisas dobles vienen prácticamente como equipo "standard" y muchos coches de precios bajos poseen un sistema automático por medio del cual cualquier rueda, o las cuatro, pueden ser levantadas mientras los pasajeros permanecen sentados en el coche. Un dispositivo muy útil, que tienen muchos coches, es una columna de dirección telescópica con la cual la posición e inclinación del volante puede ajustarse en pocos segundos de acuerdo con las necesidades del conductor individual. Una mejora notable es la desaparición de la rueda de alambre, que hasta hace poco era considerada como de rigor. En su lugar se encuentran ruedas de acero en las que los rayos son sugeridos por agujeros triangulares hechos alrededor de la periferia. Es ésta una idea norteamericana. Probablemente el año próximo los fabricantes se darán cuenta de que la única rueda práctica es la de disco de acero, lisa, que es fuerte, facil de limpiar, barata de fabricar y agradable a la vista.

Los coches de "sports" constituyen un magnífico despliegue y lo que más se destaca en ellos son los motores con compresor y carburadores múltiples. Aunque algunos de los coches mas grandes, para familias, tienen dos carburadores, el principio del compresor no parece haberse extendido mucho entre los fabricantes británicos.

Se ha prestado una gran atención al problema de la proporción entre la fuerza y el peso y de ahí que los coches con carrocerías amplias y motores bastante pequeños ofrezcan una extraordinaria aceleración y una velocidad en toma directa que a menudo excede de las 60 millas por hora (96 kilómetros). Entre los coches lujosos, de los cuales hay una exhibición imponente, hay muchos cuya velocidad en toma directa sobrepasa las 100 millas por hora (160 kilómetros). Por otra parte, muchos modelos cuyo precio oscila alrededor de las 200 libras esterlinas, desarrollan 70 millas por hora (112 kilómetros). Sin embargo, las carreteras británicas no se prestan todavía, para desarrollar grandes velocidades, excepto en distritos lejanos, y hay menos disposición entre los compradores de coches para insistir en velocidades máximas elevadas, prefiriendo buena aceleración, confort, confianza, economía y seguridad. Estas cualidades se ofrecen en abundancia en el Olympia de este año. Además, en cuanto a la terminación de sus productos y atención a los detalles, los fabricantes británicos de automóviles han mantenido bien alta su reputación.

# Un año de labor del Instituto "Vida Sana"

Mirando el gran incremento que ha experimentado en un año de su labor, uno queda gratamente impresionado por el hecho de que el público santiaguino ha comprendido su obra y sabe aquilatar los múltiples beneficios que reportan las actividades físicas que allí, bajo la competente dirección de su Director Técnico, señor Benedicto Kocian y sus ayudantes, se desarrollan. El primer año bastó para comprobar una serie de casos verdaderamente impresionantes que evidencian clara e inconfundiblemente la eficacia de su obra.

Niños, muchos de ellos especialmente recomendados por prominentes médicos de la capital a fin de someterlos a un curso de gimnasia adecuada, han experimentado progresos sorprendentes. Aprendieron a respirar aumentado su capacidad pulmonar. Su porte más rígido, gracias a los ejercicios correctivos de la columna vertebral y del tórax, han dado al niño un aspecto más vigoroso y estético con manifiesta influencia en su personalidad individual. Niñitas, cuyas madres atormentadas por los síntomas de excesiva obesidad y delgadez, originados comunmente por la deficiencia funcional o normal de algunos de sus órganos o sistemas, han sufrido tales cambios que las madres no encuentran palabras como manifestar su satisfacción por los resultados obtenidos. Damas que sufrían de diversos trastornos, se ven libradas de males. Su peso se ha normalizado, tomando su cuerpo contornos de salud y esbeltez femenina. Hombres prematuramente envejecidos, gordos con presión arterial elevada y neurastenia en muchos casos rebelde, reducen su abdomen en pocos meses, hacen ejercicios con entusiasmo, juegan y ríen como niños. Una vida nueva, más agradable y dinámica ha difundido mayor vitalidad intelectual y la fe y optimismo han tomado el timón de su existencia desde el día que se incorporan a sus cursos.

Pero, la labor de VIDA SANA va más allá. Va en conquista de niños y jóvenes de condiciones humildes que también tienen deseos de perfección física y moral, también se entusiasman con el juego, pero carecen de medios como hacerlo. Esta simpática labor que está a cargo del Cuerpo de Leaderes de VIDA SANA se desarrolla entre los niños del Settlement N.o 1, entre los Boy-Scouts, en la Casa de Menores y entre los obreros de las escuelas nocturnas. Es sólo el comienzo de un plan intensivo que el señor Kocian está preparando para desarrollar en un tiempo no muy lejano. Pertenecer al Instituto VIDA SANA no significa tan solo recibir postivos beneficios que reportan sus actividades, sino colaborar en una obra de grandes proyecciones en pro de nuestra raza.

Dado el pequeño número de vacantes en cada curso, el Director nos solicita recomendar a las personas interesadas inscribirse en el curso de esta semana en la Secretaría, Portal Fernández Concha 960, II p.

# "Huique" se adjudicó ayer la Copa "Bob Loewenstein", de polo

## Triunfó sobre el Gorila por la cuenta de ocho y medio a ocho.— Por la competencia "Pingüinos" vencieron Huemules y Carabineros

Los teams Huemules, Huique y Carabineros triunfaron en los partidos de polo que jugaron en la mañana de ayer en las canchas del Santiago Polo Club, los cuales dieron margen a contiendas muy reñidas y emocionantes que gustaron ampliamente a los numerosos asistentes.

La final del premio Loewenstein entre Gorila y Huique, fué un match muy rápido y disputado palmo a palmo, logrando Huique imponerse por medio goal o sea el mismo handicap con que inició el match. En los otros dos partidos Huemules derroto a San Vicente en una bonita contienda en que este último team, formado por jugadores jóvenes, opuso seria resistencia al adversario.

Carabineros ganó en los últimos tramos a Las Liebres debido a un accidente de Fernando Prieto que recibió un palo en la cara por lo que hubo de abandonar la cancha para ser atendido en la Asistenci Pública. Hasta ese momento Las Liebres llevaba un goal de ventaja y en los tres minutos que quedaban por jugarse, Carabineros hizo dos goals triunfando por 8 contra 7.

### EL TRIUNFO DE HUIQUE

Tal como se anticipaba, éste fue el match más emocionante de la reunión de ayer en el cual, tanto Gorila como Huique se jugaron, enteros por adjudicarse el triunfo, ofreciendo una contienda sumamente reñida y del mas alto interés.

Ambos teams se prodigaron en jugadas vistosas y efectivas, trabajando en forma tesonera sin acusar mayor dominio. Huique, mediante la gran labor de Fco. Echenique y A. Costabal, los dos puntos más altos del equipo, lucieron jugadas espectaculares y gracias a su reconocida capacidad y amplios recursos, contrarrestaron eficazmente el empuje de Gorila, llegando al término de los seis chukker con 8 1/2 goals a favor de Huique contra 8 de Gorila. Huique inició el match recibiendo medio goal de ventaja, handicap que le sirvió para adjudicarse el match y la posesión de la Copa Loewenstein por el presente año.

Los equipos formaron así:

HUIQUE.— J. Costabal, F. Echenique, A. Costabal y A. Lyon.

GORILA.— A. Chadwick, H. Correa, H. Prado y E. Lavín.

### LOS OTROS PARTIDOS

A pesar de los cinco goals de handicap que recibió San Vicente, que se presentó sin Tito Echenique que fué reemplazado por F. Merry del Val, Huemules logró imponerse por 11 goals contra 9.

Este match tuvo también alternativas de especial interés y el joven team de San Vicente, a pesar de que fué derrotado hizo una presentación sobresaliente y meritoria.

El match entre Carabineros y Las Liebres fué también muy reñido, imponiéndose el primero de los nombrados en los últimos tres minutos de juego debido al accidente de Fernando Prieto que se vió obligado a abandonar la cancha con lo cual el equipo quedó en manifiesta inferioridad a pesar de que Prieto fué reemplazado por otro jugador.

Con los resultados de ayer han quedado para disputar las semifinales de la competencia Pinguinos, los teams Gorila, La Granja, Huemules y Carabineros.

# Aniversario del Deportivo "Sotomayor"



Asistentes a la manifestación con que el Deportivo Sotomayor celebró su 3.er aniversario

El 28 de octubre de 1933 se reunía en una casa particular un puñado de entusiastas muchachos compuesto por Víctor Beltrán, Víctor Venegas, Raúl Hugo, Víctor Basáez, Gilberto Beltrán, Ricardo Donoso, Francisco Venegas, Juan Manríquez, Pedro Venegas, Carlos Beltrán, Florencio González, Guillermo Soto y Alberto Hugo, y echaban las bases para organizar un club de football, colocándole por nombre Deportivo Sotomayor.

Una vez organizado este nuevo club, inició su vida deportiva con cuatro equipos que entraron de lleno a trabajar. Es así cómo a corto plazo obtuvieron su justo premio, convirtiéndose en un club fuerte, prestigioso y respetado por sus congéneres.

El 2 de abril de 1936 fué fusionado con el Juan de Frutos F. C., club que, también, gozaba de prestigio.

En esta situación, con el nombre de Deportivo Sotomayor, inscribió sus cuatro equipos en la Asociación Quinta Normal, en la que se encuentra actualmente al cumplir 3 años de vida. Su actual directorio es el siguiente: presidente, Jacinto Carrasco; vice, Josué Di Giovanni; secretario, René Zúñiga; pro. Rodolfo Riveros; tesorero, Armando Ortiz; pro, Miguel Albornoz; directores, Raúl Zúñiga, César Di Giovanni y Alberto Fernández.

El día que cumplió el tercer año de vida, se iniciaron las festividades, primero [...] reunión solemne a [...] noche, dándose a [...] actividades del club.

El domingo siguiente [...] nuó desarrollando [...] deportivo en la [...] Quinta Normal, en [...] salió un campeonato [...] football, y más tarde [...] mino, se sirvió un [...] quinta Lo Prado.

# Dn. José Manuel Frontaura fué reelegido presidente del Automóvil Club de Chile

## La asamblea general ordinaria aprobó la memoria y el balance del Directorio anterior y le tributó un voto de plauso

Ultimamente se efectuó la asamblea general ordinaria anual de socios del Automóvil Club de Chile. En esta asamblea se aprobó la memoria y el balance que presentó el Directorio que termina en sus funciones, mereciendo éste un caluroso voto de aplauso por la labor desarrollada.

En seguida se hizo la proclamación de los directores, que resultaron elegidos en las elecciones efectuadas últimamente, que son los siguientes:

Directores propietarios, señores: José Manuel Frontaura, Héctor Orrego Puelma, Gonzalo Debesa Rodríguez, Marcial Mora Miranda, Eduardo Betteley M., Luis Gutiérrez Alliende, Julio Fabres Eastmann, Ricardo Larraín Bravo, Juan Manuel Bengolea.

Directores suplentes, señores: Máximo Humbser, Hipólito [...] y Raúl Díaz Riesco.

Se constituye el [...] torio.— De acuerdo con [...] tatutos y el Reglamento [...] nes 6 del corriente se [...] los nuevos directores [...] do a constituirse, a [...] gir entre ellos la mesa [...] El Directorio que regirá [...] tinos del Automóvil Club [...] le durante el bienio 193[...] el siguiente:

Presidente, señor José M. Frontaura; vicepresidente [...] Marcial Mora Miranda [...] tarios, señor Juan Man[uel Ben]golea y Ricardo Larraín [...] tesoreros, señores Eduardo [Bette]ley M. y Gonzalo Debesa [...] tores propietarios, señores [...] Fabres Eastmann, Héctor [...] Pue'ma y Luis Gutiérrez [...] res suplentes, señores [...] Humbser, Hipólito [...] Díaz Riesco.

# Fechas para las grandes pruebas internacionales de 1937

En la última reunión efectuada en París, por la comisión deportiva internacional de la Asociación Internacional de Automóvil Clubs Reconocidos, se han concedido las siguientes fechas para la realización de las carreras por el Gran Premio de cada país, en 1937:

30 de mayo, Indianópolis, 500 millas.
4 de julio, Francia.
11 de julio, Bélgica.
25 de julio, Alemania.
8 de agosto, Mónaco.
22 de agosto, Suiza.
4 de septiembre, Tourist Trophy británico.
12 de septiembre, Italia.
19 o 26 de septiembre, España.

Además, la comisión acordó las siguientes fechas a los países que no organizan grandes premios de acuerdo con la fórmula internacional, pero que efectúan pruebas [...] mismo nombre:

1.o de enero, Africa [...]
Mayo, Finlandia.
6 de junio, Brasil.
27 de junio, Hungría.
2 de agosto, Irlanda.
3 de octubre, Austria.
19 o 26 de septiembre, [...] Premio Masaryk.

Se acordó prorrogar [...] año más, es decir, [...] do 1937, la vigencia [...] mula internacional [...] de carrera, y en lo [...] pecta a la que se [...] el período 1938-40, [...] próximamente.

La misma comisión [...] modificar los colores [...] banderas de señales [...] durante las carreras, [...] do los colores internacionales de circulación carretera [...] es que el verde significa "vía libre" el amarillo "precaución", y el rojo [...]

# Otra victoria de Ernesto Blanco

TRES ARROYOS, (provincia de Buenos Aires), 8.—(U. P.)— Ernesto Blanco ganó la carrera de automóviles de 400 kilómetros, en 2 horas 41 minutos 33 segundos.

# Seleccionó sus atletas el Club Talleres S. Vicente

Ayer se efectuó en el Estadio Militar, el campeonato atlético de selección del Atlético Club de los Talleres de San Vicente, para elegir los atletas que lo representarán en el campeonato interclubs del domingo próximo, con los del Aguila y Pietro Dorando.

A continuación damos los resultados generales del torneo:

100 metros planos, final: 1.o Fredes, 2.o Jorge Ibáñez, 3.o Luis Ferre.

Lanzamiento del martillo: 1.o Eleuterio Ayala, 2.o Luis Ferré, 3.o Jorge Ibáñez, 4.o Humberto Verdejo. Distancia: 30 metros.

Salto alto: 1.o Jorge Ibáñez y Luis Ferre en empate. Altura: 1.60 metros; 2.o Luis Fredes, 3.o Cataldo y Raúl Verdejo, 4.o D. Vargas.

800 metros planos, final: 1.o Luis Fredes, 2.o Raúl Verdejo, 3.o Víctor Quintanilla. Tiempo: 2'333" 2'10.

Salto largo: 1.o Luis Ferre, con 5.02 metros; 2.o Jorge Ibáñez, 3.o Cataldo, 4.o Luis Fredes.

200 metros planos, final: 1.o Luis Fredes, 2.o Luis Ferré, 3.o Jorge Ibáñez. Tiempo: 26" 2/10. Jorge Alfaro, que corrió fuera de concurso, marcó 26" 1/10.

Lanzamiento del dardo: 1.o Humberto Quiñones, del Aguila, con 36.90 metros; 2.o Luis Ferré, del Atlético Talleres de San Vicente, 36.13 metros; 3.o Raúl Verdejo, 27.70 metros; 4.o Sergio Fuentes, del Badminton, 25.50 metros.

1.500 metros planos, final: 1.o Luis Freles, en 5.26" 2/10; 2.o Sergio Fuentes, del Badminton, 5.26 3/10; 3.o Delfín Vargas; 4.o Víctor Quintanilla, ambos del San Vicente; 5.o Humberto Quiñones, del Aguila.

Los dirigentes del Atlético San Vicente nos encargan citar a entrenamiento a todos los atletas seleccionados para esta semana todos los días de 18.30 horas a 19.30 horas, en la pista del Colegio de los Talleres de San Vicente.

# Plan metódico para le revisación de su auto

El secreto de los grandes kilometrajes de las "flotas" de vehículos automotores

HAY QUE PREVENIR

Las grandes "flotas" de vehículos automotores [...] kilometraje anual tan [...] que deja estupefacto a [...] ductores de vehículos [...] ieros, preguntándose [...] timos, cómo es posible [...] tomóviles semejantes [...] ellos manejan puede [...] 40 ó 50 mil kilómetros [...] y sin embargo sigue [...] estado. El secreto de [...] to consiste en que [...] des "flotas" se les [...] revisación constante [...] mente, y además los [...] con cuidado conductores [...] tos. Los conductores [...] cánicos son seleccionados [...] cionados constantemente [...]

teria de seguridad [...] atención y mantenimiento [...] auto. Se realizan [...] donde se delibera [...] acerca de los problemas [...] tentes y se mantiene [...] vicio de inspección [...] Todas las piezas de [...] los son revisadas [...] periódicamente [...] reparaciones [...] nuestra parte. Indica [...] mente de todo el [...] adagio de que "más vale [preve]nir que curar".

Tan pronto como [...] gún inconveniente [...] procuran subsanarlo [...] permite que un [...] servicio si tiene la [...] De esta manera no [...] los pequeñas dificultades [...] tornen graves. Esto [...] se llama prevenir [...] de consideración [...] todos.

El automovilista [...] puede y debe adoptar [...] peramento. Puede [...] plan metodico para la [...] de su coche el mismo [...] a la semana, o una [...] y otra no. Luego [...] módica puede obtener [...] visación definitiva [...] personal especializado [...] ciones de servicio.

A. D. ADAMSON.

# Al Ettore es vencedor tres veces del negro Leroy Haynes

## ¿Quién es el próximo rival de Godoy?.— El combate se efectuará el miércoles 11

(Por Zorobabel Rodríguez)

El miércoles próximo deberá sostener en Nueva York su segundo combate, el popular campeón chileno Arturo Godoy. Su contendor será Al Ettore, muchacho que tiene una brillante hoja de servicio en los rings de Norteamérica.

Para Godoy esta pelea tiene una importancia singular, pues un triunfo sobre Ettore lo consagraría ya, como una de las primeras figuras del boxeo mundial.

Micke Jacobs, el empresario del Hippodrome de New York tiene contratado los servicios de Godoy por un año con una asignación de 25,000 dólares.

**EL RIVAL DE GODOY**

Al Ettore, será el segundo contendor de nuestro gran campeón Arturo Godoy, en los Estados Unidos, anuncia la prensa.

Después de su brillante pelea con Haynes, Godoy deberá enfrentar a una hombre temible, como es Ettore y quien está considerado en el noveno lugar en la clasificación mundial que hace El Ring de Nueva York.

Si Godoy logra triunfar en esta pelea, significa que está muy cercano el día en que los chilenos verán a nuestro campeón cruzar guantes con un Joe Louis, un Max Schmelling o un Braddock.

Al Ettore nació en Filadelfia, hace veintidós años a la fecha y es hijo de padres italianos. Al es un individuo moreno y su complexión demuestra que entre sus antepasados hubo más de un español o de un moro.

Desde temprana edad Alberto o Albie, como lo llaman sus íntimos fué el jefe de sus compañeros, y se suponía o se presumía que con el tiempo sería un buen peleador. Cuando este muchacho se cansó de ir a la escuela su padre decidió emplearlo como aspirante a tejero; pero Al, a pesar de ser un niño, contaba sólo 14 años, consideró que el empleo era una calaverada si tenía por objeto aumentar las entradas de sus padres y por esta razón ensayó de ser otro "Matador de Manassa". Albie había oído hablar tanto acerca de Jack Dempsey que lo tomó por su maestro e ídolo y desde este momento comenzó a llenar su pieza con fotografías de su campeón en todas las poses imaginables.

**"ALGUN DIA SERE COMO EL", SOLIA DECIR**

En sus momentos de ocio Ettore visitaba el Club de box, donde otro ídolo en la persona de Matt Adgie, y cuando éste peleaba, Ettore se dedicaba a rondar el local de la pelea por falta de dinero.

AL ETTORE

A los diez y seis años entró a actuar como amateur en la categoría media pesada con 170 libras de peso. Y al año siguiente, en 1931, decidió hacerse profesional.

Ettore tomó como su entrenador a Solly Garofolo, cuya palabra ha sido ley para Al. Solly ha hecho lo imposible por que su pupilo sea un buen boxeador y es así como lo despierta temprano para que haga su trabajo de camino; después almuerza y come con él, lo lleva a la sala, lo dirige y aun duerme cerca de él.

"Yo nunca me separaré de Solly, dice Ettore, ni por todo el oro del mundo, pues gracias a él he llegado a tener éxito en el deporte. Su palabra es y será ley, y siempre lo seguiré.

Pero en la actualidad, sin perjuicio de la dirección de Solly, Ettore se encuentra bajo la direccion de Phil Glassman, quien en su época dirigió a Lew Tendler, Benny Bass, Billy Wallace, etc.

En un comienzo tuvo una grande reputación en los clubs como un fuerte peleador y ello se debió a los K. O. que generalmente propinaba a sus contendores. En sus primeras 44 peleas, Ettore ha vencido, en el 40 ojo de ellas, vía el K. O. y bajo sus puños han caído individuos ordinarios y peleadores de fama internacional. Y es así como en su record cuenta nada menos que con K. O. sobre el actual campeón mundial J. J. Braddock.

**UNA PELEA CALLEJERA**

Poco antes de su pelea con Braddock, Al tuvo un incidente con Matt Adgie, su ídolo, debido a los celos que en este último despertaba la popularidad siempre creciente de Ettore. El incidente terminó con una pelea en la calle, siendo ambos llevados al juez, quien los aconsejó que pelearan en un ring. Un promotor se interesó por la pelea y en ella ganó Ettore por puntos. Desde este día Matt y Al son íntimos amigos y su antigua amistad se robusteció enormemente.

A pesar de que había ganado 44 peleas consecutivas, Ettore no estaba contento y se dirigió a Nueva York donde combatió con Charley Massare, Abie Feldman y Art Huttick.

Después de junio de 1934 Ettore se dirigió al Oeste de Estados Unidos con el objeto de seguir probando su habilidad.

Así como Ettore subía hacia la cumbre, así los promotores lo buscaban con el objeto de conseguir una pelea con Louis; pero su manager consideraba que aún no estaba listo para combatir con el Destructor Negro y lo hizo actuar con Charley Retzlaff, en enero de 1935. En esta pelea por primera vez en su vida, Ettore tocó la lona con su cuerpo por tres veces, hasta que el referée le dió el combate a su contendor, como vencedor por K. O.

Esta derrota en vez de descorazonarlo le dió una grande determinación, lo que se comprobó con sus brillantes triunfos sobre Leroy Haynes, importado de Los Angeles. Poco antes el negro había combatido con Carnera, a quien había vencido por K. O.

**TRES TRIUNFOS SOBRE HAYNES**

Cada vez que se encontraron Haynes y Ettore, el primero subía al ring como favorito, pero en las tres oportunidades ganó Al.

Ettore se casó a los 18 años y de su matrimonio tiene un hijo que es Alberto Jr., de tres años de edad. Su esposa, Lee, es una rubia de 95 libras y eximia pianista y solista.

Al ha combatido en 66 peleas como profesional, de las cuales ha ganado todas menos seis. ¡En verdad un record!

Ahora el público podrá apreciar la cualidad del futuro contendor de Godoy y las expectativas que tiene nuestro compatriota de triunfar en los rings de la América del Norte y volver a la patria, en forma victoriosa, como lo hicieron Romero, Vicentini y el Tani.

Z. R. R.

# Seleccionado de 1936 y seleccionado olímpico combatirán mañana

## La pelea de Andrés Segovia con Carlos Lillo es la de más interés del programa. — Fuera de campeonato se hará la revancha de Enoc Ramírez con Raúl Lobos

De especial [illegible] resultará para nuestros aficionados el programa que se efectuará mañana en la noche en el ring del Estadio Chile y que se había fijado para el miércoles, pero que ha debido anticiparse con el fin de darle término a la competencia el viernes próximo, ya que el sábado se realizarán las Fiestas de la Primavera que fueron suspendidas la semana pasada por el duelo nacional.

El programa no ha sufrido alteraciones, quedando siempre los mismos encuentros, faltando algunos que, como ya habíamos anunciado no se realizarán por indisposición de algunos de los elementos que intervienen en la competencia.

De todas maneras el programa no ha desmerecido en importancia, ya que se realizan las peleas que más han entusiasmado a nuestros aficionados, como la del peso pluma, donde vuelve a intervenir Cisternas, la del peso liviano entre Lillo y Segovia, la del medio pesado entre Contreras y Aguila y la de los pesos mosca Cerda y López.

**TRES ENCUENTROS PRELIMINARES**

La Federación de Box de Chile ha fijado además tres peleas preliminares de primer orden. Casi podríamos decir que más de una de estas vale tanto como el mejor encuentro del programa oficial, ya que se trata de la revancha entre Enoc Ramírez, el valeroso medio mediano del México con Raúl Lobos, el agresivo peleador de Tocopilla, quienes por el Campeonato realizaron un combate que podríamos calificar como el mejor que se ha presenciado hasta ahora en toda la competencia del presente año.

Tanto es el interés que hay por presenciar este encuentro, que el doctor don Luis Azocar, ha donado una medalla para el vencedor, estimulando en esta forma al que resulte superior en este nuevo cotejo, ya que en la pelea anterior, si bien es cierto venció Lobos, los honores les correspondió a los dos por el comportamiento valeroso que tuvieron.

**OTRA REVANCHA DE INTERES**

Aprovechando la Federación de Box de Chile de que aún permanecen en esta capital, ha fijado otro encuentro que resultará sensacional. Este será entre Marcos Cerda, de Iquique y Dinamarca de Tocopilla, quienes pelearon por la selección correspondiéndole el triunfo al Tocopillano después de un combate emocionante y rudamente disputado.

**SANTANDER CON SOTO**

Jorge Santander, de Sewell, buen peso gallo que actuó en el campeonato y que fué eliminado hace poco, intervendrá con Mario Soto, el popular y célebre King Kong, elemento que hacia algún tiempo no actuaba en nuestros rings y que ha vuelto a las actividades del box en magnífico estado de preparación.

Será otra pelea de bastante interés.

Carlos Lillo, la mayor atracción del programa de mañana; deberá pelear con el fuerte Andrés Segovia

**EL PROGRAMA OFICIAL**

El programa oficial consta de seis peleas, a las que se les ha fijado el siguiente orden:

Categoría Mosca:

Fernando López seleccionado 1936, con José Cepeda, seleccionado olímpico.

Categoría Gallo:

Loreto Cárdenas, Osorno, con Joaquín Oruzat, comisión.

Osvaldo Madrid, Tocopilla, con Juan Sánchez, campeón 1935.

Categoría Pluma:

Guillermo Cisternas, seleccionado 1936, con Humberto Aravena, seleccionado olímpico.

Categoría Liviano:

Andrés Segovia, seleccionado 1936, con Carlos Lillo, seleccionado olímpico.

Categoría Medio pesado:

Alfonso Aguila, seleccionado 1936, con Nonato Contreras, seleccionado olímpico.

Encuentros preliminares:

La Federación de Box de Chile ha fijado algunos encuentros agregados a este programa que le darán bastante atracción, habiendo designado con este fin a los siguientes aficionados:

Raúl Lobos, de Tocopilla, con Enoc Ramírez, de Santiago.

Marcos Cerda, de Iquique, con Luis Dinamarda, de Tocopilla.

Jorge Santander, de Sewell, con Mario Soto, de Santiago.

De estos encuentros el primero tendrá como estímulo especial, una medalla donada por el doctor Luis Azocar, Presidente de la Comisión de Campeonatos de la Federación de Box de Chile.

**HOY ES EL EXAMEN MEDICO**

Se ha fijado para hoy, a las 19.30 horas, en la Secretaría de la Federación de Box de Chile, a todos los aficionados que toman parte en el programa de mañana, para que cumplan con el requisito del examen médico.

### ¿Diez o doce?

Es lo que, por el momento, se preguntan todos los aficionados al box. ¿Diez o doce rounds serán los que, por fin, pelearán Carabantes y Guerra en la revancha?

Guerra insiste en que la revancha, él la pelea en las mismas condiciones en que se hizo el encuentro anterior; y Carabantes, por su parte, se mantiene en su tenaz negativa de no aceptar sino los 12 rounds.

Cuál tiene la razón, no entramos a analizar, ya que ésto está entregado al criterio de la comisión de box profesional de la Federación de Box de Chile, y seguramente, si se aplica el reglamento, se establecerá que sólo aquellos encuentros profesionales deben ser a más de 10 rounds, y aquellos en que los rivales estén de acuerdo.

Pero con ésto, si así se estableciendo, quedará una duda respecto a la hombría de Carabantes, que estamos seguros tiene la obligación de mantener.

De todas maneras, parece que la revancha se hará el sábado 21 del presente, y los rounds que pelearán se fijarán una vez que la Federación solucione la dificultad creada por Carabantes con su negativa.

SILUETAS DEL CAMPEONATO

# Cisterna nació boxeador

## Quince combates y sólo dos derrotas.— Un "Fernandito", más peleador.— Para creerse un púgil usaba zapatillas de ring

En cada campeonato nacional de aficionados, las provincias nos han enviado algún campeoncito de "tapadita", de esos como Olivencia, aquel que nos dió el más grande de los gustazos... derrotando en pelea memorable a Kid Huber, argentino de fama: aquel Francisco Bahamondes, niño que sorprendió por la dinamita de sus puños, y no hace mucho el tocopillano Alfonso Remis, que lució habilidad en su boxeo.

Pero esta vez le ha vuelto a tocar la suerte de sorprender a los "fanáticos" a un iquiqueño del grupo de campeones que Matías Wilkinson sabe traernos de las tierras del norte.

Este nos parece el mejor, el más sólido en condiciones naturales y, ¡por qué no decirlo!, el más completo de todos los provincianos que han pisado un ring santiaguino en épocas de la clásica competencia.

Se llama Guillermo Cisterna, y ha cautivado a la afición santiaguina por su lindo boxeo.

**ES DIFICIL HABLAR CON CISTERNA**

Matías Wilkinson sonrió cuando le dijimos que queríamos conversar con Cisterna para conocer su historia del ring. El manager nos dijo:

—Qué puede decirles Cisterna, cuando aun no sale del espanto que le ha causado la capital. Este chinito no había salido jamás de Iquique, y está encantado de las bellezas santiaguinas, y mucho más admirado de los rascacielos...

A pesar de todo, don Matías apareció ayer en nuestra casa con su muchacho, y fué así como sostuvimos un difícil combate con el hombrecito que aplauden día a día los "fanáticos" del Stadium Chile.

**LA PINTA DEL BOXEADOR**

Cisterna nació boxeador... y él se encarga de confirmarnos nuestra impresión, pues a una pregunta nos responde:

—Yo, a los veinte días de haber entrado a un club de box, sostuve mi primer combate. Ingresé al Tani B. C. en 1934, atraído por la propaganda que le hacen los periodistas a los boxeadores...; quería ver también que mi retrato se publicara en los diarios.

Miramos al ya pequeño campeón, y vemos sus características del hombre de ring; tiene la "pinta" del boxeador". Es alto y camina con rapidez, haciendo colgar los largos brazos que llegan hasta sus rodillas. Cabeza redonda y pequeña apoyada en un fuerte cuello, y por último, sus pómulos salientes y una nariz modelada ya por los golpes de sus adversarios.

—¿Qué edad tienes?, preguntamos.

—Nací en Iquique el 22 de julio de 1918.

Cisterna nos mira y parece entusiasmarse con nuestras preguntas, pues es el el que ahora continúa la charla.

—Miren, dice: me gustaba tanto el boxeo, que para creerme un púgil, y muchos meses antes que pudiera ingresar a un gimnasio, me compré un par de zapatillas de box, las que usaba día y noche.

Viendo el entusiasmo del iquiqueño, le preguntamos:

—Y después del box, ¿qué te agrada?

Cisterna, sorprendidos, nos responde:

—Ah! antes que el box mi trabajo, es decir, trabajar en lo que sea, pero no estar de ocioso.

Bien, afirmamos nosotros, e inquirimos nuevamente:

—¿Cuántas peleas has realizado?

—Sin contar las que he efectuado en Santiago, he realizado sólo 15 combates, siendo derrotado dos veces; una vez por Alfredo Alvarez, campeón de Iquique, y otra por Alfredo Díaz.

— Cuál es tu mayor satisfacción .

—Primero haber venido a Santiago, representando a Iquique en la categoría peso pluma y después el haberme clasificado campeón de peso gallo del Norte.

—Una anécdota. ¿Tienes alguna?

—No, pero podría decir que es anécdota para mi vida de boxeador el derechazo que me pegó Hipólito Marchant, quien me largó sobre la lona por cortos segundos.

Caramba, exclama el chinito, y agrega:

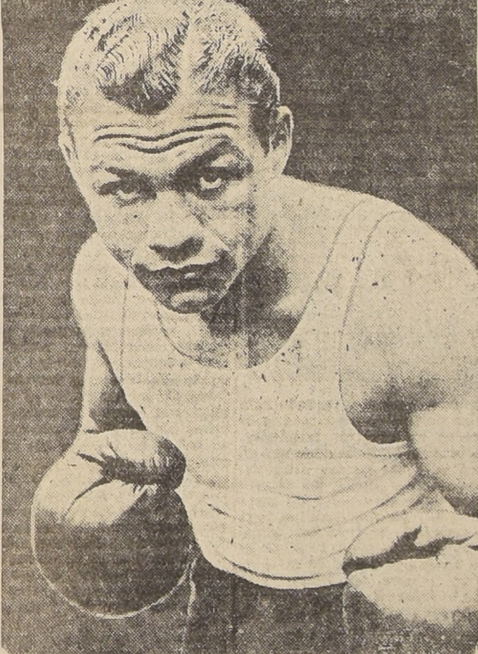
—Por ná... me dejan K. O.

Bueno, no hablen más de box, dice Cisterna, y rápidamente se levanta de su asiento para observar por una de nuestras ventanas los enormes edificios de la plaza...

Con estas líneas hemos presentado a Guillermo Cisterna, el hombre que posiblemente en un tiempo más será el heredero de Fernandito.



Guillermo Cisterna, la nueva atracción del boxeo chileno. En el ángulo superior vemos a "Don Matías", el infaltable manager de los iquiqueños, y Cisterna a quien, con éxito, ha dirigido en el campeonato nacional.



TONNY CANZONERY

# Otra dura derrota para Tony Canzoneri

## Su vencedor Mac-Larnin. — Los "fanáticos" siempre piden una pelea de estos boxeadores

Tony Canzoneri, el varias veces campeón mundial y veterano de más de 12 años de guerra y más de cien combates, se enfrentó por tercera y última vez con Jimmy McLarnin, también veterano y abrumado por el peso de los títulos conquistados.

En resumen: McLarnin le pegó al ex campeón mundial de los peso livianos, prácticamente con cuanto encontró a su alcance, incluso con los postes del cuadrilátero.

De Tony Canzoneri no queda ya sino la gloria de un pasado pugilístico positivamente grandioso e inolvidable. Lo demás, es decir, lo físico, es un cuerpo cansado y un rostro en donde no queda ya lugar para una cicatriz más.

Tanto Canzoneri como McLarnin están ricos en plata y en prestigio, y la única razón de su presencia todavía en la palestra, es la obstinación del público en pagar toda clase de dinero por verlos en acción.

Justo es reconocer, sin embargo, que en casi década y media de labor pugilística ni Canzoneri, ni McLarnin han defraudado las expectaciones de sus patrocinadores. Más aún, y particularmente en el caso de Canzoneri, los fanáticos le recordaremos siempre como uno de los más dignos, bravos y gloriosos campeones mundiales que ha tenido el ring.

En este último combate, Canzoneri, completamente dominado y destrozado, sangrando profusamente de viejas heridas, y cayendo varias veces a la lona, presentó al final un estado bastante grotesco, que sólo el valor indómito de este bravo latino y sus profundos conocimientos de la esgrima de los puños, le permitieron llegar al límite fijado del match.

E. N. R.



### Mexico B. C.

Este club, a fin de dar cumplimiento a sus compromisos contraídos, cita para esta tarde a su gimnasio, a los siguientes amateurs: Jorge Conde, Angel Guiloff, Mario García, Luis Lizana, Carlos Carvajal, Fernando Magnere, Hugo Martell, Orlando Saavedra, Luis Olarte, Mario Valdebenito, Manuel Bordona, Luis Martell, Eduardo Navarro, Gabriel Salinas, Dagoberto Alfaro, Agustín Espinoza, Arturo Muñoz, Heriberto Sánchez, Julio Gallegos, Lautaro Friesser, Segundo Aránguiz, Raúl Segovia y Ricardo Cavieres.

# Niños que se destacan en rings escolares

Una hermosa tarde de boxeo escolar nos ha tocado presenciar la semana pasada con motivo de efectuarse la última rueda del Campeonato de Box del The Grange School.

El espectáculo nos impresionó favorablemente; vimos desempeñarse con habilidad y gran coraje a pequeñuelos de poco más de nueve años de edad y algunos jóvenes hasta de 17 años.

La presentación de estos boxeadores escolares debe servir de ejemplo para los colegios chilenos, donde el arte de la defensa propia ha sido completamente descuidada por las autoridades. Es sabido que el box tiene gran influencia en el carácter del estudiante, formando para más tarde individuos capacitados para la lucha por la vida.

Vimos en el hermoso ring instalado sobre el césped del Country Club de Tobalaba, desempeñarse algunos muchachitos en forma tan brillante, que la distinguida concurrencia seguía ávida las alternativas de la lucha. Los pequeños boxeadores bajo la enseñanza de los profesores Pablo Muñoz, Zorobabel Rodríguez y Florindo Bravo y Toro, han alcanzado un excelente estado de preparación y hay algunos, como Eduardo de Ramón, Blandford los hermanos Ricardo, Carlos, Alfredo y Hernán Riesco Grez, Alberto y Jorge Edler, Enrique Ode, Renato Bórquez, el niño Hurtado Edwards, Willson y Burr, que se desempeñan en el ring con la valentía y experiencia de avezados amateurs.

Entre las peleas que llamaron la atención puede mencionarse la de los amateurs de Ramón y Blandford, cuyo fallo favoreció al último de los nombrados; sin embargo creemos que de Ramón bien merecía en el peor de los casos un empate.

La muchachada del The Grange School ofreció a las más distinguidas familias de la sociedad un hermoso espectáculo deportivo y Mr. Jackson propietario del establecimiento consiguió demostrar prácticamente que el boxeo es un arte y que puede ser practicado sin peligro alguno por sus más pequeños alumnos.

## Copa "León Quintana"

Con éxito se realizó el viernes pasado la tercera rueda por la Copa "Víctor León Quintana", entre los equipos del S. Eugenio B. C. y el México B. C.

Esta competencia se realizó en el ring del San Eugenio B. C., y el resultado fué el siguiente:

René Herrera, del San Eugenio ganó por puntos a Mario García, del México.

Eugenio Bravo, del San Eugenio venció por puntos a Raúl Segovia, del México.

Juan Suit, del San Eugenio perdió por puntos con Ricardo Caviéres, del México.

Enrique Vásquez, del San Eugenio empató con Juan Caballero del México.

Luis Araya, del San Eugenio se impuso por puntos al debutante Manuel Bordona, del México.

Esmeraldo Córdova, del San Eugenio ganó a Segundo Aránguiz, del Mexico.

Héctor Aguirre, del San Eugenio empató con Mario Valdebenito, del México.

Luis López, del San Eugenio fué vencido ampliamente por puntos por Luis Olarte, del México.

Humberto Gajardo, del San Eugenio, y Jorge Conde, del México hicieron el mejor match de la noche; después de una violenta pelea venció Conde por K. O. T. al segundo round.

La competencia por esta copa ha tenido hasta la fecha el siguiente resultado: primera rueda la ganó el México B. C., la segunda fué empate, y la tercera se la adjudicó el San Eugenio B. C. La rueda final de este torneo se ha quedado de acuerdo llevarla a efecto el 28 del presente en el ring del México B. C.

## Al King-Kong Mario Soto

A este aficionado del Mapocho B. C. se le ruega, de orden de la Federación de Box de Chile, concurrir hoy, a las 19 horas, a la Secretaría de esta institución, pues se le ha fijado un contendor para que intervenga en el festival de mañana por los Campeonatos de aficionados.



Los más pequeños y destacados boxeadores que se han distinguido en la competencia del The Grange School posan para "LA NACION". Son ellos, de izquierda a derecha: Jorge Edler, Eduardo de Ramón, Alfredo Riesco Grez, Renato Bórquez, Hernán y Ricardo Riesco Grez

# En dura jornada se impuso el Unión Arauco sobre el Alianza

Ante el árbitro señor Ernesto Valdebenito, formaron ayer sus líneas los cuadros de honor de Alianza y Unión Arauco, en el field de Santa Laura, para disputar el lance oficial correspondiente a la División de Honor.

Se inició el juego en forma pareja, abriendo la cuenta el Unión Arauco con un firtísimo shot de Acevedo.

Este goal dió un manifiesto aliento a los "ricos" quienes desde ese momento se hicieron dueños de la situación.

De improviso, una débil reacción de los "aliancistas" llevó la bola al campo de Unión Arauco y lograron igualar posiciones y luego superar a su contrincante con dos tantos que el arquero Castro bien pudo detener. Un auto goal de Aspée se encargó de subir la cuenta en un tanto más a favor de Alianza, quien, como se comprenderá se sintió vencedor.

Los araucanos reaccionaron y espectaculares jugadas a cargo de Madrid y Vicencio, produjeron el empate.

Sigue el dominio de Unión Arauco, lo que dió margen para que Bruna el arquero de Alianza luciera sus excelentes dotes, haciendo atajadas inverosímiles.

Con el score de 3 tantos por lado terminó el primer tiempo.

Iniciado el segundo período, las hostilidades se notaron más parejas, pero desgraciadamente, debido al juego brusco que empezó a reinar en la cancha que no fué reprimido por el señor Valdebenito, hizo gala de juego mal intencionado el jugador Pino que no fué expulsado del field como hubiera sido lo justo.

Esta clase de juego trajo por consecuencia la fractura del brazo izquierdo del jugador Caupolicán Morales del Unión Arauco, quien debió ser conducido a la Asistencia Pública.

A pesar de la falta de un jugador, el Unión Arauco volvió a tomar la iniciativa obteniendo un tanto más, pero a esta misma altura, el jugador Ernesto Acevedo, del Unión Arauco, en una peligrosa jugada, fué violentamente marcado cayendo pesadamente al suelo, y produciéndosele un principio de conmoción cerebral, por lo que también debió ser llevado a la Asistencia.

Con dos jugadores menos, la trabazón del team "rico" empezó a deshacerse, ocasión que aprovechó el Alianza para conseguir el cuarto goal y con ello el empate.

Nuevamente Unión Arauco volvió al ataque y el jugador Pino siguió destacándose en su juego brusco y mal intencionado, razón que obligó al árbitro a expulsarlo de la cancha, tomando igual determinación con el jugador Quintanilla, que dió un puntapié a un contrario, al parecer ofuscado por las muchas faltas que en su contra había cometido el jugador encargado de cuidarlo.

Estando con 8 hombres el Unión Arauco, el Alianza logró conseguir nuevamente el empate, mediante un tiro de Muñoz e inmediatamente, faltando un minuto para el término de la brega, Enrique Vicencio dió el triunfo a los "azul fuerte", con recio tiro cruzado que Bruna no pudo detener.

### EL ARBITRAJE

La actuación del señor Valdebenito fué, en la mayoría de los pasajes del partido, correcta, pero no reprimió el juego brusco de los amarillos, causa tal vez de los desgraciados accidentes que sufrieron los jugadores Acevedo y Morales.

## LA CRUZ Y LAUTARO ATLETICO TRIUNFARON EN Avda. PANTEON

## CUATRO NACIONES GANO A INDEPENDENCIA EN FERROVIARIA, Y EVERTON DERROTO AL M. ACEVEDO, EN LA CANCHA ACADEMIA

## Los partidos de ayer por la competencia oficial amateur

### LOS PRELIMINARES

El tercer equipo de Unión Arauco triunfó sobre el de igual categoría del Alianza, por 3-2; y el segundo de Arauso, por 3 a 1.

### LA CRUZ Y LAUTARO ATLETICO TRIUNFARON EN AVENIDA PANTEON

Cumpliendo con el calendario amateur, ayer tarde se llevaron a efecto en las canchas 1 y 2 de la Escuela de Medicina, los partidos a cargo de las parejas La Cruz-Carioca y Lautaro Atlético-Germinar.

### LA CRUZ SE IMPUSO SOBRE CARIOCA

En la cancha principal, el cotejo entre amarillos y cariocanos fué de bastante interés, y el entusiasmo se mantuvo latente en el transcurso de toda la brega gracias a los enérgicos esfuerzos de La Cruz por conservar la ventaja que tomó desde los 20 minutos iniciales y que mantuvo hasta el final de la contienda.

El fogoso dinamismo y decisión de los amarillos unidos a la mayor cancha, les dieron justa victoria y a no mediar la mala puntería de la codiciosa delantera cruciana tal vez habríamos presenciado un score parecido al de la cancha 2.

Carioca hizo una presentación meritoria pero en desacuerdo con lances anteriores que hemos tenido ocasión de presenciar.

Por el vencedor sobresalió en primer término, el alero izquierdo Chumita Farías, que fué una verdadera furia tras de la redonda y mantuvo en constante peligro la valla custodiada por Molina.

El back Reyes y el centro half Carrera también cumplieron una magnífica jornada, siguiéndoles en méritos Toledo, Cornejo, Martínez y el meta González.

Tres por uno fué el resultado de la brega, con tantos de magnífica factura.

### LAUTARO ATLETICO GOLEO A GERMINAR

La sorpresa de la tarde fué el fácil triunfo de Lautaro sobre Germinar, en disputa por la Primera División.

El score de 5 tantos por 0, de su rival, es la prueba más elocuente del dominio que mantuvo el team vencedor durante todo el transcurso de la brega.

Germinar defeccionó inexplicablemente, y esto lo decimos, pues antes de la partida era considerado como el vencedor indicado, tomándose en cuenta las derrotas sufridas por Lautaro y las victorias que obtuvo en sus dos lances iniciales el team rojo.

### CUATRO NACIONES GANO A INDEPENDENCIA, EN FERROVIARIA

En la cancha de la Avenida Exposición, el Cuatro Naciones venció ayer fácilmente al Independencia.

Los primeros equipos actuaron bajo las órdenes del árbitro señor Luis Xargayó y desde las primeras acciones se pudo notar que el ganador no podía ser otro que Cuatro Naciones, por la forma holgada como se desempeñaban sus jugadores.

El dominio del Cuatro Naciones se acentuó en el segundo tiempo donde se anotó dos goals más, llegando al final de la brega con el score de 5 [illegible] 2.

En los segundos equipos, Cuatro Naciones por 3 [illegible] 0; y el tercero se impuso [illegible] cuenta mínima.

### EVERTON DERROTO AL M. ACEVEDO, EN LA CANCHA ACADEMIA

En la cancha de la [illegible] de Humanidades se [illegible] cuadros privilegiados [illegible] y Manuel Acevedo, en [illegible] lleno de emociones [illegible] das por ambos rivales [illegible] sentaron en inmejorables [illegible] ciones.

En el primer tiempo [illegible] de los albi-celestes [illegible] goals por 0 de su [illegible] lo que hacía esperar que [illegible] ta sería abultada [illegible] ble superioridad, pero [illegible] gundo período no [illegible] para los evertonianos que [illegible] tida su meta en 4 [illegible] poniéndose finalmente [illegible] trabazón sobre el [illegible] dro "mañungo", por [illegible] 6 a 4.

Por el vencedor se [illegible] en forma notoria los [illegible] Moreno, Quintana y [illegible] meta Cortés, que hizo [illegible] atajadas.

# Las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

## FIORA TOSCA DIO CUENTA DE CANDIL EN EL HANDICAP DE FONDO.— PERLA FALSA (EL PERLA) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— EL MEJOR DIVIDENDO LO PROPORCIONO VISTO BIEN: $ 128.50 POR UNIDAD DE CINCO.— PILOCOYAN TRIUNFO EN EL STEEPLECHASE. — LAS PRUEBAS RESTANTES SE LAS ADJUDICARON FELICOTE, CHILLAN VIEJO, CEBOLLITA, AVELLANEDA Y LAS PALMAS.— RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DIVERSAS COMPETENCIAS Y NOTICIAS VARIAS

La inmensa concurrencia de costumbre asistió a presenciar las carreras matinales de ayer, que se desarrollaron en medio del mayor entusiasmo y sin incidencias dignas de mención.

La cátedra vió ganar a dos de sus preferidos, que fueron Perla Falsa en la inicial y Las Palmas, en el handicap de clausura. De los otros, María Walewska salvó el placé; Henares se clasificó cuarto y, finalmente, Venenito, Pajuerana, California y Amor Pagano, no consiguieron figuración.

Se registraron algunas sorpresas las que estuvieron a cargo de Bisto Bien y Chillan Viejo, que repartieron $ 128.50 y $ 82.80 por cinco, respectivamente.

Se dió comienzo a la reunión con el premio Peine, condicional sobre 1.200 metros, destinado a los "nuevos", no ganadores y en donde nuestra favorita Perla Falsa se impuso a voluntad sobre Sacapunta y Yola.

Cebollita domina en la mejor accion a Fiorentina y Matancilla, en una de las series de 1.200 metros

Ordenada la salida, Perla Falsa picó al frente, custodiada por Cola Oscura, escalonándose a continuación Habilidad, Mercredi, Falsada, Yola, Cutama, Sacapunta, Habichuela, Invasorita y las restantes con Gran Hazaña al fondo.

No demoró la puntera en distanciarse 2 cuerpos de sus rivales, que no variaban de colocación, y sólo poco antes de la curva se vió avanzar a Sacapunta y Yola, aprestándose ya para la lucha final.

Una vez en la recta, se hizo presente Sacapunta, pero nada pudo ante la superioridad de Perla Falsa, que en cómodo galope llegó a la raya con 4 cuerpos de ventaja sobre ella. 3.a, a 1 1/2 cuerpo, remató Yola, delante de Falsada, Quimel, Mercredi y Cutama. Ultima fué Armure.

La segunda carrera y que correspondía a una de las series del premio Pira, handicap sobre 1.200 metros, se resolvió por la sorpresa de Visto Bien, que abonó $ 128.50 por cinco al vencer estrechamente a María Walewska.

Alzadas las cintas, Lunar destacó sus colores al frente, perseguido por Quick, situándose más atrás María Walewska, Fijeza, Melindrosa, Visto Bien, Prismático, Penélope, Celaje, Tirano y Helgoland, mientras que Felstead era el que cerraba la marcha.

Poco antes de los 800 metros, Quick, en rápido avance, pasó a comandar el grupo, cortado 3 cuerpos sobre María Walewska, que ahora precedía a Melindrosa, Lunar, Visto Bien y Penélope, orden en que giraron la curva.

Quick mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde María Walewska la dominó, pero allí también se hizo presente Visto Bien, que dió caza a la favorita en los tramos decisivos y después de porfiada lucha, la derrotó por cabeza. Tercero, a 1 1/2 cuerpo, se clasificó Lunar, que aventajó a Fijeza, Quick, Penélope y Celaje. Ultima, Camila.

Ocupaba el tercer lugar del programa otra de las series de 1.200 metros, y en donde Felicote derrotó estrechamente a Maipina, mientras que el favorito Venenito, no ocupaba sitio en el marcador.

Despachado el grupo, Felicote, Agua Buena y Venenito se empeñaron en lucha por el primer puesto, vigilados por Vigoroso, que precedía a Maipina, Zurrona, Pintoresca, Paganini, Destronada e Ismir, con Pibrac en la última línea.

A los 300 metros, Felicote tomó 1/2 cuerpo de ventaja sobre Agua Buena, que conservaba otros tantos sobre Venenito, corriendo en esta forma hasta poco antes de la curva, en donde Maipina desplazó a Venenito, el que luego cedió sus posiciones a Vigoroso.

En los comienzos de la recta, Maipina liquidó a Agua Buena y cargó sobre Felicote, pero éste, exigido a fondo por Carrasco, mantuvo su situación de privilegio y después de no pocos esfuerzos, logró vencer por 1/2 pescuezo a la hija de Ich Dien. Tercero, a 1 1/2 cuerpo, llegó Vigoroso; 4.a, Zurrona; 5.o Paganini; 6.a, Destronada y 7.o Pibrac. Ultima fué Coty.



Fiora Tosca, después de ganar el handicap de fondo. Jinete R. Donoso

A continuación tocó su turno a la quinta serie del premio Púa y que fué un descalabro para la cátedra, pues el triunfo correspondió a Chillán Viejo, que repartió $ 82.80 por cinco, al preceder a Candela.

Cuando el campo quedó libre, Chillán Viejo hizo de leader, cortado 2 cuerpos sobre Novicio, quedando a su siga Garipaucha, Highness, Pillolco, Tilao y Candela, con Pajuerana a retaguardia, pues partió rezagada.

A la altura de los 900 metros, Chillán Viejo corría con cuatro cuerpos de ventaja sobre Novicio, que ahora precedía a Candela, Garipaucha e Highness, orden en que giraron la curva.

Al enfrentar las galerías, Candela y Novicio acudieron en busca de Chillán Viejo, que empezó a decaer en su acción, pero el disco vino en su ayuda, cruzándolo cuando conservaba 1/2 cuerpo sobre Candela, que batió por igual distancia a Novicio. Cuarto fué Highness; 5.o Garipaucha; 6.o Pajuerana; 7.o Pillolco y 8.a y última, Tilao.

En quinto término se disputó la tercera serie de 1.200 metros y en donde Cebollita ganó fácilmente y de extremo a extremo a nuestra favorita Fiorentina.

Iniciado el movimiento, Cebollita tomó la delantera, custodiada por Fiorentina, escalonándose a continuación Izarcharra, California, Saddie Mackee, Glorioso, Matancilla y Cuernavaca, con Senaqueribe en la última línea y distanciado del lote.

En los 900 metros Cebollita corría con 2 cuerpos de luz sobre Fiorentina, que precedía por uno a Izarcharra; en cuarto término actuaba ahora Saddie Makee, delante de California y Matancilla, orden en que giraron la curva.

Desde los comienzos de la recta, Fiorentina trató de acercarse a la puntera, sin poderlo conseguir, y tuvo que conformarse con el segundo lugar, a 1 cuerpo de Cebollita. Tercera, a 2 cuerpos, remató Matancilla, en tardío "rush" y que aventajó a Izarcharra, Saddie Makee, Senaqueribe y Cuernavaca. Ultimo, Glorioso.

El premio Sportsman, steeplechase, sobre 3.000 metros, se lo adjudicó Pilocoyán, por estrecho margen sobre Luneville.

En buen momento, el juez abrió el campo, y Pilocoyán se destacó al frente, asediado por Luneville, quedando tercero Lamparón, y cuarta y última Sintética.

Cubiertos los primeros 500 metros, Lamparón avanzó hasta situarse en punta, cortado 2 cuerpos sobre Luneville, que precedía por uno a Pilocoyán, y a 10 de este Sintética, orden que se mantuvo durante la mayor parte del recorrido.

Faltando unos 1.000 metros Luneville acudió en busca del leader, al que dominó poco antes de la curva, a la vez que Pilocoyán avanzaba con grandes bríos hasta dar cuenta de Lamparón.

En la recta y después de salvar el último obstáculo Pilocoyán cargó sobre Limoville, a la que liquidó fácilmente, pero, debido a que su jinete lo levantó la pupila del Almendral estuvo a punto de sorprenderlo pues remató a 1 pescuezo solamente. Tercera, a 5 cuerpos, llegó Sintética, y cuarto y último Lamparón.

El handicap de fondo, premio Pidal, sobre 2.000 metros, y que era el compromiso básico del meet, fué ganado por Floria Tosca, que triunfó estrechamente sobre Candil.

La movida se efectuó con Henarés y Pendenciero en los sitios de avanzada, pero a los 150 metros corridos, pasó Floria Tosca a la punta, quedando segundo Pendenciero y a continuación Henarés, Vía Triunfal, Vylho, Taia, Candil, Yasmina y Cumberland, con Coleto y Sublime en los últimos lugares, orden en que desfilaron por frente a las tribunas.



Las Palmas, delante de Porcena y Sol a Sol, en la de clausura

Enfilada la recta opuesta, Pendenciero dominó a Floria Tosca por 1/2 cuerpo, a la vez que Candil, que se había colocado paulatinamente, aparecía tercero, precediendo a Henarés, Yasmina, Cumberland y Sublime, en tanto que ahora corrían al fondo Vía Libre y Coleto.

A la altura de los 900 metros, Floria Tosca recuperó su situación de privilegio, conservando los otros su colocación primitiva, actuando en esta forma hasta poco antes de la curva, en donde Candil desplazó a Pendenciero, a la vez que Yasmina se situaba en una línea con Henarés.

Floria Tosca pisó la recta final con apreciable claro sobre el grupo pero en los tramos decisivos tuvo que emplearse a fondo para detener la atropellada de Candil, al que derrotó por un pescuezo. Tercera, a 1 1/2 cuerpo, remató Yasmina; cuarto, Henarés; quinto Coleto; sexto Cumberland, y séptima, Vía Libre. Ultima llegó Taia.

Nuestro favorito Avellaneda venció de punta a punta, y fácilmente, a Viejo Verde y Atlante, en la serie principal de velocidad.

El pique se hizo con Avellaneda en el puesto de peligro, custodiado por Atlante y Viejo Verde que precedían a Salinera, Gacel, Vistó está, Marlene y los demás, con Doña Cucha y Amor Pagano cerrando el paso; este último, debido a que se movió mal.

A los 300 metros corridos, Avellaneda llevaba 1 cuerpo sobre Viejo Verde, que actuaba delante de Salinera, en cuya siga corrían Atlante, Amor Pagano, que se había colocado rápidamente, y Gacel, orden en que dese[illegible] ron al derecho.

Desde los comienzos [illegible] ta, Viejo Verde trató [illegible] za a Avellaneda, [illegible] conseguir, y al [illegible] la carrera, lo escoltó, [illegible] Tercero, a 1 1/2 cuerpo, [illegible] sificó Atlante, delante [illegible] Está, Amor Pagano [illegible] Salinera. Ultimos [illegible] Cucha.

Se puso fin a la [illegible] reunión con la cuarta [illegible] premio Púa, que se [illegible] gicamente, pues los [illegible] rrespondieron a la [illegible] Palmas, que derrotó por [illegible] cuezo a Porcena.

La partida se dió con [illegible] a la vanguardia, en [illegible] ubicaron Sandial, Khamil, [illegible] na, Las Palmas, Tiyen, [illegible] y Sol a Sol, con Fallula [illegible] última línea.

Poco antes de los [illegible] Porcena se colocó a [illegible] Negret, y aventajando [illegible] Palmas, Tiyen, Khamil [illegible] y Sol a Sol.

Cubiertos los tramos [illegible] del derecho, Porcena [illegible] Negret y se cortó [illegible] frente, y su triunfo [illegible] hecho, cuando surgió [illegible] mas, en violento [illegible] contando el claro que [illegible] raba de Porcena, le [illegible] los últimos metros, [illegible] por 1/2 pescuezo. El [illegible] a 2 cuerpos, lo ocupó [illegible] que aventajó a Tiyen, Recoleta y Lonjazo. [illegible] llula.

Avellaneda dá cuenta de Viejo Verde y Atlante en la serie principal de velocidad

# RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA LIVIANA)

**865** Primera carrera. — 1.200 metros — Premio PEINE. — $ 7.000 al 1.o, $ 1.400 al 2.o y $ 700 al tercero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 831 | 1.o | PERLA FALSA con 48 kilos, por El Perla y Mohorra, del señor E. Kunstmann, jinete C. Rojas | 3454 | 2229 |
| 831 | 2.o | Sacapunta 44, F. Irigoyen | 1200 | 1073 |
| 721 | 3.o | Yola 50, E. Saavedra | 912 | 912 |
| 831 | 4.o | Falsada 55, R. Donoso | 845 | 497 |
| 829 | 0 | Armure 53.5, H. Agurto | 31 | 15 |
| | 0 | Guapeza 53, C. Leiva | 50 | 40 |
| 831 | 0 | Bonita 52, L. Soto | 39 | 26 |
| 831 | 0 | Hampa 55, J. Silva | 18 | 15 |
| 831 | 0 | Mercredi 55, J. Alarcón | 196 | 130 |
| 831 | 0 | Vistarreal 54, J. S. Vergara | 28 | 19 |
| 831 | 0 | Invasorita 50, L. Bravo | 156 | 172 |
| 826 | 0 | Lunático 54, J. Morales | 1233 | 771 |
| 841 | 0 | Gran Hazaña 52.1, A. Vidal | 1014 | 629 |
| 831 | 0 | Perniciosa 51.9, J. González | 14 | 14 |
| 798 | 0 | Quimel 53, J. Herrera | 653 | 484 |
| 567 | 0 | Amasia 52, P. Flores | 42 | 42 |
| 831 | 0 | Cola Oscura 49, S. Arellano | 432 | 298 |
| 498 | 0 | Habilidad 51, G. Valencia | 180 | 156 |
| 798 | 0 | Habichuela 47.3, E. Gaete | 295 | 171 |
| | | | 10804 | 7694 |

Ganado por 4 cuerpos; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.16 2/5.
Preparador del ganador: E. Inda.
No corrieron: Cabrita y Zupia.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Perla Falsa | $ 13.30 |
| Placé de id. | 6.70 |
| Id. de Sacapunta | 8.60 |
| Placé de Yola | 9.20 |

**866** Segunda carrera. — 1,200 metros. — Premio PUA (7.a serie). — $ 4.500 al 1.o; $ 900 al 2.o; y $ 450 al tercero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 832 | 1.o | VISTO BIEN con 44 kilos, por Visto Bueno y Ñafla, del Stud Gotita, jinete F. Irigoyen | 512 | 511 |
| 840 | 2.o | María Walewska 50, J. Molina | 4350 | 2494 |
| 867 | 3.o | Lunar 46, R. Vargas | 774 | 459 |
| 792 | 4.o | Fijeza 45, C. Rojas | 1922 | 1272 |
| 832 | 0 | Penélope 54, L. Bravo | 1667 | 1439 |
| 832 | 0 | Camila 52, R. Donoso | 754 | 497 |
| 652 | 0 | Felstead 51, M. Martínez | 79 | 67 |
| 815 | 0 | Melindrosa 51, E. Canales | 1847 | 1429 |
| 764 | 0 | Celaje 50, P. Flores | 539 | 483 |
| 737 | 0 | Helgoland 49, E. Ulloa | 192 | 180 |
| 832 | 0 | Prismático 49, C. Chávez | 1179 | 658 |
| 832 | 0 | Quick 46, R. Olguín | 1434 | 1583 |
| 815 | 0 | Tirano 45, A. Villarroel | 197 | 162 |
| 832 | 0 | Operette 44, G. Sepúlveda | 30 | 29 |
| | | | 15476 | 11263 |

Ganado por cabeza; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.17.
Preparador del ganador: C. Ruz.
No corrieron: Manicura, Martín Rivas y Doradita.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Visto Bien | $ 128.50 |
| Placé de id. | 24.90 |
| Id. de M. Walewska | 9.10 |
| Id. de Lunar | 27.20 |

**867** Tercera carrera. — 1,200 metros. — Premio PUA (6.a serie). — $ 4.500 al 1.o; $ 900 al 2.o y $ 450 al tercero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 840 | 1.o | FELICOTE con 52 kilos, por Falkland y Adelfa, del Stud Negrita, jinete J. Carrasco | 2547 | 1523 |
| 832 | 2.o | Maipina 56, C. Rebolledo | 2244 | 1481 |
| 833 | 3.o | Vigoroso 55, L. Ahumada | 1376 | 1200 |
| 833 | 4.o | Zurrona 55, R. Olguín | 2808 | 2136 |
| 833 | 0 | Junquillar 61, P. Muñoz | 344 | 222 |
| 833 | 0 | Coty 59, A. Gutiérrez | 771 | 475 |
| 833 | 0 | Destronada 55, G. Valencia | 554 | 412 |
| 833 | 0 | Venenito 55, M. Quezada | 3829 | 2606 |
| 833 | 0 | Fang Fang 54, A. Valenzuela | 16 | 26 |
| 369 | 0 | Paganini 54, J. Silva | 231 | 200 |
| 763 | 0 | Pintoresca 54, L. Morgado | 1889 | 1002 |
| 765 | 0 | Ismir 53, J. Molina | 1630 | 996 |
| 833 | 0 | Agua Buena 50, J. Morales | 1535 | 900 |
| 833 | 0 | Patiño 48, A. Villarroel | 464 | 262 |
| 833 | 0 | Pibrac 44, C. Rojas | 1513 | 756 |
| | | | 21749 | 14197 |

Ganado por 1/2 pescuezo; el 3.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.16.
Preparador del ganador: A. Breque.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Felicote | $ 36.30 |
| Placé de id. | 13.60 |
| Id. de Maipina | 13.80 |
| Id. de Vigoroso | 15.90 |

**868** Cuarta carrera. — 1,200 metros. — Premio PUA (5.a serie). — $ 4,500 al 1.o; $ 900 al 2.o y $ 450 al tercero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 834 | 1.o | CH. VIEJO con 49 kilos, por Shylock y Autora, del señor O. Silva, jinete S. Arellano | 1196 | 716 |
| 834 | 2.o | Candela 52, J. Herrera | 4637 | 3123 |
| 834 | 3.o | Novicio 49, R. Olguín | 1593 | 932 |
| 834 | 4.o | Highness 53, M. Quezada | 1029 | 838 |
| 705 | 0 | Tilao 59, A. Gutiérrez | 1516 | 866 |
| 834 | 0 | Garipaucha 57, J. Carrasco | 4900 | 2964 |
| 834 | 0 | Pajuerana 57, J. Silva | 7903 | 3687 |
| 834 | 0 | Pillolco 51, H. Jara | 320 | 303 |
| | | | 23314 | 13454 |

Ganado por 1/2 cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.16
Preparador del ganador: O. Silva C.
No corrieron: Cartabón, Tranenzo y Milciano.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Ch. Viejo | $ 82.80 |
| Placé de id. | 20.50 |
| Id. de Candela | 8.50 |
| Id. de Novicio | 16.90 |

**869** Quinta carrera. — Premio PUA (3.o serie). — 1,200 metros. — $ 5,500 al 1.o, $ 1,100 al 2.o y $ 550 al 3.o.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 838 | 1.o | CEBOLLITA, con 50 kilos, por Quemao y Catilinaria, del Stud Chiñigüe, jinete R. Olguín | 3445 | 1588 |
| 838 | 2.o | Fiorentina, 53, E. Saavedra | 2353 | 1496 |
| 838 | 3.o | Matancilla, 51, R. Donoso | 2607 | 1452 |
| 838 | 4.o | Izarcharra, 53, L. Ahumada | 2918 | 2182 |
| 833 | 0 | Senaqueribe, 54, E. Castillo | 909 | 236 |
| 833 | 0 | California 49, L. Bravo | 5793 | 2286 |
| 832 | 0 | Glorioso, 53, H. Jara | 2253 | 944 |
| 838 | 0 | Cuernavaca, 51, C. Rojas | 1416 | 905 |
| 380 | 0 | Saddie Mackee, 51, J. Molina | 533 | 297 |
| | | | 22224 | 11388 |

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.15.
Preparador del ganador: J. Cavieres.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Cebollita | $ 27.40 |
| Placé de id. | 10.40 |
| Placé de Fiorentina | 10.70 |
| Placé de Matancilla | 10.90 |

**870** Sexta carrera. — Premio PIDAL. — 2,000 metros. — $ 8,000 al 1.o; $ 1,600 al 2.o y $ 800 3.o

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 842 | 1.o | FLORIA TOSCA con 53 kilos, por Nid d'Or y Llama, del señor L. Alvarez C., jinete R. Donoso | 4678 | 2047 |
| 822 | 2.o | Candil, 48, C. Rojas | 1853 | 918 |
| 847 | 3.o | Yasmina, 44, C. Chávez | 1217 | 809 |
| 635 | 4.o | Henarés, 51, L. Ahumada | 7146 | 2479 |
| 835 | 0 | Coleto, 54, A. Correa | 1559 | 1128 |
| 828 | 0 | Sublime 54, E. Rebolledo | 2454 | 1314 |
| 819 | 0 | Vylho, 52, J. Morales | 569 | 238 |
| 630 | 0 | Cumberland, 48, P. Flores | 820 | 391 |
| 835 | 0 | Pendenciero 48, L. Bravo | 2039 | 1502 |
| 835 | 0 | Vía Libre 48, J. Molina | 1086 | 873 |
| 800 | 0 | Taia, 45, E. Canales | 1742 | 1186 |
| | | | 25158 | 12885 |

Ganado por pesc.; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 2.9.
Preparador del ganador: A. Grilli.
No corrieron: Alegrona y Bromural.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Floria Tosca | $ 22.90 |
| Placé de Id. | 10.80 |
| Placé de Candil | 18.— |
| Placé de Yasmina | 19.80 |

**871** Séptima carrera. — Premio PUA (2.a serie) — 1,200 metros. — $ 6,000 al 1.o; $ 1,200 al 2.o y $ 600 al 3.o.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 836 | 1.o | AVELLANEDA con 56 kilos, por Mentidero y Avellana, del Stud Lautaro, jinete M. Quezada | 5049 | 1703 |
| 882 | 2.o | Viejo Verde, 51, R. Donoso | 6157 | 2730 |
| 795 | 3.o | Atlante, 60, E. Castillo | 712 | 400 |
| 836 | 4.o | Visto Está, 48, J. Molina | [illegible] | [illegible] |
| 846 | 0 | Ch. Lagarde, 53, J. Carrasco | [illegible] | [illegible] |
| 836 | 0 | Salinera, 54, R. Olguín | [illegible] | [illegible] |
| 801 | 0 | Amor Pagano, 54, L. Morgado | [illegible] | [illegible] |
| 846 | 0 | Gacel, 54, J. Morales | [illegible] | [illegible] |
| 847 | 0 | Marlene, 51, J. Herrera | [illegible] | [illegible] |
| 836 | 0 | Doña Cucha, 47, A. Villarroel | [illegible] | [illegible] |

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 [illegible]
Tiempo: 1.14 2/5.
Preparador del ganador: C. Quezada.
No corrieron: Sorprendente, Chacona [illegible]

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Avellaneda | [illegible] |
| Placé de id. | [illegible] |
| Placé de Viejo Verde | [illegible] |
| Placé de Atlante | [illegible] |

**872** Octava carrera. — Premio PUA (1.a [illegible]) — 1,200 metros. — $ 5.000 al 1.o; [illegible] y $ 500 al 3.o.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 874 | 1.o | LAS PALMAS, con 55 kilos, por Placero y La Tentación, del Stud Taltal, jinete J. Alarcón | [illegible] | [illegible] |
| 837 | 2.o | Porcena, 56, J. Morales | [illegible] | [illegible] |
| 630 | 3.o | Sol a Sol, 51, R. Donoso | [illegible] | [illegible] |
| 847 | 4.o | Tiyen, 55, G. Valencia | [illegible] | [illegible] |
| 837 | 0 | Lonjazo, 55, A. Gutiérrez | [illegible] | [illegible] |
| 711 | 0 | Khamil, 55, J. Herrera | [illegible] | [illegible] |
| 837 | 0 | Sandial, 53, J. Silva | [illegible] | [illegible] |
| 837 | 0 | Recoleta, 50, R. Cárdenas | [illegible] | [illegible] |
| 767 | 0 | Fallula, 48, R. Olguín | [illegible] | [illegible] |
| 837 | 0 | Negret, 48, A. Correa | [illegible] | [illegible] |

Ganado por 1/2 pesc.; el 3.o a 2 [illegible]
Tiempo: 1.15.
Preparador del ganador: H. Pérez.
No corrieron: Callleaux, Graciela [illegible]

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Las Palmas | [illegible] |
| Placé de Id. | [illegible] |
| Placé de Porcena | [illegible] |
| Placé de Sol a Sol | [illegible] |



Floria Tosca, bate a Candil y Yasmina en el compromiso básico

# En un "canter" ganó Centurión el clásico "Príncipe de Gales"

## El hijo de Parwiz, batió por 3 cuerpos a la favorita Sahri, quedando tercero a 4 largos, Flamisol delante de Ripley

### Lusitania (Poor Chap), y Marcó del Pont (Urbión) salieron de perdedores.— General Grant y Monte Alegre triunfaron holgadamente en las pruebas condicionales.— En emocionante final Rutinario dió cuenta de Mininco e Ix, en el handicap para productos ganadores.— Six Sous, Bamboleo y Puntada en las series de velocidad.— Ni un solo favorito llegó triunfante al disco.— Relación y resultados generales.— Noticias diversas y próximas inscripciones

Más interesante de lo que se pensaba resultó la reunión de ayer en el Club Hípico, pues la mayoría de las pruebas tuvieron finales llenos de emoción, y el "meet" se caracterizó por los buenos dividendos, siendo el mejor de ellos el proporcionado por Marcó del Pont, con el bonito sport de 101 pesos por 5.

La cátedra pasó por su peor momento y como que no vió triunfar ni a uno sólo de sus favoritos y que fueron Falsarienda, Pretil, Jean de la Lune, Viatka, Francolita, Sahri, Ix Epílogo y Flech de Oro.

La nota de la reunión, la constituyó la caída de Sahri, en un compromiso que parecíale muy favorable, y en donde, sin embargo fué batida con holgura por su compañero de techo, Centurión.

**EL CLASICO PRINCIPE DE GALES**

El clásico Príncipe de Gales, prueba básica de la reunión, no tuvo el menor interés para el apostador, pues se daba por descontado el triunfo del corral de Humberto Pérez, compuesto del formidable trío, Sahri, Centurión y María Elena.

No se resolvió, sin embargo, la carrera como se esperaba, pues la favorita Sahri fué batida por su compañero de techo, Centurión, —como decimos—animal que viene dando día por día y que como estampábamos en nuestra apreciación de ayer, podía dar cuenta en buena lid de la Tagore, considerando que el desarrollo tendría que serle muy favorable y como en realidad sucedió.

Las apreciaciones en el sport fueron muy flojas y como que apenas se jugaron nueve mil y tantos ganadores, con el detalle que va a continuación:

| | |
|---|---|
| 1 Sahri .. .. .. .. .. .. | 3,997 |
| 2 Flamisol .. .. .. .. .. .. | 2,292 |
| 3 Ripley .. .. .. .. .. .. | 1,903 |
| 4 Centurión .. .. .. .. .. | 697 |
| 5 María Elena .. .. .. .. | 371 |
| TOTAL .. .. .. .. .. .. | 9,260 |

Sin demora funcionaron las cintas y Sahri lució sus colores al frente, pero apenas cubiertos los primeros 50 metros, Centurión pasó a hacer de "leader" cortado 4 cuerpos sobre su compañera, mientras Flamisol se situaba tercero a 1 largo y precediendo por igual distancia a Ripley.

Al fondo, galopaba María Elena. En la forma citada y sin ninguna variación se desarrolló la prueba hasta la altura de los 1.300 metros, en donde Ripley avanzó al tercer puesto, poniéndose a las grupas de Sahri, que seguía severamente contenida por Zúñiga.

Con no menos de 5 cuerpos de luz, desembocó Centurión a tierra derecha, perseguido siempre por Sahri, cuyo piloto no se preocupaba de otra cosa que de la posible arremetida de Flamisol y Ripley.

El puntero en tanto, seguía firme al frente y sin que los de atrás le descontaran un ápice de terreno.

Faltando 300 metros para la raya, Ripley decayó en su acción siendo substituído por Flamisol.

En ningún momento el potrillo se vió capaz para Sahri y cuando Zúñiga se dió cuenta de ello, largó a la petiza para dar alcance al puntero; pero éste remataba el recorrido con los ímpetus de un crack y la criolla aunque se estiró en su rush característico, nada consiguió, y ante general sorpresa, la heroína de cien jornadas, debió conformarse con el segundo lugar, en llegada desprovista de interés y a 3 cuerpos del espléndido hijo de Parwis.

El tercer lugar, a 4 cuerpos, la conservó Flamisol, delante de Ripley.

Quinta y última, María Elena: En 1.50 1 5, recorrió el vencedor la distancia, tiempo malo, pero que se explica por la lentitud del tren en las primeras distancias.

La nueva victoria de Centurión, aunque no se esperaba, no fué tampoco una sorpresa para nadie, pues el caballo del señor Astoreca al clasificarse segundo de Palais Royal en el "Valparaíso Sporting Club" y al triunfar en seguida en el "Calixto Ovalle Vicuña", quedó de hecho consagrado como un crack y probó, además un estado insuperable.

Flamisol, se demostró el buen potrillo de siempre, y en cambio desalentadoras las performances de Ripley y María Elena.

**LAS PRUEBAS ORDINARIAS**

**PRIMERA CARRERA**

Dió comienzo a la reunión el premio Newmarket, condicional sobre mil trescientos metros, para potrancas de tres años nacidas en Chile que no hubieran ganado y que resultó un descalabro para la cátedra, pues mientras la gran favorita Falsarienda no salvaba ni el placé, el triunfo correspondía a Lusitania, con el buen sport de 54 pesos por cinco.

Bárbara Lee, aprovechando su reconocida ligeresa, destacó sus colores en punta, quedando segunda Riso de Oro y más atrás Uremia, Falsarienda, Lusitania, Panoplia y cerrando el paso Lensipa.

Una vez en tierra derecha, Bárbara Lee siguió firme a la vanguardia, pero en los tramos finales atropelló con guapeza Lusitania y sin esfuerzo aparente dominó a la Tagore por tres cuartos de cuerpo. El tercer lugar, lo ocupó Uremia, delante de Falsarienda; 5.a Panoplia; 6.a Pagada y última, Casablanca.

**SEGUNDA CARRERA**

La prueba para potrillos que no hubieran ganado, también fué un descalabro para la cátedra, pues el favorito Pretil, fué batido por Marcó del Pont, el bonito hijo de Urbión y Dauce d'Honneur, que a pesar de haber sido conducido por Villena, abonó el dividendo absurdo de 101.30 pesos por 5.

Sin demora se dió la señal y en el acto Marcó del Pont se destacó a la vanguardia, perseguido de cerca por Pretil, Onix, y Malal quedando los demás agrupados con Rangoso y Decalage en los últimos lugares. Frente a las populares Pretil cargó resueltamente sobre el "leader" y en más de un momento pareció que sería el vencedor, pero Marcó del Pont, estimulado a fondo por su piloto se defendió bien consiguiendo una laboriosa victoria por un pescuezo sobre el pupilo del Santa Isabel. Tercero, a 3 cuerpos, fué Rangoso, que tuvo innumerables contratiempos. Cuarto, Onix; 5.o Es Igual; 6.o Malal; 7.o Sacrificio; 8.o Hughes: 9.o Balazo y 10.o y último Decalage.

**TERCERA CARRERA**

La tercera carrera, premio Doncaster, condicional sobre una milla para caballos de cuatro años y más que no hubieran ganado más de doce mil pesos, fué un holgado triunfo para General Grant — muy cotizado en las apuestas — mientras el favorito Jean de la Lune, remataba fuera del marcador, después de correr en punta hasta los comienzos de la recta.

Aprovechando una buena largada, Jean de la Lune, lució sus colores al frente apenas se dió la señal, cortado un cuerpo sobre Spira, Firuz y Clairiere, viéndose más atrás a Leoncavallo, Marco Bruto, General Grant y los demás escalonados con Nadir en lejano horizonte sin poder seguir el tren. El puntero mantuvo sus posiciones hasta los comienzos de tierra derecha: allí, General Grant se distanció rápidamente con su triunfo asegurado, llegamos al marcador al galope y cuando conservaba tres largos cuerpos sobre Trapito, que atropelló a la hora undécima. Tercero, a un cuerpo, fué Marco Bruto, delante de Leoncavallo; 5.o Alguacil; 6.a Clairiere y última lejos en lastimosa acción, Ibéride.

**CUARTA CARRERA**

La cuarta carrera, premio Goodwood y análoga a la anterior, fué un holgado triunfo para Montealegre, que precedió fácilmente a Levantisco y en cambio la favorita Viatka, no tenía figuración.

El numeroso grupo fué despachado en buenas condiciones y El Ajial estuvo un momento al frente, para luego ser substituído por Mimí Pimson, quedando entonces segundo Nordello y a continuación, Levantisco, Montealegre, Panteric, El Ajial, Pif-Paf y con Tandera, Maquehua y Antequera en los últimos lugares.

En la forma citada se desarrolló la prueba hasta los comienzos de tierra de decisión en donde Nordello y Levantisco, dominaron a Mimí Pimson, mientras Montealegre en revelador avance, entraba alternar con los anteriores. Faltando doscientos metros para el disco el hijo de Glasgow, se desprendió de sus acompañantes y levantado en su acción, llegó al marcador con dos y medio cuerpos de ventaja sobre Levantisco que precedió a Nordello por media cabeza; Cuarta, Mimí Pimson; 5.o El Ajial; 6.a Viatka; 7.o Farsantini y últimos, Antequera y Cafetero.

**QUINTA CARRERA**

La quinta carrera, premio "Epsom", handicap sobre 1,200 metros, tuvo un estrecho final entre Six Sous y Betty Boop, correspondiendo el triunfo al caballo por una cabeza.

Después de regular espera, provocada por las nerviosidades de Tristina, fué puesto el lote en acción, y Precautoria fué la primera en destacarse al frente, seguida de cerca por Tristina, quedando tercero El Manzano y a continuación Six Sous, Francolita, Filo, Pravia, Piojito, y al fondo Betty Boop.

Poco antes de jirar la curva, Tristina dominó a Precautoria; pero luego la pupila de Rojas recibió la ofensiva de Six Sous, el que la desplazó después de movida lucha. En los tramos finales, atropelló como una exhalación Betty Boop por el lado interior, pero el disco estaba ya encima, perdiendo la hija de Saint Emilion una carrera injusta, a 1 cabeza del pupilo del Corral Macul. El tercer lugar, a 3/4 de cuerpo, lo ocupó Francolita, delante de Tristina; 5.a Precautoria; 6.a, Filo; 7.o, El Manzano; 8.o, Pravia, y 9.o y último, Piojito.

**SEPTIMA CARRERA**

A continuación del clásico tocó su turno al premio "Almirante Tomás Cochrane", handicap para tres años ganadores y que tuvo un final emocionante entre Rutinario, Mininco e Ix, correspondiendo el triunfo al primero por 1/2 cabeza sobre el pupilo de Cavieres.

Cinteado se encargó de marcar rumbos cortado 1 cuerpo sobre Choshuenco, quedando tercero Mastuarzo, y a continuación Sun Flower, Ganzúa, Mininco, Huelén y con Rutinario y Lirio Blanco en los lugares de retaguardia.

A la altura de los 1.200, Mastuerzo desplazó a Choshuenco, quedando segundo a medio cuerpo de Cinteado, viéndose siempre en los lugares de avanzada Sun Flower, Mininco y Ganzua.

Una vez en tierra firme, Mastuerzo desapareció, dando paso a Mininco, que no tardó en presentar lucha a Cinteado, al que dominó francamente y cuando aún faltaban 200 metros para el disco.

En aquella altura surgieron del fondo del grupo, Ix y Rutinario, en formidables rush, pero Mininco no se entregó, formalizándose de esta manera una lucha interesantísima entre los tres potrillos y que se prolongó hasta el mismo disco.

En postrer esfuerzo, Rutinario —Molina "up" — consiguió media cabeza sobre Mininco, el que precedió a Ix por 1 cabeza.

Cuarto Cinteado.

**OCTAVA CARRERA**

Nuestro favorito Bamboleo fué el vencedor de la octava carrera, premio "Duke of Wellington" y que correspondía a la primera serie del handicap de velocidad.

Después de corta espera funcionaron las cintas, y Madrid se destacó en punta seguido de cerca por Mojicón, el que precedía a Salvite, Epílogo, Bamboleo y Borrascosa.

En los comienzos de la recta, Mojicón pasó a la vanguardia, pero luego el importado debió entregarse ante las violentas arremetidas de Bamboleo y Epílogo. Más efectivo en su acción Bamboleo consiguió derrotar al pupilo de Nannucci por 3/4 de cuerpo, quedando tercero, a igual distancia, Mojicón, delante de Borrascosa; 5.o, Salvite; y 6.o y último Madrid.

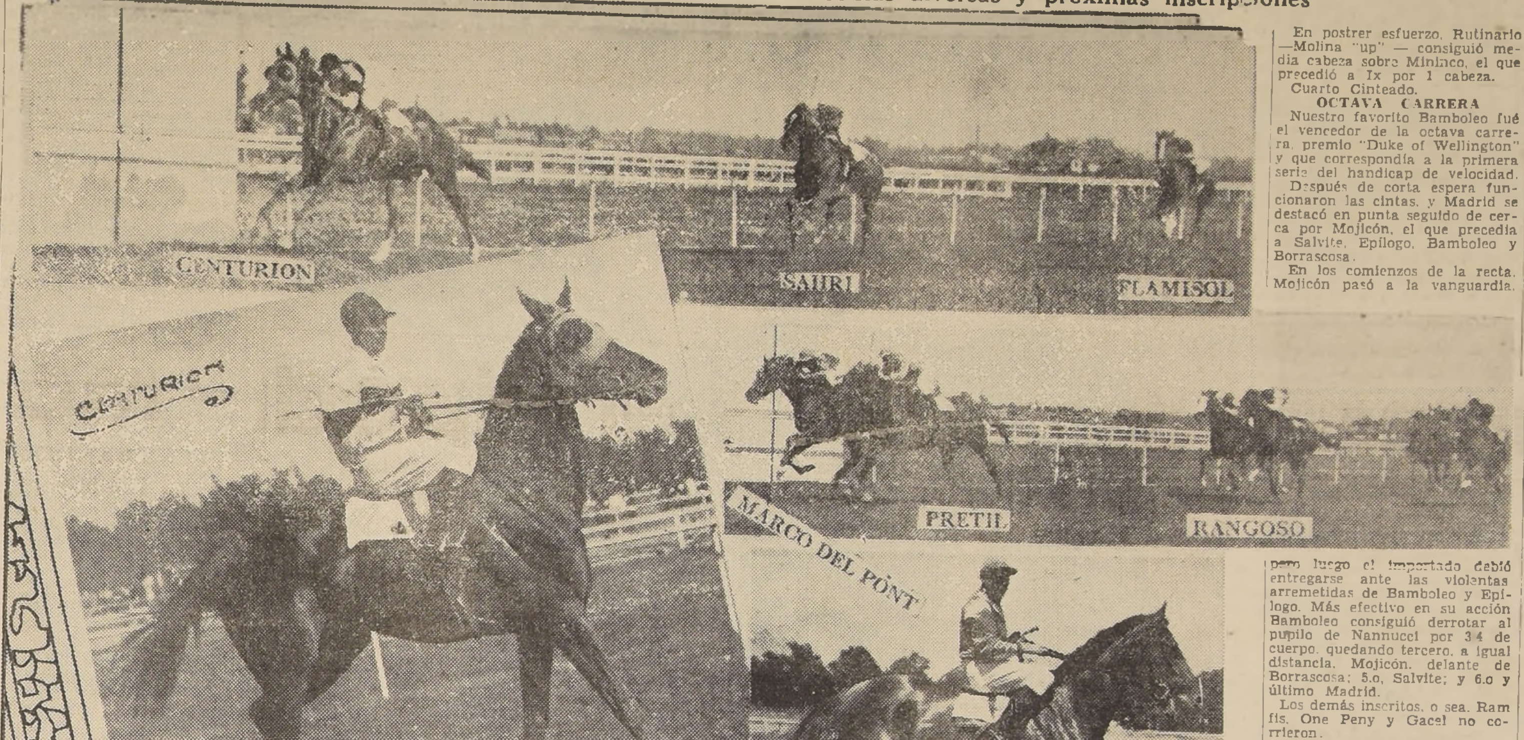
Los demás inscritos, o sea, Ramfis, One Peny y Gacel no corrieron.

**NOVENA CARRERA**

Clausuró la reunión el premio "Kempton Park", también handicap sobre 1,200 metros, y en donde se impuso estrechamente Puntada sobre Baby Mine; nuestra favorita Flecha de Oro quedaba fuera del marcador.

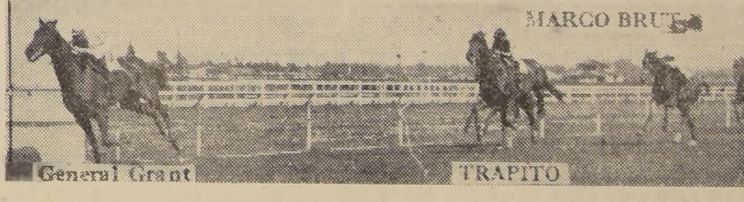
En buen momento funcionaron las cintas, y Cantavieja lució sus colores al frente, seguida de Finura, Salda, Puntada y los otros agrupados con Baby Mine al fondo.

Frente a las populares, Puntada dió alcance a Cantavieja, y otro tanto hizo Saida, mientras Baby Mine buscaba por los palos en impetuoso rush. Después de bonita lucha, y en brava reaccionada, Puntada consiguió una cabeza sobre la pupila de Salfate. El tercer lugar, a 1/2 cuerpo lo ocupó Salda, delante de Cantavieja: 5.a Flecha de Oro: 6.o Pancul y último, Guerapón.


CENTURION — SAHRI — FLAMISOL — PRETIL — RANGOSO — MARCO DEL PONT

BETTY BOOP — SIX SOUS — FRANCOLITA


RUTINARIO — MININCO — IX


MARCO BRUTO — General Grant — TRAPITO

## Las carreras de ayer en Lima

LIMA, 8.—(U. P.)— Resultados de las carreras corridas hoy en el Hipódromo de Santa Beatriz:

1.a carrera, 1,300 metros, Tulipán, jinete C. González; 2.o Buen Ojo y 3.o Procustes. Ganada por medio cuerpo; el tercero a un cuerpo. Tiempo, 1'21 tres quintos.

2.a carrera, 1,300 metros, Lady Bird, jinete J. A. Sánchez, 2.o Dinah y 3.o Full de Ases. Ganaad por una cabeza: el tercero a cuerpo y medio, tiempo 1'20 3 5.

Clásico Comparación, 2,200 metros, Dollfuss, producto chileno por Saint Emilion y Berenjena, jinete C. González; 2.o, Recheteer. Ganado por 1 cuerpo y medio. Tiempo, 2'24 1 5.

4.a carrera, 1,700 metros, Haymira, jinete J. Bravo; 2.o Midi y 3.o Mutis. Ganada por un cuerpo; el tercero a tres cuerpos. Tiempo, 1'41 4 5.

5.a carrera, 1,300 metros, Adua, jinete J. Sánchez; 2.o, Leticia y 3.o Festejado. Ganada por dos cuerpos; el 3.o a media cabeza. Tiempo, 1'21 1 5.

6.a carrera, 1,500 metros, San Juan, jinete J. Sánchez: 2.o Flechazo y 3.o Argella. Ganada por tres cuerpos; el tercero a cabeza. Tiempo, 1'34.

7.a carrera, 1,600 metros, Campeón, jinete G. González; 2.o, Sacha y 3.o Florence II. Ganada por 3 cuerpos; el tercero a un cuerpo. Tiempo, 1'40 3 5.

## DIVERSAS NOTICIAS

**CLUB HIPICO**

1.a CARRERA.—Se multó con $ 50 al preparador Luis H. Alzate por no presentar a Rizo de Oro con sus colores.

3.a CARRERA.— Reclamó C. Leiva (Spira) contra J. Vergara (Clairiere) por estrellarlo durante la carrera. Oídas las declaraciones de los jinetes, se acordó suspender a J. Vergara por una reunión.

Reclamó A. Villarroel (Pelu) contra H. Jara (Ibéride) por estrellarlo frente a los 1.300 metros, el jinete Jara manifestó que la yegua se vino mañoseando y cambiando de línea durante la carrera. Se acordó suspender a Ibéride por dos reuniones.

L. A. Bravo se presentó a dar cuenta que Nadir se vino abriendo durante la carrera.

4.a CARRERA.—Se multó con $ 50 al preparador Octavio Castillo por no presentar a Cafetero con sus colores.

E. Saavedra se presentó a dar cuenta que El Ajial llegó lastimado en la pata derecha, debido a que lo pisaron durante la carrera.

El juez de partida dió cuenta que tuvo que cambiar de colocación en las huinchas a Nordello.

Reclamó J. Morales (Viatka) contra J. Molina (Farsantini) por cortarle su línea a los 200 metros corridos; oídas las declaraciones de los jinetes se acordó no dar lugar al reclamo.

5.a CARRERA — El juez de partida dió cuenta que tuvo que cambiar de colocación en las huinchas a Six Sous.

7.a CARRERA.— Reclamó M. Quezada (Huelén) contra J. Molina (Rutinario) por molestarlo al enderezar a tierra derecha. El jinete Molina manifestó que su caballo se espantó en ese punto y molestó un poco a Huelén. No se dió lugar.

8.a CARRERA.— Se amonestó a los jinetes C. Rojas (Borrascosa) por no reclamar y a J. Zúñiga (Bamboleo) y M. Villena (Epílogo) por molestar a Borrascosa en la tierra derecha.

**HIPODROMO CHILE**

1.a CARRERA.— Se multó en $ 50 a M. Villena y a C. Leiva por no presentarse a cumplir sus compromisos.

P. Flores (Amasia) reclamó contra A. Vidal (Gran Hazaña); y éste contra P. Flores por estorbar a poco de partir. Casual.

2.a CARRERA.— C. Rojas (Fijeza) reclamó contra R. Vargas (Lunar) por estorbarlo en el curso de la carrera.

Se multó a Vargas en $ 50 por no seguir su línea.

J. A. Arenas dió cuenta de que Melindrosa fué pateada por Visto Bien en la partida.

# RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA LIVIANA)

**873** Primera carrera. — Premio NEWMARKET. — 1,300 metros. — $ 8,000 al 1.o, $ 1,600 al 2.o y $ 800 al 3.o.

| | | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|---|
| — | 1.o | LUSITANIA, con 51 kilos, por Poor Chap y Farsulla, del Stud "Junquillar, jinete E. Saavedra. | 691 | 636 |
| 828 | 2.o | Bárbara Lee, 51, R. Leiva . . | 1434 | 1508 |
| 826 | 3.o | Uremia, 52, P. Flores .. .. . | 191 | 196 |
| 823 | 4.o | Falsarienda, 54, M. Villena .. . | 3589 | 5862 |
| 825 | 0 | Casablanca, 52, J. S. Vergara .. | 93 | 86 |
| 714 | 0 | Lensipa, 54, J. A. Herrera .. .. | 66 | 59 |
| 826 | 0 | Pagoda, 54, J. Silva .. .. .. | 1961 | 917 |
| 831 | 0 | Panoplia, 51, O. Maira .. .. | 94 | 79 |
| 831 | 0 | Rizo de Oro, 51, S. Castro .. . | 745 | 532 |
| | | | 8864 | 9965 |

Ganado por 1 1/3 cuerpo; la 3a a 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.19 2/5.
Preparador del ganador: Humberto Pérez.
No corrieron: Arlesiana, 54 y Falsada, 54.

**DIVIDENDOS**

| | |
|---|---|
| Ganador de Lusitania .. .. .. .. .. .. | $ 54.50 |
| Placé de Id. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20.80 |
| Placé de Bárbara Lee . .. .. .. .. .. | 11.30 |
| Placé de Uremia .. .. .. .. .. .. .. | 56.40 |

**874** Segunda carrera. — Premio ASCOT. — 1.300 metros. — $ 8,000 al 1.o; $ 1.600 al 2.o y $ 8.000 al 3.o.

| | | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|---|
| 834 | 1.o | MARCO DEL PONT, con 56 kilos, por Urbión y Dame D'Honeur del señor Ignacio Valdés, jinete M. Villena .. .. .. .. .. .. | 676 | 437 |
| 862 | 2.o | Pretil, 56, J. Zúñiga .. .. .. .. | 6793 | 4666 |
| 828 | 3.o | Rangoso, 56, A. Gutiérrez .. | 3057 | 2425 |
| 862 | 4.o | Onix, 53, J. S. Vergara .. | 2872 | 1665 |
| 836 | 0 | Balazo, 56, J. Carrasco .. .. . | 1220 | 1120 |
| 857 | 0 | Es Igual . 54, C. Leiva .. .. . | 637 | 543 |
| 848 | 0 | Hughes 58, E. Castillo .. .. . | 101 | 90 |
| 848 | 0 | Malal, 53, C. Leiva .. .. . | 223 | 216 |
| 861 | 0 | Sacrificio, 56, L. Morgado .. | 303 | 292 |
| | | | 18123 | 11570 |

Ganado por pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.19.
Preparador del ganador: H. Villarroel.
No corrieron: Gringazo, 56 y Exagerado, 55.

**DIVIDENDOS**

| | |
|---|---|
| Ganador de Marcó del Pont .. .. .. .. | $ 101.30 |
| Placé de Marcó del Pont .. .. .. .. | 14.— |
| Placé de Pretil ... .. .. .. .. | 5.80 |
| Placé de Rangoso . .. .. .. .. | 6.60 |

**875** Tercera carrera. — Premio DONCASTER. — 1,600 metros. — $ 6,000 al 1.o; $ 1,200 al 2.o y $ 600 al 3.o.

| | | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|---|
| 839 | 1.o | GENERAL GRANT, con 52 kilos, por Urbión y Pacotilla, del Stud Safo", jinete P. Flores .. .. | 3506 | 2196 |
| 839 | 2.o | Trapito, 54, J. A. Herrera .. | 2414 | 1812 |
| 530 | 3.o | Marco Bruto, 54, A. Gutiérrez.. | 2309 | 1398 |
| 773 | 4.o | Leoncavallo, 54, J. Silva ... | 1382 | 738 |
| 839 | 0 | Clairiere, 53, J. S. Vergara ... | 1527 | 891 |
| 840 | 0 | Alguacil 54, M. Villena .. .. | 615 | 389 |
| 840 | 0 | Firuz, 52, R. Leiva .. .. .. | 1434 | 1053 |
| 840 | 0 | J. de la Lune, 54, J. Zúñiga .. | 3283 | 2057 |
| 839 | 0 | Nadir, 52, L. A. Bravo .. .. . | 2414 | 1812 |
| 782 | 0 | Piereza, 52, J. Carrasco .. .. . | 795 | 588 |
| 634 | 0 | Iberide, 52, A. Jara .. .. ... | 211 | 165 |
| 797 | 0 | Negligée, 50, L. Soto .. .. .. | 99 | 97 |
| 797 | 0 | Pelú, 50, A. Villarroel .. .. . | 157 | 178 |
| 833 | 0 | Spira, 50, C. Leiva .. .. .. .. | 444 | 489 |
| | | | 18535 | 12909 |

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.39.
Preparador del ganador: Luis Láez.
No corrieron: Correntoso 54 y Visón, 54

**DIVIDENDOS**

| | |
|---|---|
| Ganador de General Grant .. .. .. . | $ 26.30 |
| Placé de Id. .. .. .. .. .. .. | 9.90 |
| Placé de Trapito .. .. .. .. .. | 15.20 |
| Placé de Marco Bruto .. .. .. .. | 13.30 |

**876** Cuarta carrera. — Premio GOODWOOD — 1,600 metros. — $ 6,000 al 1.o; $ 1,200 al 2.o y $ 600 al 3.o.

| | | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|---|
| 815 | 1.o | MONTEALEGRE con 54 kilos por Glasgow y Quebrada, del señor Germán Rojas, jinete M. Quezada .. .. .. .. .. | 2293 | 1310 |
| 858 | 2.o | Levantisco 54, A. Villarroel . | 4015 | 2479 |
| 780 | 3.o | Nordello, 54, I. Navarrete .. | 1002 | 903 |
| 806 | 4.o | M. Pinsón 52, A. Gutiérrez . | 3642 | 1543 |
| 839 | 0 | El Ajial, 51, E. Saavedra .. .. | 1194 | 856 |
| 754 | 0 | Naciente, 56, J. S. Vergara .. | 665 | 518 |
| 858 | 0 | Antequera, 55, L. A. Bravo .. | 1321 | 1163 |
| 722 | 0 | Panteric, 55, L. Vásquez .. .. | 742 | 260 |
| 780 | 0 | Apelo, 54, J. Alarcón .. .. | 531 | 255 |
| 780 | 0 | Cafetero, 54, S. Orellana .. | 128 | 80 |
| 806 | 0 | Farsantini, 54, J. D. Molina ... | 2303 | 1695 |
| — | 0 | Pif Paf, 54, J. Carrasco .. .. .. | 1747 | 860 |
| 797 | 0 | Maquehua, 56, P. Flores .. ... | 170 | 137 |
| 858 | 0 | Tandera, 52, J. A. Herrera .. . | 2642 | 1542 |
| 840 | 0 | Viatka, 52, J. Morales .. .. .. | 4673 | 3313 |
| | | | 25147 | 16450 |

Ganado por 2 1/2 cuerpos; el 3.o a 1/2 cabeza.
Tiempo: 1.37 1/5.
Preparador del ganador: Germán Rojas.
No corrió: Felicote 57.

**DIVIDENDOS**

| | |
|---|---|
| Ganador de Montealegre .. .. .. .. | $ 46.60 |
| Placé de Id .. .. .. .. .. .. | 16.90 |
| Placé de Levantisco .. .. .. .. | 11.30 |
| Placé de Nordello .. .. .. .. | 32.20 |

**877** Quinta carrera. — 1,200 metros. — Premio "EPSON". — $ 5,500 al 1.o $ 1,100 al 2.o y $ 550 al tercero.

| | | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|---|
| 863 | 1.o | SIX SOUS con 57 kilos, por Rico y Six Crouz, del Stud "Macul", jinete M. Villena .. | 5670 | 2892 |
| 863 | 2.o | Betty Boop 57, J. A. Herrera .. | 3142 | 2395 |
| 863 | 3.o | Francolita 59, J. Zúñiga .. .. | 9229 | 6251 |
| 863 | 4.o | Tristina 53, F. Santander ... | 2782 | 1587 |
| 742 | 0 | Filo 59, A. Gutiérrez .. .. .. | 3478 | 1587 |
| 865 | 0 | Piojito 55, C. Rojas .. .. .. | 732 | 683 |
| 847 | 0 | Precautoria 54, J. Carrasco .. | 4222 | 2121 |
| 847 | 0 | Pravia 52, J. Molina .. .. .. | 2024 | 1174 |
| 863 | 0 | El Manzano 51, R. Olguín L. .. | 2870 | 1703 |
| | | | 34515 | 20105 |

Ganado por 1 cabeza; la 3.a a 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.12.
Preparador del ganador, Augusto Breque.

| | |
|---|---|
| Ganador de Six Sous .. .. .. .. .. | $ 26.40 |
| Placé de id. .. .. .. .. .. .. | 8.50 |
| Id. de Betty Boop .. .. .. .. .. | 9.00 |
| Id. de Francolita .. .. .. .. .. | 6.50 |

**878** Sexta carrera. — 1,800 metros. — Premio PRINCIPE DE GALES (Clásico). — $ 18.353.85 al 1.o, $ 3,670.77 al 2.o y $ 1,835.38 al 3.o

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 861 | 1.o | CENTURION con 59 kilos, por Parviz y Cerva, del Stud "Coronach", jinete A. Gutiérrez.. | 697 | 566 |
| 713 | 2.o | Sahri 59, J. Zúñiga .. .. .. | 3997 | 2160 |
| 845 | 3.o | Flamisol 52, E. Rebolledo ... | 2292 | 966 |
| 727 | 4.o | Ripley 61, M. Villena .. .. .. | 1903 | 678 |
| 777 | 0 | María Elena 51, L. A. Morgado | 371 | 277 |
| | | | 9260 | 4647 |

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.50 1/5.
Preparador del ganador: Humberto Pérez.

**DIVIDENDOS:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Centurión .. .. .. .. | $ 7.80 |
| Placé de Id. .. .. .. .. .. .. | 10.40 |
| Id. de Sahri .. .. .. .. .. .. | 6.40 |

**879** Séptima carrera. — 1,800 metros. — Premio ALMIRANTE TOMAS COCHRANE. — $ 9.000 al 1.o; $ 1.800 al 2.o y $ 900 al tercero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 743 | 1.o | RUTINARIO 48 kilos, por Sparus y Zulita, del señor Edo. Arancibia, jinete J. Molina .. .. | 5417 | 2841 |
| 827 | 2.o | Mininco 57, J. Baeza .. .. .. | 6619 | 3217 |
| 860 | 3.o | Ix 50, J. Morales .. .. .. .. | 7038 | 4801 |
| 843 | 4.o | Cinteado 53, A. Gutiérrez. .. | 5757 | 3792 |
| 855 | 0 | Huelén 57, M. Quezada .. | 3143 | 1160 |
| 863 | 0 | Lirio Blanco 44, R. Olguín .. | 1496 | 955 |
| 843 | 0 | Picoltué 52, L. Bravo .. .. .. | 1768 | 1065 |
| 843 | 0 | Choshuenco 48, A. Vidal ... | 1375 | 904 |
| 843 | 0 | Ganzúa 45, C. Rojas .. .. .. | 1030 | 603 |
| 850 | 0 | Mastuerzo 45, C. Chavez .. .. | 1481 | 933 |
| 811 | 0 | Sunflower 44, D. Neira .. .. .. | 295 | 270 |
| | | | 35454 | 20140 |

Ganador por 1/2 cabeza; el 3.o a 1/2 cabeza.
Tiempo: 1.50 1/5.
Preparador del ganador: José E. Bustamante.
No corrió, Palesa 44.

**DIVIDENDOS:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Rutinario .. .. .. .. | $ 27.80 |
| Placé de Id .. .. .. .. .. .. | 8.80 |
| Id. de Mininco .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Id. de Ix .. .. .. .. .. .. | 7.30 |

**880** Octava carrera. — 1.200 metros. — Premio DUKE OF WELLINGTON. — $ 6,000 al 1.o, $ 1,200 al segundo.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 846 | 1.o | BAMBOLEO con 58 kilos, por Royal Alarm y Batavia, del Corral "La Suerte", jinete Juan Zúñiga.. .. .. .. .. .. | 10675 | 6084 |
| 863 | 2.o | Epílogo 54, M. Villena .. .. | 12445 | 5632 |
| 867 | 3.o | Mojicón 46, R. Olguín L. .. .. | 8962 | 3271 |
| 775 | 4.o | Borrascosa 48, A. Vidal .. .. .. | 1816 | 742 |
| 796 | 0 | Salvite 49, L. Bravo .. .. ... | 2822 | 1259 |
| 527 | 0 | Madrid 44, A. Villarroel .. .. | 678 | 312 |
| | | | 37398 | 17300 |

Ganado por 3/4 de cuerpos; el 3.o a 3/4 de cp.
Tiempo: 1.11.
Preparador del ganador: José Cuevas.
No corrieron: Ramfis 52, One Penny 46, Gacel 44.

**DIVIDENDOS:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Bamboleo .. .. .. .. | $ 14.90 |
| Placé de Id. .. .. .. .. .. .. | 6.20 |
| Id. de Epílogo .. .. .. .. .. | 6.30 |

**881** Novena carrera. — 1.200 metros. — Premio KEMPTON PARK. — $ 5.000 al 1.o; $ 1.000 al 2.o y $ 500 al tercero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 850 | 1.o | PUNTADA con 51 kilos, por Paltanas y Puntadita, del Stud "Santa Matilde", jinete J. Silva.. .. .. .. .. .. | 2507 | 1147 |
| 859 | 2.o | Baby Mine 51, J. Morales .. .. | 4400 | 2178 |
| 859 | 3.o | Saida 50, J. Zúñiga .. .. .. | 7444 | 5071 |
| 859 | 4.o | Cantavieja 54, M. Quezada .. | 7157 | 2454 |
| 859 | 0 | Flecha de Oro 58, L. Ahumada. | 9791 | 4157 |
| 878 | 0 | Pancul 58, C. Rebolledo .. ... | 4163 | 1393 |
| 611 | 0 | Finura 49, C. Leiva .. .. .. | 4544 | 2176 |
| 834 | 0 | Guarapón 49, P. Flores .. .. | 2387 | 943 |
| 852 | 0 | Regia 49, L. A. Bravo .. .. .. | 662 | 353 |
| | | | 43055 | 19873 |

Ganado por 1 cabeza, la 3.a a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.11 1/5.
Preparador del ganador: Celerino Ruz.
No corrieron: Pampadunguera 57, Agilidad 56, Garibaucha 53, Aracari 51, Destronada 48.

**DIVIDENDOS:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Puntada .. .. .. .. | $ 72.00 |
| Placé de id. .. .. .. .. .. .. | 17.30 |
| Id. de Mine .. .. .. .. .. .. | 11.50 |
| Id. de Saida .. .. .. .. .. .. | 7.80 |

# $ 0.20 la palabra -:- AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS -:- $ 0.20 la pa...



## 1.— ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

LA DEBILIDAD SEXUAL YA no es problema de gravedad. Use BISMOLAN a base de las últimas experiencias científicas. Pida boticas 20 Nv.

"LA ROYAL", ESTADO 56. Compra brillantes, esmeraldas, oro, plata, platino, pagando los precios más altos. Nov. 15

¡¡CASA KARDONSKY!!. Estado 384. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones, transformaciones, joyas, composturas relojes. Seriedad, competencia. 16 Nov

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66 16 Nov

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 5 Dic

COMPRAVENTA BRILLANTES, oro, platino. Joyería York. Merced 868. Teléfono 67920. 8-nov.

JOYERIA YORK, COMPRAVENTA antigüedades, platería, plaquées, boletos empeño Caja Crédito. Merced 868. Teléfono 67920. 8-nov.

COMPRAVENTA JOYAS, oro, platino, antigüedades. Joyería York. Merced 868. Teléfono 67920. 8-nov

GRAN DEPOSITO DE RELOJES desde $ 14.90. Unico en el país. Por mayor y al detalle. Todo reloj garantido. Grandes descuentos a comerciantes. Remitimos reembolsos a provincia. Huérfanos 1087. Casilla 4124. Santiago. Nov. 12

¡¡ORO!! PLATA, JOYAS, monedas, antiguas. Desea Ud. obtener mejores precios, véndaselos a Bandera 152. 3 dic.

BOLETOS JOYAS compro. Nueva York 25 costado Club Unión 18 nov.

ORO, PLATA, PLATINO, brillantes, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025 frente Teatro Real, Teléfono N.o 65855. 18 nov.

COMPOSTURAS DE RELOJES garantidas. Cuerdas desde $ 5.00. Santo Domingo 944 (frente al Convento). 20 Dic

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS. Arreglo y transformaciones de joyas. Huérfanos 1059, oficina 50. 9 Nov

## 2.— AUTOMOVILES Y COMPRAVENTA.

REPARACIONES GARANTIDAS y económicas. Compra y venta de autos nuevos y usados, garantidos y con facilidades de pago. Serrano 87. Teléfono 65642. 4-dic.

AUTOMOVILES DE OPORTUNIDAD con garantía mecánica, vendemos. — Arana y Kripper, Delicias 2425. Nov. 9

DESABOLLADURA, PINTURA, tapicería, mecánica, autos. — Fred. Pfenninger, Sazié 2786. Nov. 18

PARA CUALQUIER REPARACIÓN: Estación Servicio Ford Avenida Irarrázaval 323 Teléfono 82172. 20 Nov.

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 755.

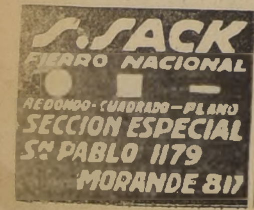
COMPRO, VENDO AUTOMOVILES. Recibo consignaciones, negocios rápidos. Facilidades. Providencia 1116. Novbre. 30.

COMPRO AUTOS CHOCADOS, dentro y fuera de la ciudad. Voy a domicilio. Providencia 1116. Novbre. 30.

¡¡FIDEL SOLARI A.!! MECÁNICO de automóviles. Especialidad en ametaladuras de bielas y blocks. Trabajos al torno, garantizados. Diez de Julio 382. N 14

NASH FLAMANTE CINCO asientos, económico, garantido, ocasión vende. Zapatería Reigin, San Diego 426. N 8

$ 3.500 VENDO "BUICK", 7 asientos. Nueva de Matte 343.




## 2.— AUTOMOVILES Y COMPRAVENTA.

EN SANTA ISABEL 52 ENcontrará las mejores tapicerías para su auto. 15-nov

MOTO SIDECAR HARLEY Davison perfectísimo estado vendo ocasión, Alameda 1740.

MOTOSIDECAR HARLEY vendo urgente, por viaje. Teléfono 86312. Alameda 1735.

YTIER: COMPRA, VENDE, permuta automóviles. Siglo XX 146. 4 Dic

OCASION: CAMIONETA DOGE, por no tener donde guardarla, vendo barata. Avenida Ecuador 3399. 9 Nov

COMPRO CHASSIS CITROEN, Peugeot, Singer, etc. No importa estado. Escribir a R. C. Z. San Pablo 1085. 10 Nov

VENDO CARROCERIA Y CAbina, camión 6 toneladas, buen estado. Sta. Elena 1790. 10 Nov

## 3.— NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

BATERIAS SPARK. IMPORTADAS para Ford, Chevrolet, $ 230. Cargadas. Garantía de carga tres años. Mínimo de duración, un año. Servicio gratis.—Hermán Lalanne, Delicias 1740. Nov. 9

PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford. "Gallo". Delicias 3585. 30 Nov.

EMILIO TORRES, EN SU GArage Huérfanos, lo atiende personalmente, reparaciones, mecánica general, pintura Duco de automóviles. Liquidación de neumáticos Peerless. Huérfanos 1667. 25 Nov

VULCANIZAZCION "EL FErrocarril", Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias, contra reembolso. Nov. 30

¡REPUESTOS AUTOMOVILES de ocasión!! San Diego 2147. Dicbre. 2.

¡¡ACCESORIOS DE AUTOmóviles!! Confeccionamos paquetes de resortes toda marca. Ejecutamos trabajos de carrocería. Cochrane 1381. N 11

PARA REQUESTOS CHEvrolet y Ford. Libertad 7. N 41

## 4.— RODADOS EN GENERAL.

MOTO BECANE, FRANCESA, económica, 80 kilómetros por litro, $ 900. Carrera 408.

CARROCERIA FEDERICO Lederman. Delicias 3470, teléfono 61845, vende victorias, breaks, spider, trompa, coches dos ruedas. N 14

SEÑORES DUEÑOS DE vehículos. La Carrocería "La Unión" ejecuta trabajos garantidos, a bajos precios. Aldunate 1632. 20 Nov

BICICLETA, VENDO. PORtugal 1387. 9 Nov

BICICLETA. VENDO. $ 290. Franklin 553. 9 Nov

## 5.—ARRIENDOS BUSCADOS.

LOCAL PARA INDUSTRIA, necesito. Teléfono 61701. N 9

## 6.—ARIENDOS OFRECIDOS.

$ 280 ARRIENDO CASA RECIÉN refaccionada, 7 habitaciones, hall, baños y dependencias. Arauco 386. Góndolas a la puerta. Verla de 3 a 6.

MUDANZAS "PARA TODOS sale el sol". Traslado menajes dentro, fuera capital. Personal competente, honrado. Nataniel 27. 23 nov.

CHALET AMOBLADO, 5 DORmitorios, 2 baños, arriéndase corta o larga temporada desde 1.o Diciembre, con o sin intermediarios. Libertad 893, teléfono 80143, Viña del Mar.. NO

ARRIENDO CASA, CUATRO piezas, hall, baño, servicios. $ 260. Teguald$_a$ 1293.

ARRIENDO CASA INTERIOR, 4 piezas. Toro Mazzotte 74.

CON CALEFACCION CENtral, en edificio recién terminado, un paso Pedro Valdivia, rodeado jardines. Cómodos recibos, 3 dormitorios, baño completo, buenas dependencias, garage con cuidador por cuenta propietario, jardinero cuenta propietario, 3 departamentos cada uno con parte particular, jardín. Canon, 1.100 mensuales cada uno.—Hobbins, Huérfanos 761, oficina 14. Nov. 14

ARRIENDASE COMODA CAsa 6 piezas, servicios, 2 patios, galería. Santa Elena 861 (casi esquina Coquimbo). Nov. 12

$ 440. CASA MODERNA, tres dormitorios, living, comedor, dependencias, baño, califont, cocina instalada. San Rafael 205 (Av. Portales). 9-nov.

# VIAJE GRATIS EN TRANVIA!!




Felices se sienten estas lindas chiquillas porque al tomar el tranvía, cada una está provista de los pasajes gratis que regala "LA NACION"

Está de moda usar los talonarios de seis pases libres que recibe, como obsequio, toda persona que publica un aviso económico por dos días en "LA NACION"

# SOLO VEINTE CENTAVOS LA PALABRA!!

$ 600. ALTOS ESPACIOSOS, Chiloé 2052, todo o en dos departamentos, un paso Matadero. 9 Nov

300, MAIPU ENTRE HUERfanos y Agustinas, cinco dormitorios, dos toilettes, dependencias, luz y gas. Tratar: Compañía 075. 10-nov.

$ 310. ARRIENDO CASA FLAmante, asoleada. General Velasquez 86, esq. Ecuador. 9 Nov

ARRIENDASE CHALET AMOblado, recién construido, moderno, instalaciones completas, garage, teléfono, barrio Providencia. Verlo: de 2 a 5. Salvador 537. Telef. 82774. 9 Nov

APROPIADO ESTUDIO PROfesional, habitaciones, baño caliente, teléfono, gas. Alameda 849. 9-nov.

NUEVE PIEZAS, MODERNA Santa Elena 1056

### DEPART., PIEZAS

SE ARRIENDA UN DEPARtamento Hipodromo Chile 1124

ARRIENDO ESPLENDIDAS piezas, calle 21 de Mayo N.o 670, departamento N.o 4, tercer piso. 10-nov.

ARRIENDO PIEZA, COMPLEtamente independiente, a caballero honorable. Sotomayor 71, A. 12 Nov

COMPAÑIA 1573, PIEZAS pensión, espléndida comida, ambiente familiar. Desde 150 hasta 360 pesos. Nov. 9

MONEDA 1312, PENSION, piezas baratas. Nov. 9

130 PIEZA AMOBLADA, buena pensión, abundante, baño Santo Domingo 1220. Nov. 12

ARRIENDO PIEZA BALCON. calle, Echaurren 40.

PROPIETARIA ARRIENDA pieza para guardar muebles. Tratar en Carmen 664. Nov. 9

300. CUATRO PIEZAS, GRAN hall, cocina, pieza empleada. Compañía 1480. 9 Nov

80. PIEZAS CABALLEROS, con pensión. Compañía 1480. 9 Nov

PIEZAS AMOBLADAS, CAlle, interiores desde 60, c|s pensión. Echaurren 272. 10 Nov

### LOCALES Y OFICINAS

SE ARRIENDAN BUENAS oficinas con todo servicio — Estado 33.

ARRIENDO GALPON CON mil metros terreno, más cinco piezas, cerca Irarrázaval. — Tratar: Prado 2049. 10-nov.

ARRIENDO PARTE DE OFIcina, completamente separada, con derecho a luz y teléfono. Galería Alessandri N.o 2, entrando por Huérfanos. N 17

ARRIENDO LOCAL PARA puestos varios o frutería; mostrador y armario. San Francisco 868. Nov. 9

CALLE ESTADO 337, DOS elegantes locales en segundo y tercer piso. Ascensor. Tratar: Raúl Irarrázaval, Agustinas 1070, oficina 306. 10 Nov

## 7.— TURISMO Y VERANEO.

ARRIENDASE CASA AMOblada, por la temporada de Diciembre a Mayo en Valparaíso, cerro Alegre, subida del Peral 126. Tratar en la misma casa o por carta a casilla 507 Valparaíso n|o

CARTAGENA, SAVOY HOtel. Salud, belleza, satisfacción. 1.o-dic.

CARTAGENA. DEPARTAMENto amoblado arriendo. Compañía 3111. Nov. 9

## 9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

CRIADERO, SEMILLAS DEL país. Almácigos, hortaliza, jardín, plantas maceteros, papas Dalia, semillas chacarería, planta camotes. Rubarbo. Fábrica maceteros, Pedro Donoso 537. Depósito: Mercado Central.—Rosa Suazo, interior. Nov. 19

ARCILLA ROJA GRANULAda, especial para jardines. Vende:— Vicuña Mackenna 1945. 15-nov

ARBUSTOS, PLANTAS JARdín, maceteros, tierra, hojas, otrc, ofrece Criadero Corrial. Vivero lado estacion Renca Local de ventas: Alameda esq. A. Prat. Dic. 1.o.

GRAN VARIEDAD EN PLANtas, hay maceteros y almácigos de flores. Av. Constancia esquina Carmen Silva, Los Leones. 14 Nov

## 10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

COMPRO TODA CLASE DE armas de fuego, usadas. Ahumada 64. Nov. 13

## 11.—ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS e IMPRENTAS

VENDENSE LIBRITOS EXplicativos formación talleres. Dirigirse: Eyzaguirre 658— Cleofas Pérez. Nov. 9

LIBROS EN FRANCES, VENdo lote. Cuevas 1855. Nov. 9

## 12.—ABARROTES Y COMESTIBLES

0.35 HUEVOS DEL DIA, por cientos, miles, vendo: Botellería Almagro, Nataniel 502. 19-nov

PAPAYA "BROCKWAY" Siempre la mejor; comerciantes, repartidores buenos descuentos. Teléfono 61833. 5 Dic

## 13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES

EL MOLINO "LA QUINTA". Los Olivos 204, comuna Quinta Normal, ofrece a usted afrecho de avena, a $ 15 los 100 kilos. 16 Nov.

GUSANO DE SEDA VENDO $ 5 el ciento. Tratar Merced 357. Nov. 9

BULL TERRIER FINISIMA, padres premiados, véndese. De 17 a 20 horas. Simón Bolívar 149. N 9

## 13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

¡¡APICULTORES!! ARTICUlos apícolas Rolf's significan calidad. Visite nuestra exposición permanente.—A. Becker y Cía. Ltda., Santo Domingo 1158, casilla 793. Dic. 11

ALIMENTOS PARA AVES ofrece Bodega Corona. Providencia 1849, teléfono 40522, casilla 252. Depósito Central. Semillería, Bandera 546. Establecimiento más antiguo del ramo; mayor experiencia, práctica. Componentes Mash food, granos mejor calidad, conchuela, paja, papas, leña, carbones. Una colisa paja gratis por compras desde 80 pesos. Nov. 30.

POLLITOS RHODE ISLAND de un día, salen cada sábado. Resérvelos con tiempo. Criadero Rhode Island. Avenida J. P. Alessandri 424 (Ñuñoa). teléfono 43207. Nov. 18.

VENDO VACA BUENA LEchera y dos terneros. Lo Ovalle. Briones Luco 096. Nov. 9

## 14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

¡¡$ 30!! ONDULACION PERmanente, último sistema máquina norteamericana, corriente indirecta. ¡¡$ 30!! — Peluquería Chela. Serrano 16. 13-nov.

ONDULACION PERMAnente desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Diez. Agustinas 978. Teléfono N.o 84453 7 Dic.

ONDULACION PERMANENte Croquiñol desde 40 pesos. Peluquería Japonesa. Portal Edwards 2732. 3 dic.

PESTAÑAS "DOS LUCEROS" importadas; pelo natural, goma invisible. Belleza económica, inofensiva. Compañía 1572, teléfono 62208. N 10

PARA PEINADOS ARTISTIcos, recurra a la Peluquería Santos. Casa especializada en la permanente que no precisa ondulación al agua. Sistema vapor y aceite. Av. Pedro de Valdivia 1675. 14-nov



"SALON BELLEZA DALILA", Peinados, pestañas, manicure. Monjitas 778. N 19

### PERFUMERIA Y ANEXOS

COMERCIANTES PERFUMEría por mayor, buenos precios, encontrarán: San Diego 949. 29-dic.

## 15.—COMPRAVENTA VARIAS.

CARBON DE PIEDRA COSMIto. Pídalo al teléfono 83763.

PARA COCHES GUAGUAS vaya a la Santo Domingo 1375. No tiene competidor en precios y en fabricación. Envío contra reembolso. Descuento 10 o|o. 15 Nov

VENDO BILLARES BRUNSwick y canchas de palitroques. Av. Matta 326. N 11

CAJAS DE FONDOS, APERturas y composturas. "Cento". Mapocho 3455. 17 Nov

DEL FABRICANTE AL CONsumidor. Jarcias acero, cordeles, hilos de cáñamo. Fábrica, Delicias 3786, teléfono 65206 31 ene.

VENDO MOLDES PARA FAbricar figuras de plomo. Andrés Bello 113. 9 Nov

VENTA DIRECTA FABRICA: chiffon, 19.50 mt.; jersey crepe, 5.90; casineta, 8.90, 6.90; tocuyo especial, 3.40. Depósito: Franklin 1070. Nov. 9

OCASION, VENDO MAQUIna biógrafo completa, Pathé Baby. Teatro Central, 8.o piso, oficina 88. Nov. 9

VENDO FISTINS Y RECORtes alpaca para fundición. San Ignacio 1639. Nov. 10

CASCARA DE NUEZ, VENDO. Delicias 3578. 9 Nov

COMPRO MATERIALES USAdos y toda clase metales. Independencia 496. 10 Nov

COMPRO HASTA TRES REgadores canal La Pólvora, Yungay, El Carmen. Clasificador 327, E. Santiago.

COMPRO SILLAS ROTAS, tapisados aun inservibles. Escribir: Arauco 470. 8 Nov

BILLAR OCASION, VENDO Delicias 3472. 9 Nov



## 16.—SASTRERIAS ... DUMENTARIA...

¡¡¡SASTRERIA "LA ...gancia!!! Ternos ... dida con grandes ... pago. San Pablo ... fono 68200.

$ 350.— TERNOS ... sobremedida, ricos ... ingleses $ 350. Sastr... Buenos Aires (M. C. ... Antonio 376

SASTRERIA "EL ... Nuevo", entrega ternos ... gos sobre medida ... dades pago. San Pab...

SASTRERIA SANTI... Viraduras, hechuras ... San Diego 201.

CON SOLO $ 10, PU... adquirirse un terno ... dida en ¡¡Sastrería ... San Diego 971.

"SASTRERIA MAN... Elegancia. San Pab...

SASTRERIA "LA ME...na", concede crédi... Diego 255. Teléfono ...

REALIZAMOS: MAN... guardapolvos. Fábrica ... go 891.

¡¡NOVEDAD!! TRAJ... caballeros transform... ra señoras. Olivares ...

RECIBO HECHURAS ... duras de ¡¡¡ternos ... gos!!! Trabajo ... ¡Facilidades pago! ... Poblete. San Diego ... léfono 64319.

FABRICA DE CAS... RES, CASINETAS ... PA HECHA Y CO... TAS. DOMB Y ... DEPOSITO, SAN A... NIO 220. FABR... MOLINA 999.

CON GRANDES FAC... des de pago, obtenga ... mir, la hechura o ... recargo. "Sastrería Ma... Diego 228. teléf. 866...

¡¡EL SURCIDOR JA... San Diego 228, teléfo...

¡SASTRERIA LERNE... trega ternos con ... de pago. San Diego ...

## 17.—DIVERSOS.

CARTOMANCIA, PU... humerios, ciencias ... Franci, Santa Rosa ... sa 16

CARTOMANCIA, ... cia, dificultades. Con... ñora Rosina, Molina ...

OPTICO AUTORIZAD... Diego 521. Anteojos, ... Despacho recetas. Pre... zonables.

## 18.—EDUCACION E ... TRUCCION

INSTITUTO "PINOC... brun" Santiago. ... Enseñanza: corresp...

ESTAN ABIERTAS ... culas para cursos de ... Instituto Comercial ... Torrealba", Moneda ... licite informes ... generales, Taquígraf... lógrafos. Sistema ... señanza individual.

CURSOS RAPIDOS ... grafía Pitman Mode... Dactilografía. 8 p... bilidad, Aritmética. Estado 141-B.

CURSOS RAPIDOS ... grafía, Contabilidad ... ción, Dactilografía, ... guetería un mes ... corte, confección, ... luquería, manicure. ... to Ideal! Ahumada ...

APRENDA PELUQU... general. Matrícula ... Sociedad Peluquero... ta seriedad. ... Facilidades. Santa R...



AÑO XX N.o 6,923

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. SANTIAGO DE CHILE, LUNES 9 DE NOVIEMBRE DE 1936 PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

# *Los rebeldes esperan que la población no combatiente abandone Madrid antes de lanzar el más violento ataque*

## Se anuncia que fuerzas de Franco ocuparon los puentes Segovia y Princesa, que llevan a Madrid sobre el río Manzanares

## ESTO LOS COLOCA EN EL LIMITE DE LA CIUDAD

### Sevilla informa que los rebeldes ocuparon completamente Casa de Campo y la Ciudad Universitaria

AVILA, 8 (U. P.).— Flash.— Oficialmente se anuncia que las tropas del general Franco se apoderaron de los puentes de Segovia y Princesa que conducen a Madrid sobre el río Manzanares.

Esto pone a los insurgentes en los límites de la ciudad.

HENDAYA, 8 (U. P.).— De las columnas del general Varela que iniciaron el ataque contra Madrid, la que ha avanzado más hacia el Este es la comandada por el coronel Monasterio, pues ha llegado hasta Vallecas, con lo cual ha puesto al camino de Valencia al alcance de sus armas de fuego y cortado la última comunicación de Madrid con el exterior.

PARIS, 8 (U. P.).— El segundo día de la encarnizadísima lucha por la posesión de Madrid comenzó hoy, librándose la batalla en el parque que rodea el antiguo palacio real. Allí, los tanques apoyan a las milicias leales, parapetadas detrás de sus barricadas de piedra.

TALAVERA DE LA REINA, 8 (U. P.).— Enviado a las 21.10 horas de ayer sábado.— Oficialmente se anuncia que en cualquier momento que un periodista o un fotógrafo trate de penetrar a Madrid antes de que se conceda la autorización correspondiente para ello a la prensa, se considerará que estas personas son espías y se les matará como a tales.

HENDAYA, 8 (U. P.).— Las radioestaciones insurgentes anuncian que los ejércitos del general Mola al Norte de Madrid, en el sector de la sierra de Guadarrama, han iniciado su avance hacia el Sur, y que se encuentran ya a 32 kilómetros de la capital.

Los defensores del Gobierno en aquella zona se han retirado en parte de la región a fin de reforzar la resistencia de la capital en los puntos en que ha atacado el general Franco.

En los suburbios del Sudoeste de Madrid, particularmente en los caminos de Carabanchel y Extremadura, continúa encarnizadamente la lucha. Los aviones insurgentes han perseguido a las máquinas de guerra del Gobierno y durante la noche bombardearon el puerto de Alicante.

El general Miaja habló por radio a la 1 de la madrugada, haciendo su último llamado a los voluntarios para que defienden la capital.

La última radioestación de los rebeldes anuncia que las columnas del general Varela (cinco columnas) han consolidado con toda felicidad sus posiciones.

GIBRALTAR, 8 (U. P.).— Flash.— La radioestación de Sevilla anuncia a las 13.45 horas, que las fuerzas rebeldes han ocupado completamente Casa de Campo y la Ciudad Universitaria, en Madrid.

SALAMANCA, 8. — (U. P.) — ENVIADO A LA 1.30 HORAS, VIA LISBOA. — Se comunica que los nacionalistas atravesaron dos puentes del río Manzanares y que han ocupado ya el Matadero Municipal.

GIBRALTAR, 8. — (U. P.). — La radioestación de Sevilla transmite a las 13.45 horas que los rebeldes han ocupado completamente Casa de Campo y la Ciudad Universitaria, en Madrid.

GIBRALTAR, 8. — (U. P.). — Desde Sevilla comunican que, a las 14.35 horas, la columna del general Asencio consiguió cortar las comunicaciones de Madrid con Extremadura.

LONDRES, 8. — (U. P.).—Durante una conversación telefónica de 25 minutos que tuvo el corresponsal de la United Press en Madrid, Mr. Lester Ziffren, con la oficina de la misma empresa en esta capital, y la cual comenzó a las 13.30 horas, Ziffren hizo notar al estenógrafo que tomaba apuntes:

"Oiga, usted, ponga atención y podrá escuchar perfectamente el estampido de los cañonazos".

El empleado acá en Londres por más que hizo lo posible nada pudo oir, y al término de la conversación, Ziffren le agregó:

"Sentí seis cañonazos mientras hablábamos".

El estenógrafo observó:

"¿Quiere usted decir que las granadas disparadas no dieron en el blanco?"

Y Ziffren expresó:

"Quiero decir que en realidad se disparó; pero que ningún tiro hizo blanco en el edificio de la Compañía de Teléfonos, de donde estoy hablando".

TALAVERO DE LA REINA, 8. —(U. P.). — FLASH. — Oficialmente se anuncia que los rebeldes entraron dentro de los límites de la ciudad de Madrid.

Oficialmente se anuncia también que los nacionalistas entraron por la parte Sur de Madrid, antes que por los puentes de Segovia y Toledo.

Se informa que se está librando una desesperada lucha en las calles de la capital, lucha en que los leales recurren a expedientes bélicos de la época de la Edad Media. Como ser, arrojan agua o aceite hirvientes a los atacantes desde los pisos superiores de las casas.

Esta es la primera vez que se informa de que se haya hecho uso del agua o del aceite hirvientes durante toda la campaña.

Se informa que la efectividad de la aplicación de esta medida, después del primer inesperado diluvio que recibieron los insurgentes, disminuyó considerablemente, pues las vanguardias nacionalistas iniciaron inmediatamente la tarea de despejar las casas donde estaban los atacantes con granadas de mano y ametralladoras.

En vista de la inminencia de la caída de Madrid, todos los corresponsales han recibido orde nde regresar a Talavera de la

(PASA A LA PAG. 16)

## A TRES KILOMETROS DE LA PUERTA DEL SOL

SEVILLA, 8. (U. P.) — El general Queipo del Llano, hablando por radio a las 23 horas, manifestó:

"Después del avance de hoy en el frente de Madrid, nuestras tropas se encuentran a 3 kilómetros de la Puerta del Sol".

Queipo del Llano, añadió:

"Madrid es nuestro. "Viva España".

Dijo que durante los bombardeos aéreos de hoy, los opositores trataron de respetar las Embajadas y hospitales.

Expresó que la milicia opositora avanzó hacia la Casa de Campo, pero allí fué detenida, librándose un violento combate cuerpo a cuerpo.

Manifestó que los aviones gubernamentales habían tratado, sin éxito, bombardear a Getafe, y que los opositores se habían apoderado de muchos lugares de las vecindades de Madrid con cargas de bayoneta.

## CON ACEITE Y AGUA HIRVIENDO LUCHAN LAS MUJERES LEALES

### Algunas demuestran más valor que los hombres

POR REYNOLDS PACKARD, (Talavera), 8. — (U. P.) (A las 16 horas). Oficiales del frente de Madrid me dijeron que centenares de mujeres están combatiendo en las líneas gobiernistas de avanzada de la capital, algunas operando ametralladoras y otras cargando rifles.

Un oficial me dijo: "Esas mujeres están demostrando mayor valor que sus compañeros hombres.

"He visto a mujeres coger los rifles dejados por los soldados al romperse sus líneas, y llenar sus plazas.

"Los gubernamentales están usando agua hirviendo y aceite combustible ardiente, lo cual es, sin duda, una idea femenina.

"Por lo menos he visto a mujeres lanzando baldes y cacerolas con estos líquidos desde ventanas y balcones".

Otro oficial me dijo que se había encontrado con muchas jóvenes de melena corta y vestidas en overalls que habían estado frecuentemente en los frentes y que muchas mujeres se aparecían repentinamente en las líneas rojas de Madrid, vestidas con sus trajes usuales de faldas y medias de seda.

# Los atacantes están todavía a 5 o 6 klmts. de Madrid

## Los diarios de Barcelona, reconocen que la situación es crítica pero creen que el pueblo no puede perder

### Mientras celebraban la revolución rusa preparaban la defensa de Cataluña

BARCELONA, 8. (U. P.)—Aunque millares de personas celebraron el aniversario de la revolución rusa, la milicia y las autoridades de la Generalidad se prepararon a la defensa de Cataluña contra las columnas rebeldes que se abren paso a través de Castilla y Aragón hacia acá.

Todo el mundo expresa aquí su confianza en que Cataluña está lista para la lucha que decidirá la suerte de su autonomía y la de su revolución anarco-marxista.

"La Noche" decía anoche que a los revolucionarios catalanes no quedaba sino una sola alternativa: luchar. Y agregaba que "es mejor morir con las botas puestas que fusilado por la espalda por un pelotón de tiradores fascistas".

"Information de Barcelona" reconoce hoy que la situación en Madrid es sumamente crítica; pero cree que el pueblo no puede perder.

"L'Aveu de Catalunya" dice que a los defensores de Madrid solamente se les ha pedido que conserven sus líneas hasta la llegada de las columnas de refuerzo.

"La Batalla", matutino comunista, hace notar la fecha de la celebración del aniversario ruso, y agrega: "Defender a Madrid es defender la revolución y Cataluña".

Todos los diarios de la mañana, sin comentario alguno, publican un párrafo fechado en Londres, según el cual el Embajador español en esa capital, informó al Ministerio de Relaciones británico que el Gobierno de Madrid se había trasladado a Valencia.

BARCELONA, 8 .(U. P.) — El desfile orgnaizado en conmemoración al 190 aniversario de la revolución rusa se inició hoy domingo, a las 11 horas, desde la Plaza Catalonia, donde 5.000 personas se habían dado cita para presenciar la manifestación, bajo un hermoso sol.

Cerca de 30.000 manifestantes, formados en filas de 5 y 6 personas, desfilaron lentamente, en forma solemne, por las ramblas, durante cerca de dos horas, mientras que unos 120.000 espectadores presenciaban en silencio la manifestación.

Sobre la columna ondeaban diferentes banderas, predominando las de color rojo y negro de los anarquistas entre las de color rojo de los comunistas, y las rojo y oro de los catalanes.

Al parecer, la impresión de la crisis había reducido la muchedumbre al silencio.

Los diarios de esta ciudad dan cuenta del traslado del Gobierno desde Madrid a Valencia.

"La Humanitat" se refiere a la "batalla de trágica violencia que se libra en las puertas de la capital" y agrega que "en esta hora decisiva, sólo queda vencer o morir".

Por su parte, el diario anarquista de la mañana, "Solidaridad Obrera", declara que "Madrid resiste firmemente el ataque. En ese ataque está nuestra victoria. Madrid se abrirá paso a través de la red fascista. El pueblo de Madrid ha respondido más allá de cuanto podía esperarse".

Finalmente, "Vanguardia" se limita a reproducir las informaciones oficiales.

Todos los observadores de la manifestación comunista realizada hoy en ésta, están de acuerdo en que ha sido la manifestación pública más grande e impresionante en la historia de Cataluña.

Más de cinco mil banderas fueron llevadas por los manifestantes.

La delegación de la Confederación Nacional del Trabajo, solamente, llevaba banderas de todos los pueblos de Cataluña, que representa.

El Cónsul General ruso, O. Seenko, pronunció un discurso en catalán, que fué difundido mediante altoparlantes y por la estación de radio de Barcelona, en el que dijo:

"Sufrimos y luchamos antes de conquistar nuestra libertad, y continuamos luchando por la libertad del comunismo.

"Somos hermanos de clase y de trabajo y Uds. pueden contar con nuestra más grande simpatía.

"Uds. combaten ahora en una guerra contra el fascismo. Haremos todo lo posible con el fin de no dejar entrar al fascismo en vuestro país.

"Desde esta plaza, en la cual el Presidente Companys proclamó la República, podemos asegurarles que el fascismo no puede triunfar ni destruir esa República.

"Abajo el fascismo; viva la República.

"Viva el pueblo catalán; viva el hombre heroico que es este recto Presidente Companys".

Las palabras del cónsul fueron recibidas con frenéticas aclamaciones y vítores a Rusia.

El Presidente Companys contestó con las siguientes frases:

"Yo no soy héroe en esta guerra.

"Hay sólo una clase de héroes.

"Ellos son los hijos del pueblo que dan su vida en las trincheras.

"En esta hora triste y dolorosa, hemos recibido y estamos dando prueba de la solidaridad que existe entre nosotros y el pueblo soviético.

"Rusia ha abierto su corazón hacia nosotros, y nos ha tendido su mano en ayuda, que nunca podremos pagar, haciendo caso omiso de las fórmulas diplomáticas".

En seguida Companys hizo una reseña de la historia de la revolución rusa, y dijo:

"Triunfaremos como triunfaron ellos.

"Cataluña está lista para morir por su libertad".

El cónsul y Companys se abrazaron, y la multitud los ovacionó clamorosamente.

Bandas de músicos tocaron el himno soviético, la Internacional, la Marsellesa y el himno catalán de Los Segadores.

## POR DESCONTADO SE DA EL TRIUNFO DE LOS INSURGENTES

### En las Embajadas ante la Santa Sede y el Quirinal se izó la bandera real

ROMA, 8. — (U. P.). —Las Embajadas de España ante el Quirinal y la Santa Sede desplegaron hoy la vieja bandera que es la enseña de los nacionalistas rojo y oro.

Un diplomático de la Embajada ante la Santa Sede declaró a la United Press:

"Esperamos de un momento a otro tener noticias de la toma de Madrid.

Mientras tanto, consideramos que la victoria está asegurada y por eso es que estimamos que lo que nos correspondía era desplegar rápidamente la vieja bandera".

Desde los balcones del primer piso de la misma Embajada también pende la bandera roja con el escudo de armas real.

El izamiento de la vieja bandera ha dado lugar a los más diversos comentairos, principalmente de agrado, de parte de los transeuntes.

En el Ministerio de Relaciones italiano declararon a la United Press que todavía no se habían recibido informaciones desde Madrid sobre la caída efectiva de la ciudad, pero se agregó que la victoria de las fuerzas del general Franco era dada por descontada.

### RAMON FRANCO PARTIO A NAPOLES A BUSCAR AVIONES

LISBOA, 8. — (U. P.) Ramón Franco se embarcó acompañado de su esposa e hija, a bordo del "Vulcania" para Nápoles, en viaje a Casablanca.

Consta de que sus gestiones tienden a organizar escuadrillas de aviación para atacar a Barcelona.

## La posición de los nacionalistas no podía ser mejor después de la marcha efectuada el día sábado

### Un batallón formado exclusivamente de mujeres se batió con los legionarios

AVILA, 8. — (U. P.) Hoy día ha sido muy difícil visitar el frente por cuanto se habían impartido las órdenes más estrictas para evitar que se acercaran los periodistas.

Finalmente, pude hacer en automóvil gran parte del trayecto, seguir después a pie varios kilómetros y, finalmente, treparme a un tanque nacionalista.

A pesar del fuerte viento que soplaba en dirección al Norte con una velocidad de 60 millas por hora, empujando al parecer a las tropas hacia adelante, la aviación se manifestó muy activa, por ambas partes.

Los aparatos de caza nacionalistas volaron sobre las líneas durante casi todo el día, protegiendo a las posiciones de la artillería y de la infantería.

Fué mi viaje sumamente interesante, especialmente al cruzar algunos puntos cuyos nombres no estoy autorizado a revelar, pero donde se manifestaba, en forma evidente, que los aviones de bombardeo y cañones insurgentes habían ocasionado grandes perjuicios a las concentraciones republicanas completamente equipadas, confirmándose las anteriores informaciones de que sus cuarteles generales habían sido destruiods.

Desde la torrecilla del tanque, observé las operaciones que se desarrollaban en 10 millas a la redonda, principalmente en los alrededores de los mismos sitios que mencioné el viernes, pero muy cerca ya de sus objetivos finales.

Después, cruzamos sitios en que los gobernistas habían minado el terreno, pero en esos lugares, el terreno había sido cuidadosamente revisado, poniéndose cordones de tropas en los puntos peligrosos.

Vale la pena señalar que las trincheras gobiernistas, abiertas hace solamente algunos días y no terminadas, se extienden en algunos sectores a más de 100 yardas del camino. A lo largo de la carretera, todas las casas han sido saqueadas, y en sus pisos encontré algunos diarios de Madrid, todos los cuales se referían al peligro inmediato.

Vi a un soldado, al que acababan de herir en un pie, llorar porque no estaría entre los primeros que entraran a la capital.

Oí detalles de un combate en el que participó un batallón formado exclusivamente de mujeres, que se batió con los legionarios. Estos últimos consideraron que ese grupo venía a rendirse, pero cuando estuvo más cerca, abrió fuego contra los nacionalistas, con sus ametralladoras, obligando a los legionarios contestar el fuego y causando ingentes bajas en las filas de las gobiernistas.

En otro sector, los gobiernistas trataron de contraatacar, pero fueron rechazados con varias cargas a la bayoneta, que les causaron muchos muertos.

Un espectáculo extraordinario fué el de la retaguardia nacionalista casi completamente desierta, pareciendo que una poderosa ola había arrastrado a todo el ejército hacia adelante.

La situación de los nacionalistas no puede ser mejor.

## EMPRESTITO POR 23 MILLONES DE DOLARS HARA LA ARGENTINA

### Se ofrecerá al público en Nueva York en el presente mes

NUEVA YORK, 8. — (U. P.) Según círculos bancarios autorizados, la excelente posición del crédito de la Argentina asegurará el éxito de su primer empréstito de inversión por 23.500.000 dólares que se ofrecerá al público en la última semana del presente mes.

Un favorable augurio para esa operación, que es la primera de varias conversiones que sumarán eventualmente 240.000,000 de dólares, según el actual plan, es que, durante la visita del Presidente Roosevelt a Buenos Aires, se prestará en los Estados Unidos considerable atención a las informaciones que llegan de la Argentina.

El nuevo bajo interés de 4 1|2 por ciento es una prueba de la confianza de los inversionistas en los valores argentinos.

La United Press ha sido informada que no sería posible que otro país sudamericano consiguiera aquí un empréstito a tan bajo interés, excepto sobre una "base forzada".

### EL PAPA RECONOCERA A FRANCO

ROMA, 8. — (U. P.) Informaciones recogidas en esferas católicas autorizadas, anuncian que el Papa reconocerá al Gobierno del general Franco poco después que ocupe Madrid, esperándose que ese reconocimiento será casi simultáneo con el de Italia.

Se cree probable que será seguido por la negociación de un Concordato con Franco, ya que es sabido que el Vaticano desea ardientemente pactar un acuerdo con los derechistas españoles.

### DESTRUIDA LA REDACCION DE "MUNDO OBRERO"

LISBOA, 8. — (U. P.) La radio de La Coruña comunicó a las 02 horas:

"Un grupo de legionarios, al mando de un cabo, penetró al centro de Madrid, destruyendo con granadas de mano la redacción de "Mundo Obrero". Se apoderó de documentos de extraordinaria importancia.

"Los nacionalistas ocuparon la Ciudad Universitaria de Madrid.

"La aviación nacionalista voló sobre Barcelona que bombardeó, destruyendo varios carros blindados que se disponían seguir viaje al frente de batalla.

"Continúan llegando a la ciudad campesinos que huyen de Castilla".

## CON FUEGO ESTA JUGANDO EL DUCE EN LA ACTUALIDAD

### El problema revisionista se torna alarmante

VIENA, 8. — (U. P.) El espectro del problema de la revisión de fronteras, que durante todo el año se ha cernido sobre la Europa como un posible peligro de guerra, está tomando porporciones alarmantes en los momentos en que los Ministros de Relaciones Exteriores de tres potencias: Austria, Italia y Hungría, se preparan para reunirse en esta capital en el aniversario del armisticio.

Parece ahora evidente que Mussolini tiene la intención de introducir la tempestuosa y molesta cuestión de los planes revisionistas húngaros en el programa de la conferencia de las tres potencias, a pesar de la oposición austriaca.

Se estima que Mussolini está jugando con fuego, por cuanto las potencias de la Pequeña Entente están dispuestas a movilizarse en el caso de que el Duce aliente a los húngaros para que inicien cualquiera acción enérgica tendiente a recuperar las tierras que perdieron de acuerdo con las estipulaciones del Tratado de Trianon.

## Informaciones de fuente neutral, sin censura, transmitidas a Londres dan esta noticia

## EL GOBIERNO DICE QUE EL ATAQUE A MADRID HA FRACASADO

### Carecerían de fundamentos las informaciones rebeldes sobre la toma del Puente Toledo y Ciudad Universitaria

LONDRES 8 —(U. P.)—Una fuente informativa absolutamente neutral de Madrid, comunicó por teléfono sin censura, a la oficina de la United Press en Londres, que "los rebeldes se hallan todavía a cinco o seis kilómetros de Madrid, avanzando muy lentamente, a causa de la tremenda resistencia que oponen los defensores de la ciudad".

La persona que proporcionó esta información habló a las 14.40, desmintiendo enfáticamente todas las informaciones de que los rebeldes habían penetrado a la capital.

"Los perjuicios causados han sido muy pequeños y los leales continúan manteniéndose.

"Decididamente, la toma de la capital no es cuestión de horas. Madrid está bien defendida; las calles están despejadas y no hay lucha en ellas, como se ha dicho; el orden prevalece. El Gobernador Militar tiene las riendas de la situación en su mano, y el control es completo.

"Ambos bandos están empeñados en estos momentos en un formidable duelo de artillería.

"Ayer, muchas granadas enemigas cayeron en los barrios apartados de la ciudad; pero sin causar perjuicios de consideración. Esta mañana, tres o cuatro granadas cayeron en los barios del sur y del oeste de la capital, cerca de donde están emplazadas las baterías de la artillería leal."

LONDRES 8.—(U. P.)—Una fuente de información neutral en Madrid, en una comunicación telefónica sin censura, a la United Press, en Londres, declara:

"La defensa de la ciudad está en manos de un Gobernador Militar ayudado por oficiales que antes estaban al mando de tropas en varios sectores del frente central y otros.

"Estos oficiales han regresado a Madrid durante los últimos dos días, por orden del alto comando."

Esta declaración tiende a apoyar las aseveraciones de los nacionalistas, en el sentido de que los leales han concentrado su atención a la defensa de la ciudad misma, prácticamente abandonando los otros frentes, incluso el del Escorial.

Interrogado acerca de si sabía lo que le había sucedido a los rehenes presos en Madrid, el informante neutral declaró:

"La situación de los prisioneros no es clara.

"Hemos oído rumores esta mañana, agregó, al efecto, de que algunos prisioneros habían sido trasladados a Valencia en camiones."

La conversación estuvo limitada a tres minutos; pero la información obtenida es suficiente para indicar que las aseveraciones de difusores de radio nacionalistas en el sentido de que habían llegado al puente de Toledo y a la ciudad de la Universidad, carecen de fundamento.

MADRID, 8 — (U. P.)—Esta mañana prácticamente no se registraron acciones en el frente, y la capital estuvo relativamente tranquila, interrumpiendo ocasionalmente esa quietud dominical algún cañoneo esporádico.

Tres granadas, que se supone se desviaron, cayeron en el centro de Madrid: una de ellas en la calle Balesta, cerca de la Oficina de Teléfonos; otra en la calle Mesonero Romanos, cerca de una iglesia.

Una de las bombas no explotó, y las otras causaron perjuicios insignificantes, sin registrarse ninguna víctima.

Un recorrido hecho por las calles de la capital revela que no hay ni confusión ni pánico.

Los habitantes de Madrid así como los pertenecientes a ciudades cercanas, que se han refugiado en la capital, se pasean por las calles y comentan la situación, y al escucharse el ruido de la artillería, que hace fuego desde dentro de los límites de la ciudad, la gente no demuestra agitación alguna.

Se cree, naturalmente, que un número mucho mayor de personas hubiese abandonado la capital si se hubiese sabido que el Gobierno partía para Valencia, pero la prensa local no ha sido autorizada para publicar esa información.

Los rumores de que el edificio de la Compañía de Teléfonos, que en otro tiempo fué villa real, había sido volada con dinamita, son ridículos.

No es verdad qde flameen banderas blancas en Madrid.

Los cafés y cinematógrafos han cerrado sus puertas, pues los porteros, así como el resto del personal, incluso los operadores, han sido movilizados para defender a la ciudad.

Se informa que los rebeldes se preparan para bombardear los puentes Toledo y Segovia, sobre el río Manzanares, mientras que a la vez se anuncia que el fuego de las ametralladoras es intenso más allá de la Casa de Campo.

La Junta de Defensa del general Miaja reforzá las líneas de defensa y espera poder detener la acometida opositora.

Esta Junta publicó una proclama dirigida a las fuerzas de defensa de la capital, declarando que deben vencer "sin importarles los medios que pueda utilizar el enemigo".

La proclama agrega: "Resistid sin ceder una pulgada de terreno".

Expresa que la Junta espera una activa cooperación detrás de las líneas, y advierte que se tomarán las medidas más severas contra los elementos tibios y aquellos que tratan de perturbar el orden.

A las 14.30 horas las estaciones de radio anunciaban que el ataque enemigo contra Madrid había fracasado.

A ls 15 horas cuatro aviones trimotores opositores bombardearon el centro de Madrid, dejando caer por lo menos 6 bompas, causando víctimas.

Tres aviones de caza escoltaban a los trimotores de bombardeo, los que dieron tres vueltas sobre la oficina de la United Press y el hotel Palace, que es el más grande de Madrid, sirviendo ahora de hospital.

Se escucharon seis explosiones cerca de la oficina de la United Press y una columna de humo negro se elevó como a 40 metros de altura cerca de la calle Atocha.

Los cañones antiaéreos hicieron fuego, pero los aviones opositores estaban fuera del alcance de ellos.

Aparecieron entonces aeroplanos gubernamentales de caza los que repelieron a los aparatos de bombardeo y a los que los escoltaban.

Cayó, sin embargo otra bomba, mientras se oían las sirenas y también las ambulancias que acudían a toda velocidad hacia la calle Atocha.

Se supone que también otras bombas cayeron en los suburbios.

Pasado los primeros momentos se anunció, como primera información, que el bombardeo había muerto a un niño, y a 7 adultos, y que los heridos eran más de 200.

Se supo entonces que por lo menos habían sido arrojadas doce bombas contra la capital.

MADRID, 8. (U. P.)—El siguiente es el texto de la proclama lanzada a las fuerzas encargadas de la defensa de Madrid, por la Junta que ha quedado a cargo de dicha tarea:

"El Gobierno de la República me ha confiado, en unión de la Junta de Defensa de Madrid, que presido, el comando de las fuerzas que cubren el frente sur del sector central, así como la misión de defender a cualquier precio la capital.

"Espero que todas las fuerzas a mis órdenes: las columnas Barceló, Claridad, Galán, Escobar, Mena, Prada, Lister y Bueno me ayudarán en esta labor y pondrán todo el entusiasmo necesario para el triunfo de los ideales que defendemos y que, con espíritu de abnegación y sacrificio, habrán de conquistar, con firme decisión, sean cuales fueren los medios que emplee el enemigo para atacarnos.

"Sólo puede haber una sola consigna para todas las unidades, para todos los combatientes: resistir sin ceder una pulgada de terreno, y estoy seguro que todos sabrán cumplirla.

"Asimismo, espero la abnegada cooperación de las fuerzas que están detrás de las líneas y de la población civil, para secundar las órdenes del comando, soportando en beneficio de los combatientes, cuantas privaciones y sacrificios puedan ser exigidos por la defensa.

"Todo Madrid debe estar firmemente resuelto a mantenerse a cualquier precio, y debo manifestar a los que demostraren negligencia en el cumplimiento de sus obligaciones, así como a aquellos que, obedeciendo a tendencias bastardas, intentaren perturbar el orden interno para así ayudar al enemigo o sembrar el pánico en la población por medio de saqueos, que les aplicaré las más severas sanciones, con la mayor energía.

"La defensa de Madrid está asegurada por el heroísmo de nuestros combatientes y el orden y la seguridad internos por las fuerzas designadas al efecto y por la tenacidad de los ciudadanos. Con la leal cooperación de todos, el triunfo será nuestro. — (Firmado).— Por la Junta de Defensa de Madrid, el general-Presidente Miaja".

LONDRES, 8. (U. P.)—En la Embajada española informaron a la United Press que se acababa de telefonear a Madrid, de donde habían insistido que los rebeldes no habían cruzado aún el río Manzanares; pero que se estaba librando una encarnizada batalla en las cercanías de Carabanchel.

(PASA A LA PAG. 16)

# SI CONTINUA LA RESISTENCIA, LA CAPITAL SE CONVERTIRA EN CAMPO DE BATALLA, DICE FRANCO

### Serán respetados en lo posible los edificios de las Embajadas y Hospitales

SEVILLA, 8. (U. P.)—(A las 4 horas).—El general Queipo del Llano transmitió por radio la siguiente información:

"El general Franco advirtió oficialmente que si en Madrid persiste la resistencia de las fuerzas rojas, se convertirá de hecho toda la población en objetivo militar, y Madrid, en campo de batalla.

"Serán bombardeados los objetivos militares sin limitaciones, por los que recomienda a los elementos civiles no combatientes, especialmente a las mujeres y niños, procuren apartarse de dichos objetivos.

"Se establece una zona de seguridad, donde deberán alojarse las mujeres, niños y ancianos. Serán respetados en lo posible los edificios de las Embajadas y de los hospitales, cuya situación sea visiblemente conocida".

# CARLOS OSSANDON B. ESTABLECIDO EN 1907 — BANDERA 168 — VENDE

120.000.—A 2 CUADRAS IRARRAZAVAL barrio residencial, chalet nuevo, recibos 2 dormitorios baño instalado, dependencias, garage, arboleda 750 m2. Deuda: 20.000 Ossandón. Bandera 168.

125.000.— BARRIO SALVADOR-Rancagua, chalet recién terminado, recibos, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage. Ossandon. Bandera 168.

127.000.— BARRIO MANUEL Montt-Bilbao, chalet 2 pisos, recibos, 3 dormitorios, dependencias 2 patios, garage. Facilidades pago. Ossandón. Bandera 168.

140.000.— AVENIDA CASAS CHAlet nuevo, recibos, 3 dormitorios, terraza, baño instalado, dependencias, arboleda, garage. Deuda: 75.000.— 6 o|o. Ossandón Bandera 168.

140.000.— A 2 CUADRAS PLAZA Pedro Valdivia, chalet recién terminado, recibos, 5 dormitorios, baño instalado, terraza dependencias, arboleda frutal, garage. Deuda: 45.000. Ossandón. Bandera 168.

145.000.— ENTRE VERGARA Y Carreras, próximo Delicias, casa recién terminada, recibo, 4 dormitorios, 2 baños instalados, patio. Facilidades pago. Ossandón Bandera 168.

150.000.—ENTRE DELICIAS y FOrestal, casa un piso, perfecto estado, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda: 35.000. 6 o|o Bandera 168.

160.000.— ENTRE CATEDRAL Y Santo Domingo, espléndida casa, un piso, living, galería, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado dependencias, bonito jardín, parrón, quiosco, conservatorio, facilidades pago. Ossandón. Bandera 168.

160.000.— UN PASO PLAZA BRAsil 2 casas, altos y bajos, hall, recibos, 3 c dormitorios, baño instalado, dependencias cada una, bajos, patio. Deuda: 25.000. Ossandón. Bandera 168.

165.000.— UN PASO PLAZA ITAlia, residencia moderna, elegante, recibos, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, patio, calefacción a gas. Deuda: 40.000.— 6 o|o. Ossandón. Bandera 168.

168.000.— AV. MANUEL MONTT, esquina, bungalow elegante, recién terminado, recibos, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, garage. Deuda: 28.000.— 6 o|o. Ossandón. Bandera 168.

170.000.— LADO VICUÑA MACkenna, en calle nueva, bonita casa estilo chalet, 2 pisos, recibos, 3 dormitorios, baño instalado, dependencia, terrazas, jardín, patio, garage. Facilidades pago. Ossandón. Bandera 168.

180.000.— ENTRE FORESTAL Y Alameda, residencia nueva, recibos, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios chicos, garage. Deuda 45.000. Ossandon Bandera 168.

180.000.— INMEDIATO CUMMING a Moneda, residencia elegante, 2 pisos, recibos, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, terraza, patio, garage. Fuerte deuda. Ossandon. Bandera 168.

180.000.— EN LINDA CALLE, ENtre Pedro Valdivia y Lyon, precioso chalet nuevo, 2 pisos recibos, 3 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, jardín, patio, garage, frente 18.50 metros. Deuda 90.000. 6 o|o. Ossandon Bandera 168.

180.000.— INMEDIATO IRARRAZAVAL y M. Montt, elegante chalet nuevo, calefacción central, recibos, 3 dormitorios, 2 terrazas, baño instalado, dependencias, jardín, arboleda, garage. Superficie 20x50 metros. Deuda 12.000. Ossandon. Bandera 168.

190.000.— ENTRE AVDAS. LYON y General Korner, chalet nuevo, calefacción central, recibos, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, patio, terraza, garage. Facilidades pago. Ossandón. Bandera 168.

190.000.— INMEDIATO A LA PLAza de la Moneda, 2 casas, modernas, altos y bajos, recibos 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias cada una. Deuda: 50.000.— 6 o|o. Ossandon. Bandera 168.

190.000.—AV. LOS LEONES, CHAlet recién terminado, 2 pisos, numerosos recibos, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza, jardín, patio, entrada de auto. Deuda: 100.000. Ossandon. Bandera 168.

200.000.— FRENTE AL PARQUE Providencia, bonita residencia, recién terminada, calefacción central, living, comedor, parquets, luces indirectas, 3 dormitorios, 2 baños, costurero, terraza, jardín, patio, garage. Deuda: 100.000. 6 o|o Ossandón. Bandera 168.

200.000.— ENTRE AVDAS PEDRO Valdivia y Lyon, en calle residencial, chalet moderno y confortable, 2 pisos, recibos, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 100.000 Ossandón. Bandera 168.

200.000.— AV. PEDRO DE VALDIvia, elegante y bonito chalet 2 pisos, recibos, 3 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, jardín, arboleda, gallineros, garage. Fuerte deuda. Ossandón. Bandera 168.

200.000.— UNA CUADRA IRARRAZAVAL y Manuel Montt, chalet esquina, bonito estilo, recibos, 4 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, jardín, arboleda 800 metros2, garage. Deuda: 87.000. 6 o|o. Ossandón. Bandera 168.

200.000.— ENTRE SAZIE y GRAjales antes de Echaurren, 2 casas muy bien tenidas, altos y bajos, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, dependencias, patio, los bajos. Altos: hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias. Deuda: 45.000. Ossandón. Bandera 168.

210.000.— BARRIO BRASIL-DElicias, 2 casas sólidas, altos y bajos, recibos, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias, cada una, altos, terraza; bajos, patio. Deuda: 110.000. 6 o|o. Ossandón. Bandera 168.

225.000.— UN PASO DELICIAS, antes de Brasil, 2 casas, modernas, altos y bajos, recibos 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias cada una; bajos, patio. Deuda: 100.000. Ossandón. Bandera 168.

230.000.— UN PASO PARQUE Providencia, elegante residencia, 2 pisos, calefacción central, recibos, 4 dormitorios, 2 baños instalados, 3 dormitorios empleados, terraza, garage, patio, jardín. Deuda 120.000 Ossandón. Bandera 168.

230.000.— EN CALLE RESIDENcial de lujo, inmediato a Av. Cumming, magnífica residencia, recibos, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, garage, calefacción central. Deuda: 60.000. Ossandón. Bandera 168.

240.000.— EN CALLE RESIDENcial, inmediato a Providencia y Manuel Montt, elegante residencia, 2 pisos, estilo muy distinguido, recién terminada, calefacción central, recibos, 5 dormitorios, 2 baños instalados, jardín, garage, terraza.— Ossandón. Bandera 168.

240.000.— EN BARRIO BELLAvista, inmediato Plaza Italia, magnífica residencia, rodeada de jardines, 800 metros2, linda vista y ubicación, elegantes recibos, 5 dormitorios, chimeneas, 2 baños instalados, garage para 2 autos. Deuda: $ 130.000.— 6 o|o.— Ossandón. Bandera 168.

250.000.— AV. LOS LEONES, ESquina, chalet todo confort, muy asoleado, rodeado de jardines, 1.070 metros2, elegantes recibos, 4 dormitorios con closets, 2 baños instalados, terraza, dependencias, garage. Deuda: 53.000. 6 o|o. Ossandón. Bandera 168.

250.000.— INMEDIATO AL ESTAdio Francés, espléndido chalet, 2 pisos, nuevo, calefacción central, lujosos recibos, 5 dormitorios, 2 baños instalados, 3 dormitorios de empleados, arboleda, garage, terraza. Deuda: 50.000, 9 o|o.— Ossandón. Bandera 168.

250.000.— AV. LYON, INMEDIATO Providencia, chalet moderno, 700 metros2, recibos, 4 dormitorios, baño, terraza, dependencias, jardín, patio, entrada auto. Deuda: 30.000, 6 o|o.— Ossandón, Bandera 168.

325.000.— FRENTE AL FORESTAL, espléndida residencia, elegantes y numerosos recibos, 7 dormitorios, 3 baños instalados, dependencias, bonito y extenso jardín. Casa de renta en altos. Deuda: 77.000. — 6 o|o.— Ossandón, Bandera 168.

330.000.— EN CALLE RESIDENcial, a una cuadra de Estado, espléndida casa con elegantes recibos, 5 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, garage. — Ossandón, Bandera 168.

350.000.— FRENTE AL PARQUE Providencia, suntuosa residencia recién terminada, lujosos recibos amplios, 6 dormitorios extensos, 3 magníficos baños instalados, dependencias, toilette de visita, closets, incinerador de basuras, jardín, parrón, garage, entrada y escalera de mármol, calefacción central. Deuda: 50.000.— Ossandón. Bandera 168.

355.000.—AV. RECOLETA. RESIdencia elegante rodeada de jardines, 4.000 metros2, espléndidos y numerosos recibos, 6 dormitorios, 2 baños instalados, 2 terrazas, 5 dormitorios de empleados, baño instalado íd., garage, arboleda, parrón. Deuda: ... Ossandón, Bandera 168.

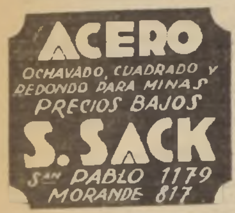
360.000.— AV. REPUBLICA esquina, chalet con ... recibos, 8 dormitorios, ... baños instalados, ... dependencias, jardín, ... Facilidades de pago, — ... Bandera 168.

360.000.— VICUÑA MACKENNA esquina, inmediato ... bonita y elegante residencia bien tenida, recibos ... 6 dormitorios, 2 baños ... dependencias, jardín, ... ge. Calefacción a gas ... res. Deuda: 77.000. — ... Bandera 168.

500.000.— UNA DE LAS MAS elegantes residencias de ... Av. Irarrázaval, 2.200 ... parque y jardín, calefacción central, suntuosos recibos, ... torios, 4 baños instalados, ... dencias, terrazas, bodega ... Deuda: 100.000.— Ossandón. Bandera 168.

530.000.— EN AVENIDA ... dencia magnífica ... confort, calefacción ... merosos y elegantes ... pléndidos dormitorios, ... instalados, dependencias, ... gía y amplia terraza, ... ra fiestas nocturnas, ... cilidades de pago. — ... Bandera 168.

Lo que Ud. desee, ya sean casas, chalets o sitios, lo encontrará en la Oficina CARLOS OSSANDON B. - Bandera 1...




## 18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

CURSOS RAPIDOS CONTAbilidad, taquigrafía, aritmética, redacción. Enseñanza garantida, escritura máquina un mes, quince días, desde diez pesos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. Fundado 1922. Novbre. 13.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Comercio. San Antonio 78. Cursos diurnos y nocturnos. Contabilidad, Taquigrafía, Idiomas. ¡¡Dactilografía en 15 días!! 4 Dic

$ 80 ENSEÑO PELUQUERía. Doy facilidades. García Reyes 54. Nov. 9

¡¡DIPLOMESE!! EMPIEZAN cursos: Corte. Sombreros. Ondulación agua. Masaje, Pedicuría. Instituto Profesional. Rosas 949. 15 Nov

## 19. — PROFESIONALES VARIOS.

CONTADOR SANCHEZ BOlaños. Atiende contabilidades, liquidaciones, balances, cobranzas, administraciones. Enrique Montt 1127 (Independencia).

OFICINAS TECNICAS "CHIle", atienden órdenes compraventa, propiedades, negocios establecidos, frutos país, vinos; arriendos, administración propiedades, representaciones comerciales, misiones confianza, encargos, cobranza cuentas, documentos, cheques, letras, tramitaciones administrativas; servicios contabilidad, urgentes, balances, inventarios, organizaciones contables, inspecciones, informes. Agustinas 1070. Oficina 237. Teléfono 68866. Casilla 3478. 9 Nov

OFICINA "LUIS RAMIREZ RAMIREZ. Préstamos hipotecarios, 7 o|o. Propiedades, fundos, arriendos, planos, presupuestos. Morandé 291, oficina 39, teléfono 68784. Dic. 14

COLOMER, PEDICUro-Cirujano. Huérfanos 874. 3 dic.

ABOGADO DESEA PRACTIcar con otro. Algo sueldo. Carnet 28338, correo 3. Nov. 9

AURELIO PINOCHET ALVIS, abogado. Alberto Amengual P. Ignacio Pinochet C., Corredores de Comercio. Compra-ventas, arrendamientos, administraciones, préstamos hipotecarios conversiones de deudas, seguros, acciones y bonos. Huérfanos 1223, oficina 9-A. 13-nov.

## 20.—EMPLEADOS OFRECIDOS:

Profs. y Part.

OFRECESE JOVEN ON REcomendación, para casa comercial o Residencial. Escribir: Correo Central.—J. M. E. de Rodríguez. N 16

ME OFREZCO PARA ENCErar teatros, oficinas y casas particulares y todo aseo en general, con buenas recomendaciones, teléfono 68046. Rogelio Ugarte 1233. 10 nov.

JOVEN: BUENOS ANTECEdentes, ofrece sus servicios, cualquier actividad. Aldunate 857.

## 21.— EMPLEADOS BUSCADOS. PROFS.

NECESITO DOS SEÑORITAS una batería y una violinista. Dirigirse a Cumming 754.—M. V. N 9

SE NECESITA FARMACEUtico o práctico. Callao 93. Los Leones, de 2 a 3 P. M.

PERSONA RELACIONADA, empleados públicos, bancarios para vendedor. Moneda 1061. oficina 6. Nov. 9

DOMESTICOS

NIÑA SEPA ALGO COCINA necesito, buen sueldo. Compañía 1555. 9 Nov

EMPLEADA PIEZAS y COCIna. Arturo Prat 281. 10 Nov

NIÑA JOVEN, PARA REGENtar una casa de negocio. Coquimbo 1153. 10 Nov

NECESITASE COCINERA competente y buenas referencias. Calle San Francisco N.o 1213. 13 Nov

CLUB DE SEÑORAS. EMpleadas recomendadas, ofrece. Oficina empleo. Monjitas 743. 9 Nov

MOZO RECOMENDADO, CAma adentro, necesito. Vicuña Mackenna 662. 9 Nov

EMPLEADA PARA PIEZAS, entendida en modas, cama adentro, necesito. Vicuña Mackenna 662. 9 Nov

AYUDANTE DE COCINA Y copero, necesita. Restaurant Puente 786. 9 Nov

NECESITASE COCINERA POR quince días. San Diego 932. 9 Nov

MUCHACHO GRANDE, NEcesito. Compañía 2207. 9 Nov

NECESITO CHOFER, QUE maneje burras, sin pretensiones. Vicuña Mackenna 258 10 Nov

## 24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

Pensiones y Residencias

SEÑORES VIAJEROS QUE vienen a Santiago, les recomendamos el "Grand Hotel", Huérfanos 1164. Establecimiento de primer orden. Situado en pleno centro. Ambiente familiar. Económico. 10 Nov.

RESIDENCIAL DE IZA. LA mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda. Con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721. Teléfono 88665. 19 Nov.

¡¡HOTEL FORNOS!! SAN Diego 117. Piezas baratas, higiénicas. 10 Nov.

RESIDENCIAL GERMANIA, Alameda 626 frente Biblioteca Nacional. Pensión para viajeros, familias. Limpieza, buena comida. 12 Nov.

ARRIENDO PIEZA CON BALcón calle, a matrimonio, con pensión. Santo Domingo 601. 11-nov.

120, PENSION MESA, PARA caballero. San Diego 79. 11-nov.

CABALLERO EXTRANJERO necesita arrendar pieza amplia, calle, pensión. Casa honorable, absolutamente tranquila, sin pensionistas, ni niños; bajos. Extranjero: Correa 15.

PIEZAS MATRIMONIO, GArantiase comida aceite, manteca. Precios razonables. Compañía 1555.

ALMIRANTE BARROSO 67. pieza, pensión, excelente comida. 8 Nov

ARRIENDO PIEZAS BALCON calle independiente; pensión, baño, teléfono 65294. Simón Bolívar 176. 9 Nov

ARRIENDO PIEZA CON PENsión, vista Quinta Normal, casa familia, Matucana 514. 9 Nov

# Radio Difusora del Pacífico

El servicio informativo del diario "LA NACION"

Transmitirá hoy, de 12.15 a 12.30, los siguientes

## AVISOS ECONOMICOS

35 CENTAVOS HUEVOS DEL DIA, POR CIENTOS, MIles, vendo: Botellería Almagro, Nataniel 502.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO, ENSEÑA manejar automóviles. Almirante Barroso 755.

OCASION: CAMIONETA DODGE, POR NO TENER DONde guardarla, vendo barata. Avenida Ecuador 3399.

SOMBRERERIA HUERFANOS 1667. RECIBE TODA clase de hechuras en sombreros de señoras. Copia modelos.

COLOMER, PEDICURO-CIRUJANO. HUERFANOS NUmero 874.

YTIER: COMPRA, VENDE, PERMUTA AUTOMOVILES. Siglo XX N.o 146.

BOLETOS JOYAS COMPRO. NUEVA YORK 25, COStado Club Unión.

FIAMBRERIA ZUNINO, BUEN BARRIO, BASTANTE clientela, vendo. Medel, Agustinas 1070, oficina 237.

FACILIDADES, SIN RECARGO. OFRECEMOS PARA amoblados comedor, dormitorio confortables, todo moderno, precios incompetibles. Le conviene visitarnos. Mueblería Rosenblatt, Bandera 649-655.

IMPOTENCIA SEXUAL, DEBILIDAD NERVIOSA, AGOtamiento prematuro, pérdida memoria: tómese Neurocebrol, reconstituyente vigorizador. Aumenta la fuerza sexual, la energía nerviosa y cerebral. Contiene magnesio, fósforo. Pídase farmacias surtidas.

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS "LA MODERNA", Gran Avenida 2774, teléfono 54805. Ofrece las más sólidas a precios únicos en Santiago. Puertas desde 30 pesos. Se atienden pedidos de provincias y medidas.

CASCARA DE NUEZ, VENDO. DELICIAS 3538.

OPTICO AUTORIZADO, SAN DIEGO 521. ANTEOJOS, repuestos. Despacho recetas. Precios razonables.

COMPRAVENTA JOYAS, ORO, PLATINO, ANTIGUEDAdes. Joyería York. Merced 868, teléfono 67820.

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS, ALMACIGOS, HORtaliza, jardín, plantas maceteros, papas dalia, semillas chacarería, planta camotes, rubarbo; fábrica maceteros: Pedro Donoso 537. Depósito: Mercado Central, Rosa Suazo, interior.

COMPLETE SU INDUMENTARIA. USE ZOQUETES CRIsanta. Calidad y duración insuperables.

ENCHAPADURAS NOGAL, OLMO, RAIZ CAOBA, ERRAble, palisandro, etc. Felpas lisas y cubistas; géneros modernos a precios muy rebajados. Depósito "La Capital", Moneda 852.

TEJAS ROMANAS APRENSADAS "CALIFORNIA" Y TEjas "Marsellesas", para entrega inmediata. Claras 245.

Avise Ud. en nuestra SECCION AVISOS ECONOMICOS y podrá obtener una propaganda gratuita por esta importante Broadcasting.

CASA SIN PENSIONISTAS, pieza pensión, baño. García Reyes 59. 10 Nov

AVD. ESPAÑA 442. PIEZAS departamento, baño, con sin pensión. 10 Nov

GALERIA ALESSANDRI 24, 3.er piso. Casa 5. Pieza, días, meses. Buena comida. 14 Nov

PENSION, PIEZAS AGUStinas 1454. 14-nov

¡¡¡NO MAS CHINCHES!!! Chincholina no deja una sola chinche con vida. Chincholina no necesita pulverizador y después de usada vuelve a servir, ¡¡¡o le devolveremos su dinero!!! 6 pesos los 3|4 litros. Viscarra y Cía. Teléfono 61560 Casilla 4213. Se envía a domicilio. 8 Nov

## 25.—MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

GENEROS ESTAMPADOS importados, dibujos exclusivos, géneros de seda y lana importados y nacionales, creas de hilo y algodón; medias seda Shiffon Phoenix y Holeproof; guantes importados, pañuelos, corbatas, camisas, realiza: Emile Samuel, Huérfanos 726. 3 Dic 3 dic.

SEDAS DE 1,50 MTS. DE INdiscutible calidad a precios incompetibles. Novedoso surtido de Primavera: crepees, estampados, piquees, etc. ofrece la única fábrica: Delicias 2775. Teléfono 74951. Salón de Ventas: Estado 74. Despachamos a provincia contra reembolso en el día que se recibe. 15 Nov

COLORES
AMARILLO - OCRE - ROJO
NEGRO - AZUL - VERDE
ESPECIALES PARA
CEMENTO
LA ALEMANA
AHUMADA 110 - STGO.

TRAJES DE SEDA, PALTO, blusas, batas y delantales encontrará en la Fábrica. Avenida España 482. Nov. 16

HEBILLAS, BOTONES Y NOvedades en galalita, vendemos a precios de fábrica. Atendemos pedidos de provincias, de comerciantes y particulares. Santiago. San Martín 415. Nov. 30

EL MEJOR SURTIDO GENEros primaverales está en el nuevo SALON DE VENTAS de la fábrica VIGUERA, Estado 74. Lanas, alta fantasía, directamente de París. Sedas de 1.50 mts, bordadas a mano, novedosos estampados, crepees, espumillas, marrocain, precios réclame. Fábrica: Delicias 2775. Salón de Ventas: Estado 74. N 15

SEDAS: FABRICA FRANCEsa de Sederías, depósito de venta Ahumada 345, esquina Pasaje Matte. Casilla 319. Casa Fantasio. 23 Nov

"AYCRAG". ESPECIALISTA calzado suave a mano, sobre medida; calzado seda, BOTAS DE MONTAR, atiende Nataniel 197.—Juan García, propietario técnico 18 Nov

MANIQUIES ORTEGA SEÑOras: Vistan a la moda confeccionando sus trajes en maniquíes modernos. Provincias: se remite contra reembolso Fábrica: Rosas 1869. 30 Nov

ELEGANTES MODELOS DE sombreros para verano. Visite a "Lizárraga". Estado 260, of. 509. 27 Nov.

COMPLETE SU INDUMENTAria, use zoquetes Crisanta, calidad y duración insuperables. 26 Nov.

SEDERIAS "ABOGABIR". Recoleta 298, esq. Lastra. Tiene constantemente el mejor surtido en espumillas, mongol, marrocain, croquiñol, crep: mus. Estampados, dibujos exclusivos. Satín, piqué, ropa interior señoras, confecciones hechas y sobre medida. Especialidad en batas. Precios reducidos. 27 Nov.

¡¡FAJAS MEDIDA!! LARGAS acinturadas $ 45. Trabajo garantido San Diego 630. 18 nov.

SOMBRERIA. HUERFANOS 1667. Recibe toda clase de hechuras en sombrero de señoras. Copia modelos. Novbre. 28

VISITE NUEVO DEPOSITO sedas. Bandera 660. Casa Trumper. Gran surtido "Peter Pan". 20 Nov

VESTIDOS, LUTO Y COLOres poco usados, vendo. Compañía 3111. Nov. 9

ROSA DE ALVAREZ, avisa a su distinguida clientela que atiende en Fariña 467. Especialidad fajas, corpiños. 13 Nov

¡PIELES! T. MORAN. — SE trasladó a Carmen 686. Curtidos, teñidos, confecciones, cueros. Para adornos cuellos. Carmen 686. 9 Nov

FACILIDADES PAGO. TRAjes seda, 110; zorros. Taller modas, y mercaderías en general. Coquimbo 615. Teléfono 87192. 16 Nov

SEÑORA, SI DESEA MODERnizar su casa a precios módicos, visite la fábrica de colchones, sobrecamas, cubrecamas estilo parisiense. García Reyes 736. Especialidad trabajos finos para novios. Nov. 10

MODISTA CENTRO CAMBIOse su casa, Santiago 1165. Corta, prueba, $ 5; hechuras desde $ 20. Necesito costurera. 9 Nov

## 28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

VENDO BAÑO, LAVATORIO W. silencioso. Avenida La Paz 576. Nov. 17.

¡¡AMUEBLE SU CASA ELEgante y económicamente!! La Fábrica de Muebles "Las Delicias", le ofrece su inmenso surtido en amoblados finos, enchapados o imitados, a precios de verdadera liquidación. Facilidades, sin recargo. Delicias 2985. N 22

AMOBLADOS DORMITORIOS comedores, enchapados, imitaciones. Muebles sueltos. Precios bajos, facilidades muy liberales. San Antonio 62. Nov. 17.

MUEBLES MODERNOS. PREcios de ocasión. La Principal. Catedral 1023. 16 Nov

¡¡BAÑOS, CALENTADORES!! lavatorios, lavaplatos, cocinas. Gran liquidación. Delicias 2380. Nov. 24

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! buenas, bonitas, desde $ 35.— "Fábrica Mérida". Chacabuco 5. 22 Nov

URGENTE VENDO DORMItorio, 280; salón, catres modernos, colchones lana, cocina económica importada, espejos grandes, aparador trinche, peinador, cómoda, 50; mesas, sillas, 20. San Francisco 1028.

¡FACILIDADES, SIN RECARgo! Ofrecemos para amoblados comedor, dormitorios confortables, todo moderno, precios incompetibles. Le conviene visitarnos. Mueblería Rosenblatt. Bandera 649-655. 22 Nov.

CALIDAD Y BAJO PRECIO es el lema de la Mueblería Rosenblatt. El mejor surtido en juegos dormitorios, comedor, confortables. Le conviene ver nuestros precios. Bandera 649-655. 22 Nov.

¡¡NO MALGASTE SU DINEro!! Ofrecemos los mejores amoblados al precio más bajo de Santiago. Enchapados finos o imitaciones correctas. Visítenos y ahorrará dinero. Mueblería Rosenblatt. Bandera 649-655. 22 Nov.

BAÑOS, CALIFONT, ¡¡GRAN liquidación. Fábrica Mérida. Chacabuco 5. Nov. 30.

Extinguidor de incendio nacional Triunfador. Fabricantes y distribuidores: BRUNET, RUBILAR y Cía. Ltda. Delicias 3349, CASILLA 4528. TEL. 87091. Ec-G

## 28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

FABRICA MUEBLES "Valparaíso". Victoria 1150. Depósito ventas: 10 de Julio 287. Dormitorios, comedores, sillas. No revendemos; fabricamos. Visítenos. 1o Dic

¡NOVIOS! MUEBLES MOdernos. Facilidades pago un año. Amanni, Arturo Prat 135. 3 dic.

¡¡SE PERJUDICARA SI NO compara nuestros precios!! Muebles comedor, dormitorio, hall, muebles sueltos. Visite "Gran Feria de Muebles", Delicias 3035. Unica en Santiago. No tiene sucursales. Nov. 16.

¡INCREIBLE, PERO CIERTO! Nadie puede venderle más barato lindos amoblados mimbres, colores fantásticos. Hall, andadores guaguas, sillas-coche, coches-cunas. San Diego 33. 11 Nov.

COMPRO COLCHONES, LAnas sueltas. Voy domicilio.— Chacabuco 28-A. Teléfono N.o 88671. 12 Nov.

$ 155 SERVICIOS COMPLEtos W. C. Baños importados, fierro enlozado completos $ 650. Escandón, Hoyos y Castro. San Francisco 49. 30 Nov.

¡¡¡SEA UD. ECONOMICO!!! Ordene la transformación de sus muebles o su confección directamente al fabricante. Esto lo conseguirá en Lira 844, facilidades de pago. 13-nov.

¡¡EN CASA MAGLIO!!, CARmen 467, encontrará cocinas económicas de todos precios. 5-dic.

¡¡MUEBLES PARA COCINA!! Artículos de menaje, encontrará en Casa Maglio, Carmen 467. 4-dic.

VENDO COCHE DE GUAgua. Domeyko 1886. Nov. 9

¡¡GRANDIOSA Y MONUmental Exposición de Juguetes!! Originales y novedosísimos modelos. Mayoristas y detallistas precios especiales. Visiten nuestra fábrica. Santiago 1240 y San Diego 1485 27 Nov

OCASION, VENDESE PAR de mesas antiguas, madera caoba. Franklin 945. Nov. 9

COCINA GAS CON MEDIdor y cañería vendo. Compañía 3111. Nov. 9

VENDO MUEBLES ANTIguos. Fontecilla 83. 9 Nov

CATRE BRONCE IMPORTAdo 1 1|2 plaza, colchones lana, puerta plegable. Tratar: 10 a 12, Club Hípico 328. 9-nov.

COMPRAMOS y VENDEMOS muebles usados, dormitorio, hall, salita y muebles sueltos. Delicias 2456. Teléfono 89969. 22 Nov

## 29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO, LIso. San Pablo 1179. Dic. 1.o

CEMENTO MELON.— SACK. Dic. 1.o

FIERRO REDONDO PARA construcciones.— Sack. Dic. 1.o

FIERRO ACANALADO, GALvanizado. Morandé 817. Dic. 1.o

ZUNCHOS LISOS Y AMPOllados, donde Sack. Dic. 1.o

PINTURAS EN PASTA. — Sack. Dic. 1.o.

TINA EN CA... CON ANILINA L'IRI... son las que ofrece... mayor segurida... obtener un teñi... perfecto

## 29. — MATERIALES ... CONSTRUCCION

PARA FIERRO, ...

S. SACK, BARRAS de fierro, San Pablo 1179, Morandé ... Precios bajos. ...

TEJAS ROMANAS ... sadas "California", ... Marsellesas, para entrega inmediata. Claras 245.

ENCHAPADURAS, ... mo, raíz caoba, erra... sandri, etc. Felpas lisas ... bistas, géneros mo... precios muy rebajados ... sito "La Capital". Mo...

MADERAS SECAS ... ta calidad, las ... los más bajos precios ... za en la Compañía ... Villanueva Ltda., ... 361. Teléfono 80430.

FABRICA DE PUERTAS ... ventanas "La Moderna" Avenida 2774. Teléfono ... Ofrece las más sólidas ... cios únicos en Santiago ... tas desde 30 pesos. ... den pedidos de provincias ... medidas.

CONTRA ROBOS: ... dos, nuevo sistema, ... 'Sansón". Escriba ... Pídanos muestrario ...

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS ... galerías, mamparas, ... tido más completo ... lista par entrega ... sobre medidas. De ... provincias. Grandes ... "Fenix". Delicias ...

¡¡DEMOLICION!! ... Fierro galvanizado ... cho; puertas, ventanas ... lerías, escaleras ... gon, roble. Puertas ... gables para garage ... de mármol. Manuel ... 42.

¡¡¡DE GRAN DEMOLICION ... liquidamos!! a precios ... lados: puertas, ventanas ... fierro, maderas de ... jas, adobes, ladrillos ... sas, mármol, Almirante ... rroso esq. Santo Domingo ...

FIERRO REDONDO ... drado y plano; cañerías ... tings galvanizado ... cañones importados ... tilación y descarga; ... tos sanitarios; artículos ... mercería, precios ... mente más bajos ... Escandón, Hoyos ... San Francisco 49.

"TECHO FONOLITA" ... Angelini, Galería ... 9-A, teléfono 66033 ... Av. Matta 375.

MADERAS: COMPRE ... su productor al detalle ... carros completos ... Valdivia, Delicias ... fono 68410.

¡¡OJO!! MADERAS ... Solamente álamo, ... elaborado; ocasión ... $ 6.00 carga; 1 1|2"x ... hembrado, un peso ... genio 382. Desvío ...

PINTURAS, TIERRAS ... lores, materiales con... alcantarillado. Portu... Teléfono 68582.

LA NACION

Santiago, noviembre 9 de 1936

## ASPECTOS DEL COMERCIO ENTRE CHILE Y EL PERU

La llegada del Excmo. señor don Pedro Irigoyen, Embajador del Perú, de regreso al país, y las declaraciones que en esa ocasión formulara a la prensa sobre las vinculaciones políticas y comerciales que ligan a las dos naciones, han vuelto a poner sobre el campo de la atención pública el problema de nuestro intercambio comercial con el país del norte.

Y, en realidad, esa atención no está mal colocada. Países tan vecinos, sobre un mar común, donde nuestra flota mercante hace activo tráfico, cuanto atañe a los intereses recíprocos, atrae detenida consideración. Ha hecho el Perú un maravilloso resurgimiento económico en los años recién pasados, y su comercio exterior arroja un saldo favorable a ese país de más de 134 millones de soles oro. Este bienestar alcanzado sobre la base de sus tres productos más importantes: la caña de azúcar, el algodón y el arroz, se ha reflejado sobre toda la economía nacional, y, en consecuencia, el poder adquisitivo y la capacidad de consumo del país, se han elevado en proporción considerable.

Nosotros somos fuertes compradores de algunos de esos productos, por las condiciones casi insustituibles que nos ofrece ese marcado. Once millones de pesos oro en azúcares, tres millones en pepitas de algodón, materia prima oleaginosa cada vez más requerida por nuestras industrias, seis millones en bencina y aceites minerales, etc., constituyen una parte del comercio que sostenemos con el Perú y forman los rubros principales de una balanza que desde años muy lejanos nos es desfavorable.

A remediar esta situación tendió el Tratado de Comercio de 1934. Las condiciones difíciles que sufrían y aún sufren los intercambios internacionales, debido a la crisis mundial, afectaron, también, al comercio entre Chile y el Perú. El desequilibrio de una balanza comercial, que antes era fácil de ...levar con respecto a ...erminado país, porque se cancelaba con los saldos favorables que dejaba el conjunto del comercio exterior, en las circunstancias actuales es un problema latente siempre y de mucha gravedad. Esto tendió a remediar el Tratado de Comercio con el Perú, que tenía básicamente por fin, otorgar a Chile condiciones que le permitiesen incrementar sus ventas en ese país, y, en consecuencia, equilibrar en cuanto fuese posible la balanza comercial recíproca.

Desgraciadamente, este fin no se alcanza aún en la proporción que se debiera. Nuestras ventas, que aumentaron en 1934, disminuyeron en 1935, y es curioso anotar que mientras en 1877, según las estadísticas peruanas, exportamos al Perú mercaderías chilenas por valor de cinco millones de soles, en 1935 esa cifra es menor, y llega sólo a 4.618,000 soles.

El Perú ha comprendido bien el punto de vista chileno y lo ha atendido con buen espíritu y evidente sinceridad. Nuestros productos reciben ventajas y franquicias que les permiten competir en ese mercado con sus similares de otras procedencias en excelentes condiciones. Los favores que a Chile se otorgan no son extendidos por el Perú a otras potencias, y en el Tratado que acaba de firmar con Inglaterra, por ejemplo, ha hecho expresa reserva de que no son extendidas a esa nación las ventajas otorgadas a Chile.

¿Cuál es, entonces, la razón de que nuestras exportaciones no aumenten? Rápidamente encontramos un aspecto. En nuestra mesa de canjes leemos, con gran frecuencia, en los periódicos y en las revistas comerciales, continuas referencias a que el déficit del comercio exportador de Chile se debe, principalmente, a que nuestros industriales no se preocupan de abastecer ese mercado y de servirlo en las condiciones y modalidades que exige. Se nos reprocha que ese comercio se realiza sólo a base de frutas frescas y secas, artículos alimenticios, maderas y abonos, y que descuidamos las oportunidades que se tuvieron en vista al concertarse el Tratado de 1934.

Esta falta de competencia nuestra, estimula en el Perú el desarrollo de industrias exóticas que van exigiendo una protección cada vez mayor y desplazando, así, nuestras oportunidades de comercio. Importantes periódicos comerciales sostienen que fuera de los artículos enumerados y las cristalerías, de los demás productos que se manufacturan en Chile, poco o nada se sabe en el Perú.

Es importante señalar a la consideración nacional este aspecto de nuestro comercio con el Perú. No debemos vivir con el país amigo, de exportaciones de materias primas que sólo interesan en escala considerable a las grandes naciones manufactureras. El rubro valioso está en nuestros productos manufacturados que encuentran allá decidida protección. Nos enorgullecemos, y con razón, por lo general, del progreso de nuestra industria. Pero sólo la competencia en el mercado exterior es la prueba de su calidad y de su eficiencia. Los hombres dirigentes de la industria chilena deben atender estos aspectos del intercambio con el Perú, que aseguran un beneficio particular para las empresas con alcances muy favorables para el conjunto de la economía nacional.

## HAY QUE CREAR UNA INDUSTRIA PESQUERA

La forma decidida y enérgica en que el Gobierno ha atacado el problema de las subsistencias, en todas sus manifestaciones y en todos los factores que lo integran, ha despertado en las reparticiones públicas un vivo interés por aquello que se relaciona con la producción y distribución de artículos alimenticios.

Es así cómo los organismos fiscales han iniciado una política de discreta intervención en la producción agrícola, en forma de ayuda a los agricultores, y decretando algunas medidas restrictivas en beneficio del público y de la economía del país en general. Desde hace tiempo, la Junta de Exportación Agrícola ejerce una acción reguladora en la producción y venta del trigo, y ahora último ha dictado normas que se refieren a las siembras y exportaciones de frejoles.

Le ha correspondido ahora a la Dirección de Caza y Pesca intervenir de una manera más directa en el precio del pescado y mariscos en los sitios de su recolección. El objeto de este control es evitar el encarecimiento artificial de este importante renglón alimenticio, y procurar que las poblaciones del interior del país dispongan de él oportunamente y barato.

La acción de ese organismo no debe concretarse, sin embargo, al solo radio de los precios y la distribución. Debe tratar, como sus medios lo permitan, de fomentar la producción con miras a convertir el pescado en un artículo básico de la alimentación popular.

La naturaleza ha dotado a Chile de una inmensa riqueza pesquera, y a lo largo de sus dilatadas costas existen las más variadas, abundantes y exquisitas variedades de peces y mariscos. Sería, en realidad, difícil comprender cuáles han sido los factores que han retardado el desarrollo de la industria de la pesca en Chile. Desde el punto de vista comercial, se trata de un negocio de resultados positivos y fijos que aseguraría una buena rentabilidad a cualquier capital, sin contar que compensaría generosamente el trabajo de la gente de mar que quisiera dedicarse a él en cooperativas o pequeñas asociaciones.

Se necesita, indudablemente, invertir capitales en la construcción de bodegas frigoríficas y de equipo ferroviario adecuado, así como la instalación de depósitos en los grandes centros poblados. Una vez cumplida esta etapa, la industria se desarrollaría por el solo impulso del consumo interno. Una campaña educativa y de propaganda induciría fácilmente a la población a consumir de preferencia pescado en su alimentación familiar, por tratarse de un producto barato, agradable y de gran valor nutritivo.

Así se ha procedido en muchos países. No es necesario insistir en el ejemplo que presentan Suecia, Noruega, Dinamarca, Holanda, Alemania, Francia, Italia, etc., que han comprendido el inmenso valor que tiene el pescado para la alimentación de sus habitantes. En varios de esos países, la pesca no sólo provee a la alimentación de la población, sino que constituye una industria poderosa, que representa inmensos capitales, que ocupa muchos miles de trabajadores y que significa una entrada segura para el país por el capítulo de exportaciones.

De una vez por todas se debería abordar en Chile el problema de la pesca en forma integral. Existe en el Gobierno un enérgico espíritu de iniciativa, que difícilmente encontraría obstáculos para la organización de una industria pesquera, montada con elementos modernos y con una completa organización de los sistemas de venta, distribución y precios.

El volumen y la urgencia que ha adquirido el problema de las subsistencias, indica la conveniencia de preocuparse seriamente de la organización de la pesquería nacional. Después de asegurado el consumo interno, se tendría un margen apreciable para exportar pescado seco y en conserva, que tendría una gran acogida en los mercados mundiales, siempre dispuestos a consumir artículos alimenticios de buena calidad.

# SITUACION DE EUROPA

Por don RICARDO MONTANER BELLO
profesor de Derecho Internacional de la Universidad de Chile

El mundo internacional europeo atraviesa por tiempos de incertidumbre e incoherencias como tal vez nunca los ha tenido peores: todo vacila, todo se estremece a sus pies, y no hay un punto fijo sólido que inspire absoluta confianza para el porvenir. Cuesta tomar los rumbos de la política de los Gobiernos, porque esa misma política no tiene rumbos y sólo sigue de atrás al desarrollo de los acontecimientos que se producen fuera de toda previsión. En épocas pasadas podía decirse que los Gobiernos producían y conducían los acontecimientos; pero desde que la opinión pública de las democracias se ha hecho parte en las discusiones de los problemas internacionales, han sobrevenido las complicaciones y las discordias que tienen convertido ahora el Continente de Europa en una Babilonia ininteligible. Con excepción de los pueblos escandinavos, todos los otros están más o menos comprometidos en circunstancias azarosas, que no les aseguran una paz prolongada ni un futuro libre de amenazas. Se arman y militarizan febrilmente, como si estuvieran en vísperas de una guerra, aplastando mientras tanto a sus pueblos con el peso no sólo de los impuestos, sino de créditos y de empréstitos que se suceden unos a otros. Reina la paradoja de "si quieres la paz, prepárate para la guerra", en vez de la doctrina de buen sentido que dice que "si quieres la paz, prepárate para la paz".

Ante esta situación de hecho, los mismos internacionalistas pierden la fe en sus principios y enseñanzas y miran la decadencia y el menosprecio con que son recibidas sus reglas de derecho, que pocos Gobiernos toman en cuenta para la ejecución de su política internacional. Se diría que han vuelto los tiempos en que cada Estado proclamaba la soberanía absoluta de su voluntad para dirigir sus negocios exteriores, sin consideración a ningún otro Estado, con lo cual no solamente se niega la existencia de todo derecho, sino que también se hace imposible la vida en una sociedad internacional. Y ahora se complican más las cosas con la intrusión de elementos extraños a los negocios entre los Estados, como es el régimen de su Gobierno interior. Desde el famoso Congreso de Westfalia de 1648, quedó asentado como base inconcusa, que las formas de Gobierno no influían en las relaciones entre los Estados, de tal modo que unos podían ser imperios y otros reinos o repúblicas, y que su trato sería de igualdad y de recíproco respeto. Es natural que las repúblicas tengan simpatía por las repúblicas, y las monarquías por las monarquías; pero no es tolerable que los Gobiernos intervengan en el seno de otros Estados para imponerles por la fuerza Gobiernos de su mismo tipo. La constitución de los Estados balcánicos, hace ya como sesenta años, fué el último ejemplo de esta intervención que se encuentra en la historia diplomática.

Pues bien, a las dificultades de los intereses políticos y económicos han venido a añadirse las de los intereses que podrían llamarse **sociales**, en el sentido de que tratan de introducir en la vida interior de los pueblos el mismo régimen social, religioso, político y económico, bajo la tiranía de una sola clase popular privilegiada. Es un estatuto igualitario que se quiere imponer a todos los pueblos, a sangre y fuego, en la misma forma como se ha impuesto al desgraciado pueblo ruso: es un cambio completo de los fundamentos de la civilización y la privación de todos los principios de la libertad personal.

Estos intereses sociales son los que ahora van ganando la supremacía del mundo; pero como encuentran también enormes resistencias, se ha entablado una lucha que seguramente producirá en el porvenir conflictos y guerras de que no podemos formarnos ideas de su horror y crueldad. Ya presenciamos la sangría del pueblo ruso, y estamos presenciando ahora la del pueblo español, cuya suerte no puede sernos indiferente. Si bien se examinan las cosas, se llega a la conclusión de que el fermento que agita a los pueblos europeos en su vida interna y externa, son las ideas comunistas que pugnan por abrirse paso a través de todas las dificultades y rompiendo los obstáculos que encuentran por delante. Es muy exacta la comparación que un escritor ha hecho del comunismo con las corrientes de lavas de los volcanes, que rompen las entrañas de la tierra para salir afuera, y luego incendian, talan, asuelan y destruyen cuanto encuentran en su camino. Este fermento del comunismo es una de las primeras causas de la revolución de España, que, a ser ciertas las afirmaciones de testigos, tenía en preparación un golpe de Estado para apoderarse del poder. Los nacionalistas ganaron a los comunistas por la mano, es decir, se les anticiparon en la acción para ponerles atajo.

Las complicaciones internacionales que han surgido en Europa por la lucha civil de España, están a la vista, y aun cuando hasta hace pocos días se previó el estallido de una gran guerra, hoy han disminuído sus probabilidades, gracias a la sagaz maniobra francesa del pacto de no intervención, que ha localizado el incendio dentro de las fronteras de la Península. Creemos que cumplen **oficialmente** con este pacto los países que lo han firmado; oficialmente no más, porque dejan en libertad a sus nacionales para que den ayuda al partido de sus afecciones, excusando su conducta con el principio de la libertad de comercio, que permite a los particulares neutrales vender por su cuenta y riesgo sus productos a los beligerantes que se los paguen mejor. En los campos de batalla de España se recogen armas de todas las marcas y de todas las fábricas de los países de Europa, y también de uno de América, que no ha hecho misterios de su envío.

Este pacto de no intervención es una novedad en Derecho Internacional Público, y establece un precedente de mucha importancia para el futuro, sobre todo en esta rama jurídica que se perfecciona basándose sobre precedentes practicados por los Estados.

El mundo ha presenciado guerras de conquistas, predominios, económicas y religiosas; pero estas guerras sociales de ahora que engendra el comunismo, son de una clase nueva que contiene todos los horrores de las otras, como lo muestra el espectáculo de la lucha civil española. El peligro para la paz está en el contagio de estas guerras y en el desorden que producen, como es el caso actual de la situación de Europa, que, como se dijo, atraviesa por un período crítico de equilibrio sin estabilidad, que puede ser roto por un incidente cualquiera.

El caudillo socialista alemán Herr Bebel, que fué en el siglo pasado uno de los fundadores de ese partido, predijo que el siglo **XX** sería el siglo de las mayores batallas sociales, y en realidad, a juzgar por el aspecto que van tomando las cosas, el vaticinio de Herr Bebel puede llegar a realizarse sin inconvenientes. El triunfo de uno u otro de los bandos españoles tendrá gran significado en estas circunstancias y enorme influencia en las relaciones internacionales de los Estados europeos: sus estadistas tienen la atención puesta en los sucesos de la Península y hacen cálculos, según sus propias conjeturas, sobre la victoria final.

La situación precaria de Europa no amaga felizmente al Continente americano, por lo menos todavía, y da espacio de tiempo para tomar precauciones salvadoras. La Conferencia de Paz de Buenos Aires llega con gran oportunidad para mostrar el espíritu de confraternidad y concordia que domina entre los pueblos del Nuevo Continente, que no viven agitados ni temerosos en la red de suspicacias y de intrigas en que se debaten las Cancillerías europeas.

R. M. B.

# DOLOR

Bajos los ricos artesonados del palacio colonial, que guarda entre sus muros las vibraciones de casi todo nuestro desarrollo de nación, que ha visto las vicisitudes de tantos mandatarios, que en él cumplieron patrióticamente la misión que el destino les impusiera en bien de su patria, el dolor acaba de abrir hondo surco.

Su garra invisible se ha clavado en las almas de la familia formada por el Primer Magistrado, en momentos de suyo difíciles para el país.

Hace años el reloj de ese mismo destino nacional, congregó a esta misma familia, en el mismo palacio, en una escena de lágrimas y zozobras, que hicieron vibrar como ahora todas las fibras del sentimiento nacional. Eran días amargos para la República; se derrumbaban las instituciones, se doblaban todos los ejes de la legalidad, y los representantes de la ley salían, silenciosamente, desde sus altos cargos representativos para el destierro.

En medio de esa tragedia, bajo una nube de profunda angustia, una hija del Excelentísimo señor Alessandri contraía entonces matrimonio, rodeada de sus padres y hermanos, sólo minutos antes de que todos fueran dispersados por la adversidad y llevados, en su mayor parte, fuera de las fronteras del país.

La ráfaga del dolor arrebató, en aquella circunstancia, al cariño de los suyos, al fervor del pueblo y a las conveniencias fundamentales de la República, la persona del mismo Mandatario que hoy rige los destinos de Chile, enviándolo a un injusto y perjudicial exilio.

Aquel acontecimiento fué una nota de emoción inolvidable, que puso de manifiesto hasta qué grado la sociedad chilena se ha identificado con la suerte del ilustre estadista en cuyas manos reposa hoy como ayer la custodia de los más altos intereses nacionales.

El afecto intenso del pueblo de Chile por la persona del señor Alessandri, avivado por aquellas desgracias, fué un motivo indestructible de reacciones políticas y sociales, que acabaron por imponer de nuevo su presencia en la Primera Magistratura.

Sus sufrimientos, sus dolores como hombre, como jefe de familia, que ve aventados a los suyos y se ve él mismo lanzado a los horrores de las persecuciones y los odios, no fueron estériles. De ellos dimanó, tras largas decepciones, el sentido restaurador que más adelante se abrió definitivamente paso en el alma nacional; la voluntad ardiente de volver al imperio de la ley, al régimen democrático y constitucional, que había permanecido olvidado o despreciado, y que Alessandri encarnaba más que nadie.

Lo mismo que había vibrado ruidosamente en las horas de los grandes triunfos del caudillo, triunfos que eran de la parte progresista y abnegada de la nación, este pueblo de nuestro país supo vibrar siempre en las horas de dolor personal de su ídolo y Jefe, igual que si se tratase de pesares propios, directos e intensos de ese mismo pueblo.

Es, sin duda, efectivo que sólo el dolor es fuente de bellezas y grandezas.

El mundo se mueve en su eterno peregrinaje hacia el progreso, bajo los acicates del dolor. La vida y la muerte están unidas por este eslabón trágico, tan ardiente y fecundo, que hace marchar al hombre entre sollozos y esperanzas; lo acompaña de la cuna al sepulcro y es el incentivo y causa de sus mejores ensueños como de sus más heroicas empresas.

Esta vez, el mismo dolor ha estirado su brazo sobre el caudillo ilustre, desgarrándole, si como antes no ocurriera, el corazón en sus fibras más íntimas.

Jamás se sabrá acaso hasta qué punto la santa mujer que el destino unió a su vida influyó en el luminoso y relampagueante fluir de ésta; en las audacias desconcertantes pero siempre controladas del luchador, como en las inconmovibles serenidades del estadista.

Con todo, sábese que ella era centro de armonía en ese hogar; causa de unión y de disciplinas familiares inflexibles: fuente de dulzuras inagotables; niveladora de grandezas y miserias; sentido exacto de las vanidades del mundo, de la vacuidad de triunfos que no se basan en principios sólidos de sencillez y de justicia: emanación serena de energías constructivas, de virtudes domésticas, que la hicieron crear una familia sobresaliente por todos conceptos, cuyos miembros honran, cada uno por sí mismo, el nombre que llevan y a su país.

Modesta y virtuosa, se deslizó por la vida, junto al tumulto de las luchas de su esposo, con las suaves sandalias de la santidad. Huía del oropel, se esquivaba de los homenajes, tenía mieles para los humildes y era severa e indiferente ante las grandezas y los potentados.

Su desaparecimiento de la casa de Gobierno es el desplome de una gran columna silenciosa y fundamental, en la que se apoyaba el corazón del Jefe del Estado.

Un gran dolor inunda el alma del caudillo, y refluye, como en otras ocasiones, en las almas de sus conciudadanos.

De este dolor surgen, no obstante, signos promisores, que la buena estrella de Chile permite creer han de dar frutos auspiciosos para nuestro país.

Ese dolor, en efecto, ha fundido en gesto cordial y patriótico viejos y emponzoñados sentimientos de enemigos políticos del Gobierno del Excmo. señor Alessandri. Ha derribado vendas obscuras y amenazantes, que cubrían la vista de muchos hombres llamados a servir eficientemente a la patria, lejos de las intransigencias y los extremismos apasionados.

Como la sonrisa de un fresco viento primaveral, el alma serena y límpida de doña Rosa Esther Rodríguez de Alessandri, en su peregrinaje al cielo, ha despejado a nuestra atmósfera de odios enconados, de pasiones violentas, haciendo que aún los ciudadanos que parecían más recalcitrantes contra la persona del Primer Mandatario, hayan llegado hasta él, en esta hora de dolor, llevándole la ofrenda sublime de sus respetos y de sus adhesiones en la inmensa desgracia que lo aflige.

J. D. V.

DE EDUCACION

# 4 cursos de comercio en la Escuela de Verano de la Universidad de Chile

## Organización de estos cursos de vacaciones se hace activamente. — Preliminares de la Exposición del Libro Americano y Español

La Universidad de Chile, continúa preparando con toda actividad la próxima Escuela de Verano de 1937, que se inaugurará en los primeros días de enero próximo.

Entre otros, han sido aprobados ya los programas de los cuatro cursos de Comercio, cuyas principales materias damos a continuación:

**Peritajes en materia de contabilidad.**— Prof. Aníbal Fuenzalida. — Qué son los peritajes; su procedencia; su clasificación. Disposiciones legales que los regulan. Los peritajes contables; en qué consisten. Estudio particular de sus diversas clases. Fuentes de información; métodos de verificación; ordenación y crítica de los antecedentes reunidos y deducción de conclusiones que proceden. De los informes o dictámenes. Etica del perito. Casos prácticos.

**Organización y administración de cooperativas.** — Prof. Hugo Gándara.—Breve reseña del movimiento cooperativista en diversos países, incluso en Chile. Clasificación. Legislación. Organización. Administración. Las cooperativas escolares. Los Bancos escolares.

**Organización, diseño e instalación de sistemas de contabilidad.— Prof.** Emilio Tagle Prouvay.— El problema de la organización sistemática. Diseños de registros y clasificación de cuentas. Métodos de control interno. Principios de estructuración, sistemas y procedimientos para desarrollar instalaciones de sistemas de contabilidad. Aspectos materiales y cooperación de elementos mecánicos. Formularios. Problemas especiales.

Visitas a empresas para observar sus sistemas de contabilidad.

**Contabilidad de costos.**— Prof. Emilio Tagle Prouvay. — Naturaleza y valor de la contabilidad de costos. Registros de compras y recepción. Avaluación de las existencias y registros. Contabilización de la labor directa. Presupuesto de los gastos de fábrica. Contabilización de los consumos de materias primas. Porcentajes de gastos de fábrica aplicados a órdenes de producción. Planilla de costos parciales y totales en costos de artículos formados por varias partes. Preparación de partidas de Diario para cuentas controles. Determinación de costos parciales en un proceso general de costos. Contabilidad de una fundición. Costo de venta y de administración. Preparación y uso de informes sobre costos. Problemas especiales en la práctica de la contabilidad de costos. La instalación de un sistema de contabilidad de costos.

### EXPOSICION DEL LIBRO AMERICANO Y ESPAÑOL

A las 18.25 horas de hoy, la Radio Cooperativa Vitalicia trasmitirá la primera de tres breves conferencias sobre el Libro Americano y Español, destinadas a servir de explicaciones preliminares a la exposición que sobre esta materia, inaugurará la Universidad de Chile el próximo lunes 16.

La audición de hoy, estará a cargo del escritor don Carlos Acuña, miembro de la Comisión designada por el Consejo Universitario para organizar este torneo cultural.

El señor Acuña desarrollará el tema "El Libro", mejor mensajero de la cultura". En su disertación dará a conocer los últimos detalles de la organización de esta exposición internacional y los fines que se persiguen con esta iniciativa.

### SE RECHAZARIA LA RENUNCIA DE DON FERNANDO LIRA O.

En las esferas del Gobierno hemos podido informarnos de que existiría el propósito de rechazar la renuncia presentada por el Intendente de Aconcagua, don Fernando Lira Ossa.

# Cruz Blanca

Una sola dama organizó, por iniciativa y cuenta propias, el baluarte contra el exceso y el desorden que la prostitución inorgánica engendra, en la forma de Refugio de la Misericordia, conocido también con el nombre de Cruz Blanca. La autoridad y la ley se demostraron ineficaces para detener los efectos de la prostitución fuera de control. Efectos desastrosos, que hacen de Chile un país pintorescamente conocido por los navegantes, y peligroso, desde las sombras de la vida oculta, para todos sus pobladores.

Cada vez que es abordado el tema de la prostitución se producen discursos estériles, inspecciones, planes inadecuados y polémicas sin resultado alguno. Otras veces, la adopción de leyes exóticas no hace otra cosa que ahondar el mal, complicándolo. Naturalmente, el problema de la prostitución debiera ser resuelto de manera científica; en las grandes naciones, la mayoría de los problemas sociales son abordados de manera científica y práctica. ¿Cuáles son esas grandes naciones?, preguntará el lector. No se crea que Francia, Inglaterra, Estados Unidos o Bélgica. No. Hay problemas tan insolubles hasta la fecha aquí como en los países nombrados. En los Estados Unidos la prostitución clandestina da margen a escándalos, burlas del código y desenlaces tan ridículos como los que promovió la ley seca. En cambio, el problema que nos ocupa ha sido resuelto, dentro de lo eternamente imperfecto del género humano en Suecia, Finlándia, Suiza y Japón. Si se trata—como parece—, de un mal inevitable, lo congruente sería hacerle entrar por las veredas del código; en caso contrario, que se le suprima. Esto lo dejamos al cuidado de los expertos, siempre que tengan autoridad y no nos dejen leyes cojas, cuyos resultados nefastos no dejarán de palparse. Desde luego, la base de las soluciones sociales reside en el conocimiento exacto de la psicología humana en general y de la nacional en particular. Las costumbres de los aborígenes, la raza, el temperamento del pueblo, los hechos, la estadística, los tribunales, son aspectos primordiales que es preciso considerar en vistas a una solución. Existen dos teorías al parecer y, en realidad, no hay más que una sola. Algunos observadores pretenden que la continencia causa serias perturbaciones en los estados fisiológicos, otros atribuyen al caso contrario males aun mayores, todo lo cual proviene de la falta de un término medio o medida. La cuestión sexual en las cárceles, objeto de cuidadosos estudios recientes, no está ajena a la solución del asunto.

En todo caso, palpamos la impotencia para resolverlo, y el país se llena de averiados de toda clase. Antiguamente los temas de esta índole eran eliminados de las conversaciones, del teatro y de la prensa. En los tiempos que corren sería imposible ocultarlos: el teatro, el cine, la literatura médica y la novela nos sirven el problema en toda forma y a toda hora. Pero eso no es todo: el más puritano pater familias, quitado de tales temas por exceso de escrúpulos, no estará libre de sentirlo llegar a su alrededor en dolorosas formas, ya sea en sus empleados o en sus propios parientes o vástagos.

Los barrios más severos suelen verse invadidos por silvestres busconas de la periferia, pintadas como pieles rojas. Desde el momento que el prostíbulo carece de control, se mueve de aquí para allá, cazado, corrido, más nocivo que nunca a causa de su clandestinidad. La vida airada nocturna, de remolienda es una fortísima tradición popular que ocupó la atención de oidores, marinos, sacerdotes, gobernantes y aun de conquistadores.

En medio del guirigay producido alrededor del problema no hemos notado sino el efecto desastroso en la población y el acto de caridad privada que lo mitiga: la Cruz Blanca. Hermosa luz en las tinieblas.

La Cruz Blanca no pretende resolver el problema que nos ocupa; sería imposible. Se trata de un refugio destinado a todas las pecadoras arrepentidas, desoladas, mordidas por los dragones del vicio. Es un plantel cristiano de reedificación espiritual y corporal. Las víctimas de alegres noches de tango y cena; las mariposillas cegadas por los donjuanes de cabaret; las huasitas ingenuas que aquí dejan sus rosas de salud, encuentran en el Refugio su camino de redención.

El lector habrá pasado alguna mañana frente a los policlínicos. En la hora de las consultas gratuitas. Allí van a dar los héroes y heroínas de la vida llamada paradógicamente "alegre". Muchachas que dejaron su casa por hambre, por pobreza, por aburrimiento, por la brutalidad de los familiares, o las promesas de un seductor, aparecen en esas puertas, tumefactas o anémicas, parchadas, torcidas, envueltas por la oleada negra del desengaño. Los policlínicos hacen mucho. El refugio es a la vez un policlínico de almas.

J. E. B.

Nota: En el artículo precedente sobre el vino, donde dice de Ramiro de Maeztu un rústico vasco", léase "un místico vasco".

# Actualidades

## DESCALIFICADO

EL Secretario General del Partido Comunista francés, M. Thorez, ha sido descalificado por el Komintern de Rusia. M. Thorez no les agrada a los comunistas rusos y, por lo tanto, se procede a eliminarlo de toda función representativa, lo mismo que si se tratara de un comunista ruso. Si esto no es internacionalismo, no sabemos qué nombre tiene. El hecho es que el cable que transmite esta noticia es bastante claro y no deja lugar a dudas sobre la intromisión que los organismos centrales de Moscú ejercen sobre los demás países del mundo en materia política.

M. Thorez parece que ha resistido tomar ciertas medidas impuestas por Moscú. Tales medidas habrían activado la revolución preparada para estallar en Francia en una fecha determinada. La negativa a hacerlo le ha valido al Secretario francés su retiro forzado del partido comunista. La ficha en que ello debe estar escrito dirá, refiriéndo a M. Thorez: no sirve. No sirven a Moscú aquellos que no siguen al pie de la letra las instrucciones que se les ordenan. Thorez comprendió que si ponía en práctica las medidas transcritas, provocaría una situación difícil y quizá irremediable al Frente Popular. Optó por no hacer caso. Los resultados están a la vista, y el leader francés ha sido eliminado del servicio.

Esto demuestra que el internacionalismo, como decimos, no es una simple leyenda, sino un hecho matemático. Moscú tiene el tutelaje moral y material sobre los organismos diseminados por el mundo, y el que no obedece, es castigado. Así proceden desde Rusia.

# La colonia italiana recordó ayer el 18.o aniversario de la celebración del Armisticio

## En la mañana se ofició una solemne misa en el Cementerio General. — Las festividades fueron presididas por el Excmo. Sr. Marchi

La colonia italiana residente celebró ayer el 18.o aniversario de la celebración del armisticio que puso fin a la guerra entre Italia y Austria y Hungría, en la conflagración europea de 1914.

En la mañana, el Rev. Padre Salesiano, señor Ambrosio Turriccia, ofició una misa solemne, en presencia del Embajador Excmo. señor Giovanni de Marchi, del personal de la Embajada Italiana, de distinguidos miembros de la colonia de otras personalidades, en el mausoleo que la "Societá Mutuo Soccorso", posee en el Cementerio General.

El Rev. padre Turriccia, terminada la misa, pronunció una sentida alocución patriótica, en la cual hizo resaltar los sacrificios hechos por los soldados italianos durante la contienda y la lección que se había desprendido de su heroicidad.

A mediodía se sirvió en la "Quinta Los Castaños" de propiedad de don Dino Digrandi, en Tobalaba, un banquete al que asistieron más de 300 personas, entre ellas el Embajador señor de Marchi, secretarios y personal de la Embajada y miembros de la colonia.

En este almuerzo se brindó por S. M. el Rey de Italia, por el Duce y por la prosperidad creciente de la patria.

Terminado el banquete, se siguió un baile, que se prolongó hasta las primeras horas de la noche.

## 29 — MATERIALES DE CONSTRUCCION.

CEMENTO, CAL, YESO, MAteriales. Bodega Artesanos. Artesanos 987, teléfono 39432 3 dic.

PINTURA PREPARADA CAFÉ. $ 5 litro: pinturas en pasta, aceite, aguarras. Precios muy bajos. Matucana 551. Dic. 4

PUERTAS, VENTANAS, GAlerías, tipo standard completo surtido. Despachos rápidos a provincias. Fábrica Iriondo Hnos. Matucana 23. 5 Dic

DEMOLICION: PUERTAS, ventanas, escalas madera, ladrillos, adobes y toda clase maderas. Santo Domingo 1608 10 Nov

ALAMOS GRUESOS, TREINta vendo. Compañía 3111. Nov. 9

PROPIETARIOS: RAPIDAmente obtendrán dinero primeras, segundas hipotecas, partidas desde $ 5.000 a $ 50.000. Oficina Compra. Venta. Arriendos.—Del Río. Bandera 552. Nov. 10

TUBOS MANESMANN TRES pulgadas; toda clase maquinarias, ofrece: E. Escala 2967 Nov. 14

## 30 —MAQUINAS REGISTRADORES ESCRIBIR Y COSER.

SU MAQUINA DE TEJER O coser, ¿está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590. 30-nov.

VENDO SINGER, BOBINA pie. Serrano 444. 12 Nov

MAQUINA COSER SINGER, vendo. Maule 1051 de 12 a 2. 10 Nov

VENDO MAQUINA COSER, Singer, de lanzadera. Portugal 1387. 9 Nov

## 31 — MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

FLORES Y KERSTING, ESpecialistas en material aislante y alambre de bobina para reparaciones de motores eléctricos, se han trasladado a Morandé 350, teléfono 87112 N 21

SOLDADURAS ELECTRICAS trabajos hace, equipo bencina transportable; dentro, fuera ciudad. Erasmo Escala 2107 Nov. 30

$ 800 MAQUINA HACER CHUPETES helados, industria lucrativa, poco capital agotándose existencia. Provincia, contra reembolso.—R. Correa, Delicias 1737, teléfono 80596. N 14

TORNOS
siempre donde
Ingenieros Cintolessi y Cía.
Morandé 220.
Casilla 13220.
3-dic.

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas; descansos, transmisiones, poleas. Ocasion venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Phillippi 36. Teléfono 82690. Nov. 30.

GUILLOTINA COMPRO, TAmaño chico, por escrito, indicando largo, corte, a E. Navarrete. Cerro Cordillera; Marambio 83. Valparaíso. 9 Nov

MOLINO DESINTEGRADOR grande, Augusta Universal. Vendo. Maruri 174. Teléf. 80207 9 Nov

## 32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRAVENTA.

¿QUIERE GANAR DINERO? Véndese almacensito, anexo licores, arriendo barato, ventas buenas. Martínez de Rosas 3399. 12 Nov.

FUENTES SODA, CAFETERAS Express, Loncheras bar, doy funcionando aquí, provincias. Facilidades pago. Unica fábrica.—R. Correa, Delicias 1737, teléfono 80596. N 14

DESEA COMPRAR UN BUEN emporio en Providencia o Ñuñoa. Dirijase: Providencia 2419. Nov. 9

VENDO CARNICERIA ACREditada, barrio Bellavista, buenas ventas, economiza arriendo. Medel, Agustinas 1070, oficina 237. 9 Nov

FIAMBRERIA "ZUNINO", buen barrio, bastante clientela, vendo. Medel. Agustinas 1070, oficina 237. 9 Nov

GRAN DEPOSITO LICORES, venta 200, arriendo 100, existencia mercaderías 8.000. Gay 2530 10 Nov



## 34 —OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

NECESITO HERRERO CArrocero. Santa Isabel 094. 8-nov.

NECESITO AYUDANTAS vestoneras. Centenario 1163. Nov. 9

MAESTROS CERRAJEros competentes se necesitan. Jornal: mínimo $ 20.— diarios. Se dará trabajo a contrato. Presentarse: Carrascal 3390, de 9,30 a 10,30 horas 9 Nov

NECESITO MUEBLISTAS competentes, planos y góticos. Recoleta 1061. Nov. 10

NIÑAS PARA PARTIR NUEces, necesito 25. Delicias 3538. 9 Nov

FABRICA CALZADO. PERFOradora necesitamos. Nueva Valdés 927. 9 Nov

NECESITO: PREPARADORA, ayudanta adelantada sombreros. San Antonio 18. 10 Nov

NECESITO AYUDANTA VEStonera. Delicias 2645. 9-nov.

NECESITO PELUQUERO, REgentar peluquería. Martínez de Roza 3346. 10 Nov

## 35 —OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

EXTRAVIADA POLIZA SEguro Vida Mutualidad Carabineros., N.o 1230, S. A. Carlos Harris Alarcón, nula haberse dado aviso. 10 Nov

HABIENDOSE EXTRAVIADO Póliza N.o 7114, Mutualidad Carabineros, Manuel Fuentes V., queda nula por darse aviso. Manuel Fuentes V.

## 36 —PROPIEDADES VENDEN:

VENDO TERRENO PARA EDIficar, barrio Independencia a pocas cuadras "Estación Mapocho". Tratar: Independencia 631. 14 Nov.

VENDO CASA CON CUATRO piezas grandes, cocina y parrón, estilo moderno, en Pedro Valdivia. Población Carabineros. Tratar: Macul 3401. Quinta de Recreo El Sauce. N 8

VENDESE DE OCASION, CAsa. Góndola a la puerta. General Velásquez 281. Nov. 9

AL CONTADO VENDO CASA, Maule 1051, sin intermediarios. Tratar: de 12 a 2. Nov. 9

8,500 VENDO CASITA 10x30. Negrete. Teniente Bello 102. Tratar: Santa Isabel 0106. Nov. 9

AVENIDA LO ESPEJO, VENdo sitio 100 metros. Gran Avenida: 1.875 metros. Baquedano 740. Nov. 13

SERRANO, DOS CUADRAS Alameda. Vendo cómoda casa, garage. Medel. Agustinas 1070, oficina 237.

CHALET EN ÑUÑOA, 3 DORmitorios, vendo. Medel, Agustinas 1070, oficina 237. 9 Nov

$ 225,000 CALLAO, TRES cuadras carro, muy buenos recibos, dependencias, 5 dormitorios, 2 baños, calefacción central, garage, jardín, libre 3% contribuciones 10 años. —Hobbins, Huérfanos 761. Nov. 14

$ 140,000 SCHACKLETON, chalet sólido moderno, buenos recibos, dependencias, 5 dormitorios, baños, terraza, jardín con árboles, garage, 700 m2. Deuda, 45 000.—Hobbins, Huérfanos 761. Nov. 14

$ 165,000 MARGARITA, LUjoso, moderno bungalow. Buenos recibos, dependencias, 3 dormitorios, baño, calefacción central, garage, jardín, 230 m2 terreno.— Hobbins Huérfanos 761. Nov. 14

110,000 VIOLETAS, BUNGAlow moderno, buenos recibos, dependencias, 3 dormitorios, baño, garage, jardín. Deuda 30,000. Exento 3% contribución 10 años. Alcantarillado, pavimentación. — Hobbins, Huérfanos 761. Nov. 14

$ 135,000 BUENA CASA DOS pisos, calle Cienfuegos, arrendados separadamente. Bajos: recibos, dependencias, 3 dormitorios, baño. Altos: recibos, dependencias, 5 dormitorios, baño. Renta mensual, 800.—J. B. Hobbins, Huérfanos 761. Nov. 14

$ 160,000 PEDRO VALDIVIA, Ñuñoa, cómodo, moderno chalet. Buenos recibos, dependencias completas, 5 dormitorios, 2 baños, garage, jardín, 450 m2. Deuda, 70,000.— Hobbins, Huérfanos 761, oficina N.o 14. Nov. 14

$ 200,000 AVENIDA LYON, inmediato carros, chalet estilo Tudor. Confortables recibos. Chimenea en living. Comodas dependencias, 4 dormitorios, baño, garage, bonito jardín, 860 m2. Deuda, 80,000.—Hobbins, Huérfanos 761, oficina N.o 14. Nov. 14



## 36 —PROPIEDADES VENDEN:

250,000 INMEDIATO TERMInal carros Los Leones. Lujoso, moderno chalet. Cómodos recibos. Buenas dependencias. 4 dormitorios, 2 baños. Calefacción, garage, jardín. 800 m2. Deuda, 40,000.—Hobbins, Huérfanos 761, oficina N.o 14. Nov. 14

270,000 NUEVA DE LYON, lujoso chalet, estilo Tudor. Muy confortables recibos, chimeneas, buenas dependencias 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garage, bonito jardín, 600 m2. Deuda 95,000.— Hobbins, Huérfanos 761, oficina 14. Nov. 14

SE VENDE CHALET, RECIEN construido; en calle Manuel Torres Boonen 548, barrio Providencia. 3 dormitorios, toilette, garage, dependencias. Llaves ahí. 12 Nov

$ 40.000. CASITA QUINTA con negocio. Lo Vial. Las Mercedes 867 al 865. Teléfono 61301. 9 Nov

TRASPASO CASITA. BERTA Fernández 2287. 10 Nov

CASA QUINTA en LO ESPEjo, calle Maipú 249, dos mil metros cuadrados, véndese barato. Buenas casas, arboleda, extenso parrón, agua potable, instalación eléctrica; seis cuadras estación. Tratar: Teatinos 535, of. 29. 9 Nov

FUNDO SAN FERNANDO, 2802 hectáreas 850.000. 14 Nov

COLLIPULLI 1538 HECTAreas, 780.000. 14 Nov

BARRANCAS, 4 HECTAREAS. 120.000. Facilidades venden. Sergio Yuri. Huérfanos 1255, Ofic. 35. 14 Nov

CENTRALISIMA, MODERNA, nueve piezas. Matta esquina Santa Elena 1056.

95,000, VENDO LINDA PROpiedad renta, dos pisos, local. Portugal cerca Matta. Dueño: Nataniel 662. 8-nov.

FANOR SANTIAGO, VENDE propiedades. Precios moderados. Huérfanos 1235, oficina 1. 9 Nov

SERRANO, 6 CUADRAS ALAmeda, vendo dos propiedades. Facilidades. Medel. Agustinas 1070, oficina 237.

ARROYO Y CIA.
TEATINOS 370.
6º PISO. OF. 614.

8.000.— LO OVALLE. SITIO plantado 20x50. Arroyo, Teatinos 370, sexto piso, oficina 614.

8.200.— LO OVALLE, SITIO 12x50, a 250 metros carro. Arroyo.

12.000.— LO OVALLE. CASA en construcción, 12x50. Arroyo.

13.000.— LO OVALLE. CASA tres piezas, 12x50. Arroyo.

25.000.— CASA LADRILLO, cuatro piezas, dependencias 12x50. Arroyo.

36.000.— LO OVALLE, CASA 4 piezas, 34x50. Arroyo.

80.000.— LO OVALLE, ELEgante chalet moderno, dos pisos. Arroyo.

265.000.— CALLE MAIPU. CAsa de renta, produce 3.000 mensuales. Arroyo.

110.000.— COCHRANE. NOvena cuadra, 13x48, estucada dos patios. Arroyo.

## 36 —PROPIEDADES VENDEN:

70.000.— SANTA ELENA CERca Matta, estucada, ocho piezas, dos patios. Arroyo.

26.000.— VASQUEZ, CERCA Bellavista, 11x16. Arroyo.

70.000.— AVENIDA CHILE, tres casas, 33x90, cerca Recoleta.

22.000.— THOMPSON, BArrio Pila, casa ladrillo, 3 piezas, dependencias. Arroyo.

A 100 METROS PARADERO 14 camino San Bernardo, 42x60, también por lotes. Arroyo. Teatinos 370, sexto piso, oficina 614.

## 37 —PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO FUNDO ALREDEdores de Santiago, Melipilla, Rancagua. 50 cuadras regadas o más. Doy parte pago propiedad, varias casitas nuevas, centrales que producen 11 o|o renta, en Santiago. Detalles a Galería Alessandri N.o 2. 17 Nov

COMPRO CASA HABITACION 5 a 6 piezas, bien tenida, hasta $ 55.000. contado, dentro del cuadrado: Catedral, Gay, Nataniel, Teatinos, y Brasil, Molina. Urgente. Escribir: Clasificador 60, A. Correo Central. 17 Nov

COMPRO CASITA $ 25,000 contado, barrio Matta. Sin agentes. Teléfono 80537. Nov. 9

COMPRO CASAS NUEVAS hasta $ 70.000, con renta. hasta $ 110.000. Alta deuda. Fontecilla 83. 9 Nov

FANOR SANTIAGO. COMPRA propiedades. Operaciones corto tiempo. Huérfanos 1235. oficina 1. 10 Nov

## 38 —PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

ENFERMEDADES SECRETAS de la mujer!!! Leucorrea (Flores Blancas), catarro vaginal, infecciones uterinas, se combaten ventajosamente con lavados de "Microgenil Keller". Util inflamaciones, ardores, escozores órganos genitales. Uso fácil, discreto. No mancha. Base: Trioximetileno. Pídase Farmacias. 14-nov.

¡¡AGOTAMIENTO NERVIOso!! Decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño pérdida memoria, debilitamiento sexual. Tónico reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, calcio. 8 Dic

¡¡GONORREAS RECIENTES! antiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga. Curan "Globulos Pérsicos". Base: Cubeba, hexametilentetramina 8 Dic

¡¡¡IMPOTENCIA SEXUAL!!! debilidad nerviosa, agotamiento prematuro. Pérdida memoria, tómese "NEUROCEBROL" Reconstituyente vigorizador Aumenta la fuerza sexual, la energía nerviosa y cerebral. Contiene Magnesio, Fósforo Pídase farmacias surtidas Nov. 15

¡¡¡DEPURE SU SANGRE!!! Evite granos, manchas, ronchas del cuerpo. PURIFICOL KELLER (no contiene Mercurio), indicado enfermedades crónicas, heridas rebeldes, afecciones reumáticas, etc.— Base: decoctos vegetales. Pídase: Farmacias surtidas. Nov. 15

GONORREAS, BLENORRAgias crónicas (antiguas), rebeldes, se combaten rápidamente sin lavados, peligros ni molestias, con los legítimos SELLOS WONDER, antiséptico, microbicida, vías urinarias. Base: Balsámicos. Cuídese imitaciones baratas. Nov. 15

¡¡¡URETROSAN!!! JUVENtud, no más gonorreas; fuera contagio. "Uretrosan" mata el microbio rápidamente. Frasco, 4.80. boticas. Base: Zinc. Nov. 15

"CLINICA FISIOTERAPICA" García Reyes 730. Tratamientos naturales para todas las enfermedades. Especialmente sífilis y gonorrea. 13 Nov.

## 39 —PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

INVIERTA SU DINERO POR intermedio de Carlos Ossandon. Bandera 168. 31-Dic

CARLOS OSSANDON, BANdera 168. Dinero listo para hipotecas. 31—Dic

LA OFICINA DE ACCIONES y Valores, Bandera 70, compra y vende cualquier papel que no se transe en la Bolsa de Santiago o Valparaíso. Oficina de Acciones de Valores. Bandera 70. Teléfono 66738-89461. 7 Dic

CARLOS OSSANDÓN, BANDEra 168. Activa tramitaciones en Cajas y Bancos Hipotecarios. 31—Dic

PROPIETARIOS: RAPIDAmente obtendrán dinero, primeras, segundas hipotecas, partidas desde $ 5.000 a $ 50.000 oficina Compra venta, arriendos. Del Río, Bandera 552. 10 Nov

## 40 — PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas.—Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado de San Javier, las que se abrirán el 10 de Noviembre a las 3 P. M. Bases y antecedentes en la Oficina de Partes. Santiago, 28 de Octubre de 1936.—El Director del Departamento. 9 Nov.

EL CLUB RADICAL SOLICIta propuestas para sus servicios de comedores, cantina y anexos. Dirigirse por escrito a la Secretaría del Club. Abumada 262, A. 9 Nov

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas.— Departamento de Hidráulica.—Pídense propuestas públicas para la construcción de la red, cañería surtidora y desviación del estero Picevic, de las obras de agua potable de Porvenir, las que se abrirán el 20 de noviembre a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.—Santiago, 7 de noviembre de 1936.—El Director del Departamento. Nov. 19

## 41 —PERSONAS BUSCADAS.

REBECA BLANCA MERcedes Alegría Valdés necesita saber de su madre doña Clarisa Valdés de Alegría. Centenario 567. 8 Nov

## 43 — RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

150 PESOS CONTADO, SALdo 12 meses, Radios importadas, garantidas. Delicias 845. 12-nov.

PARA PIANOS Y COMPOSturas, prefiera César Rau; 25 años de práctica. Lira 27. N 11

FLORES Y KERSTING, ESpecialistas en material aislante y alambre de bobina para reparaciones de motores eléctricos, se han trasladado a Morandé 350, teléfono 87112 N 21

1,500, RADIO MUEBLE, VOZ azul, vendo ocasión, garantida. Avenida Portugal 995.

TRABAJOS DURABLES, GArantidos, ejecuta antiguo, acreditado taller Radio Valparaíso. Morandé 757, teléfono 82553. N 9

RADIO WORLD, SAN PABLO 1226. Construimos, reparamos y modernizamos receptores. Radiotrones. RCA. Repuestos. Atendido por ex técnico de la RCA. N 30

"¡¡SALA BACH!!" PIANOS alemanes, acreditadas marcas realizamos. ¡Garantidos! Facilidades. Reparaciones. Catedral 1739. 21 Nov

TALLERES DE RADIO, Agustinas 1253, 7.o piso 711, Teléfono 67144. Se revisan y reparan toda clase de aparatos de radio. Técnicos especialistas 10 Nov

## 46 —JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL. — QUIEBRA Delfín Venegas. — Por resolución del señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se fijó el 13 de noviembre próximo, a las quince horas, para el remate de las propiedades situadas en el departamento de San Bernardo y que se indican a continuación 1). Lote A. sitio N.o 4 de la manzana 8, signo VII del plano de la Población San Diego. Mínimum $ 1.000; 2). Lote B. sitio N.o 5 de la misma población. Mínimum: $ 1.800; 3). Lote C. sitios N.os 6, 7 y 8 de la misma población. Mínimum: $ 3.500; 4). Lote D. sitio N.o 13, de la manzana A. Población Mourgues, ubicado en los Bajos de Mena. Mínimum: $ 1.300; 5). Lote E. sitios N.os 301 y 302 de las hijuelas N.os 3 y 4 de la Chacra Santa Ana. Mínimum: $ 3.000; 6). Lote F. sitios N.os 457 y 458 de la hijuela N.o 5, de la Población Villa Italia, ubicada en la Comuna de Cisterna. Mínimum: $ 5.000; 7). Lote G. sitios N.os 466 y 467 de la hijuela N.o 4 de la Población Villa Italia. Mínimum: $ 4.000. El precio de la subasta se pagará al contado, y el subastador deberá acompañar boleta orden del Juzgdo equivalente 10 o|o del mínimum. Bases y antecedentes en secretaría del Tribunal.—El secretario. 12 Nov.

EXTRACTO. — POR ESCRITURA de hoy ante mí, los señores José Chanes Hidalgo y Rafael Chanes Fernández, industriales, de este domicilio, han formado una sociedad comercial colectiva, para girar en la fabricación de calentadores de gas, bajo la razón social de José Chanes e Hijo, que podrán usar indistintamente cada uno de los socios, como encargados de la administración de los negocios sociales. El capital social es la suma de sesenta mil pesos aportados como sigue: Cincuenta y tres mil pesos por el señor José Chanes Hidalgo, valor en que se estiman las maquinarias, útiles, enseres, herramientas, materiales, mercaderías existentes en la fábrica de calentadores a gas que tiene establecida en la calle San Francisco N.o 633 de esta ciudad y siete mil pesos en dinero efectivo que aporta el socio don Rafael Chanes Fernández. La duración de la sociedad es de cinco años a contar desde la fecha y su domicilio esta ciudad. Santiago, veinte de octubre de mil novecientos treinta y seis. — Pedro N. Cruz, Notario. 10 Nov.

REMATE JUDICIAL.— POR DEcreto 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el 16 del presente, a las 15 horas, se efectuará el remate de los derechos que tiene doña Ana F. Herrera sobre la propiedad ubicada en la Población Chena, de la ciudad de San Bernardo, y cuyos deslindes constan de la inscripción de dominio de fs. 394 N.o 696 del Registro de propiedades de 1934 del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. Mínimun: $ 1.775. Bases y antecedentes en el exhorto en juicio Caja Nacional de Ahorros con Herrera, Juzgado de San Bernardo, en el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, y en la sección judicial de la Caja Nacional de Ahorros, abogado señor Ovalle. Boleta 10 o|o del mínimun.—El secretario. 9 Nov.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia testamentaria de doña Agustina Achurra Baquedano viuda de Aguilar, a sus hijos Ricardo, Julio y María Luisa Aguilar Achurra. —Secretario. 9 Nov.

NOTIFICACION.— ORDEN QUINto Juzgado Civil, cítase comuneros Aguas de Renca comparendo 20 actual, diez horas, objeto constituir Asociación de Canalistas.— El secretario. 19 Nov.

5.o JUZGADO CIVIL. — CONCEdese posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Domingo Briceño Farías a doña María del Pilar, a don Juan Antonio, a don Aníbal y a doña María Ernestina Briceño Jara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Pilar Jara Zambrano.— Secretario. 10 Noviembre.

5.o JUZGADO CIVIL. — CONCEdióse posesión efectiva herencia intestada de doña Virginia Pickering a Blanca, Guillermina, Marina, Guillermo, Manuel, Aurelio y Domingo Pickering Concha. — Secretario. 10 Nov.

NOTIFICACION. — SOLICITUD María Olea, Quinto Juzgado Civil ordena notificar por avisos a David Torres Lucero de domicilio desconocido, siguientes actuaciones juicio 29589 Amat con Lucero: "Sentencia: abril 24-1922.— Por estas consideraciones y lo dispuesto en artículos 436, 492 y 493 del Código de Procedimiento Civil, declárase que debe llevarse esta ejecución adelante hasta hacerse al acreedor entero y cumplido pago del capital intereses y costas. "Filidor Rodríguez.—Covarrubias. "Adjudicación.—S. J. L. Felisa Covarrubias de Amat, por Sucesión Amat, en ejecución Amat-Lucero digo: Ayer no se presentaron interesados al remate. — Conforme artículo 522 C. P. C., pide US. sírvase adjudicar a Sucesión que represento derechos y acciones embargadas esta ejecución, por mínimo de $ 3.000, imputándose precio al crédito materia ejecución. Por tanto, ruego US. así decretarlo.—Santiago, octubre 6 1923. — Como se pide, con citación. — "C. Valdovinos. — C. Covarrubias." — "Certifico": que decreto fs. 11 fecha 6 actual ha causado ejecutoria. — Santiago, 18 de octubre 1923. — Covarrubias". —"Certifico": que con fecha 13 de diciembre último otorgóse escritura adjudicación favor Sucesión Amat según decreto de fs. 14 vta. — Santiago 1.o de marzo 1924.—Mariano Melo, Notario.—El secretario. 9 Nov.

INVENTARIO SOLEMNE. — EL 11 del presente, a las 17 horas, en mi oficina de los Tribunales practicaré inventario solemne de la herencia de don Samuel Sanhueza Burgos. — J. Vicente Castro, Secretario. 11 Nov

## 46 —JUDICIALES.

Fs. 768 v.— AUMENTO DE CAPItal.— En Santiago de Chile, a veintisiete de octubre de mil novecientos treinta y seis, ante mí Pedro Cuevas, notario de este departamento y testigos que se nombrarán a la conclusión, comparecen: don Guillermo Dorbach Burb, don Sebastián Kruckel Burkart, don Carlos Feuerbacher Seeger, don Luis Russ Benziger, alemanes, casados aquellos, éste soltero, industriales, domiciliados en Avenida San Joaquín número tres mil ciento tres, mayores de edad, a quienes conozco y dicen: Primero.— Por escritura de nueve de diciembre de mil novecientos treinta y uno, otorgada en esta notaría, los comparecientes formaron una sociedad comercial de responsabilidad limitada: "Dorbach, Kruckel y Compañía Limitada", para dedicarse a las operaciones industriales y comerciales en ella indicadas, por el plazo de diez años que vence el nueve de diciembre de mil novecientos cuarenta y uno.— Segundo.— Los comparecientes aumentan el capital social a la cantidad de seiscientos mil pesos, aportados ciento cincuenta mil pesos por cada socio, que enteran con su cuota primitiva, con las reservas efectuadas en conformidad a la cláusula quinta social y el saldo conforme a los libros comerciales. —Tercero.— Esta ampliación del capital, no altera la escritura referida que, en su constitución, cumplió con todos los requisitos legales.— En comprobante firman, previa lectura, con los testigos don Ernesto Cohl Lizana y don Guillermo Cuevas Cartagena.— Se pagó la contribución de ochocientos sesenta pesos sobre cuatrocientos treinta mil pesos de aumento del capital primitivo, en virtud del artículo séptimo número ciento setenta y dos de la ley cinco mil cuatrocientos treinta y cuatro, sobre timbres, estampillas y papel sellado y además se paga un peso en la presente escritura y veinte centavos en las copias, de cargo del notario autorizante, de conformidad al artículo séptimo de la ley cinco mil novecientos cuarenta y ocho, sobre incorporación de Notarios, Conservadores, Archiveros y Empleados de estas reparticiones a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas de fecha veinte de octubre del presente.— Doy fe.— C. William Dorbach.— Luis Russ.— Sebastián Kruckel. — C. Feuerbacher. — Gmo. Cuevas.— Ernesto Cohl Lizana.— Pedro Cuevas. 12 Noviembre.

REMATE JUDICIAL.— CAJA NAcional de Ahorros. — Por decreto del tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el 20 del presente, a las 10 hs., se efectuará el remate de la propiedad ubicada en esta ciudad, calle Camilo Henríquez N.o 569. Mínimum: $ 30.000. El precio se enterará: a) Reconociendo una deuda hipotecaria de largo plazo en favor de la Caja Nacional de Ahorros, primitiva de $ 32.000.— por el saldo a que se encuentre reducida el día del remate $ 10.745.98 m|m;. b) Con $ 10.000.— al contado; y c) El saldo a 6 meses plazo, con el 8 o|o de interés anual, 10 o|o en caso de mora y con hipoteca de la propiedad. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado, juicio Caja Nacional de Ahorros con Blanca Garay, hoy su sucesión, y en la sección judicial de la Caja, Morandé 147, abogado señor Ovalle. Boleta 10 o|o del mínimum. — El Secretario. 11 Nov

EXTRACTO. — DISOLUCION DE la Sociedad "Bastías y Esnida" — Por escritura de esta fecha, ante el infrascrito Notario de esta ciudad, los señores Audilio Bastías y Juan Esnida, comerciantes, de este domicilio, han liquidado y disuelto anticipadamente la sociedad comercial colectiva e industrial que giraba en esta plaza bajo la razón social de "Bastías y Esnida", constituida por escritura pública otorgada ante el Notario Errázuriz Tagle el 23 de octubre de 1935. — El señor Esnida se retira de la Sociedad, recibiendo su capital, participaciones y utilidades y el señor Bastías se hace cargo del Activo y Pasivo de la Sociedad. — Demás estipulaciones en el contrato de disolución. —Santiago, noviembre cuatro de mil novecientos treinta y seis.— Jorge Maira C., Notario. 11 Nov.

CAJA NACIONAL DE AHORROS. — Remate Judicial. — El 20 de noviembre de 1936, a las 10 horas, ante el Cuarto Juzgado Civil, Mayor Cuantía: Santiago, se rematará la propiedad ubicada en San Antonio, calle Veintiuno de Mayo 270 (antiguo 450). Mínimum: $ 24,000. Boleta $ 2,400. El precio se enterará: reconociendo deuda favor Caja Nacional Ahorros por $ 8,000; con $ 8,000 al contado saldo a seis meses. Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil, Santiago, Juicio Caja Ahorros con Carrasco, y en la Sección Judicial de la Caja de Ahorros, Oficina de Santiago, abogado señor Ernesto Letelier. — El secretario. 12 Nov.

REMATE JUDICIAL.— EL 17 NOviembre, a las 15 horas, se rematará en el Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía el fundo Nihuinco, ubicado en el departamento de Mulchén, provincia de Bío Bío. Mínimum: $ 140.000.—; que se pagarán: a) $ 60.000.— al contado; b) saldo hasta enterar el precio de la subasta a 3 y 6 meses plazo. Bases y antecedentes Secretaría Quinto Juzgado y Banco de A. Edwards y Cía. Boleta: 10 o|o mínimum. —El secretario 12 Nov

## 46 —JUDICIALES.

REMATE. — POR DECRE... 5.o Juzgado Civil, el ... presente, a las 10 horas ... la propiedad ubicada ... nida Balmaceda N.o ... ciudad. Mínimum: ... Bases y antecedentes ... del Juzgado. Juicio Ca... visión de Empleados ... con Sarmiento Ignacio ... tario.

RESOLUCION SEGUNDO ... do Civil, 27 octubre ... cedió posesión efectiva ... intestada de Julio Ló... zuela a sus hijos legítimos ... de las Nieves y Olga ... Benitez, sin perjuicio ... cónyuge sobreviviente ... nitez V. de López.

TERCER JUZGADO CIVIL ... viembre tres, concedió ... ficio inventario heren... quedada fallecimiento ... poldo Urrutia Anguita ... jos legítimos, Sara, Ignacio ... lio, Guillermo, Carlos ... Jaime, Lidia, María ... Eduardo Leopoldo Urrutia ... rato, sin perjuicio ... yuge sobreviviente doña ... Honorato de Urrutia ... solemne practicaré mi ... del presente, diecisiete ... secretario.

TERCER JUZGADO CIVIL ... solución cinco actual ... ficar ampliación ... lemne bienes posesión ... don Juan Domingo ... del presente, a las quince ... El secretario.

## 47 —CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS

CITACION. — ASOCIA... Cristiana de Jóvenes ... para el jueves 12 de ... te a las 12.30 horas ... cal de calle Arturo P... 130, a asamblea anual ... cios activos.

COMUNIDAD INDU... Auto Reflotador. — ... Junta General extra... para el 10 del presente ... en Bandera 60, Ofic... las 6 P. M., para ... solver sobre su liqui... continuación. El Di...

### BOMBAS

4éme COMPAGNIE DE ... "Pompe France".— ... Compagnie Mardi 10 ... et à 22 heures. Tenue ... Reunion au quartier ... dant.

5.a Cía. DE BOMBEROS ... Arturo Prat".— Cito a la compa... nía a ejercicio para el ... miércoles 11 y viernes ... 22.30 horas. Uniforme ... Punto de reunión, el ... secretario.

8.a Cía. DE BOMBEROS ... Unión es Fuerza".— ... nía está citada a ejercicio ... Cuartel, los días lune... les 11 y viernes 13 ... a las 22 horas. Uniforme ... bajo.—El ayudante.

SEGUNDA COMPAÑIA ... beros "Esmeralda". — ... ejercicios para el ... Jueves 12 del Pte., a ... ras. Uniforme de trabajo ... el cuartel. — El Ayudante.

PRIMERA COMPAÑIA ... beros "Deber y Constancia" ... Cito a la compañía ... ra el miércoles 11, ... horas. Tabla: admisión ... tarios: reforma del ... de la compañía; ... miembros del Consejo ... na y elecciones a que ... El secretario.

PRIMERA COMPAÑIA ... beros "Deber y Constancia" ... to a la Compañía a ... ra el martes 10 y jueves ... 22 horas, uniforme ... to de reunión: El ... ayudante.

## 48 —TALLERES Y COMPOSTURAS.

TALLER MECANICO ... cializado en soldadura ... trica en general. ... torno, toda reparación ... tizada. Chacabuco ... Abierto días festivos.





### HOY LUNES 9 DE NOVIEMBRE DE 1936.

12.00.—Principio de audición. Música popular.
12.15.—Oportunidades del diario LA NACION.
12.30.—Boletín informativo general N.o 1.
12.45.—Tres selecciones de ópera
13.00.—Informaciones bursátiles. Cierre Bolsa.
13.05.—Música selecta. Solistas y sinfónicos.
13.40.—Programa Los Cuatro Diablos. Películas.
14.00.—Operetas, canciones, números populares.
14.30.—La Hora Clásica. Obras maestras, sin avisos
15.30.—El Libro Hablado, por Martínez Serrano.
16.00.—Audición Femenina a cargo de María Ubilla
17.00.—Panorama Cinematográfico, por Renato Valdés
18.00.—La Hora Infantil, por El Abuelito Luis.
19.00.—Programa selecto Saavedra, Bénard y Cía. Ltda.
19.15.—El Diario del Aire. Noticiario General N.o 3.
19.50.—Boletín de Radiocomunicaciones.
20.00.—Audición Francesa, por Fiol-Bermer y Leclerc.
20.30.—Audición Deportiva del diario LA NACION, por Vial Jones y cuerpo de redactores.
21.00.—Programa español Casa Imperial. Estado 350.
21.10.—Audición Radio Attention at Home.
21.20.—Concierto Mueblería La Capital.
21.30.—Matilde Broders, soprano. Jaime Cherniak, violinista. Martínez Serrano, al piano.
21.45.—Programa Caja de Crédito Popular.
22.00.—Programa chileno. Productos Bourjois.
22.15.—Pepe Aguirre y sus guitarristas.
22.30.—Programa del auditor. Concurso de cuentos. Selección de los enviados por el público.
23.00.—Boletín del diario LA NACION.
23.15.—Programa bailable.
24.00.—Final de audición.

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

**Dr. ADOLFO ESCOBAR PACHECO**
Cirugía General. Teléfono 81178. Huérfanos 930. Dic. 24

**DOCTOR CASTAÑON**
Pulmón, 4-5. Agustinas N.o 1269. Edif. "LA NACION" 4.o piso. Teléf. 82222 y 61979. N|O.

**Dr. LUIS DONOSO**
San Martín 70-Teléfono 81275 Riñón, Vías Urinarias, Sífilis 19 Nov.

**Dr. HUMBERTO VERDUGO**
Cirugía
Providencia 2237. Teléfono 43555. Consulta: 3 a 5. 31-dic.

**DOCTOR JIRON**
Cirugía. Ginecología. Castro 29. Teléfono 80214. Dic. 9

**Dr. MARTINEZ VILCHES**
Oídos. Nariz y Garganta. Teléfono 89845. Ahumada 35. Dic. 24

**Dr. RICARDO ROJAS NARVAEZ**
Urinarias. Sífilis. Teléfono 61181. Merced 327. 6 a 8 P. M. Dic. 9

## ABOGADOS

**AGUSTIN BARROS JARPA. ERNESTO BARROS JARPA. HUMBERTO SILVA**
Compañía 1288. N|O.

**JOSE FRANCISCO GOMEZ SILVA**
Abogado
Bandera 172, of. 13, piso 8. 7 Feb.

## PRACTICANTES

**18 AÑOS PRACTICA VENEREAS**
Tratamiento y curaciones. San Pablo 438. Todo el día. 2

## DENTISTAS

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**
Cirujano - Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso, Teléfono 82222. N|O.

**Dr. MURUA**
Central 56. Teléfono 84629. Investigación Focal. Dic. 14

**ALICIA MELENDEZ CRUZ**
Cirujano Dentista 2-7
Delicias 2785. Departamento B. Novbre. 30.

**DOCTOR ALBERTO ORTIZ FUENTES**
Cirujano - Dentista
Especialmente cirugía oral. Extracciones difíciles. Consultas: de 2 a 5 P. M., Catedral 1582. N|O.

## MATRONAS

**BLANCA PINEDA**
Ex jefe Maternidad. Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267. 30 Nov.

**BLANCA FISHER**
Matrona
Trasladose Molina N.o 137. Consultas 2 a 6. Nov. 30.

**ANA VARGAS BARRERA DE GAJARDO**
Ginecologista.
Unión Americana 627. Teléfono 64237. Enero 31.



Señorita Teresa Hurtado Cruchaga, que contrajo matrimonio con el señor Carlos Gutiérrez Mujica

Señorita Eugenia Rodríguez Iriarte, que ha contraído matrimonio con el teniente de Ejército señor Exequiel Fuentes R.

## La colecta de la Cruz Blanca

Durante el día de hoy se efectuará la colecta anual de la Cruz Blanca.

Público de Santiago! Sed generoso con esta noble institución que conduce por el camino del bien a tantas almas descarriadas y desamparadas en el tempestuoso camino de la vida.

Extended vuestra mano generosa a las bellas y caritativas damas que os demandarán hoy vuestro óbolo.

**MANIFESTACION.—**

Un grupo de cinematografistas de esta capital obsequió con un almuerzo en el Ritz al señor Tomás Cereceda.

**FALLECIMIENTOS.—**

Fueron sepultados ayer los restos de la distinguida dama señora Celia Sánchez Lizardi viuda de don Ignacio Herrera Portales.

—Ha fallecido doña Margarita Argomedo viuda de Echeverría, perteneciente a ilustres familias de la República.

Por sus virtudes y bondades era sumamente apreciada y querida.

—Ha fallecido a la edad de 22 años don Jorge Silva Silva.

—En la tarde de ayer falleció en esta ciudad el señor Diego Mansilla Sierra.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en el Patronato de San Antonio, calle Carmen.

## MODAS

### Ultimas novedades de la moda para estar en casa



1. Pijama pantalón de terciopelo negro y túnica de satin ciré floreado blanco y plateado cuello y lazo en terciopelo negro. —2. Lujosa bata de crepé satín azul adornada de finísimos ruches.— 3. Bata princesa de casa de terciopelo con vueltas estilo sastre.

**EN LA DIPLOMACIA.—**

Circula la siguiente invitación:

El Ministro de Bélgica saluda atentamente y tiene el honor de invitarle a la recepción que con motivo del onomástico de Su Majestad el Rey su augusto soberano ofrecerá en los salones del Club de la Unión, el 15 del corriente mes de noviembre de 7 a 9 P. M.

Santiago, 5 de noviembre de 1936.

—El Embajador de Italia y la señora de Marchi ofrecerán el 11 del presente una recepción en los salones de la Embajada, con motivo del natalicio de S. M. el Rey Víctor Manuel III.

—El 14 del presente el Excmo. Embajador de los Estados Unidos y señora de Phillips ofrecerán una comida en honor de algunas de sus relaciones.

**MATRIMONIOS.—**

El 14 del presente en la Iglesia de Santa Ana será bendecido el matrimonio de la señorita María Bascuñán Edwards con el señor José Valenzuela Espinosa.

—El domingo 15 del presente el de la señorita Emma Lavín Campaña con el señor Fernando Montaner Letelier.

—Ha contraído matrimonio la señorita Ana María Guzmán Marchant con el señor Eugenio Schuchard.

**VIAJEROS.—**

A Viña del Mar don Carlos Gutiérrez y señora Teresa Hurtado de Gutiérrez.



## BOLETIN DEL TIEMPO

Continuará bueno casi en general, con nublados parciales y probables heladas en el interior entre Santiago y Chiloé.

(A las 21 horas del día 8 de noviembre de 1936).

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 6.6°C. Máxima, 20.3°C.

SOL: Sale, a las 5 horas 36 minutos. Puesta, a las 19 horas 18 minutos.

LUNA: Sale, a las 2 horas 51 minutos. Puesta a las 15 horas 31 minutos.

FASE: Luna nueva el día 13 del presente.

**OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.**
**Quinta Normal.**



**NACIMIENTO.—**

Ha nacido en Mulchén un hijo del señor Manuel Sánchez C. y de la señora Ana Gladis Calderón de Sánchez.

**DE EUROPA.—**

A bordo del "Reina del Pacífico" arribará el 1.o de diciembre el distinguido pintor Conde Bernard Poutet de Monvel y su esposa la dama chilena señora Delfina Edwards Bello e hija.

**MATINEE INFANTIL.—**

Con motivo de haber hecho ayer su Primera Comunión Teresita Münchmeyer Fick ofreció una matinée a la que asistieron: Teresita Münchmeyer Fick, Silvia Münchmeyer, Eiliana Münchmeyer, Horacio Münchmeyer, Nena Fick M., Heraclio Fernández Münchmeyer, Alberto Fernández, Gastón Saint-Jean Bate, Neliette Saint-Jean, Ivonne Saint-Jean, Mariíta Concha E., Gloria Concha, Iris Costa C., Clarita Costa, Marta Núñez, Eliana Meza, Malvina Palacios, Nena Gómez, Laurita Fernández, Oriana Fernández, Elisabeth Jacobs y Agustín Fernández Barros.

**CLUB DE SEÑORAS.—**

Hoy a las 6.30 y 9.45 exhibirá este teatro, en funciones sociales a dos pesos cuarenta y uno sesenta platea y balcón, la producción de lujo, por Clark Gable, Myrna Loy y Jean Harlow, "Entre esposa y secretaria". Mañana estrenará "Un par de gitanos", la última cinta cómica de Laurel y Hardy. El viernes irá "María Estuardo", por Katharine Hepburn y Frederic March. El sábado "El banquillo de los acusados", por Ann Harding.

La oficina de empleos ofrece al comercio, a las Legaciones, casas particulares, hoteles, pensiones y balnearios el mejor personal recomendado. Proporciona empleo a quien lo solicite presentando su certificados de competencia y honorabilidad como también su libreta de seguro.

### SE LES NECESITA EN LA SUBSECRETARIA DE GUERRA

En la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Guerra se necesita a las siguientes personas a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus últimas presentaciones:

Humberto Grandón Dávila, expediente 7708, Ricardo Gutiérrez Vargas 7841, José García García 8221, Gerardo Schlsteist por Gueiuder y Cía. 1956-8149, Irene R. González Arce 7176, Hortensia Guzmán v. de Baez 8700, Policarpo M. Goya 3001, Teodoro Górmaz 4386, Basilio García Galindo 4148, Ramiro Gajardo Gajardo, 8204, Eleodoro Godoy G. 3163-8061, Guillermo Gutiérrez Rivas 4483, Bernardo Gómez Soler 8432, Justino Gómez Hormazábal 8579, Tiberio Garrido 8208 8416-35, Ramón García Tapia 1367, Lucila y Julia Gajardo Riquelme 1984, Tomás Guajardo Arce 2302, Oscar Gómez Ramírez 1372, Francisco Guerra Zúñiga 1387, Lucas González Segovia 1289, Mateo García Bustos 607, Manuel González Moreno 7781, Federico García Gallardo 1898, Albrecht Goldschmidt 185, Conrado Geldermes Aránguiz 60, Felicia del C. Garrido Medel 806, Salvador 2.o García Mora 7011, Julio Guzmán Puentealba 1354, Cledomiro Gallardo Cubillos 7468, Salvador García A. 8069, Francisco González Montes 6948, Julia Goller v. de Despott 8119, Rafael Gallardo Gallardo 5502, Eduardo Gamboa Pandos 4878, Emmo Orado Rosas 4371, Justiniano Gueselaga Toro 3296, Ramón Gajardo Riquelme 2439, Alejandro García Candia 883, y Armando Gómez Cerrasco, expediente 7278.

María Cisternas v. de Hernández, Luis A. Carvacho Vega, Ester Campos, Miguel Elizalde y Emilio Casablanca, Amelia Castillo v. de López, Raúl Correa Aguilera, Luis A. Cancino Cancino, Leopoldo Concha Bastías, Luis A. Casanova Chávez, Carlos Calderón Tapia, Higinio Carez Castillo, Juan E. Cifuentes, Luis A. Cancino, Juan Carvajal Munao, Juan Duarte Torres, Isabel Díaz, Herminia del C. Díaz v. de López, Guillermo 2.o Díaz Rojas, Luis A. Dávila Zamudio, María Ducassou v. de Vidaurre, Pedro L. Donoso Amenguai, Juan M. Durán, Adolfo Dickens Ramírez, José M. Llanos Rodríguez, Justo P. de la Cruz Donaire Toro, Abraham Estrada Lazcano, Pastor E. Escobar Escobar, Berta Elicer de Armado, Jorge Eckart, Luis Panelli, María Fierro de Quiroga, Nicolás Ferrada Silva, Nemesio B. Fernández Araya, Alejandro Flores Donoso, Víctor M. Parfán Neves, presidente Fraternal Obrera Ferroviaria de Chile, Ramón Correa Fontecilla y Fábrica de Uniformes S. A.

### Bibliografía

**REVISTA DE ARTE**

Una buena contribución al conocimiento de la pintura argentina representa el último número de la Revista de Arte, órgano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile. El número 11, que tenemos a la vista, está hecho con el buen gusto que caracteriza a esta publicación ya acreditada en todos nuestros círculos artísticos y está dedicado, como decimos, a la presentación y divulgación del arte pictórico argentino. Los grabados que adornan este número completan la innegable importancia del número que comentamos.

El sumario es el siguiente:

Augusto de Rocha: Un siglo de Arte en la Argentina.—Juan Carlos Paz: La Sociedad Internacional de Música contemporánea de Buenos Aires.— Leopoldo Hurtado: Sociedad Argentina de artistas plásticos.— Leonardo Estarico: Las fronteras de la plástica.— Martín Noel: América y la Nueva Arquitectura.

Crónicas: Urbanismo.— Noticiario plástico nacional y del extranjero.— Conferencias.— Radio.— Discos.— Conciertos.

El número de la Revista contiene, además, un suplemento musical en el que se reproducen cuatro piezas para niños, debidas al compositor don Armando Carvajal.

## M U S I C A

### ZABALETA Y SU CONCIERTO DE HOY

El insigne arpista vasco, Zabaleta, a quien la crítica y el público le han tributado su más calurosa admiración, dará hoy a las 18.45, su segundo concierto con un programa valioso en que debemos destacar el concierto de Bach-Vivaldi.

Es de esperar que nuestro público, tan ávido de escuchar grandes concertistas, llene hoy la sala del Municipal, ya que pasará mucho tiempo, antes de que podamos volver a escuchar un intérprete de la talla de Zabaleta.

Damos a continuación el programa completo de su concierto de hoy.

I

Bourrée, Scarlatti.
Allemande, Scarlatti.
Concierto en do, Vivaldi-Bach.
Allegro.
Andante.
Allegro.

II

Sonata, P. Gallés.
Romancillo, Salazar.
Danza de la Pastora, Halffter.
Malagueña, Albéniz.
Danza del Corregidor, Falla.

III

Variaciones Pastorales sobre un Villancico antiguo, M. S. Rousseau.
Primer Arabesco, Debussy.
La fille aux cheveux de lin, Debussy.
La Source, Tournier.
Jazz-Band, Tournier.

### ACTO MUSICAL POETICO

Circula la siguiente invitación:

"Los profesores y alumnado del Conservatorio Católico de Música y Declamación, tienen el agrado de invitar a usted y familia a un acto musical-poético que se efectuará en el Conservatorio (Moneda 531) el 13 de noviembre, a las 18.30 horas.

Terminado el desarrollo del programa, se servirá una cena en la terraza que domina el parque del establecimiento".

### EL CONCIERTO A DOS PIANOS

**DE INES SANTANDER Y JULIA SEARLE**

Inés Santander y Julia Searle, dos distinguidas pianistas anuncian para el 16 del presente en el Teatro Imperio, un concierto a dos pianos que promete alcanzar uno de los éxitos más brillantes de la temporada. Estas dos jóvenes pianistas gozan en nuestro ambiente musical de un justificado prestigio, pues su labor ha sido desarrollada siempre con una estricta honradez de artista. En la Orquesta Sinfónica, donde han actuado como solistas, en los Festivales Bach, en que les cupo actuar en forma destacada y en numerosos conciertos personales, han merecido la acogida entusiasta y comprensiva del público que les ha escuchado. La crítica ha señalado en Inés Santander y Julia Searle, dos valores de positiva afirmación futura.

El concierto a dos pianos que anuncian para el lunes 16 en el Teatro Imperio, comprende un programa de obras clásicas y modernas. Debemos destacar entre las primeras Fuga y Sonata de Mozart, dos obras representativas del espíritu de este compositor del siglo XVIII. En el aspecto romántico nos anuncian Andante con variaciones de Schumann, dedicando la última parte a los autores modernos, entre los que se incluyen Mason, Falla, Albéniz y Bach.

## T E A T R O S   Y   C I N E S

### "NO ME OLVIDES", CON EL TENOR GIGLI, MAÑANA EN EL CENTRAL



El tenor Beniamino Gigli, que la pantalla del Central presenta mañana en "No me olvides"

El cine, que ha venido acaparando todos los valores dramáticos y líricos, desde una Elisabeth Bergner hasta un Jan Kiepura o un Tito Schipa, no había alcanzado todavía a retener en sus manos a un valor tan positivo como Beniamino Gigli. Hoy ya lo tenemos frente a la pantalla, debutando con un éxito a todas luces revelador. No pierde este maravilloso cantante nada en su exitosa y larga carrera artística. Al contrario, se notan en él todas sus innegables aptitudes vocales, que le han dado la fama de ser uno de los valores más grandes de la lírica mundial.

Beniamino Gigli, el tenor italiano, ha sido conquistado para el cine y su primera producción es "No me olvides", en que, junto a la bellísima estrella alemana Magda Schneider, interpreta una cinta de méritos tanto por su valor musical, como argumental. Su misma dirección acusa un estreno de cuidado y ha sido filmada de una manera feliz. Se oyen a través de sus escenas algunos fragmentos de las conocidas piezas musicales como "Lohengrin", "Fausto", "Tannhauser", "Martha", "Rigoletto", "Elixir de amor", "Mignon", "La Africana", "Trovador" y otras conocidas arias, que la voz magistral de este cantante le da un sello especial.

"No me olvides" es un film recomendable bajo todos los puntos de mira. Oír cantar a Gigli es ya algo sensacional. Su voz nos ensimisma bajo la presión admirable de sus condiciones vocales. Es tanta la ternura que derrama su garganta cuando se ve a un hombre, lleno de tristeza, perder a un amor que es lo único grande que tiene para sí, que hasta nosotros llega un hálito de sobrecogedora sensación. Este es el verdadero valor de la cinta. No va ésta desarrollándose alrededor de este cantante, sino que él va ajustándose al tema de una manera especial. El argumento mueve al artista y éste interpreta a conciencia el papel designado.

Pertenece este film a la selección de Terra Film, que tantas buenas producciones nos ha dado a conocer durante esta temporada, y su estreno se anuncia para mañana en la pantalla del Teatro Central.

### "LEALES Y REBELDES", HOY EN EL BALMACEDA

Hoy en vermut y noche la compañía de revistas bataclánicas del Teatro Balmaceda hace dos nuevas representaciones populares de despedida del público de Santiago de la aplaudida obra de Eugenio Retes, intitulada "Leales y rebeldes", que tanto ha gustado.

En esta revista aparece la cancionista norteamericana Tinny Griffith, considerada la mujer más gorda del mundo. En los cuadros "La emoción del tango" y "Piernas al aire" actúa la vedette y cancionista argentina Carmen de Thalia secundada por el cuerpo de bailes.

Los sketchs cómicos son de eficacia humorística a cargo de Eugenio y Rogel Retes, Pilar Serra, Teresa Molina, José Harold y Rosita Hidalgo. El tenor Arturo Gozálvez y el trío colombiano hermanos Contreras, el núcleo bataclánico, el humorista Rolando Caicedo, la cubana folklorista Conchita Sandoval, la troupe criolla del Chilote Campos y los negritos Sam Brown complementan los diversos cuadros de esta obra.

### BENEFICIO DE TINY GRIFFITH

El próximo miércoles en las revistas del Balmaceda se hará el festival de honor y beneficio de la gorda cancionista Miss Tiny Griffith, con un programa especial de atracciones destinadas a estimular la labor de esta artista norteamericana que durante una quincena ha aportado colorido y novedad al elenco artístico de la empresa chilena "Cóndor".

### EL GRAN CIRCO INTERNACIONAL

Uno de los elencos de carpa más atractivos que han llegado hasta nosotros es el que se anuncia para dentro de pocos días. Cuenta, además de cuarenta y cinco artistas de fama mundial, con un verdadero jardín zoológico, con las más variadas especies de animales amaestrados. Leones africanos, tigres de Bengala, llamas, pumas, leopardos, perros, monos, caballos, ponies árabes y un sinnúmero de aves amaestradas. Cuenta, además, con dos espaciosas carpas, las que le dan un aspecto imponente a su espectáculo. Hace un mes justo que partió hacia Chile y un contrato ventajoso lo detuvo en Mendoza.

Este espectáculo nos anuncia su próximo debut para dentro de pocos días más, ya que es indispensable traer por etapas a su numeroso contingente, que tiene que ser cuidado con esmero ante el cambio de clima. Su representante nos asegura que, finiquitados los preparativos de un local apropiado y extenso, inmediatamente dará la fecha del debut.

## V A L P A R A I S O

### LAS FIESTAS PRIMAVERALES FINALIZARON AYER CON EXITO

En la tarde se celebró una matinée infantil y el gran corso de flores. — S. M. y su Corte fueron festejadas en el Casino de Viña

Anoche finalizaron las fiestas primaverales de este puerto, que dejaran un grato recuerdo de su celebración por los hermosos números realizados y el franco ambiente de alegría que reinó en ellos.

Aparte de las farándulas, en las cuales se lucieron originales disfraces, a las 15 horas de ayer se efectuó en el Teatro Municipal de Viña del Mar una gran matinée infantil, la cual concurrieron numerosos niños, que gozaron con los bellos números humorísticos.

A las 17 horas, en la Avenida Pedro Montt se efectuó el Corso de flores.

En la noche y como último número del programa, S. M. la Reina María Luisa I y sus damas concurrió al Casino de Viña del Mar, invitada por la dirección de ese establecimiento social, donde fué objeto ella y sus acompañantes de delicadas atenciones.

Se le ofreció una comida de honor y terminada ésta concurrió a la función de gala del Teatro Victoria.

### Se suspendió la fiesta de esta noche del "Ajax"

Con motivo del fallecimiento de la señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri, se suspendió la fiesta social que se iba a realizar esta tarde a bordo del crucero británico "Ajax".

Se verificará el viernes 13 del presente.

### MOVIMIENTO MARITIMO

**LLEGADAS**

Ayer:
Aysen, de Guayaquil.
Hedrun, de Arica.

Hoy:
Santa Clara, de Nueva York.
Orduña, de Liverpool.
Loreto, de Liverpool.
Brandanger, de San Francisco.
Presia, de Iquique.

Miércoles 11:
Chile, de Lota.
Maipo, de Corral.
Osnabrueck, de Corral.

Jueves 12:
Márgara, de Arica.

**SALIDAS**

Ayer:
Kelvinban, para Taltal.

Hoy:
Tirúa, para Coquimbo.
Santa Clara, para Talcahuano.
Magallanes, para Quellón e intermedios.
Brandanger, para Buenos Aires.
Presia, para Lota.

Mañana:
Chiloé, para Iquique e intermedios.
Tarapacá, para Magallanes e intermedios.
Hedrun, para Buenos Aires.
Orduña, para San Antonio.

Miércoles 11:
Osnabrueck, para Hamburgo e intermedios.
Vinland, para Oslo e intermedios.
Bennekom, para San Antonio.
Loreto, para Liverpool e intermedios.

### La planta termo eléctrica de Laguna Verde

Hemos sido informados que ingenieros norteamericanos trabajan activamente en la confección de los planos de la Planta Termoeléctrica de Valparaíso, que se construirá en Laguna Verde.

Como es sabido, este justificado anhelo de Valparaíso será realidad gracias al acuerdo Ross-Calder y en ella se invertirá una suma que se acerca a los treinta millones de pesos.

### Autor de incendio en calle Pirámide fué condenado a 6 años

El Juez del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, don Lamberto Caro, puso ayer su firma a la sentencia que condena a seis años de presidio a Emeterio Quiroz Mendoza, que sería el autor del incendio ocurrido el 12 de abril último, en la calle Pirámide de esta ciudad, y a consecuencias del cual murieron carbonizadas cuatro personas.

La sentencia del magistrado mencionado se basa en que Emeterio Quiroz tenía, once días antes del siniestro, un capital de dos mil pesos en su negocio de joyería, y sin embargo las pólizas de seguro ascendían a treinta y cinco mil pesos.



### PASADO MAÑANA LLEGAN LOS ARTISTAS DE LA COMPAÑIA DE OPERETAS

Por la combinación del miércoles llegan a Chile, procedentes de la República Argentina, las diez primeras figuras de la Compañía Maruja Pibernat que viene a hacer una temporada de grandes estrenos al Teatro Esmeralda de Santiago.

La parte de artistas del coro que han estado ensayando durante un mes en la preparación de las obras que se estrenarán en forma exclusiva, llegan listas varias operetas.

## MARINERO POPEYE EN LAS AGUAS DEL MAPOCHO

Mañana en las revistas del Balmaceda se hará un cambio de programa de importancia con el estreno de la nueva revista original de Matías Soto Aguilar, intitulada "Marinero Popeye en aguas del Mapocho" y que su variedad de cuadros populares está destinada a ser bien recibida por el público.

# ACTUALIDADES CINEMATOGRAFICAS

DE

## "LA NACION"

**editadas por "Puma Film"**

Nuevamente serán presentadas al público chileno, ahora en forma sonora, estas novedosas ACTUALIDADES, que tanto éxito alcanzaron hace algunos años.

Aun cuando nuestro propósito era lanzarlas desde fines del presente mes, hemos debido presentar la primera mañana martes en los principales Teatros de Santiago.

LOS FUNERALES DE LA ESPOSA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, SEÑORA ROSA ESTHER RODRIGUEZ DE ALESSANDRI, que han constituído la más grandiosa demostración de pesar que se haya rendido a una mujer en Chile.

Esta Actualidad extraordinaria será estrenada, como decimos, mañana martes en los principales teatros, en las funciones de tarde y noche, y a continuación será programada en los diferentes barrios y en provincias, según avisos que publicaremos en estas mismas columnas.

"PUMA FILM" — "LA NACION"



## EL DIA VIERNES SE PRESENTA LA COMPAÑIA MARIA GUERRERO-DIAZ DE MENDOZA

Mañana por la tarde quedará cerrado definitivamente el abono para las funciones que ofrecerá entre nosotros este conjunto excepcional que anuncia su presentación para el día viernes de la presente semana.

Durante los días de hoy y mañana son los únicos en los cuales se sigue atendiendo el abono.

Para esta noche anuncia en Buenos Aires, María Guerrero, su función de honor y despedida con la obra de Villaespesa "La Leona de Castilla" que es una de las verdaderas creaciones de esta distinguida artista.

La Compañía arribará a Santigo en la combinación transandina del jueves para hacer su debut el viernes en el escenario del Municipal.

## EL MIERCOLES DEBUTA FLORES EN LA COMEDIA

Interesado se encuentra el público de Santiago ante la iniciación de la temporada nacional de comedias modernas de Alejandro Flores.

Como hemos venido anunciando, la obra elegida para el debut es la comedia en 3 actos de Alejandro Casona, titulada "Nuestra Natacha", triunfo de los grandes teatros europeos y últimamente en Buenos Aires donde Lola Membrives la ha mantenido por más de 200 representaciones consecutivas en su cartel. La obra se presta para presentación del conjunto, como también para hacer alarde en decorado, sastrería y atrezzo, todo hecho exprofeso para este estreno.

La dirección del Comedia ha decidido terminar con las funciones de hoy su temporada cinematográfica, suspendiendo la vermut y la nocturna de mañana martes a objeto de efectuar un ensayo general completo, de "Nuestra Natacha" por la compañía Flores.

Se nos pide rogar a las personas que hayan reservado entradas, se sirvan mandarlas a retirar durante el día de hoy.

## EN EL TEATRO SANTIAGO

Hoy se hace por última vez en el Teatro Santiago la celebrada obra breve que tanto éxito ha logrado en la semana recién pasada: "Las vampiresas" y la obra cinematográfica en alemán "Oro".

Para mañana se anuncian las acostumbradas populares del Santiago que se hacen con programas de verdadera atracción.

## EL CIRCO BROADWAY

Con todo éxito sigue su campaña en los barrios el elenco del Circo Broadway, que se ha conceptuado como uno de los espectáculos favoritos del barrio Estación. Las funciones de ayer se vieron concurridas de un público selecto y entusiasta que les prodigó sus mejores aplausos. Para hoy anuncia una función nocturna con cambio de programa y precios rebajados.







# GUIA DEL ESPECTADOR .-. TEATROS CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**MUNICIPAL.**— Agustinas esq. San Antonio. — Teléfono 84407. Vermouth: Concierto Zabaleta.

**BALMACEDA.** — Artesanos 41. — Teléfono 88768. — Cía. de Revistas. — Vermouth y noche: Leales y rebeldes; y Cine: Fronteras del amor, Locuras de juventud y Chandú.

**SANTIAGO.** — Merced 839. Teléfono 88888. — Cía. de Comedias "Córdoba-Leguía". — Vermouth y noche: Oro y Las vampiresas.

## CINES

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Amores trágicos y A las 12 en punto.

**APOLO.** — Victoria 753. — Teléfono 81427. — Vermouth y noche: El cantante de Nápoles y Almas extraviadas.

**ATENAS.** — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 82534. — Vermouth y noche: Cuando el diablo asoma y Entre el amor y la muerte.

**AVENIDA.** — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. Vermouth y noche: Casta diva y Canción del adiós.

**ALAMEDA.** — Avenida Delicias 2987. — Teléfono 85254.— Vermouth y noche: Deseo y Crimen sin pasión.

**AVDA. MATTA.** — Avenida Matta 618. — Teléfono 61455.— Vermouth y noche: Amores trágicos y Gloria y hambre.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: María Estuardo.

**BOLIVAR.** — Tarapacá 761. —Teléfono 60985. — Vermouth y noche: Deseo y Casada por azar.

**BRASIL.** — Huérfanos esquina Brasil. — Teléfono 80306.— Vermouth y noche: Tango en Broadway y Reina del amor.

**CARRERA.** — Avenida Delicias 2151. — Teléfono 86685.— Vermouth y noche: Bailando sobre Londres.

**CAPITOL.** — Av. Independencia 224. — Teléfono 89581. Vermouth y noche: La ley del más fuerte s y Doncellas en peligro.

**CENTRAL.** — Huérfanos 930. —Teléfono 66846. — Vermouth y noche: Corazones divididos.

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Entre esposa y secretaria.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: Vivamos esta noche y Viaje sin regreso.

**COUSIÑO.** —. San Ignacio 1249. — Teléfono 92—47. — Vermouth y noche: Su primer beso y Misterio en la niebla.

**COMEDIA.** — Huérfanos 1180. Teléfono 87630. — Vermouth y noche: Bailando sobre Londres.

**DELICIAS.** — San Alfonso 17. — Teléfono 88670. — Vermouth y noche: Aventura en la noche y Lobos de Broadway.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836.— Vermouth y noche: La llave de cristal y Acusada.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: Deseo e Impetus de juventud.

**EXCELSIOR.** — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Vermouth y noche: Aventura de una noche y Aguilas humanas.

**FRANKLIN.** — San Diego 2117. — Teléfono 66783. — Vermouth y noche: Tango en Broadway y La acusada.

**HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. Vermouth y noche: Alegre divorciada y El precio de una mujer.

**IMPERIO.**— Estado 239. — Teléfono 80130. — Rotativa: Retando a la muerte; Vermouth y noche: Los misterios de París.

**IDEAL CINEMA.**— Mapocho 4117. — Teléfono 62188. — Vermouth y noche: La ley del más fuerte y Doncellas en peligro.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 373. — Teléf. 62702. Vermouth y noche: Pequeña coronela y Caprichosa.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. Vermouth y noche: Pequeña coronela y Legión blanca.

**IMPERIAL.** — San Diego 1344. — Teléfono 60964. — Vermouth y noche: Guerra en el aire y Máquina infernal.

**LATORRE.** — Avenida Delicias 3732. — Teléfono 89607. — Vermouth y noche; Valles de ensueño y Montaña misteriosa.

**METRO.** — Bandera esquina Unión Central. — Teléf. 61343. Matinée, vermouth y noche: La muñeca infernal.

**MINERVA.** — Chacabuco 778. Teléfono 63464. — Vermouth y noche: Música y mujeres y El pájaro azul.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Vermouth y noche: Pequeña coronela y El incomprendido.

**NACIONAL.** — Independencia 801. — Teléfono 63568. — Vermouth y noche: Koenigsmark, Chandú y Tito Lamoy.

**ÑUÑOA.** — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. Vermouth y noche: Rayito de sol y General en el aire.

**O'HIGGINS.** — San Pablo-Cumming. — Teléfono 86929 — Vermouth y noche: Viaje sin regreso. El secreto de vivir y Chandú.

**ORIENTE.** — Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono 41345. Vermouth y noche: Los misterios de París.

**PORTUGAL.**— Av. Portugal con 10 de Julio.—Teléfono 68782. Vermouth y noche: Deseo y Crimen sin pasión.

**POLITEAMA** — Portal Edwards — Teléfono 80064. — Vermouth y noche: Niño incomprendido. Fíate de los tontos y Chandú.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192. Vermouth y noche: Pequeña coronela y Guerra en el aire.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364 — Vermouth y noche: Deseo y La ley de la pradera.

**REAL.** — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Vermouth y noche: Esposa anónima.

**RECOLETA.** — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. Vermouth y noche: El secreto de vivir.

**REPUBLICA.** — Avenida República 239. — Teléfono 63613. Vermouth y noche: Negro que tenía el alma blanca y Siempreviva.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: Siempreviva y Negro que tenía el alma blanca.

**SAN MIGUEL.** — Avenida Central 1202. — Teléfono 86185. Vermouth y noche: Misterio del barrio chino y Kaspa el hombre león.

**SELECTA.**— Chacabuco 1178. — Telefono 89394. — Vermouth y noche: Casino de París y Su primer beso.

**SETIEMBRE.** — Avenida Delicias 404. — Teléfono 86404.— Vermouth y noche: Koenigsmark y El hijo del muerto.

**SPLENDID.**— Huérfanos 1048 — Telefono 85815. — Rotativa: La marca de Caín; Vermouth y noche: Un par de gitanos.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61557. — Vermouth y noche: El secreto de vivir y La noche del pecado.

# Los países evitarán un contacto directo con Largo Caballero y Fran[co]

## Roma y Berlín sólo esperan la caída de la capital para reconocer a los insurgentes

### INGLATERRA ENVIARA UN REPRESENTANTE DIPLOMATICO A VALENCIA

### EL EMBAJADOR ARGENTINO EN PARIS, ESCUCHO UN TANGO TOCADO EN MADRID

PARIS, 8 (U. P.)— Se reveló hoy que, a raíz de consultas realizadas entre las Cancillerías europeas por medio de las vías diplomáticas, se arribó a un acuerdo general, con la excepción de Rusia, Alemania e Italia, para evitar, cuando menos provisionalmente, todo contacto directo con el Gobierno de Largo Caballero, en Valencia, o el del general Franco que espera entrar a Madrid en algunas horas más.

El reconocimiento del Gobierno de Lago Caballero, o del sucesor de éste, por Moscu es un hecho consumado.

Roma y Berlín sólo esperan la señal de la toma definitiva de Madrid para reconocer al Gobierno de Franco.

Pero todas las demás capitales europeas, encabezadas por París y Londres, parecen decididas a mantener su contacto con los dos bandos opuestos, por medio de cónsules y no ministros o embajadores.

Este acuerdo se facilitaría por el hecho de que la mayoría de los diplomáticos acreditados ante el Gobierno español se encuentran actualmente refugiados en localidades costeras francesas y vascas, principalmente, Hendaya y San Juan de Luz.

El Embajador ruso, Rosenberg, es el único diplomático extranjero que se halla al lado del Gobierno de Largo Caballero en Valencia.

Las Cancillerías estarían también, aparentemente de acuerdo para no reconocer cualquier posible Gobierno catalán de carácter soviético, si Cataluña declarara su independencia. Parece que Francia está tan determinada como Italia, Alemania y Gran Bretaña, para impedir que un nuevo estado soviético surja en las costas del Mediterráneo, las aguas del cual ya están agitadas.

El estado mayor general de los ejércitos leales se ha instalado en Tarancón, provincia de Cuenca. Tarancón se halla a, más o menos, 40 millas al sudeste de la capital, en la carretera principal a Valencia.

El estado mayor general leal designó al general Pozas como comandante del ejército del centro, que defiende a Madrid, y al general Miaja como presidente del comité de defensa nacional.

El Gobierno español se ha instalado en el palacio que era del marqués Benicarlo, en Valencia, donde el Gabinete ha estado reunido casi continuamente de día y de noche.

El Banco de España ha sido trasladado a Cartagena, donde buques de guerra esperan con los fuegos encendidos para transportar a sitios seguros el gran acaparamiento de oro del Banco, si fuera necesario.

Por medio de las Embajadas españolas en el extranjero, Largo Caballero espera mantener contacto con las otras potencias; pero esas Embajadas tienen ahora carácter virtualmente autónomo y no tienen comunicación directa con Valencia, aunque sí con Barcelona, desde donde se puede comunicar con Valencia.

La Embajada en París está encargada de informar al mundo de la lucha que sostiene el Gobierno español contra los insurgentes.

En la Embajada en París, hay un comité catalán especial de propaganda, que diariamente emite boletines, mientras el Embajador, Luis Araquistain, efectúa diariamente conferencias con la prensa.

Araquistain reiteró hoy que, aún en el caso de que cayera Madrid, se continuará la guerra.

Hasta ahora, todas las Embajadas extranjeras en Madrid han logrado prestar ayuda a sus connacionales en la capital. Los mayores temores son los por la suerte de los 50.000 prisioneros y rehenes, entre ellos miles de mujeres, que han sido arrestados últimamente, con motivo del ataque contra Madrid. Se hallan en cárceles improvisadas, casi sin defensa contra la furia del populacho.

Muchas mujeres y niños españoles han sido recibidos en las Embajadas extranjeras, y habían muchas mujeres y niños entre los 8.000 fugitivos que lograron pasar las líneas ayer y anoche y que se entregaron a los insurgentes, que encuentran dificultades para suministrarles techo y alimentos.

Ninguna de las Embajadas extranjeras tiene guardias militares propios como en Addis Abeba y dependen de la protección que les dé el general Miaja.

La mayoría de las Embajadas han pintado sus respectivas banderas en los techos de los edificios que ocupan, como señales para los aviadores.

Las comunicaciones con Madrid están completamente interrumpidas, aunque prácticamente todas las radioestaciones están en poder del general Miaja.

Hay una radioestación de onda corta en manos de los sindicatos obreros, la cual se usa para dirigir los movimientos de los voluntarios.

LONDRES, 8— (U. P.) URGENTE.— El Consejero de la Embajada británica de Madrid, Mr. Forbes, telegrafió esta tarde al Ministerio de Relaciones Exteriores, anunciándole que se ha establecido en Madrid un triunvirato dictatorial.

Este triunvirato está formado por los generales Miaja y Pozas y el Gobernador Civil, señor Rubieda.

Mr. Forbes agrega en su telegrama que el general Miaja ocupa el cargo de Director General de Seguridad, que el señor Pozas es el comandante inmediato de las defensas de la ciudad y que Rubiera es el Gobernador Civil.

Expresa a continuación que en torno a Casa de Campo se está librando un terrible duelo de artillería.

Más adelante dice que los rebeldes son mantenidos todavía fuera del corazón de la ciudad, la que permanece en calma en esa parte, mientras que los suburbios se libran sangrientos combates.

PARIS, 8 (U. P.).— El Embajador argentino señor Le Breton telefoneó al señor Pérez Quezada, de la Embajada argentina en Madrid, a las 6.20, informándole este último que el general Miaja había prometido a la Embajada toda la garantía que fuera posible dar.

Las provisiones con que cuenta la Embajada son abundantes por ahora, y el señor Pérez Quezada no se siente preocupado.

El señor Le Breton declaró a un corresponsal de la United Press que había escuchado un tango argentino por la radio de Madrid, a las 17 horas.

PARIS, 8 (U. P.).— El Embajador de Argentina, señor Le Breton, envió un cable urgente a la Embajada argentina en Madrid, inquiriendo noticias.

Se cree, a pesar de la ansiedad del Embajador, que todo está en la Embajada, la cual protege una compañía de veteranos guardias civiles, quienes uno por uno han jurado espontáneamente que prefieren morir a permitir que personas no autorizadas penetren al recinto de la Embajada.

Dichos guardias fueron asignados a la Embajada después de innumerables conversaciones y gestiones del señor Perez Quezada, pidiendo el reemplazo de la inexperta milicia que había antes.

LONDRES, 8 (U. P.).— De fuente autorizada se anuncia que es posible que Gran Bretaña pueda estudiar la conveniencia de enviar un representante diplomático a Valencia, en caso necesario, para reforzar el contacto del cónsul local con los señores Largo Caballero, Alvarez del Vayo y otros Ministros que se encuentran en Valencia.

De fuente fidedigna se confirma que Gran Bretaña y, sin duda alguna también Francia, tienen la intención de mantener en suspenso el reconocimiento "de jure" del Gobierno de Franco, a pesar de que entre a Madrid.

Se explica que, por lo menos por ahora, y tal como en el caso de Addis Abeba, Gran Bretaña establecerá solamente contactos "de facto" con el objeto práctico de proteger a los intereses británicos.

GIBRALTAR, 8 (U. P.).—La radio de Madrid, a las 14.30 horas, anunció que el Gobierno había aceptado el ofrecimiento del Embajador de Guatemala, quien puso la Embajada a disposición del Gobierno para el alojamiento de 150 personas, como también dos automóviles para el traslado de esas personas.

### Gran Bretaña

### EL "ISIS" SE HUNDIO EN LA COSTA INGLESA

LONDRES, 8. — (U. P.) El buque de carga "Isis" de la Hamburg American Line, se cree que naufragó en medio de una recia tormenta a 200 millas de la costa inglesa.

Los últimos llamado escuchados del "Isis" se registraron a las 19.30 horas, cuando lanzó un S. O. S. dando su posición. Los vapores que se dirigieron a toda velocidad hasta el sitio dado no encontraron rastro alguno de la nave.

Hasta el momento se ignora el número de personas que formaban la tripulación.



## FLANDIN ATACO AL FRENTE POPULAR CON GRAN VIOLENCIA

### Dijo que su acción no estaba de acuerdo con el programa electoral

BOURG EN BRESSE 8.— (U. P.)—El ex Premier Flandin, hablando ante el congreso del partido Alliance Democratique, que él preside, reafirmó hoy su fuerte oposición al Frente Popular, y atacó al Gabinete Blum, el cual estima que no ha encuadrado sus actividades dentro de los compromisos electorales.

M. Flandin dijo: "No oculto que soy un decidido partidario del régimen parlamentario. Creo que lo he revelado en circunstancias difíciles, y no se puede negar que el sufragio universal se pronuncie en las elecciones a favor del experimento del Frente Popular.

"Luchamos y todavía estamos luchando contra el Frente Popular.

"Estimo y declaro que su acción en el Gobierno y en el Parlamento, no está de acuerdo con el programa electoral, y que el sufragio universal fué engañado."

M. Flandin agregó que su partido está llano a aceptar nuevas elecciones en cualquiera fecha, bajo la condición de que el resultado del comicio no sea determinado por "coaliciones inmorales en la segunda rueda electoral, y que la representación proporcional integral permita a los diferentes partidos presentar su verdadero carácter."

M. Flandin tuvo palabras de elogio para M. Delbos. Declaró que "debía rendir un homenaje a M. Delbos por haber resistido valientemente hasta ahora, ese peligroso espíritu de clases frente a los sucesos que se desarrollan en España".

Las resoluciones finales del congreso incluyen, entre otros, propugnan el restablecimiento de la paz social y el orden en las calles, la cesación de la ocupación de fábricas, el fin de la agitación revolucionaria, un Gobierno que gobierne para todos los franceses y no para una fracción del país", y una política internacional de "conciliación y de cooperación en conformidad al acuerdo de Locarno, que permita leales y completos intercambios de puntos de vista con Alemania y el concierto europeo, sobre la base de la igualdad entre las naciones europeas, tanto las poderosas como las débiles, resueltas a conservar la paz y con las cuales Francia consolidaría sus alianzas y amistades".

## SIMON BOLIVAR FUE EL PRECURSOR DEL PANAMERICANISMO

### dijo el Presidente López, en relación con la Conferencia de Paz

CARACAS, 8. — (U. P.). —El Presidente López Contreras en un discurso que pronunció hoy alusivo a la próxima Conferencia de Paz de Buenos Aires y que fué radiodifundido en todo el país, recordó que el libertador Simón Bolívar, fué precursor del Pan-Americanismo hace 110 años en el Congreso Continental de Panamá.

Fué en aquella ocasión, agregó, que se fijaron los ideales de justicia, paz y solidaridad.

Terminó el señor López ofreciendo el completo apoyo a los acuerdos que se aprueben en Buenos Aires "que han de sellar en el presente el porvenir de insigne tradición y paz que enorgullece a América.

BOGOTA, 8. — (U. P.). —Partieron a Buenos Aires por la vía terrestre los señores Jorge Soto del Corral y Alberto Lleras, ambos delegados a la Conferencia de Paz de Buenos Aires.

Estarán dos días en Quito, para hacer entrega al Presidente de la República y al Canciller de las condecoraciones otorgadas por el Gobierno de Colombia.

Seguirán a Lima donde entregarán un mensaje especial al Presidente Benavides; se unirán al delegado Urdaneta Arbelaez y embarcarse juntos en el vapor "Santa Bárbara".



## LOS REBELDES ESPERAN QUE LA...

(DE LA PAG. 9)

Reina, Toledo y Avila, a esperar en esas ciudades el permiso para unirse a la Caravana que entrará a Madrid.

LONDRES, 8. — (U. P).—Mrs. Eleanor Packard, corresponsal de la United Press en el cuartel general de Franco, comunica que el generalísimo ha ordenado a los censores que no autoricen la transmisión de ningún mensaje de prensa, salvo aquellos que dan a conocer los comunicados oficiales.

MALAGA, 8. — (U. P.) — A las 10.30 horas la estación de radio de la Federación Anarquista Ibérica (FAI) y de la Confederación General del Trabajo (CNT) comunica que, en Madrid, el frente unido de los sindicatos ofreció al Gobierno 40 mil hombres para combatir en defensa de la capital.

TETUAN, 8. — (U. P.) — A las 12.15 horas, comunica la estación de radio de esta ciudad:

"Informan desde Avila que las columnas del general Varela entraron en contacto con las primeras casas de Madrid.

"En la ciudad, los tranvías solamente circulan en las calles centrales y los mercados se encuentran cerrados, siendo enorme la desmoralización de la población, provocada especialmente por la falta de víveres.

"El Gobierno de Madrid determinó que fuesen indicadas las casas que se hallan vacías por encontrarse ausentes sus inquilinos, a fin de que se recojan en ellas todas las personas que abandonaron los barrios exteriores.

"El estado caótico de las milicias es insostenible.

"La esposa del Presidente Azaña regresó a Barcelona y, por presión de los Comitées de la CNT, quedó residiendo en una casa del puerto, vigilada por una guardia especial. El número de los parientes de Azaña que han abandonado España es de nueve, de Indalecio Prieto seis; y de Largo Caballero, doce. Todos los secretarios y subsecretarios del Gobierno de Madrid huyeron a Francia".

SEVILLA, 8. — (U. P.) — Hasta ahora han huído de España nueve familiares de Azaña, entre ellos, su esposa y su cuñada.

Las hijas de Largo Caballero llegaron a Toulouse el 25 de octubre.

Los hijos de Indalecio Prieto, Luis, Blanca y Constancia, y el ex Primer Ministro Giral entraron a Francia por la frontera de Perthus; y el ex Ministro Irujo llegó a Toulouse el 27 de octubre.

Bajo el pretexto de asumir cometidos diplomáticos o misiones especiales, se hallan también en el extranjero, entre otros personajes polèticos españoles, los ex Ministros Albornoz, De los Ríos, Alvarez Buylla, Osorio Gallardo, Araquistain, Fabra Rivas, Barrio Bero; el ex director de Seguridad, Alonso Mallol, quien desempeñaba ese cargo cuando se produjo el asesinato de Calvo Sotelo; el ex Ministro Miguel Maura; el ex presidente del Tribunal de Casación de Cataluña, Santiago Guberns; el ex jefe de policía de la Generalidad, [illegible] Escofet; el ex director del Banco de España, Vinuales; el ex Subsecretario de la Gobernación, Carlos Espla; y Fernández Mateos que fué director de Seguridad cuando gobernaba Portella Valladares.

LISBOA, 8. — (U. P.) — La radioestación de Sevilla anuncia a las 8.30 horas que "un fuerte temporal, cuya influencia actuaba sobre el frente de Madrid, impidió a las fuerzas nacionalistas, al mando del general Varela, realizaran los objetivos militares previstos para la conquista de la capital. El viento tempestuoso y las lluvias torrenciales persistentes impidieron el completo desarrollo de las operaciones que habían de terminar con la toma completa de Madrid.

"Como consecuencia de haber sido cortadas las comunicaciones entre Madrid y Londres, el Embajador ingles en aquella capital se comunica con su Gobierno por intermedio de los buques de guerra británicos surtos en las aguas españolas.

"Los elementos anarquistas están abandonando desordenadamente el país, utilizando la via terrestre unos, y la aerea otros.

"Se confirma que en Madrid, las guardias civiles y de asalto se han sublevado juntamente con un gran numero de falangistas, trabándose continuamente violetos combates en las calles de la capital con los demás gobiernistas, los que, aunque lentamente, ceden terreno a aquéllos.

"Los milicianos que vienen huyendo desde el frente de combate atraviesan llenos de pavor el centro de Madrid y se dirigen a sus casas en busca de sus familias para huír luego con ellas.

"Informan desde Burgos que el Comité Central de Agricultura ha dirigido un manifiesto a todos los agricultores pidiendoles que se apresuren a cultivar los terrenos abandonados por los leales".

MADRID, 8. — (U. P.) — Una granada explotó en la plaza de Recoletos hacia las 18 horas, siendo numerosas las víctimas.

Una granada estalló cerca de la Embajada de Francia.

Es imposible saber el numero de bajas por el momento, pero fueron necesarios dos ambulancias para llevar los heridos.

Otra granada cayó en la Plaza de Independencia más o menos al mismo tiempo, pero esta no causó bajas.

MADRID (a las 14.20 horas), 8.—(U. P.)— Los nacionalistas capturaron a los enfermeros de ambulancia irlandeses, Joe Boyd y Fred Mc Mahon, en Carabanchel Alto, esta mañana.

Ambos se dirigieron en su ambulancia hacia el frente de batalla para recoger a los heridos y sin darse cuenta pasaron los puestos de avanzada leales y casi llegaron a las líneas nacionalistas, cundo los milicianos les gritaron que se volvieran mientras que los nacionalistas les ordenaron por señas que siguieran adelante.

No pudiendo dar la vuelta sin peligro de que se les disparara, siguieron adelante con la ambulancia y se entregaron a los nacionalistas.

No se sabe qué suerte han corrido.

AVILA, 8.— (U. P.)— El puente Segovia que los nacionalistas capturaron el sábado, conduce de Madrid al camino de Maqueda, mientras que el puente Princesa conduce al camino de Aranjuez.

Entre estos dos esta el puente Toledo que conduce a Toledo.

En el barrio de Madrid al rededor del puente Segovia, se encuentra el Palacio Real, la Estación del Norte y Casa de Campo.

Cerca del puente Princesa esta la Estación del Sur, el matadero y el nuevo mercado de frutas y legumbres.

LISBOA 8.—(Flash).—(U. P.) —La radio FE, de Valladolid anunció a las 18 horas que los guardias civiles de Madrid, se habían sublevado, ocupando el Palacio Nacional, residencia oficial del Presidente Azaña.

BURGOS, 8.— (U. P.)— Un comunicado del general Franco, transmitido a las 10.35 horas, dice:

"En todos los frentes ha habido escasa actividad, con excepción de los frentes de Madrid, donde nuestra actividad fué muy grande. Ahí, el avance arrollador de nuestras columnas llegó hasta los puentes del río Manzanares, despues de ocupar los arrabales al Sur del río.

"La resistencia ofrecida por los gubernamentales en el interior de Madrid, limitó el avance de las columnas nacionalistas que han querido dar tiempo para la evacuación de la población no combatiente, antes de emprender una adecuada acción violenta contra esa resistencia."

TETUAN, 8.— (U. P.)— La radio anunció a mediodía que, antes de abandonar Madrid, Largo Caballero envió un telegrama al Gobierno ruso, para informarle que el movimiento revolucionario prosigue triunfalmente.

El Gobierno soviético, respondiendo, le recordó el lema de "luchar hasta morir".

MADRID, 8.— (U. P.)— En el bombardeo aéreo de esta tarde perecieron ocho personas, exclusivamente mujeres y niños, que se habían refugiado en una iglesia de la calle Segovia, en un barrio obrero.

Un obrero fué muerto y dos resultaron heridos.

Varias bombas cayeron en los andenes de la Estación del Norte.

Una bomba cayó en la Plaza de España, frente al palacio Nacional; otra, que no explotó, al otro lado del río del lugar donde se halla ese palacio.

Otras cayeron en la plaza de Zozaya, incendiando una casa, en la calle Caravaca, en la de Sombrerte y de Benito Gutiérrez.

Una granada alcanzó el Club de Socorros Mutuos Obrero de la calle Valencia, incendiando el edificio e hiriendo a una persona.

Otra cayó sobre el techo de la antigua capitanía general de la calle Mayor, incendiándose también el edificio.

Otra incendió una casa en la calle Sacramento.

Dos detectives, dos guardias y dos peatones resultaron heridos al caer una granada junto a un edificio.

Todas las calles arriba mencionadas pertenecen a los barrios obreros.

Las compañías de bomberos estuvieron sumamente atareadas pero no pudieron decir el número exacto de los incendios causados por las granadas y el bombardeo aéreo.

Una pequeña bomba golpeó contra la cornisa de una tienda de la calle Sevilla, justo al lado de la famosa calle Alcalá, destrozando la obra de albañilería, pero sin romper los vidrios.

Otra cayó en el convento dominico de la calle Fray Ceferino González, donde se albergaban refugiados, resultando varios heridos.

Otra cayó en la calle Rodas, incendiando un edificio.

GIBRALTAR, 8.— (U. P.)— El general Queipo del Llano anunció por radio a las 20.10, que los nacionalistas habían chuzado dos puentes sobre el río Manzanares y ahora dominaban ambas orillas. Las tropas del Gobierno, agregó, están apenas resistiendo las embestidas de los insurrectos.

Los nacionalistas, continuó, están demorando su nuevo avance, porque su flanco izquierdo está operando para ocupar Retamares, donde estan ubicados los edificios sólidamente fortificados de los polvorines que estuvieron a cargo del mismo general Queipo cuando era capitán general de Madrid.

Las mismas columnas, agregó, ocuparon los suburbios de Manzanares y de Uceda.

Los nacionalistas, dijo también, avanzaron siete kilómetros desde Getafe y cinco desde Carabanchel, y en el frente de Soria capturaron Castejo de Henares y en el del Escorial, Naval Carella.

LEGANES, 8 — (U. P.)—Los enviados especiales del "Diario de Lisboa" Norberto López y Arturo Portela, comunican que la conquista total de Madrid dependerá principalmente de la acción del tiempo, pues Madrid es azotado por un temporal de persistentes lluvias torrenciales y de viento.

Dicen que los soldados de Castejón ocuparon ayer Casa de Campo, después de vencer la fuerte resistencia de los gubernamentales. "Eran inferiores en número a los 15.000 milicianos leales que defienden las entradas de Madrid.

"Por ese motivo, Castejon recibió refuerzos de la columna de Serrano que apoyaba el flanco izquierdo de los atacantes.

"Continuaba esta mañana la entrada de los nacionalistas por el puente Toledo, quebrantando la resistencia desesperada que oponían los leales.

"Ambos bandos sufrieron numerosas bajas, aunque la mayor parte corresponde a los gubernamentales.

"El Gobierno hace llamados desesperados por radio a los hombres en estado de cargar armas para que defiendan la capital".

## ¿Reconsideración de Francia sobre el Pacto de No - Intervención?

PARIS, 8 (U. P.)—El Consejo Nacional del Partido Socialista, después de un breve discurso de M. León Blum, clausuró hoy las sesiones de su Congreso, que duraron dos días, aprobando un voto de "confianza entusiasta" al Gobierno y prometiéndole su cooperación en el futuro.

El comunicado oficial sobre el discurso de M. Blum expresa que el Premier dijo a los socialistas que la actitud francesa con respecto a la no intervención en España era la única posible, porque la exigían sus relaciones con Gran Bretaña y otros países; pero que era posible su reconsideración si otros Estados cambiaban de actitud.

Esta parte de su discurso fué dada en resumen y su texto exacto no se sabe, por cuanto que las reuniones socialistas son siempre secretas y los periodistas no son admitidos.





## LOS ATACANTES...

(DE LA PAG. 9)

Agregan que la situación de la ciudad sigue normal.

También desmintieron tener conocimiento de que se hubiera establecido un triunvirato dictatorial.

LISBOA, 8. (U. P.)—La radio emisoria del Comité Peninsular de las Juventudes Libertarias de Madrid, en una información de prensa que irradió a las 11 horas, dijo:

"La Junta de Defensa de Madrid, presidida por el general Miaja e integrada por todos los organismos de los partidos obreros, estuvo reunida hasta las últimas horas de la madrugada de hoy.

"Al final de la reunión se suministró una nota que dice que se tomaron importantes resoluciones relativas a la defensa de la capital y otros asuntos de orden público".

Acto seguido la emisora aconsejó a todos los camaradas cumplir con sus deberes para que la defensa de la capital se torne eficaz impidiendo la entrada de los fascistas a Madrid.

Agregó las siguientes noticias:

"Las actividades de la aviación gubernamental fueron extraordinarias durante el día de ayer, cumpliendo los objetivos señalados en el bombardeo intenso de las concentraciones enemigas de Getafe, Alcorcón, Carabanchel Alto, obligando al enemigo a ofrecer combate.

"En los combates que se efectuaron ayer a la entrada de Madrid, los milicianos desarrollaron actos de enorme heroismo, causando enormes brechas a las huestes rebeldes".

LISBOA, 8, (21 horas).—(U. P.) —Se continueba hasta esta hora oyendo en Lisboa las transmisiones de las emisoras de Madrid: Unión Radio, Correos y Telégrafos, Radio Milicias Populares, Radio Partido Obrero, Radio Marxistas Unificados, todas las cuales hacían llamados a las milicias obreras, irradiando música variada.

MADRID, .. (U. P.)— El balance de la lucha de hoy favorece a los leales en varios sectores alrededor de Madrid, segun informaciones emanadas de los circulos socialistas.

Los rebeldes evacuaron posiciones alrededor de Getafe y tratan de llevar fuerzas a Boadilla del Monte con el objeto de cortar el camino entre El Escorial y Madrid, siendo su objetivo lanzar después un ataque contra Madrid desde ese punto, pues creen que así podrán vencer una parte más débil de la defensa de la capital.

Unos trimotores rebeldes bombardearon hoy a Pozuelo de Alarcón a poca distancia del camino entre Madrid y El Escorial; pero la aldea, todavía se encuentra en manos de los gubernamentales.

El traslado de fuerzas de Getafe a Boadilla será comparativamente fácil, porque los rebeldes ocupan Alarcón.

Se cree que el ataque propiamente dicho contra Madrid tendrá inicialmente la forma de punta de lanza, porque sería difícil intentar un movimiento de envolvimiento en vista de la resistencia leal en la Sierra y en el sector sur, particularmente en Villaverda y Carabanchel.

Por otra parte, los rebeldes tienen prisa en tomar a Madrid, temiendo que el Gobierno recibirá las armas y material de guerra que ha pedido a otros paises en su parecer de gobierno legitimo de España.

En tercer lugar, es probable que los rebeldes están sufriendo las consecuencias de la campaña que ya ha durado tres meses, a pesar de la pretendida ayuda que les han prestado tres paises extranjeros que desean poner término a la contienda armada antes de que toda Europa se vea envuelta en ella.

La situación interna de Madrid se difiere solo ligeramente de la normal. Los bares se cierran a las 19.30 horas, en vez de las 23 horas.

Los habitantes se han acostumbrado a las espasmódicas explosiones de las granadas. La única dificultad estriba en saber si son los rebeldes o los leales que disparan.

La mayoría de los disparos ocasionales de los rebeldes van dirigidos contra las baterías leales dentro de la ciudad o contra los suburbios. La mayoría de las granadas rebeldes no estallan.

Se anuncia autorizadamente que se han encontrado pedazos de papel dentro de tales granadas que dicen: "Mientras yo sea artillero ninguna granada disparada por mí estallará".

Eso indicaría que muchos artilleros estan sirviendo en las filas rebeldes contra su voluntad, y tratarían de ayudar a los proletarios en la mejor forma posible.

Otras granadas se habrían encontrado llenas de aserrín, a pesar de su fabricación alemana.

El informante de la United Press dijo: "Los obreros de Alemania obviamente no desean matar a sus hermanos españoles".

# Insurgentes vacilan entre afrontar los combates callejeros en Madrid o continuar un movimiento envolvente

## Los combates entre Carabanchel y Madrid fueron verdaderas carnicerías en que se empleaban hasta cuchillos

## LAS PROVINCIAS ORGANIZAN REFUERZOS PARA MADRID

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA. 8. — (U. P.) La United Press ha podido interceptar hoy una dramática información referente a los últimos y desesperados esfuerzos de los defensores de Madrid, frente a las cinco columnas de insurgentes que los atacan, transmitida por onda corta por la estación de radio de la CNT en Jaen y destinada a las autoridades de Bilbao.

En dicha información, el operario a cargo de la transmisión en Jaen aseguraba a los vascos que, en el caso de lograr las tropas de Franco entrar efectivamente a las calles de Madrid, tendrían que afrontar una lucha desesperada y "solamente encontrarían montones de ruinas y de cadáveres en la capital".

Durante todo el día se ha llevado una violenta lucha entre Carabanchel y Madrid y se anuncia que, en algunos puntos, los combates se transformaron en verdaderas "carnicerías" en que, en los encuentros cuerpo a cuerpo, se empleaban los cuchillos y toda clase de armas mientras que en otros sectores los cañones gobiernistas de 75 milímetros, emplazados en los puntos estratégicos de los suburbios, inundaban con sus granadas a las filas opositoras, impidiéndoles avanzar.

En muchos puntos, los encargados de las ametralladoras gobiernistas emplazadas en las barricadas, azoteas y trincheras, entraron en acción.

La estación transmisora de la CNT ha comunicado que, en las provincias del Suroeste, reina "gran entusiasmo" y que se apresuran los preparativos para enviar a la brevedad posible, poderosos refuerzos para defender la capital.

"Se están organizando vastas operaciones—agrega— y grandes masas de voluntarios están alistándose en las provincias de Valencia y de Murcia, como también en otros centros tales como Ciudad Real y en la propia provincia de Madrid".

Por su parte, los últimos comunicados de los insurgentes, transmitidos hoy por radio, anuncian que continúa el avance hacia la capital, procedentes las columnas desde Carabanchel, y agregan que han sido tomados los puentes de Segovia y de la Princesa.

Se dice que, en la actualidad, el grueso de las fuerzas insurgentes vacila entre dos tácticas: entrar de una vez a la capital y afrontar las consecuencias de un mortífero combate callejero, o continuar el movimiento envolvente que es en cambio más demoroso y exige el empleo de grandes efectivos.

En el frente vasco, la situación no ha cambiado prácticamente desde ayer, y la resistencia de los rebeldes ha paralizado, momentáneamente la ofensiva de los gobiernistas.

Ayer en la tarde se tuvo una prueba contundente de la forma en que habían sido reequipadas y reorganizadas las fuerzas de Bilbao, pues en conmemoración del décimonoveno aniversario del Soviet ruso desfilaron por las calles 10.000 milicianos gobiernistas, al parecer perfectamente entrenados y provistos de equipo nuevo. Esas tropas, destinadas a reforzar las que participan en la nueva ofensiva hacia San Sebastián, fueron calurosamente aclamadas por la multitud estacionada en las calles.

En el frente de Aragón, los gobiernistas lanzaron una ofensiva de menor importancia entre Almudevar y Tardienta, ofensiva cuyo propósito es libertar a 35 familias republicanas que, según se dice, se encontrarían recluidas por los nacionalistas, en calidad de rehenes, en sus propias casas, y que estarían en peligro de una muerte inminente.

Se informa que el ataque tuvo éxito, que esas familias fueron salvadas y que los gobiernistas se replegaron a sus anteriores posiciones.




# COMO HA QUEDADO INSTALADO EL GOBIERNO ESPAÑOL EN VALENCIA

## La ciudad no supo lo que ocurría hasta ver a los Ministros

VALENCIA. 8. (U. P.) — La ciudad dormía cuando Largo Caballero llegó a ella, procedente de Madrid, el sábado a la 1.45 de la madrugada.

Fué el primero en llegar, acompañado por su hijo y por su secretario, Pepe Aguirre. Parecía estar cansado y abatido después de su largo viaje en automóvil a través de la noche.

El Ministro del Trabajo, Anastasio de Gracia; el de Aviación, Indalecio Prieto, y Juan López Sánchez, llegaron por la vía aérea en las primeras horas de la mañana del mismo día y, poco después de las 8 horas, llegaron los demás miembros del Gabinete que habían hecho el viaje en automóvil, saliendo de Madrid en la noche, con excepción del Ministro de Hacienda, Juan Negrín, quien se dirigió a París el viernes, y de Giral e Irujo, quienes abandonaron la capital con el Presidente Azaña, hace dos semanas y se encuentran actualmente en Barcelona.

Al despertar el sábado en la mañana, el hombre de la calle, en Valencia, nada sabía de la llegada del Gabinete, ni se daba cuenta de la repentina importancia adquirida por la ciudad. No fué sino a mediados de la mañana que, por el número de automóviles oficiales que cruzaban el centro de la ciudad, comenzó a comprender el pueblo que ocurría algo importante.

Largo Caballero, que había pasado la noche en el Hotel Victoria, se levantó temprano para atender a los múltiples asuntos relacionados con la instalación del Gabinete en Valencia.

En la misma mañana del sábado, los siguientes departamentos se instalaron en el palacio del marqués de Benicarlo, confiscado por el Frente Popular después de estallar la guerra civil: Presidencia del Consejo y Ministerio de la Guerra, bajo la dirección de Largo Caballero; y Departamento de Estado, con Julio Alvarez del Vayo. El Ministerio del Aire y Marina, con Indalecio Prieto, quedó instalado en el Ayuntamiento, y el de Gobernación, con Angel Galarza, en el edificio de la Gobernación Civil. El Ministerio del Trabajo, con Anastasio de Gracia, está instalado ahora en el palacio de la Caja de Ahorros, y el de Comunicaciones, con Bernardo de los Ríos en el Hotel Inglés. Los demás departamentos aun no se han ubicado.

Indalecio Prieto, que en el Ayuntamiento fué recibido por el alcalde, señor Cano Coloma, y saludado calurosamente por diferentes ciudadanos, almorzó fuera y recorrió las calles, donde fué reconocido por la muchedumbre que lo aclamó ruidosamente.

Durante el día circuló como reguero de pólvora, la noticia de que el Gobierno había sido trasladado a Valencia, y luego cobraron mayor vida las calles, tratando todos de divisar a los Ministros, mientras pasaban en sus automóviles.

En la tarde el pueblo se reunió frente al palacio del marqués de Benicarlo, donde el Gabinete celebró su primera reunión desde las 18 a las 20.55 horas.

A las 16.30 horas el Ministro de Propaganda, Carlos Espla, recibió a los periodistas, a quienes hizo la siguiente corta declaración: "El Gobierno ha sido trasladado a Valencia, de conformidad con la decisión del comando militar".

En la noche, los miembros del Gobierno recibieron al gobernador civil de la provincia de Valencia, Ricardo Gabalza, y al comandante militar, Juan García Caminero, con todo su Estado Mayor.

VALENCIA, 8. (U. P.)—El Ministerio de Educación ha sido instalado en el edificio de la Universidad. El Ministerio de Comunicaciones en el edificio de Correos y Telégrafos. El Ministerio de Justicia en el palacio de Justicia. El presidente de las Cortes, señor Martínez Barrio, arribó en la mañana de hoy a esta ciudad, acompañado del secretario del Congreso, señor Rudolfo Llopis. Martínez Barrios declaró a la prensa que el objeto de su visita era informar al Gobierno sobre las labores desarrolladas en Albacete, en conexión con la organización militar. Agregó que regresaría mañana lunes.

Largo Caballero comenzó a trabajar a las 8 horas, en sus oficinas en el palacio marqués de Benicarlo. En presencia de su secretario, José Antonio, conferenció el Premier con Llopis y Rosemberg. Durante el resto del día recibió en audiencia a varios Ministros.

Indalecio Prieto desayunó con Martínez Barrio y otros amigos en el Hotel Inglés, regresando después a Palacio, donde conferenció extensamente con Largo Caballero.

### COMITE PRO ADELANTO DE LA 9.a COMUNA FESTEJO A DON FCO. MANRIQUEZ

El comité pro adelanto y progreso local de la 9.a comuna de Santiago, ofreció en la tarde de ayer, una manifestación en honor de don Francisco Manríquez Beas.

Ofreció la manifestación el ex rector del Liceo, señor Pedro Muñoz Bustos, quien se refirió a la personalidad del festejado, frente a los numerosos problemas de bien público, a los cuales ha prestado su eficaz cooperación. El señor Mantíquez contestó agradeciendo los conceptos del orador y felicitando al comité por la feliz iniciativa de los vecinos de esta comuna, que desean resurgimiento para su país.

### CONSTITUCION DE VARIOS SINDICATOS

Por orden del Ministerio del Trabajo fueron declarados constituídos los siguientes sindicatos:

Sindicato Industrial de Obreros y Obreras de Calzado "Agustín Martonell", de Santiago; Sindicato profesional de Profesores de Educación Particular, de Santiago; Sindicato Profesional Mixto de Empleados y Obreros de la Empresa Periodística "El Imparcial", de Santiago, y Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Empresas Armadoras, de Magallanes.

# NOTICIAS DEL FRENTE NORTE

BARCELONA, 8 (U. P.)— Un comunicado de guerra, entregado a las 21.20 horas, dice que en el sector de Huesca las milicias alpinistas efectuaron una operación de castigo sobre los núcleos enemigos, causándoles grandes bajas.

Las tropas del Gobierno ocuparon la zona circunscrita de Huesca. El enemigo, agrega el comunicado, intentó un ataque; pero fué rechazado y perseguido, abandonando gran cantidad de muertos y heridos en el campo de batalla, los que no han podido ser retirados.

En los demás frentes no hay novedad.

# NOTICIAS BREVES DE AMERICA

WASHINGTON. 8. — (U. P.). — Brasil, según declaración publicada por el Departamento de Estado, fué el país latino-americano que adquirió mayor cantidad de material bélico en los Estados Unidos durante el mes de octubre. Las adquisiciones sumaron un total de 133.068.99 dólares. Perú compró un total de 120.173 dólares.

Le siguen en este orden: Argentina con 49,060; México con 31,994.44 dólares y Chile con 12,329 dólares.

BUENOS AIRES. 8. — (U. P.). — El 11 del corriente tendrá lugar el acto inaugural del primer Congreso Gremial de Escritores. Se realizará en el salón de actos del Consejo Deliberante.

Abrirá la sesión el doctor Roberto Giusti. El discurso de clausura de la reunión inaugural estará a cargo de un escritor extranjero.

El congreso durará tres días.

MONTEVIDEO. 8. — (U. P.). — A bordo del vapor "Ciudad de Montevideo" llegó, procedente de Buenos Aires, en compañía de su esposa e hija, el general paraguayo, José Félix Estigarribia.

En la dársena fué recibido por numerosísimo público.




# D E L  I N T E R I O R

ANTOFAGASTA

## "HA FORZADO A los CHILENOS A MEDITAR un MOMENTO SOBRE la VANIDAD de sus EXALTACIONES"

### dice un artículo de Hugo Silva, Director de "El Mercurio" de Antofagasta, dedicado a la memoria de la señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri

ANTOFAGASTA, 8.— "El Mercurio" publica hoy, el siguiente artículo, firmado por su Director don Hugo Silva, con motivo del fallecimiento de la esposa del Presidente de la República, señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri:

"MISIA ROSA ESTHER

La unanimidad del afecto y la veneración simpática que rodeaban a doña Rosa Esther Rodríguez, ha quedado patentizada en toda la extensión del país.

La noticia de su muerte tuvo una repercusión de dolor desde Arica a Magallanes y esto no podía ser una sorpresa para nadie; Pero entre las manos que en la Moneda se tendieron al encuentro de las de don Arturo Alessandri, los pechos que unieron sus latidos con los del suyo en el abrazo mudo del supremo dolor, había manos enemigas, manos que ayer no más esgrimían la pluma para combatir al Primer Mandatario y reprocharle estos o aquellos aspectos de su política; pechos en que bullía la pasión y quemaba el encono y esto sí que llama la atención y les presta un renovado resplandor a las luminarias que el sentimiento público ha encendido en torno a la tumba recién abierta, de la señora Rodríguez de Alessandri.

Cerrados para siempre sus ojos claros y suaves, cruzadas las manos sobre el pecho para el viaje a la eternidad, la señora Rodríguez de Alessandri, que en vida había tenido el delicadísimo tacto de mantenerse al margen de toda acción política, ha traspuesto esa frontera que voluntariamente se había impuesto.

Reclinada en el círculo de su intimidad para infiltrar en los espíritus de los hombres una exhalación de solidaridad generosa, gran silenciosa, al estar en el silencio eterno, ha dado en su mudeza augusta, como una gran voz que ha llegado al fondo de las conciencias chilenas y más que a las conciencias, a los corazones y nos ha hecho el inmenso servicio de revelarnos la enorme suma de esperanzas que dormía en ellos, ignorada bajo la costra de los odios y los resquemores de la lucha diaria. Nos ha hecho saber que no se había agotado el viejo troncho de nobleza del alma chilena, que por algo es legataria espiritual del alma española capaz, también, de todas las violencias y de todas las generosidades.

Misiá Rosa Esther, como la llamaban los innumerables desdichados que encontraron en ella ayuda y consuelo, debía en el momento de su partida hacernos este último Don, el más grande y con el cual ha culminado una existencia que consistió en darse siempre, en entregar para el bien de los otros, los tesoros de su ternura y su belleza espiritual y suavemente, pero con solemne imperio, ha forzado a los chilenos a meditar un momento sobre la vanidad de sus exaltaciones y error de sus intransigencias.

Sin duda, esta tregua será breve, la vida seguirá su curso y las manos volverán a cerrarse sobre las almas un momento abandonadas, pero esta pausa de piedad y meditación, será de todos modos bienhechora. A lo menos, pues es necesario y justo que haya discrepancias en la vida política; habrá contribuido a hacer más noble y más digna la lucha, por mucho tiempo, antes de dar paso a la expresión violenta o al pensamiento avieso que envenena las almas y torna torpes y groseras las actitudes; los hombres se detendrán un instante a considerar la imagen suave y luminosa de la gran dama que en esta hora empieza a desvanecer entre las sombras".—(Peña, Corresponsal).

### Congreso Eucarístico se prepara en Calama

CALAMA. 8. — Se encuentra en ésta, el obispo de Antofagasta, monseñor Alfredo Cifuentes, organizando preparativos para las fiestas del Congreso Eucarístico, que se verificará en la última semana de este mes.—(Corresponsal).

### Gran éxito tuvo Velada Bufa de ayer en Lautaro

LAUTARO, 8. — La Velada Bufa realizada como primer número de las Fiestas de la Primavera, resultó grandiosa, como éxito artístico, social y económico.

La Reina Lía I y su Corte de Honor se presentaron en el proscenio en forma impecable, recibiendo grandes ovaciones del público, que llenó totalmente las diferentes aposentadurías del teatro.

La banda del Regimiento Eleuterio Ramírez, dió especial realce al acto.

Hoy se efectuará un baile en el Club Social y mañana, habrá un baile popular amenizado por la misma banda y orquestas.
FUENTES, corresponsal.

ACONCAGUA

### Se inició la Fiesta de la Primavera en Llay-Llay

LLAY LLAY, 7. — Con la Velada Bufa se dió principio anoche a las fiestas primaverales, que prometen alcanzar un gran éxito. — (Lizana, Corresponsal)

MAULE

### Ayer sesionó comisión del Estadio en Linares

LINARES, 8. — En la sala del Intendente señor Walker, se reunió la comisión encargada de la inversión y administración de los fondos concedidos por el Gobierno, para reparaciones en el Estadio de esta ciudad.

En esta reunión se tomaron diversos acuerdos, entre ellos ampliar la comisión con el Director de la Escuela de Artillería y con el Prefecto de Carabineros de Maule, y levantar un acta de cada sesión que se realice. — (El Corresponsal)

CONCEPCION

### Torneo automovilístico La Serena-Concepción

CONCEPCION, 8. — Un gran interés ha despertado la organización de la carrera automovilística La Serena-Concepción.

Con este fin hoy se verificó una amplia reunión en la Alcaldía, para ultimar los pormenores de este torneo.— (González, corresponsal).

### Campaña contra tifus exantm. en Concepción

CONCEPCION, 8. — Se encuentra nuevamente en esta ciudad el Dr. Carlos Ferreira, Médico-Visitador de Sanidad a fin de imponerse del desarrollo de la campaña contra el tifus exantemático.
GONZALEZ, corresponsal.

### Obreros municipales tendrán un salario familiar en Temuco

EL PRESUPUESTO PARA EL AÑO 1937 DESTINA $ 30.000 CON ESTE OBJETO

TEMUCO, 8. — En el proyecto de Presupuesto Municipal, para el año 1937, elevado a la consideración de la Asamblea Provincial, se consulta un ítem de $ 30.000 para atender a los gastos que demandará la implantación del salario familiar de los obreros municipales.

Según los cálculos hechos por el Alcalde, este proyecto beneficiará a 44 obreros, 38 de los cuales son casados y tienen 84 hijos, en total.

Estarían afectos, al salario familiar, en consecuencia, 163 personas. — (El Corresponsal)

CHILOE

## TENAZ CAMPAÑA CONTRA EL ALCOHOLISMO EMPRENDERAN ALCALDES DE LLANQUIHUE

### Con este objeto hubo una reunión de todos los Alcaldes en la Intendencia de Puerto Montt y se tomaron importantes acuerdos

PUERTO MONTT, 8. — En la sala de despacho del Intendente de la provincia, ayer tarde, se reunieron todos los Alcaldes de las comunas del Departamento de Llanquihue, con el fin de tratar sobre la venta clandestina del alcohol en esta provincia, especialmente en los campos, donde se vende sin control alguno de parte de los carabineros.

En esta reunión, después de haberse conversado con el Prefecto de Carabineros, y otros jefes del mismo cuerpo, que asistieron especialmente invitados por el señor Intendente, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Solicitar del Supremo Gobierno y de los Poderes Públicos, se aumente la dotación del cuerpo de carabineros en nuestra ciudad, a la mayor brevedad, con el fin de poner atajo a la venta clandestina que en los campos se hace sobre el alcohol, especialmente donde no hay fuerzas de carabineros;

2.o Solicitar también del Supremo Gobierno se dicte una ley, que se declare para la Provincia de Chiloé, ser la cerveza una bebida alcohólica;

3.o Enviar circulares a los Inspectores y Jueces de Distritos en el sentido de que ellos no están autorizados para conceder permiso para vender bebidas alcohólicas cuando hay una fiesta religiosa en sus distritos, como se ha podido comprobar en varias oportunidades. También se le hará recalcar que los únicos encargados de autorizar dichas ventas, son los Alcaldes, previo visto bueno de los carabineros ;y

4.o Que los Alcaldes, para extender una patente de bebidas alcohólicas solicitarán previamente informe a la Prefectura de Carabineros quien informará si el negocio puede afectar a terceros, o si se encuentra cerca de algún colegio. Como último requisito para poseer el permiso, el local deberá tener todos los requisitos de higiene, y estar como se ha dicho independiente.

Los Alcaldes asistentes, se comprometieron ante la primera autoridad, ser lo más estricto en cuestión de otorgamiento de permisos para vender bebidas alcohólicas, para así evitar el clandistinaje que actualmente se está cometiendo en nuestra provincia en la venta del alcohol.— (Corresponsal).

CAUTIN

## A BALA Y A PUÑAL, RIÑERON DOS MINEROS, POR VENTA DE ORO EN EL LUGAR PEDREGOSO

### Uno de ellos murió inmediatamente y el otro quedó herido de suma gravedad

TEMUCO, 8. — En el lugar denominado "Pedregoso" en Lonquimay, ocurrió un hecho de sangre, motivado por la avaricia del oro.

A las 16 horas de ayer, los mineros Baldomero Parada, Manuel Aedo y José Retamal, fueron a buscar a Dionisio Segundo Díaz, con el fin de venderle una cantidad de oro.

Una vez reunidos los cuatro, se suscitó una agria discusión, sacando el minero Parada un revólver y le disparó a Díaz, un tiro que le hirió en la región abdominal.

Díaz, al sentirse herido, desenfundó un puñal, con el cual en dura pelea, le asestó una puñalada, terminando con la vida de su agresor.

Los compañeros de Parada ante el hecho, huyeron, llevándose consigo el revólver del compañero muerto.

En cuanto a Díaz, fué recogido por los carabineros gravemente herido.

Los carabineros persiguen, sin ser habidos hasta la fecha, a los cómplices de Parada. — (El Corresponsal)

### Nota de felicitación recibió el Intendente

CHILLAN, 8. — El Intendente de la Provincia ha recibido una comunicación del Comisariato General de Subsistencias y Precios, en la cual se le felicita por "el tino, inteligencia y energía" con que encaró el problema del abastecimiento de carne de la población, adoptando medidas que solucionaron un importante problema. — (El Corresponsal)

ÑUBLE

### Presupuesto de la Alcaldía de Chillán

CHILLAN, 4.— La Municipalidad aprobó el presupuesto de gastos para el año próximo.

En él se consultan $ 20.000 para obras de adelanto de Chillán Viejo, $ 15.000 para arreglos de plazas, 25 o|o de aumento en los sueldos de los jornaleros de la Policía de Aseo y jardineros; rebaja de un 50 o|o en las subvenciones al Cuerpo de Bomberos, rebaja del aporte municipal para carabineros etc.— (El Corresponsal).

### Insp. Provincial del Trabajo asumió ayer

CHILLAN, 4 — Desde ayer se encuentra ejerciendo sus funciones, el Inspector Provincial del Trabajo, don Manuel Arenas N.

El señor Arenas servía la 2.a jefatura del mismo servicio en Puerto Montt.

El señor Arenas, al hacerse cargo de su puesto declaró de que lo animaba el mejor espíritu para desarrollar una labor de armonía entre el capital y el trabajo.

Trataré, expresó, de obtener el fiel cumplimiento de la legislación social, suavisando las asperezas que pudieran producirse.— (El Corresponsal).

VALDIVIA

### La Uech de Osorno eligió Directorio

OSORNO, 8— La Unión de Empleados de Osorno eligió el siguiente directorio: Presidente, don Alfonso Poblete; Vicepresidente don Luis Quinteros; Secretario, don Anselmo Henríquez; Prosecretario, señora Elena Mander; directores, don Humberto Carrasco y señorita Gracisla Sarfaty.— (VIVEROS, corresponsal).

### Una máquina cosedora de papeles inventada por un joven osornino

HA ABIERTO EN ESTA CIUDAD UNA FABRICA PARA EXPLOTAR SU INVENTO

OSORNO, 8. — El joven osornino don José Marquez A., ex alumno de la Escuela de Artes y Oficios, ha patentado una máquina de su invención para unir o coser papeles.

La máquina es de gran aplicación en el comercio, y además muy manual y sencilla. Se compone de dos pequeñas ruedas dentadas de bronce, con la cual una pequeña mesa de madera, por la cual se hace correr el papel que se desea unir.

En Osorno el señor Márquez ha instalado una fábrica de estas máquinas, patentadas con el nombre de "Cosplex".—(Corresponsal).

TALCA

## MILES DE PESOS EN PREMIOS SE DARA A LAS MEJORES COLLERAS DEL RODEO DEL 14 EN CURICO

### Se han inscrito ya los más destacados jinetes de la zona y del Sur y Norte del país

CURICO, 8. — Valiosos premios se repartirán entre los ganadores del gran rodeo a la chilena de Curicó, que se realizará el 14, 15 y 16 del presente mes y que está catalogado ya como uno de los mejores del país por el buen ganado que siempre dispone y la cantidad crecida de corredores que participan en las pruebas. Igualmente ha adquirido fama este rodeo por la buena disposición de las atenciones del público, los entretenimientos programados, la calidad del local y la excelente media luna que se dispone.

El premio Champion solo, suma no menos de seis mil pesos y lo constituyen dos hermosas yeguas finas inscritas.

Las demás corridas y los concursos de doma, topeaduras y demás entretenciones campesinas, tienen estímulos en dinero y especies de gran valor, mejorándose esta vez las recompensas del año anterior.

Los organizadores del rodeo han recibido correspondencia de la capital en las cuales se les anuncia que se organizan en esa ciudad varias caravanas automovilísticas para visitar a Curicó los días del rodeo. Otras comunicaciones dan también la seguridad de la concurrencia de numerosas familias de Talca, Chillán, San Fernando y Rancagua.

Los preparativos que se hacen a la fecha en Curicó son intensos y podemos adelantar que se contará con la más espléndida media luna, con tribunas amplias y muy cómodas, con comedores regios, entretenimientos brillantes, ramadas, fiestas populares y atracciones de todo orden.

En cuanto al ganado, hay ya mil novillos seleccionados, proporcionado por agricultores de la zona y muchos otros traídos del sur del país.—(Corresponsal).

### En 800 mil pesos fué vendida la Feria Osorno

OSORNO, 8. — Don Julio Santiago Buschmann ha adquirido, en la suma de 800 mil pesos la Feria Osorno, que hace algunos años vendió a la Sociedad El Tattersall, don A. Julio Buschmann. — (Viveros, Coresponsal)

## LA 16.a EXPOSICION GANADERA E INDUSTRIAL DE OSORNO SE INAUGURARA EL 26 DEL PTE.

### Por los preparativos hechos se estima que el actual torneo superará al de años anteriores

OSORNO, 8. — Ya se nota en la ciudad y alrededores un aumento en las distintas actividades ligadas a la agricultura con motivo de la proximidad de la décima sexta Exposición Ganadera e Industrial, cuya apertura se ha fijado para el 26 del presente mes. El Directorio de la Sociedad Agrícola y Ganadera, con asiento en esta ciudad, ha dado gran impulso a los preparativos.

Todos los locales destinados a animales, industria y comercio, han sido reservados por criaderos y firmas de la región. Para atender los pedidos de última hora ha sido necesario habilitar nuevos locales y autorizar la construcción de pabellones provisionales y kioskos.

Tantos los organizadores como las personas entendidas en esta clase de torneos consideran que la exposición de este año reflejará todo el progreso de Osorno y la región austral y que superará con creces a los torneos de años anteriores.

La Sociedad organizadora no ha descuidado ningún detalle, a fin de brindar al público el máximum de comodidades y atenciones durante su estada en la ciudad. Osorno cuenta con grandes hoteles para el hospedaje de los visitantes. Además correrán trenes locales al Norte y el Sur, para facilitar la concurrencia del público de los pueblos vecinos.

En la semana próxima se inaugurará el segundo cuerpo del moderno Hotel Burnier, el más grande construido hasta ahora en ésta zona, con amplias comodidades para doscientas o más personas .

Un variado programa de entretenimientos, con grandes reuniones sociales, completará las fiestas de la exposición, ya tradicionales por su brillo y magnificencia. — (Viveros)

# El Partido Liberal eligió ayer sus candidatos para la campaña eleccionaria de marzo próximo

## Los señores Oscar Valenzuela y José Maza, candidatos a senadores por Rancagua y Valdivia, respectivamente. — En Santiago fueron elegidos candidatos a diputados los señores Amunátegui, Barros Torres y Murillo

Durante el día de ayer el Partido Liberal dió término en todo el país al acto eleccionario interno con el objeto de elegir candidatos a senadores, en algunas agrupaciones departamentales y a diputados en todas ellas, así como directores generales del partido, por un nuevo período reglamentario.

**RESULTADOS DE SANTIAGO**

Hechos los escrutinios generales resultaron elegidos y proclamados candidatos a diputados por Santiago, los actuales parlamentarios señores Gregorio Amunátegui, con 453 votos; Roberto Barros Torres, con 433, y Ruperto Murillo, con 409 votos. El total de votantes era de 456.

Delegados al Directorio General del partido resultaron elegidos: en la 1.a Comuna, don Luis Justiniano; 2.a Comuna, don Ignacio Palma; 3.a Comuna, don Joaquín Ipinza; 4.a Comuna, don Guillermo Garcés Silva; 5.a Comuna, don Rigoberto Lopez Ossa; 6.a Comuna, don Eduardo Fuenzalida C.; 7.a Comuna, don Luis Barros Torres, 8.a Comuna, don Aliro Montero Riveros, y 10.a Comuna, don Luis Mouat Etchepare. La 9.a comuna no eligió director general.

**O'HIGGINS Y COLCHAGUA**

Por la agrupación de O'Higgins y Colchagua resultaron elegidos candidatos a senadores los señores Oscar Valenzuela V., con 948 votos, y don Antonio Huneeus, con 857 votos, lo que representa el 85 por ciento de los asambleístas de esta agrupación. También obtuvieron votos los señores Julio Valenzuela, en O'Higgins, 130; Ernesto Theoduloz, 75, y Hernán Correa, 74.

Diputados liberales por O'Higgins fueron elegidos y proclamados los señores Armando Celis y Jorge Echaurren con 313 votos cada uno. También obtuvieron votos los señores Humberto Yáñez 120, y don Ricardo González Cortés, 99. El total de votantes fué de 456.

Por San Fernando resultaron elegidos candidatos a diputados los señores Eduardo Moore, con 552 votos, y don Ladislao Errázuriz Pereira, con 481 votos.

Las elecciones para delegados al Directorio General, favorecieron en Rancagua a don Eduardo Matte; en Caupolicán, a don Germán Hiengrt; en Cachapoal, a don Luis Silva M.; en representación de los diputados fueron nombrados los señores Daniel Bernales Lazcano y Recaredo Ossa.

**DON EDUARDO ALESSANDRI CANDIDATO POR ATACAMA**

Según comunicaciones recibidas ayer en la jefatura liberal, obtuvo la primera mayoría en la agrupación de Atacama el señor Eduardo Alessandri.

En Copiapó el señor Alessandri obtuvo 280 votos, seguido del señor Diego Santander, con 40 votos.

Es posible que en el día de hoy lleguen a la secretaría del partido los datos relacionados con los candidatos elegidos en el resto del país.

**RESULTADOS DE VALDIVIA**

VALDIVIA, 8. — El resultado de la lucha interna del Partido Liberal, dió el siguiente resultado:

Para senadores: Don José Maza, 1.133 votos; don Carlos Haverbeck, 680 votos.

Para diputados: don Carlos Acharán, 998 votos; don Maximiliano Becerra, 720 votos; don Temístocles Conejeros, 693 votos; don Arturo Morán, 456 votos; don Noé Contreras, 450 votos; don Alberto González, 420 votos; don Luis Urrutia, 327 votos.

Delegados al Directorio General del partido resultaron elegidos don Armando Maza y don Jorge Matte Gormaz, y delegado departamental, don Bernardino Lelvo.— (Vio Sayago, corresponsal).

**LA ELECCION LIBERAL EN VALPARAISO**

VALPARAISO, 8. — Hoy en la mañana se reunieron en Valparaíso los miembros del directorio de la sexta agrupación electoral del Partido Liberal, formada por los departamentos de Valparaíso y Quillota, con el objeto de constituirse, elegir mesa directiva y designar los delegados que deben representar los departamentos ante el Directorio General y efectuar el escrutinio de la elección interna reciente.



Don Alvaro Santa María

En representación del presidente y secretario del partido actuaron, por poder, don Rafael Luis Barahona y don Rodolfo von Molke.

**MESA DIRECTIVA**

Asistieron todos los presidentes y secretarios de las asambleas que forman la agrupación.

Por aclamación se designó la siguiente mesa directiva: presidente, don Rafael Luis Barahona; vice, don Luis Ferreira; secretario, don Rodolfo von Moltke, y prosecretario, tesorero don Joaquín Prieto.

**DELEGADOS ANTE EL DIRECTORIO GENERAL**

Delegados ante el Directorio General fueron elegidos los señores: Benigno Polanco, Ricardo de Ferrari, Luis Izquierdo, Fernando Vial Letelier, Antonio Varas Montt, Manuel Ossa y Adolfo Eastman. Por el departamento de Quillota, fué elegido don Pedro Grez Santibáñez.

A mediodía fué servido un almuerzo en el Club Social Liberal de Valparaíso, con gran asistencia.

Hicieron uso de la palabra don Rafael Luis Barahona, don Gustavo Rivera y don Carlos Camus Mardones.

**ELECCION DE CANDIDATOS**

En la tarde el directorio de la agrupación efectuó el escrutinio de la lucha interna, que arrojó 579 votos a favor de don Alvaro Santa María, como candidato a senador. Para diputados obtuvieron votos los señores Carlos Alzola García, 288 votos; Norberto Guevara, 278 votos; Fernando Lorca Cortínez, 271; Carlos Camus Mardones, 266; Pedro Poklepovic, 255 votos; Antonio Varas Montt, 235 votos; Guillermo Rivera Baeza, 210 votos; Carlos Varas Olea, 121 votos; Juan de Dios Osorio, 27 votos, y Eugenio Fernández Ossa, 7 votos.

No hubo reclamos ni observaciones.

# El Congreso Nacional inicia hoy su período extraordinario de sesiones

## El Senado y la Cámara de Diputados celebrarán una reunión preliminar a las 16 horas.— Los Comitées Parlamentarios se reúnen a las 11.30 de la mañana

### PRINCIPALES PROYECTOS QUE CONOCERA EL CONGRESO

Hoy iniciará el Congreso Nacional su período extraordinario de sesiones, para el que ha sido convocado por S. E. el Presidente de la República.

Las Secretarías de las Cámaras de Senadores y Diputados enviaron el viernes pasado a los miembros del Parlamento sendas citaciones para la sesión que cada una de las ramas del Congreso deberá celebrar hoy a las 16 horas.

En las sesiones de hoy, tanto el Senado como la Cámara fijarán los días y horas de las sesiones ordinarias y señalarán el día de la semana dedicada exclusivamente al trabajo de las Comisiones, formación de la tabla para las sesiones ordinarias y personas que formarán los comitées de los partidos.

Durante el período extraordinario de sesiones que inicia hoy el Congreso Nacional, se tratará y despachará la Ley de Presupuestos para el año próximo y se ocupará también de los importantes proyectos de ley que incluye el Mensaje de Convocatoria.

Entre estos proyectos, debemos mencionar los siguientes: Proyectos que legislen sobre el orden público y seguridad interior del Estado; proyecto que modifica el Decreto Ley N.o 425, sobre abuso de la publicidad; proyecto sobre construcción de casas - habitación para el personal de tropa casado del Cuerpo de Carabineros, del Servicios de Investigaciones, Identificación y Pasaportes y de la Gendarmería de Prisiones; proyecto de creación de varias provincias y departamentos; proyecto de ley que modifica la ley de cabotaje; Proyecto sobre Escalafón Judicial; proyecto sobre gratificación a los empleados públicos; proyecto que autoriza la inversión de 30 millones de pesos en la construcción de habitaciones para suboficiales; proyecto que modifica la Ley de Reclutamiento, ascensos y nombramientos del personal de las Fuerzas Armadas; proyecto sobre planta de oficiales de armas de los servicios del ejército; proyecto que fija la nueva planta de oficiales ingenieros de la Armada; proyecto sobre planta del personal de la Fuerza Aérea Nacional; proyecto sobre Código de Aguas; proyecto sobre aprovechamiento y colonización de las Tierras de Magallanes; proyecto sobre salario mínimo y asignación familiar; proyecto sobre sueldo mínimo a los empleados particulares, etc., etc.

**CITACION A LOS COMITEES PARLAMENTARIOS**

El Presidente de la Cámara de Diputados ha citado para hoy a las 11.30 horas a los Comitées Parlamentarios, para proceder en esta reunión a formar la tabla de la Orden del Día para las sesiones ordinarias de la Legislatura.

# La prensa de Valparaíso comenta la renuncia de don Fernando Lira Ossa

## Lo que dicen editorialmente "El Mercurio" y "La Unión" de ese puerto

Con motivo de la renuncia presentada por el Intendente de Valparaíso don Fernando Lira Ossa, provocada por los términos de la carta que le enviara el Subsecretario del Ministerio del Interior y que la prensa ha publicado, "El Mercurio" y "La Unión" de Valparaíso se han referido editorialmente a este asunto.

Por estimarlo de interés, publicamos a continuación los referidos artículos:

### De "El Mercurio"

En otras columnas de este diario encontrarán los lectores el texto íntegro de la renuncia elevada a S. E. el Presidente de la República por el actual Intendente de la provincia de Aconcagua, don Fernando Lira Ossa.

A renglón seguido encontrarán también los mismos el texto de la comunicación dirigida al señor Intendente por el Subsecretario del Ministerio del Interior, señor César León, comunicación que ha sido la causa inmediata y determinante de aquella renuncia.

Leyendo este último documento, salta a la vista desde luego el tono agrio y destemplado que fluye de su contenido, tono éste muy poco usual tratándose de documentos oficiales, máxime cuando el mismo va dirigido a un alto funcionario de la Administración Pública, como es un Intendente de Provincia.

Esto por lo que hace a la forma.

Por lo que toca, ahora, al fondo, conviene, a nuestro juicio, hacer notar que la enojosa observación formulada a la primera autoridad administrativa provincial carece de todo fundamento y es, por lo mismo, injusta.

Y es que toda la provincia ha sido testigo, durante los breves meses que lleva el señor Lira Ossa al frente de la Intendencia de Aconcagua, de su dinámica e infatigable actividad puesta al servicio de la causa pública actividad que lo ha llevado, en algunas ocasiones, a salir en jira por el territorio jurisdiccional colocado bajo su mando, para conocer de visu sus complejos problemas y sus necesidades, y que lo ha conducido en otras muchas, a la capital, a tratar personalmente con S. E. el Presidente de la República o con los diversos Ministros de Estado o los directores generales de los diferentes servicios públicos —radicados todos dentro de nuestro centralizado régimen administrativo, en la capital política del Estado— estos mismos problemas y necesidades, que están, desde hace tantos años, reclamando vanamente por desgracia, urgentes y radicales soluciones.

No puede, pues, medirse con tan pequeño y mezquino carácter burocrático la destacada actuación de un alto funcionario público que ha sabido ya imponerse, con actos y con hechos, a la consideración de propios y extraños, demostrando que está bien donde está y que mucho puede esperar la provincia y con ella todos sus habitantes de su conocimiento de los negocios públicos, de su laboriosidad y de su entusiasmo.

Bien está que a un funcionario menor o subalterno se le exija, con máximo rigor, el cumplimiento del deber de residencia que por lo general pesa sobre todos cuantos desempeñan o ejercen funciones públicas, ya que tal funcionario menor rara vez tendrá algo que hacer fuera de su territorio jurisdiccional, o podrá causar el mismo, con sus ausencias repetidas, graves perjuicios y hasta la paralización misma del servicio público al cual está adscrito, pero nada de ello reza con los Intendentes, que, por la inversa, deben estar constantemente saliendo de su provincia y hasta trasladándose a la capital para mendigar allí lo que el Gobierno central no se ha adelantado a dar a las provincias, en cumplimiento de elementales prácticas de buen gobierno y racional administración o de sanos principios de equidad y justicia.

La nota que comentamos se dice escrita a nombre del señor Ministro del Interior.

Mucho nos tememos, sin embargo, que este Secretario de Estado no haya tenido, en su hora, la oportunidad de conocerla.

Con todo, pensamos que, en estricto Derecho Constitucional, ni aun emanada del señor Ministro del Interior, tendría ella la suficiente autoridad, ya que, con arreglo al conocido precepto de nuestra Carta Fundamental, los Intendentes son **agentes naturales e inmediatos del Presidente de la República**, de cuya sola confianza viven.

Es, pues, solo a este alto funcionario a quien toca supervigilar su conducta funcionaria y formularles las observaciones que sean procedentes, sin que aparezca justificada, por lo tanto, la intromisión en esta materia del Subsecretario del ramo, por más que éste aparezca obrando a nombre del señor Ministro del Interior.

No debe, por todo ello, prosperar este conflicto, ni ser, en definitiva, aceptada la renuncia del señor Lira Ossa, en cuyas personales condiciones de gobernante la provincia de Aconcagua sigue creyendo y de la que continúa aguardando muchas beneficiosas intervenciones.

Antes de cerrar definitivamente estas líneas, quisiéramos, con todo, insistir en lo que hasta ahora aparece como el motivo principal determinante de esta renuncia: el tono de la comunicación dirigida al Intendente por el señor Subsecretario del Interior.

Y nada mejor, por cierto, para hacerlo que recordar algo que nos parece que viene muy a cuenta: la autorizada opinión de un gran tratadista de Derecho Administrativo.

Dice, al respecto, este autor ocupándose del estilo de las comunicaciones administrativas:

"La forma externa de los actos administrativos debe ajustarse a las reglas de la mejor educación. El espíritu dominante en el Gobierno se trasluce perfectamente en el estilo de sus comunicaciones. Son también el retrato de la personalidad que los firma cuando quiere ella modificar los hábitos tranquilos y correctos de funcionarios que siempre han cumplido con su deber por otros que lleven envueltos con más claridad la manifestación del poder encarnado en el firmante. Sólo que el estilo y el tono se modifican con los tiempos y los hombres. El laconismo y la rudeza acusan Gobiernos y Ministros a cuyos ojos la dureza es un signo de fuerza. La política de la buena educación se encuentra, en cambio, en aquellos que estiman que la autoridad nada pierde con observar las reglas de la urbanidad y que un carácter enérgico no necesita para nada ser altanero ni imperioso".

Hay, a través de todo este párrafo del publicista que hemos recordado, muchas justas observaciones que bien vale la pena respetar no sólo en éste, sino en muchos otros casos".

### De "La Unión"

"Confirmada como ha sido la noticia que ayer adelantó nuestra sección informativa sobre la renuncia que de su alto cargo había presentado el Intendente de Aconcagua, procede examinar los hechos que la han producido, uniendo al juicio que de ese examen se desprenda, la apreciación de la opinión pública que estamos en el deber de considerar.

Y estimamos tanto más justificado este procedimiento cuanto más inesperado ha sido el hecho a que nos referimos, dada la situación de absoluta tranquilidad que en la provincia reinaba, y la indiscutible adhesión hacia el mandatario renunciante, manifestada desde su llegada al cargo, en todos los círculos políticos, sociales y de cualquier orden en que pueda captarse una opinión colectiva.

Tampoco había ningún problema de Gobierno que de cerca o de lejos tuviera relación con el elevado funcionario que aquí representa la autoridad central, como personero constitucional del Presidente de la República.

Y con verdadero asombro ha podido el público imponerse de que esa renuncia, que tiene para Valparaíso especial trascendencia, ha sido motivada por observaciones fundadas en ciertos preceptos reglamentarios que en manera alguna afectan al interés público, como que se refieren a la omisión de pedir venia para trasladarse por breves horas de este puerto a la capital, a fin de tratar asuntos que interesan a esta provincia.

No vamos a discutir la conveniencia o inconveniencia de disposiciones reglamentarias que obliguen a pedir a un Intendente la venia para salir de la provincia de su mando.

Si ellas existen, santo y bueno; pero ello no obsta a que en su aplicación se proceda con criterio que se ajuste a la realidad.

No es lo mismo el viaje de un Intendente que sólo para llegar a la capital requiere algunos días, que el traslado momentáneo entre ciudades vecinas para activar con una explicación directa y personal la solución de cuestiones de interés público, en que el más insignificante entorpecimento adquiere proporciones y sufre demoras entregado al trámite habitual de oficios y más oficios.

Y singularizada la personalidad del Intendente de Aconcagua por el vivo interés que gasta en cuanto a la provincia concierne, todo inducía a favorecer esa actividad gastada en bien del servicio público—que aquí se reconoce ampliamente— no formulando reparos que ninguna razón atendible podía aconsejar.

Lógico y natural es que esas representaciones que cuando menos parecían significar el desconocimiento de su espíritu de trabajo, hayan tenido que traducirse en un acto que no es sino la defensa de sus respetos como autoridad, y de los que personalmente le corresponden.

Creemos que lo razonable y lo prudente habría sido que no se produjeran los hechos que han obligado al Intendente a la determinación que ha tomado, que lamentamos muy de veras y que la opinión de esta provincia como nosotros confía en que el Gobierno habrá de resolver, rechazando la renuncia presentada.

El señor Lira Ossa en constante contacto con todas las organizaciones que en nuestro puerto trabajan por su resurgimiento, conocedor de todos nuestros problemas, impuesto día a día del estado de los diferentes servicios, satisface cumplidamente los anhelos de la población.

Y ésta, reconocida a su actividad y a su celo por el bien general, no puede aceptar que el mandatario se aleje de su cargo precisamente por ese espíritu de acción y de trabajo que lo caracteriza.

Dentro de las normas de buena administración, el Gobierno no puede aceptarle su renuncia. Dentro del más elemental concepto de consideración y de justicia, mucho menos.

# Ayer terminó Convención de la Juventud Radical de Santiago

## La sesión de clausura se efectuó en el Club Radical, a las 10 horas. — Los oradores

Ayer, a las 10 horas, tuvo lugar, en el local del Club Radical, la sesión de clausura de los trabajos de la Primera Convención de la Juventud Radical de Santiago. A nombre de la Junta del Partido, hizo uso de la palabra el diputado don Arturo Olavarría, quien llevó a los organismos juveniles el saludo de la dirigente máxima del radicalismo. La Junta Central, expresó el señor Olavarría, desea tener una conexión estrecha con los grupos de juventud radical, porque comprende y aprecia la gran importancia que ellos deben tener. Terminó exhortando a la juventud para que continúe perseverando en la labor de sacrificio y doctrinarismo que se ha impuesto.

A continuación, usó de la palabra el presidente de la Juventud, señor Jorge Rivera Vicuña, quien hizo una síntesis de los acuerdos a que había arribado la Convención. Puso de relieve la necesidad de poner en práctica cuanto antes la nueva organización que se había adoptado a base de núcleos disciplinados y jerarquizados, en reemplazo de los antiguos Centros de Propaganda.

La Juventud Radical, dijo en seguida, se alza como la genuina y más sincera defensora del régimen democrático, pero abomina de las falsas democracias que han existido hasta hoy en el país y que se han permitido el mantenimiento de un régimen de injusticias y privilegios. La democracia la entendemos y así la defenderemos, dijo, como el Gobierno de la mayoría en beneficio de la colectividad toda. Se refirió, también, a la lucha que hay que librar contra la reacción y el fascismo, para terminar diciendo que la Juventud Radical, iniciaba una nueva etapa de sus luchas, una vez constituídos sus cuadros humanos y perfeccionada su organización interna.

A nombre del Centro de la Primera Comuna, habló a continuación don Desiderio Arenas Aguilar, refiriéndose a la complacencia de la Juventud por el éxito alcanzado en esta Convención.

A petición de la asamblea hizo uso de la palabra el secretario general del Partido, diputado don Raúl Morales Beltramí quien tuvo palabras de elogio para la juventud, y se refirió a la necesidad de llevar a la práctica, en forma sincera, el programa económico-social del radicalismo.

El poeta radical don Víctor Domingo Silva, recordó las luchas pasadas del radicalismo, y recitó varias de sus composiciones, que fueron muy aplaudidas.

Don Alfredo Estrada Merino trajo el saludo del radicalismo joven de la provincia de O'Higgins, manifestando el interés con que la juventud de provincia seguía la marcha, y las luchas de la juventud radical de Santiago. Cerró la manifestación el representante de la Séptima Comuna, don Jorge Castillo Ledesma, quien exhortó a perseverar en la lucha de sacrificios que se ha impuesto la juventud, criticando la actitud de elementos radicales que no sienten sinceramente las doctrinas. Por primera vez, dijo, existe un estrecho contacto y comprensión entre las altas directivas del partido y los organismos jóvenes del mismo.

En los mismos salones del Club Radical, se sirvió a continuación un gran banquete, que la Juventud de Santiago ofrecía a los delegados de provincia, y en el cual, dentro de un ambiente de gran camaradería, usaron de la palabra el Jefe del Grupo Universitario Radical, don Juan Castellón; el delegado de Melipilla, don Vicente Saavedra de la Huerta; el representante de los estudiantes de medicina, don Roberto Maldonado; el vicepresidente del Centro de la Primera Comuna, don Sergio Valdovinos; un representante de la Federación Juvenil comunista, que trajo el saludo de su Partido. El poeta don Víctor Domingo Silva recitó varios poemas, y las señoritas Herminia Pérez de Arce y Ema Barros, cantaron varios trozos de música, que fueron muy aplaudidos. Terminó la manifestación cantándose, en coro y de pie, la Canción Nacional.

**DOS CONCENTRACIONES EFECTUO LA JUVENTUD CONSERVADORA, AYER**

Ayer se efectuaron dos concentraciones de la Juventud Conservadora, en Conchalí y Cisterna. Después de las reuniones públicas efectuadas en los teatros Cisterna y Valencia, se sirvió un almuerzo a la chilena.

En Cisterna habló don Manuel Garretón, quien se refirió especialmente al sentido nacional de la política de la Juventud Conservadora y a la educación que recibe y debe darse a la juventud chilena. También hablaron los señores Ruperto Rosales, Armando Armijo y Antonio Recabarren, todos los cuales trataron temas de palpitante actual, político-social y económica.

En Conchalí, don Bernardo Leigthon habló sobre las objeciones que se hacen a la juventud conservadora; don Eduardo Frei M., sobre la posición de la juventud ante el actual problema social.

También ocuparon la tribuna los señores Raúl Cerda, Francisco Prado y Enrique Barrera, todos los cuales expusieron principios y criticaron las doctrinas de las ideologías que combate a la juventud conservadora.

Al final se ofreció tribuna libre, la que fué ocupada por un nacista, al que se quitó el uso de la palabra en el momento que trató en forma hiriente al Partido Conservador.

Se terminaron las concentraciones con la Canción Nacional.

# Liberales de Aconcagua piden que el Intendente Lira siga en su puesto

## Telegrama en este sentido enviaron ayer al senador don Oscar Valenzuela. — Reconocen sus merecimientos

Terminada la elección interna efectuada ayer por los liberales de Valparaíso para designar sus candidatos a parlamentarios en las próximas elecciones generales de marzo y el directorio de la agrupación provincial, se envió el siguiente telegrama al presidente del Partido, don Oscar Valenzuela, relacionado con la renuncia que de su cargo ha presentado el Intendente de Aconcagua, don Fernando Lira Ossa:

"Reunidos hoy los presidentes, secretarios y delegados de las asambleas de Valparaíso, Viña del Mar, Casablanca, Quillota, Quilpué, Villa Alemana, Limache, La Cruz y Nogales, con asistencia de algunos parlamentarios, para elegir el directorio agrupacional, han acordado dirigirse a Ud. con el objeto de expresarle que el Partido Liberal de este puerto, reconociendo los grandes servicios prestados a la provincia por el Intendente señor Lira Ossa, anhela que este distinguido funcionario continúa en su cargo.

Es éste además el sentir general de la provincia, y esperamos que la dirección del partido agote los medios a su alcance para solucionar amigablemente las dificultades producidas, a fin de no privar a Aconcagua de un funcionario que la sirve con general aplauso y reconocimiento."

Firman este telegrama todos los presidentes y secretarios asistentes a la asamblea, los senadores señores Alvaro Santa María y José Ríos Arias, y los diputados señores Gustavo Rivera Baeza y Rafael Torres.





# D. Alejandro Serani fué elegido ayer candidato único a senador por la democracia de Valparaíso

## El triunfo del actual Ministro de Tierras recibido con gran satisfacción en el vecino puerto. — Don Pedro Cárdenas triunfó en Santiago. — Don Serafín Soto, ocupó el primer lugar en Chillán

En conformidad con los acuerdos de la última convención general del Partido Demócrata, ayer esta colectividad política, a través de todo el país, verificó las elecciones de candidatos a senadores y diputados y las agrupaciones eligieron los directorios que regirán sus destinos durante un nuevo período.

Don Alejandro Serani

**LAS ELECCIONES EN SANTIAGO**

Ayer a las 8 horas, se constituyeron en el local del Partido, Huérfanos 1244, cinco mesas receptoras de sufragios, en las cuales votaron más de dos mil miembros del Partido. El entusiasmo de los demócratas no disminuyó durante todo el día y el acto eleccionario adquirió especial animación sin que por esto dejara de reinar el más perfecto orden durante su desarrollo. La votación se terminó a las 17 horas, hora en que se hizo el escrutinio, en el cual obtuvieron las más altas mayor... los señores Pedro Cardenas Nuñez, con 1,970 votos; Nicasio Retamales, con 1,246 votos, y Joaquín Rodríguez, con 588 votos.

También obtuvieron un número apreciable de votos los señores Benjamín Aguayo, Armando Peña y Arturo Flores Conejeros.

Para los puestos de la directiva provincial resultaron elegidos los señores Luis Rubio Cells, presidente; Clemente Garay, vicepresidente: Rafael Valenzuela, tesorero; Germán Fuenzalida y Bilbao Gutiérrez, secretarios y directores, los señores Julio Torrealba, Manuel Mercado, Daniel del Campo, Julio Canelo, Exequiel Valdés, Manuel Araya, Carlos Aranis, Pedro Carmona, Amador González, Carlos Millacari, Carlos Ammant, Adrián Abarca, Domingo González, Demófilo y Abel Santander.

Proclamó el resultado de la votación el presidente de la Agrupación, don Vicente Adrián.

**DON ARTURO TORRES M. TRIUNFA EN EL TERCER DISTRITO**

El Tercer Distrito de Santiago eligió candidato a diputado a don Arturo Torres Molina. Este parlamentario obtuvo 564 votos en los escrutinios.

Obtuvieron votos, además, don Humberto Mandujano Tobar, 94; don Juan Aravena Muñoz 78; don Raúl Vargas Muñoz, 31. El número de votantes fué de 769.

La Agrupación eligió también el siguiente directorio:

Presidente, don Miguel Riveros Canales; vicepresidentes, don Osvaldo Torres Labarca y Demetrio Muñoz Bustamante; secretarios, señores Luis González Prado y Manuel Guzmán Waivenger; tesorero, don Donaldo Cruz Rivera; bibliotecario don Arturo Torres Morales; directores señores Carlos Peñaloza, Andrés Zambra Dominiquetti.

Luis Pierattini Monte... Sepúlveda Zapata, ... man Ahumada, Héctor ... Alarcón, Manuel A... y Roberto Herrera Dí...

**DON ALEJANDRO ... CANDIDATO UNICO ... VALPARAISO**

En las elecciones in... rificadas ayer por el Par... mócrata en Valparaíso, ... gido candidato único a ... con la suma de 1.40... tual Ministro de Tierra... lonización, don Alejandro ... ni Burgos.

El triunfo del señ... Burgos, ha sido r... vecino puerto con ... placito.

Para diputados, oc... primeros lugares los se... jandro Morales, Ram... Ismael Labarca.

El acto se desarrolló ... del mayor entusiasmo ...

**EN IQUIQUE**

IQUIQUE, 8.— Las ... internas del Partido D... dieron el siguiente res... ra senadores, obtuvo ... el señor Lindorfo Ala... el señor Antonio R... diputados, don Carlos ... 52 votos; don Manuel G... y don Pedro Kouss... tor Méndez).

**ELECCION INTERNA DEMOCRATA DE ... GASTA**

ANTOFAGASTA, ... fracciones en que se ... dividido el Partido ... de Antofagasta, ... candidatos en la lucha ... La Agrupación Re...

Don Serafín So...

eligió candidato a se... don Oscar Chank, y ... don Alberto Robles.

La otra agrupación ... didato a senador a do... Venegas, y a diputado ... Luis López Villanueva ... corresponsal).

**EN CHILLAN**

CHILLAN, 8.— En la ... interna del Partido De... triunfó como candidato ... dor don Julio Marín... por seis votos sobre el ... Hinojosa — (Correspo...

**DON SERAFIN SOTO ... EL PRIMER LUGAR ... CHILLAN**

CHILLAN, 8.— ... candidato regional de ... Soto Rodríguez, con ... don Roberto Le Port ... votos en el segundo lu...

La victoria del señor ... Soto ha sido muy ... pues la obtuvo con ... ción de comisiones ... tud femenina de las ... obreras locales.— (Corr...

**EN NUEVA IMPERIAL**

NUEVA IMPERIAL, ... las 1 horas, empezó ... terna del Partido De... para elegir sus candidatos ... putados.

El resultado fué el ... Julio Gutiérrez Zúñiga ... tos; Fernando Rou... votos. — (Mellado, corr...

**DELEGADOS DE PANAMÁ A LA CONFERENCIA DE PAZ DE BUENOS AIRES**

**LLEGARAN HOY A VALPARAISO**

Hoy llegarán a Valparaíso en el vapor "Orbita" los delegados de Panamá a la Conferencia de Paz que se efectuará próximamente en Buenos Aires y mañana los de Costa Rica y Nicaragua.

El Jefe del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Benjamín Cohen, presentará a los delegados el saludo del Gobierno.

independientemente de las actividades políticas.

Agrega que con motivo de que algunos funcionarios presentaran sus candidaturas como representantes al Congreso, les hace presente que deben comunicar oportunamente su participación en la próxima lucha electoral, con el objeto de tomar aquellas medidas tendientes a la buena marcha de los servicios.

# Cambio de co... de las estamp... de impuesto ...

Las de cien pes... con tinta rojo ... las de mil con ... doso

El Ministerio de Ha... dado curso a un ... que dispone que las ... de impuesto fiscal ... cien pesos se imp... tinte rojo puro; y ... de mil pesos en ... doso.

La presente modif... trará a regir desde ... enero de 1937 y desde ... quedarán en desuso ... estampillas a que ... número anterior, las ... ser canjeadas por las ... mismo tipo hasta el ... de 1937 conforme ... en el artículo 50 de ...

**PARTICIPACION DE FUNCIONARIOS ... SANIDAD EN ...**

El Asesor Técnico ... rección de Sanidad ... Machiavello, ha enviado ... ta a los diversos ... ciones de esa ... cual manifiesta que ... actividades técnicas ... nistrativas deben ...

### LA FIESTA DE AYER EN EL INSTITUTO DE HDES. "LUIS CAMPINO"

Con motivo de ser el "Día del Colegio", en el Instituto de Humanidades "Luis Campino" se desarrolló ayer un interesante programa de festejos.

A mediodía, se ofreció un almuerzo a los ex alumnos del establecimiento, durante el cual se hicieron gratos recuerdos de los antiguos días pasados en las aulas del Instituto.

Hicieron uso de la palabra el Rector del establecimiento, don Mariano Fontecilla y otras personas.

Terminado el banquete, se desarrolló un interesante acto literario.

Fueron muy aplaudidos los números de concierto a cuatro cuerdas, dirigidos por el profesor don Emilio Capra, las dos comedias de los Alvarez Quintero "El último papel" y "La media naranja", y el hermoso conjunto de guitarras, de las señoritas Ana y Cristina Valdivia Egaña, Graciela Justiniano Maturana y Malva Reyes Fernández.

# Celebración del 19.o aniversario de la Asoc. Judicial



Asistentes a la manifestación ofrecida ayer, en el Club de Ñuñoa, por la Asociación Judicial de Chile, en celebración del 19.o aniversario de su fundación. Entre los asistentes, anotamos la presencia del presidente de la Corte de Apelaciones, don Carlos Valdovinos; del Ministro de la Corte, don Ernesto Bianchi Tupper; del senador don Manuel Hidalgo, del diputado don Manuel Cabezón, de numerosos miembros del Poder Judicial y representantes de la prensa.

Al finalizar esta reunión, todos los asistentes, de pie, guardaron un minuto de silencio, en homenaje al senador don Fernando Alessandri, por el duelo que hoy le aflige, con motivo del fallecimiento de su señora madre, doña Rosa Esther Rodríguez de Alessandri.

### DE SUBSISTENCIAS SE PREOCUPARA HOY LA MUNICIPALIDAD

Hoy, de 19 a 21 horas, celebrará sesión la Municipalidad de Santiago. En esta reunión, se discutirá el proyecto del regidor señor Jorge Richard, que deroga los acuerdos de la Corporación referentes a la supresión de los consignatarios, de las ventas en privado y a la reducción del 50 o|o de los locatarios de los mercados municipales.

### LA COOPERATIVA DE EDIFICACION DE LOS EE. PP.

Los miembros de la Cooperativa de Edificación de los Empleados Particulares, celebrarán el miércoles próximo a las 18.30 horas una asamblea general, en su local de Moneda 730, a fin de proceder a la elección de su nuevo directorio. Se nos pide encarecer la asistencia a los socios.

## Exito alcanzó ayer el ejercicio preparatorio del Cuerpo de Bomberos

**Participaron en él los voluntarios de las diversas Compañías con su material completo. — Interesante competencia**

Ayer, a las 8 de la mañana, se efectuó, en la Plaza Ercilla, el primer ejercicio preparatorio del Cuerpo de Bomberos. A esta hora, comenzaron a llegar a la plaza mencionada las diversas compañías, con su material completo. Tomaron colocación a la cabeza de los voluntarios, el Primer Comandante de la institución don Alfredo Santa María y don Enrique Pinaud, Segundo Comandnate. Las diversas compañías se pusieron en marcha hacia el Parque Cousiño, lugar en el cual se llevaron a cabo los ejercicios.

**EJERCICIO DE COMPETENCIA**

Los bomberos efectuaron, en primer término, un ejercicio de competencia, en el cual tomaron parte las diversas compañías, tanto con su material de escaleras como de agua. En el desarrollo de estos ejercicios, las compañías demostraron su eficiencia, pues todos se realizaron con éxito. Terminada la presentación de los voluntarios, la Jefatura del Cuerpo pasó a hacer la crítica de ellos.

Momentos después, las distintas compañías, en el orden correspondiente, desfilaron ante los jefes, en perfecta formación mereciendo aplausos de todos los asistentes a este acto.

En seguida, las compañías, con todo su material, regresaron a sus respectivos cuarteles.





## El pescado se vendió ayer a bajos precios

**El kilo de corvina se expendió al público a $ 2.80 y el de congrio a $ 2.60**

En la mañana de ayer, en los distintos puestos provisorios, que la Dirección de Pesca y Caza ha instalado en el Mercado Central, se vendió el pescado fino llegado en las últimas remesas adquiridas por esta repartición, en el sur.

La corvina se vendió a $ 2.80 el kilo; el congrio negro a $ 2.60 y el congrio colorado a precios más bajos que los corrientes de plaza.

El pescado llegó en muy buenas condiciones y tuvo una gran demanda del numeroso público que desde las primeras horas de la mañana acudió al Mercado Central a hacer sus compras.

### HOY DEBE REUNIRSE LA UNION PATRONAL

En su última reunión, los socios de la Unión Patronal de la Industria y del Comercio de Chile cambiaron ideas sobre las reformas a la ley N.o 5,786.

Estuvieron presentes en esta sesión, delegaciones de las distintas ramas de la producción y del comercio, y asistió también el Comité Ejecutivo de la Asociación de Fabricantes de Calzado.

Después de debatirse ampliamente la situación de cada industria y del comercio frente a las superposiciones tributarias, se acordó efectuar una nueva reunión hoy en la tarde, con el objeto de que los representantes de los numerosos gremios puedan consultar la opinión categórica de sus afiliados y ofrecer de esta manera su temperamento definitivo sobre el particular.

La reunión de hoy se efectuará a las 18.30 horas en el local de costumbre.

### JUEGOS PRIMAVERALES EN EL BARRIO BRASIL

El comité que organizó el año pasado los Juegos Primaverales del barrio Brasil, prepara activamente para la primera quincena de diciembre próximo, en unión de la juventud de ese sector de la capital, la "Semana Brasilera".

Para esta oportunidad, se elegirá una Reina del barrio que presidirá las festividades, entre las que se consultan una gran velada de proclamación de la Reina, juego de serpentinas en la Plaza Brasil, carreras de automóviles, visitas de caridad y un gran baile social.

### COLECTA DE LA CRUZ BLANCA, SE EFECTUARA HOY

Hoy se efectuará en esta capital la colecta en favor de las instituciones que mantiene la Cruz Blanca de Chile, destinada a proteger a la mujer desamparada.

Numerosas comisiones designadas por esta institución de beneficencia recorrerán los distintos sectores de la ciudad, solicitando el óbolo del público para esta obra de altruismo.

## Con la Velada Bufa del Municipal comienzan las Fiestas de la Primavera

**El jueves próximo se inicia el programa oficial de festejos. — El baile de fantasía y los corsos de flores**

A pocos días de las Fiestas de la Primavera, el Comité que tiene a su cargo estas festividades, ha reiniciado con gran entusiasmo su trabajo, a fin de presentar interesantes y novedosos números.

**LA VELADA BUFA DEL JUEVES**

Con la clásica Velada Bufa, el jueves próximo, se iniciarán las Fiestas de la Primavera en el Teatro Municipal. En el programa figuran diversos numeros, con la participación de los mejores elementos artísticos y aficionados de la capital. La presentación de la Reina, señorita Elena Larraín Valdés, con su Corte de Honor, hará un cuadro griego, artísticamente adornado.

La orquesta ha ensayado con gran éxito sus números, bajo la dirección de Alfonso Casanova Vicuña y de los maestros Allende y Vásquez.

Las entradas disponibles se siguen vendiendo en Arturo Prat 82, de 10 1|2 a 12 1|2 en la mañana, y de 5 a 9 1|2 en la tarde.

**EN EL HOSPITAL ARRIARAN**

Mañana, a las 4.30, S. M. la Reina Elena, visitará el Hospital de Niños "Manuel Arriarán", ubicado en Santa Rosa pasado Avda. Matta. La Reina se hará acompañar de algunas damas de honor y de los dirigentes de las festividades. Obsequiará golosinas y juguetes a los pequeños enfermos.

**NUMEROS CRIOLLOS EN EL BAILE**

Durante el gran baile de fantasía del sábado próximo, en el Club Hípico de Santiago, actuará el Conjunto de artistas que dirige el popular Chilote Campos, que presentará un escogido programa de tonadas y esquinazos.

Se instalarán, además, artísticos kioscos, uno de los cuales estará a cargo de la artista recientemente llegada al país, señorita Thelma Gandy, quiromántica que sacará la suerte a los asistentes en una forma original.

**VEINTE ORQUESTAS Y BANDAS**

El maestro Allende, que tiene a su cargo la dirección de las orquestas para la noche del baile, presentará los mejores conjuntos de la capital, en un total de 20 orquestas y 2 bandas.

**EN EL CLUB DE LA UNION**

El jueves próximo, una vez terminada la velada bufa en el Teatro Municipal, la Reina, señorita Larraín Valdés, ha sido invitada a una gran cena en el Club de la Unión, fiesta que ofrece el Directorio de nuestro primer centro social en honor de S. M. Elena I.

Las personas que deseen concurrir a esta cena, pueden reservar sus mesas en el Club de la Unión.

**EL CORSO EN LA QUINTA**

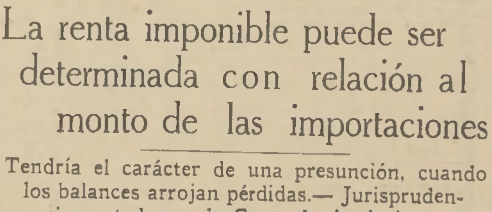
Los estudiantes de Agronomía del último curso, conjuntamente con los miembros del Comité del Bando de Piedad de Chile, vienen preparando con gran entusiasmo el corso de flores que ha de realizarse el domingo, a las tres de la tarde, en la Quinta Normal. Conjuntamente con este gran corso, se efectuarán algunos bailes en las canchas de tennis y una serie de entretenimientos, instalados en los pabellones, darán mayor atractivo a este corso.

**VISITA AL HOSPICIO**

La Reina, señorita Larraín Valdés, ha pedido que se haga una visita al Hospicio, la que se efectuará el miércoles próximo, a las 7 de la tarde. Un hermoso programa artístico se desarrollará en el teatro de la casa y a él asistirán los asilados y todo el eprsonal de empleados y enfermeras del Hospicio.

**LA COMIDA DE CARIDAD**

Tenemos encargo del Comité de las Fiestas de advertir al publico que se apresuren a retirar sus tarjetas de inscripción de las personas, ya que han reservado mesas para la gran comida de caridad del sábado, en el propio local del Club Hípico, donde se desarrollará el gran baile de fantasía. El número de comensales se ha fijado sólo en 400 personas, para facilitar la atención y el servicio a las mesas.



## La renta imponible puede ser determinada con relación al monto de las importaciones

**Tendría el carácter de una presunción, cuando los balances arrojan pérdidas.— Jurisprudencia sentada por la Corte de Apelaciones**

La I. Corte de Apelaciones, por sentencia de fecha última, al confirmar una resolución de la Dirección de Impuestos Internos relacionada con las firmas importadoras, ha venido a sentar jurisprudencia en una materia de suma importancia para los intereses fiscales.

Según el fallo citado, en el caso de dichas firmas y para los efectos del impuesto sobre las utilidades, puede aplicarse por la Dirección de Impuestos Internos la presunción de derecho señalada por el artículo 24 de la Ley N.o 5169 de 30 de mayo de 1933, sobre Impuesto a la Renta, sin que obste la circunstancia de que sus balances hayan arrojado pérdidas, dado que estas últimas son producidas por la forma especial en que operan mediante entidades independientes de la principal, pero dependientes en cuanto al capital, y donde el coste de las importaciones no se conoce con exactitud.

La resolución de la Dirección de Impuestos Internos confirmada por los Tribunales es la siguiente:

"CONSIDERANDO: 1) Que como único fundamento el ocurrente aduce que el art. 24 de la Ley citada "sólo se dictó para el caso de que el contribuyente ocultara o falseara sus ganancias" y que en su caso la III Zona ha reconocido que ha sufrido pérdidas en los ejercicios de 1932 y 1933;

2) Que la presunción de derecho que la Ley establece en el art. 24 en el sentido "de que la renta mínima imponible de las empresas o firmas que comercian en importación o exportación o en ambas operaciones será como mínimo igual a un porcentaje que fluctuará según su naturaleza entre un 1 o|o y un 12 o|o sobre la suma de las importaciones y exportaciones realizadas durante el año por el cual debe pagarse el impuesto", no está limitada por ninguna condición y por consiguiente el hecho de que la firma haya obtenido pérdidas en sus balances no es una razón que pueda invocarse para demostrar que dicho precepto legal no le es aplicable, mucho más si se considera que tal pérdida no existe en sus balances y que el déficit de 3.a categoría resulta de la aplicación de las instrucciones impartidas por la Dirección General en Circular N.o 26, en la misma liquidación impugnada. Proceder de otro modo sería desconocer el carácter de presunción de derecho que tiene el artículo;

3) Que la fijación del porcentaje indicado tiene por antecedentes el hecho de que se trata de una empresa que inició sus operaciones en Chile en 1930, obteniendo ingresos, de modo que según estos resultados habría perdido esa enorme cifra a pesar de haber percibido por ingresos, lo que se explica, según las investigaciones practicadas, por la circunstancia de que los costos de los productos no pueden ser satisfactoriamente controlados o verificados por esta Dirección General desde que la empresa chilena adquiere los productos a precios fijados de antemano por su principal, la que junto con ser su proveedora es al mismo tiempo la que indirectamente controla o posee el capital de la empresa en Chile.

SE RESUELVE: No ha lugar a lo solicitado y se confirman las liquidaciones recurridas.



## Un almacén se incendió ayer en calle Pinto

**Se ignoran el origen del siniestro y los seguros comprometidos.— Otras noticas de policía**

A las 17.55 horas de ayer, se declaró un incendio en el almacén de menestras ubicado en Pinto 2002, de propiedad de Adolfo Bocatti. El fuego destruyó totalmente el negocio.

Se ignora el origen del incendio y los seguros comprometidos. El siniestro causó perjuicios de cierta consideración en la carnicería del señor Francisco Salazar, signada con el numero 2020 de la misma calle, como también el depósito de licores ubicado en la calle Victoriano 372.

La propiedad amagada por las llamas pertenece a don Ricardo Middleton.

**DOS MUERTES REPENTINAS**

Carabineros de la 7.a Comisaría encontraron ayer a las 12.40 horas en la pieza N.o 5 del Hotel Petit Marsella, ubicado en San Pablo 2230, el cadáver de Alberto Castillo Campos, quien según consta en el parte policial, se había alojado en ese establecimiento la noche anterior.

El cadáver fué remitido a la morgue para su examen médico-legal.

Carabineros de la 3.a Comisaría, encontraron ayer a las 16.20 horas en la Avda. Portales N.o 3132 el cadáver de Marcos Mac Costill, de ciudadanía inglesa, empleado de la firma Mac Kay.

**ACCIDENTE DEL TRANSITO**

En Nataniel esquina de Santiago fué atropellado ayer a mediodía el obrero Juan Suárez Zúñiga, por una carretela. Suárez Zúñiga fué conducido a la Posta N.o 2 con heridas de gravedad, donde quedó hospitalizado.

**AGREDIDO POR DESCONOCIDOS**

A las 14.50 horas de ayer, fué agredido por unos desconocidos, Roberto Jiménez Poblete, de 18 años de edad, en la calle Almirante Barroso esquina de San Pablo. Con lesiones graves fué conducido a la Posta Central de la Asistencia Pública.

**CARABINERO ACCIDENTADO**

El carabinero Víctor Cerda, de la 7.a Comisaría fué atropellado ayer a las 10.30 horas por un tranvía en calle Marina de Gaete, resultando con heridas de gravedad. Trasladado inmediatamente a la Posta N.o 2, quedó allí hospitalizado después de recibir los primeros auxilios.

### HERIDOS EN CHOQUE DE DOS CAMIONES

Anoche, a las 21 horas, ocurrió frente al aeródromo de los Cerrillos un choque entre dos camiones, resultando varias personas heridas de gravedad.

Recibieron contusiones graves a consecuencia de este accidente, las siguientes personas, todas ellas domiciliadas en Santiago: Fidel García Escobar, Elvira Castillo Seguel y Armando Clavería. Los heridos fueron trasladados a la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública, donde se le prestaron los primeros auxilios médicos.

Los choferes de ambos vehículos huyeron.

## El Alcalde es contrario a la aplicación de los acuerdos del Municipio sobre subsistencias

**Estima que no debe suprimirse a los consignatarios ni tampoco las ventas deben efectuarse al martillo.— Construcción de un nuevo mercado para la capital**

Ayer conversamos con el Alcalde sobre su visita realizada a la Vega.

—Estimo, nos dijo, que los acuerdos municipales sobre subsistencia son contraproducentes. En lugar de contribuir al abaratamiento de los artículos de primera necesidad, solo servirán para encarecerlos. Creo que someter las ventas al martillo es una medida poco eficaz, pues los productores puedan alzar el valor de sus productos en los remates hasta un punto que ellos estimen conveniente. Por eso, me parece, que el mejor sistema es el mixto, es decir, que algunos productos se vendan al martillo y otros en privado, tal como se procedía antes.

Con respecto al acuerdo que suprime a los consignatarios, a mi juicio debe derogarse, pues los consignatarios son sencillamente los mismos agricultores. La supresión del 50 o o de los consignatarios no producirán ninguna baja en las subsistencias. Sólo provocara un ambiente de malestar entre el gremio en los mercados.

En resumen, nos dice finalmente, el señor Vicuña, los acuerdos anteriores de la Municipalidad no producirán ningún beneficio para el público consumidor.

**APROBACION DEL PROYECTO DEL SEÑOR RICHARD**

La Comisión Permanente Municipal de Subsistencias aprobó ayer el proyecto presentado por el regidor don Jorge Richard, por el cual deroga los acuerdos anteriores.

El acuerdo que se refiere a las ventas al martillo fué puesto en práctica hace una semana, pero los que se relacionan con la supresión de los consignatarios y del 50 o o de los locatarios entrarán en vigencia hoy día. Para tal efecto, el Departamento respectivo de la Municipalidad hará las notificaciones correspondientes.

**CONSTRUCCION DE NUEVO MERCADO**

El Alcalde nos manifestó ayer que se encuentran ya muy avanzados los planos para la construcción del nuevo mercado que será ubicado donde está actualmente la Vega y el cual serán un mercado y una feria al mismo tiempo.

En la construcción de esta importante obra se invertirán quince millones de pesos. De esta suma hay que restar los fondos que se obtendrán con la venta del actual Mercado Central. Según cálculos que se han hecho, la Municipalidad obtendría por este capítulo siete millones de pesos.

Se nos ha informado que la Caja de Seguro Obligatorio facilitaría los fondos necesarios para la construcción del nuevo mercado de la capital.

**LO QUE DICEN ALGUNOS CONSIGNATARIOS**

Un grupo de consignatarios de la Vega Central se nos acercó en la tarde de ayer para protestar de ciertas publicaciones hechas en el día de ayer por algunos locatarios.

Nos manifestaron que los consignatarios no son intermediarios sino que son representantes de los agricultores; al mismo tiempo les facilitan a éstos semillas, dinero y toda clase de ayudas. Por otra parte les facilitan también a los pequeños comerciantes de las vegas créditos, sin recibo alguno lo mismo que a los pequeños agricultores.

Nos agregaron que la Municipalidad ha desahuciado a casi todos los consignatarios dándoles un plazo de ocho días, sin dejarle margen para liquidar sus créditos dentro de los comerciantes y chacareros. Por otra parte la Municipalidad no ha llamado a los consignatarios para considerar estos acuerdos y poder así tomar una resolución efectiva que le permitiera obtener la finalidad perseguida.

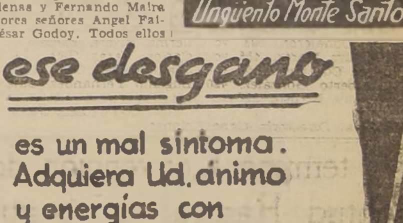
Si hay alguna deficencia, nos dijeron finalmente, en el modo de ventilar los negocios en la Vega, lo justo es que se dicte y elabore una reglamentación por una comisión de la cual formen parte junto con las autoridades los consignatarios y los comerciantes que se dicen afectados por el mecanismo vigente.

### REUNION DE AYER PARA TRATAR SOBRE EL CIERRE UNIFORME DEL COMERCIO

Ante numerosa concurrencia se efectuó ayer en el Teatro Bolívar la concentración de los empleados particulares para tratar sobre el cierre uniforme del comercio.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra varios oradores, entre ellos, los diputados señores Pedro Cárdenas y Fernando Maira y los regidores señores Angel Falvovich y César Godoy. Todos ellos se refirieron al problema del cierre uniforme de las farmacias y del comercio, en general. Además, explicaron detalladamente a los asistentes el proyecto de los diputados señores Aguirre y Opitz sobre mejoramiento económico de los empleados particulares.








AÑO XX N.o 6,923

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Ene[ro de] 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. SANTIAGO DE CHILE, LUNES 9 DE NOVIEMBRE DE 1936 PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS





## Inspección de Casas de Préstamos

## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY LUNES 9 DE NOVIEMBRE

| HORA | AGENCIA DIRECCION | NUMEROS | |
|---|---|---|---|
| 9.30 | LA RECOLETA, Recoleta 105 | 4151- 6101 P | 57390-58348 P |
| 11.30 | LA EQUITATIVA, Delicias 851 | 32167-32784 P | 5456- 6020 |
| 15.00 | EL LEON, Independencia 762 | 97325-99680 | 80813-81586 |
| 16.00 | EL MONO, Independencia 396 | 59467-60461 | 35619-36313 |

MAÑANA MARTES 10 DE NOVIEMBRE

| HORA | AGENCIA DIRECCION | NUMEROS | |
|---|---|---|---|
| 9.30 | EL ALM. LATORRE, Av. Independencia 503 | 62838-64015 | 98446-98762 |
| 10.30 | EL INDIO, Av. Independencia N.o 419 | 20948-23856 P | 44245-44507 |
| 15.00 | LA SANTA JUANA Av. Delicias N.o 3061 | 68042-69060 P | 48755-49153 |
| 16.00 | EL SOL AMERICANO, calle Exposición N.o 40 | 17913-20803 | 53764-53797 |

HAY: Ternos de ropa, casimires, frazadas, colchas, catres, mantas de castilla, loza, cuchillería, alhajas, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate

PAGO AL CONTADO EL INSPECTOR

## LA REFORMA DEL ARTICULO 1.o DE LA LEY 4054 Y LA VIGENCIA DE LA LEY 5937

### Al comercio, industria y público en general

Se pone en conocimiento de la Industria, Comercio y Público en general, que con fecha 16 de octubre del presente año se promulgó la ley 5,937, que modifica el artículo 1.o de la ley 4,054.

En virtud de esta nueva ley, se hace obligatorio el Seguro de Enfermedad, Invalidez y Vejez, en la forma que indica la ley 4,054, para toda persona natural o jurídica, que tenga un sueldo o salario que no exceda de $ 12,000 anuales, en vez de $ 8,000 anuales que se determinaba en el artículo 1.o mencionado.

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO.

EL ADMINISTRADOR PROVINCIAL.

### ARMADA NACIONAL

Propuesta Pública N.o 14

Se ruega ver Diario Oficial interesados proveer Armada 1937, Gasolina, Parafina, Leña, Petróleo y Coke.

Valparaíso, 16 de Octubre de 1936.

EL DIRECTOR DEL MATERIAL

### ARMADA NACIONAL

**Propuesta Pública N.o 17**

Apertura 10 de Noviembre de 1936

Se ruega interesados ver Diario Oficial pidiendo propuestas por artículos de consumo.

Valparaíso, 20 de Octubre de 1936.

EL DIRECTOR DEL MATERIAL

### ARMADA NACIONAL

Propuesta Pública N.o 18

APERTURA: 24—XI—936

Se ruega interesados ver Diario Oficial pidiendo propuestas por carbón harneado o corriente y carboncillo nacional o importado.

Valparaíso, 20 de octubre de 1936.

EL DIRECTOR DEL MATERIAL

### ARMADA NACIONAL

Propuesta pública N.o 19

APERTURA: 10-XI-936

Se ruega ver Diario Oficial interesados proveer Armada vestuario para el personal.

Valparaíso, 22 de octubre de 1936.

EL DIRECTOR DEL MATERIAL

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. Departamento de Caminos. Secretaría.

## PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, N.o 1149, de fecha 31 de octubre,

PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de las obras complementarias en el Camino de Placilla a Viña del Mar, las que se abrirán el martes 10 de noviembre próximo, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección "Construcción de Caminos" del mismo Departamento.

Santiago, octubre 31 de 1936.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS

ACTIVIDADES GREMIALES

### Asambleas de hoy y noticias gremiales

SINDICATO PATRONAL DE PELUQUEROS.— Hoy, a las 22 horas, sesión de Directorio, a las 22 horas, en Puente 765. Se cita en forma especial al señor Juan D. Aravena.

SOCIEDAD COOPERATIVA JUAN BONHOMM.— Mañana martes, a las 22 horas, reunión de Consejo, en Meléndez 4120.

COMITE DE POBLACIONES UNIDAS GERMANIA.— Mañana martes, reunión general extraordinaria, a las 20 horas, a fin de tratar el beneficio del Circo Carmona.

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES DE CHILE.— En su última asamblea extraordinaria, rectificó el acuerdo de la asamblea del 26 de agosto, que se refería a la expulsión de uno de sus dirigentes.

FEDERACION DE SASTRES Y RAMOS SIMILARES.— Hace un llamado a todos los miembros del gremio de la aguja a la reunión de esta noche, a las 21 horas, en Puente 682.

SOCIEDAD COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL.— Comunica a sus asociados que el presidente de la institución, señor Daniel 2.o Sáenz, se encuentra enfermo. Su domicilio está en Maruri 625.

### Funerales del señor Luis Espinoza

SE EFECTUAN HOY

La Federación de Suboficiales en Retiro, Sección Luis A. Soto ha convocado para hoy a las 17 horas a Avda. La Paz esq. Artesanos, a todos los socios de la institución a fin de que concurran a los funerales del consocios señor Luis Espinoza Pérez que se efectúan a esa hora.




## REMATE

de Objetos Varios

Continúa HOY

DESDE LAS 9.30 HORAS EN LA

Caja de Crédito Popular

ULTIMO DIA

Pasaje Capuchinas esq. San Pablo 1130

### Armada Nacional

PROPUESTA PUBLICA N.o 20

APERTURA: 24-XI-36, a las 16 horas.

Llámase la atención hacia el aviso que publica el "Diario Oficial" pidiendo propuestas públicas por artículos de Consumos y Repuestos para abastecimiento del Arsenal de Talcahuano.

Valparaíso, 7 de noviembre de 1936.

EL DIRECTOR DEL MATERIAL.

## Decreto definitivo que establezca el cierre uniforme del comercio

### Acordaron solicitar del señor Alcalde, en concentración celebrada ayer por los empleados particulares y del comercio minorista.— Otras conclusiones

En la mañana de ayer se llevó a efecto en el Teatro Bolívar, la concentración a que había convocado el Sindicato de Empleados de Zapaterías para considerar la situación de los empleados del comercio minorista, ante la terminación del decreto del cierre uniforme.

Presidió la reunión el señor Carlos Pellegrin, quien dió a conocer los objetivos de la reunión, de los cuales el de más interés para los empleados era el defender la jornada de trabajo. Excusó la inasistencia del diputado señor Aguirre Pinto, quien hubo de ausentarse de Santiago.

A continuación habló el regidor señor Angel Faivovich, quien expresó su decidido apoyo a la causa de los empleados, y prometió su concurso dentro del Municipio, a fin de que se mantenga el cierre uniforme del comercio.

El Sindicato de Farmacias comisionó a su secretario, señor Carlos Buré, para que expusiera ante la asamblea la situación de dicho gremio, tanto en su aspecto económico, como social.

A continuación se le cedió la palabra al presidente de la Junta Ejecutiva de la Unión de Empleados de Chile, señor Oscar Parrau, quien ofreció su apoyo a los empleados de zapaterías, e invitó a la unidad del gremio de empleados.

Hablaron a continuación: el secretario general de la Cámara de Comercio e Industrias Minoristas, señor Enrique Lopez; el señor José María Tallan, a nombre de la Fech, que se refirió al proyecto de aumento de sueldos y otros problemas, y los asambleístas señores: Miguel Ortega, Enrique Pérez y Guillermo Macías.

Al finalizar la asamblea, el presidente de ella, señor Carlos Pellegrin, dió lectura a las conclusiones que se harán llegar a las autoridades y que, entre otras, se concretaron así: "Pedir al Alcalde de Santiago, reemplace el decreto que establece el cierre uniforme del comercio a base de prueba, por otro que sea en forma definitiva, en vista de los buenos resultados que ha producido y la ninguna dificultad que ha habido entre empleados y empleadores para su aplicación; y con respecto al proyecto de aumento de sueldos, solicitar se despache rápidamente".

### Federación de Sastres cita al gremio a sesión, hoy

Importante reunión celebrará esta noche, a las 21 horas, en Puente 682, la Federación de Sastres y Ramos Similares. Con este objeto, hace un llamado a todas las instituciones del gremio de la aguja y operarios a domicilio.

La tabla de trabajos de esta reunión, contempla, en primer lugar, el alza de los artículos de primera necesidad.

Al mismo tiempo, la Federación de Sastres invita a todos los elementos del gremio que se adhieran a las labores que en bien del gremio está empeñada esta institución.

### Informes METEORO-AGRICOLAS

SEÑOR AGRICULTOR:

Solicite el servicio de informes meteoro agrícolas del Observatorio del Salto, y no tendrá contratiempos en sus trabajos.

PIDA DATOS A: CASILLA 130 — SANTIAGO

### A LOS CONFECCIONISTAS O TRANSFORMISTAS EN ROPA HECHA

se les cita a una reunión en la Unión Patronal de la Industria y Comercio de Chile, BANDERA 231, 3.er Piso, para el lunes 9, a las 18.30, para tratar asuntos de alto interés.

### COMPAÑIA DE SEGUROS "GERMANIA"

Dividendo N.o 42

Por acuerdo del Directorio se pagará a los señores Accionistas, desde el 9 de noviembre próximo, un dividendo provisorio de $ 1.50 por acción, por intermedio de las oficinas del Banco Alemán Transatlántico.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 5 hasta el 9 de noviembre, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, octubre 31 de 1936.

EL GERENTE.

### COMPAÑIA DE SEGUROS "ARAUCANIA"

Dividendo N.o 42

Por acuerdo del Directorio se pagará a los señores Accionistas desde el 9 de noviembre próximo, un dividendo provisorio de $ 1.50 por accion, por intermedio de las oficinas del Banco Alemán Transatlantico.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 5 hasta el 9 de noviembre, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, octubre 31 de 1936

EL GERENTE.

## CUPON del GRAN CONCURSO ALIVIOL

$70.000 CON LA NACION

EN 145 MAGNIFICOS REGALOS PARA NAVIDAD.

1.er REGALO AUTO FORD V-8. de CARLOS ORREGO y Cía. Ltda. DELICIAS 1790

2.o REGALO - AMOBLADO COMEDOR - MUEBLERIA y TAPICERIA "LA CAPITAL" MONEDA 952

3.er REGALO - AMOBLADO DE DORMITORIO MUEBLERIA y TAPICERIA "LA CAPITAL" MONEDA 952

TRES RADIOS PILOT - LEHMANN Y BECKER Hnos. Ltda. - AHUMADA 41 -

CINZANO ¿CUANTOS ALIVIOLES CONTIENE ESTA BOTELLA?

SEIS BICICLETA DE LA CASA ARTURO FRIEDEMANN - MONEDA 1019

DOS REGIOS CATRES DE BRONCE - FABRICA HISPANO-SUIZA - EJERCITO esq. DELICIAS

VEINTE CAJONES DE UNA DOCENA DE BOTELLAS c/u DE VERMUT CINZANO

ONCE PREMIOS DE $ 200.%

CIEN PREMIOS DE $ 50.%

LAS BASES: CADA SOLUCION TIENE QUE VENIR EN UN SOBRE CONTENIENDO UN CUPON de "LA NACION" y 3 ENVASES VACIOS DE "ALIVIOL" O UN SOBRE VACIO DE ALIVIOL; DE 3 POR $ 1.00 -

CREO QUE LA BOTELLA

CONTIENE.................ALIVIOLES

NOMBRE.................

DIRECCION.................

CARNET.......... CIUDAD..........

LAS SOLUCIONES DEBEN ENTREGARSE EN CUALQUIERA BOTICA

También en el hall de "LA NACION", o enviarse a Concurso Aliviol. — Casilla 760 — Santiago

## Industrias y Comer[cio]

### Cambios fijados por el Bco. Central

7 DE NOVIEMBRE DE 1936

| | Base $ cable | Valor m/cte. | Cambio comp. |
|---|---|---|---|
| Dólar | | 19.37 | |
| Libra | | 93.96 | |
| Franco Fr. | | 0.887 | 1.197 |
| Fr. suizo | | 4.451 | 6.008 |
| Lira | | 1.020 | 1.377 |
| Belga | | 3.279 | 4.427 |
| Cor. sueca | | 4.873 | |
| Cor. Chec. | | 0.686 | 0.926 |
| Cor. denesa | | 4.219 | 5.696 |
| Florin hol. | | 10.402 | |
| Schll. aust. | | 3.626 | 4.895 |
| Oro chileno | | 400.— | |

### Feria del Matadero

De la Soc. El Tattersall

Transacciones a la vista efectuadas en el remate del sábado 7 de noviembre:

7 novillos a $ 1,570, Maipú, C. M.
7 novillos a 1,520, Maipú, C. M.
6 novillos a 1,505 Maipú, C. M.
10 novillos a 1,322, Codao, L. L. de P.
10 novilos a 1,285, San Vicente, S. C.
10 novillos a 1,285, Las Cabras, P. M.
10 novillos a 1.242, Rosario, E. C.
10 novillos a 1,235, Panguilemu, A. C. A.
10 novillos a 1,230, Codao, L. L. de P.
10 novillos a 1.210, Rihue, F. M.
8 novillos a 1,200, Graneros, C. G.
10 novillos a 1.200, Rihue, F. M.
12 novillos a 1,190, Rosario, J. F. T.
4 novillos a 1.190, P. A.
10 novillos a 1,180 Las Cabras, P. M.
10 novilos a 1,170, San Vicente, S. C.
11 novillos a 1,170, Rosario, J. R. T.
9 novillos a 1,145, Graneros, G. G.
10 novillos a 1,140, Panguilemu, A. C. A.
10 novilols a 1,105, Rosario, E. C.
10 novillos a 1,015, La Rosa, J. V. C.

### Matade[ro] Munici[pal]

ENCIERRA DE ...

GANADO MA[YOR]

Bueyes ...
Novillos ...
Vacas ...
Vivos ...
Vara ...

TOTAL ...

GANADO ME[NOR]

Terneros ...
Corderos ...
Cerdos ...
Caballos ...

TOTAL ...

9 novillos a 860, ...
10 novillos a 868, ... de D.
9 novillos a 785, ... D.
10 novilos a 735, ...
5 novillos a 638, ...
5 vacas a $ 1,03...
5 vacas a 1,02...
13 vacas a 805, C. ...
11 vacas a 795, ...
9 vacas a 780, ...
3 bueyes a $ 1,6... J.
4 bueyes a 1,570, ...
2 bueyes a 1,416, ...
3 bueyes a 1,350, ...
2 bueyes a 1,280, ...
3 bueyes a 1,2...
4 bueyes a 1,240, ...
2 bueyes a 1,220, ... D. U.
2 bueyes a 1,145, ...
2 bueyes a 1,075, ...



### Memorándum

Noviembre

LUNES

9

Santos de hoy:

TEODORO, ALEJANDRO y ORESTES

Santos de mañana:

ANDRES AVELINO, MODESTO Y FLORENCIO

### LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.2 de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 65498; Posta N.o 3 de Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83333; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 63616; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida Asistencia Pública de Providencia Manuel Montt 303, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos esquina de General Mackena teléfono 82216, Asilo de la Caridad, Colón 2030, teléfono 22251; Asilo del Salvador, Avenida Ossa, teléfono 47 (Los Guindos); Asilo Maternal y Maternidad "Carolina Freire" Maturana 760, teléfono 86628; Asilo San Francisco de Paul, Galvez 334, teléfono 89263; Asilo San Francisco de Regis, Libertad 33, teléfono 91402; Clínica Alemana, Dávila 727, teléfono 64231; Hospital de Niños "Manuel Arriarán", Santa Rosa 1234, teléfono 65126 Hospital San Juan de Dios, Delicias 769, teléfono 64181; Hospital de Niños "Roberto del Río", Matucana 345 teléfono 81407; Hospital del Salvador; Av. Salvador 64, teléfono 62201; Hospital San Borja, Delicias 160, teléfono 62945

### "La Nac[ion]"

FARMACIAS DE T[URNO]

Las siguientes ... de turno hasta el ... bre.

Alemana Catedral ... gay, San Pablo 32... Mapocho 2090; ... 4052; Roma, Delicias ... verso, Delicias 315... licias 1767; Central ... Cruz Blanca, Avda ... González, Los Acacios ... Central Irarrázaval ... ca, Providencia ... Centenario ... pendencia ... val 1284; ... 870; Bulnes ... Bulnes, ... Araya ... Rubbeck ... Franklin ... San Diego ... cisco 694 ... Caupolicán ... gos, Gran ... Portugal ... Rosa 139... cisco-Fr... cias 594; ... Santa Ro... da 4755; ...

DEFUNCI[ONES]

María ... años Re... Juana V... Espinoza ... Barrera ... Gallegos, ... na, 17; ... Celia Sá... Quezada ... lacios Car... pinoza, 6... Ramón M... Luisa Pi... tonio O... ría Valde... Norambu... güe Pino... Retamal, ... 39; Manu... Altamira... dez Agui... Villalón, ... ma, 36; ... los Olivar... zález, 64, ... 42; Elba ... renta y ...

Hospital ... Infante 4... pital Ram... bercaseau ... Maternida... andri, Pl...

## "TARZAN Y LAS JOYAS DE OPAR" (28) por EDGARD RICE BURRO[UGHS]




Había gran distancia desde Opar a la región de los Waziri, pero al fin llegaron ambos, siguiendo el rastro de los guerreros, y al nacer el nuevo día descubrieron la inmensa llanura y el río dentro de las inmensas propiedades de Tarzán. A la distancia, la línea de Waziris caminaba por entre las altas yerbas como un gigantesco reptil. Manadas de zebras, ciervos y otros animales inofensivos enriquecían la belleza singular del paisaje...



Tarzán tendió la vista a aquella campiña tan familiar para él, sin demostrar el menor indicio de reconocerla. Sin embargo, Werper sí la reconoció. En su creciente perplejidad, se llevó a los ojos las manos para poder ver mejor. Dudaba de lo que sus propios ojos estaban viendo. No existía trazas de casa, ranchos ni corrales. ¿Qué significaría aquello? Luego pudo explicarse haciendo hipotesis: Werper había estado ya en el sitio...!




Los Waziri se habían percatado también de la destrucción, y apresuraron la marcha conversando excitados. Y, al llegar frente a las ruinas del hogar de su amo, entre cadáveres de negros chamusqueados y las hambrientas hienas atraídas por el olor a carne, Basili, el jefe de la cuadrilla de Waziris, exclamó furibundo: "Esta es obra de los árabes. Se han llevado a nuestras mujeres y a la "lady". (Así habían llamado siempre a Lady Greystoke).




Desde su escondite a la orilla del río, ... y Werper presenciaron en silencio ... los negros guerreros, quienes excava... rra y escondieron en sus entrañas ... lingotes de metal que conducían ... Tarzán se mostró poco interesado ... Werper le indicó que lo que habían ... no servía para comer. Y ahora, ¡si ... apoderarse de las joyas de Tarzán! ¡TE... LOGRARLO!